C 30154 | August 2010 | 28. Jahrgang
www.kloenschnack.de | blog/kloenschnack.de
Kostenlos jeden 1. des Monats
Abonnement 18,– € Jahresbezug

8

HAMBURGER Klönschnack

Wahres und Unwahres aus Hamburg und den Elbvororten | Jeden Monat neu | Auflage: 60.000

AUGUST 2010

WEDEL · RISSEN · SÜLLDORF · ISERBROOK · BLANKENESE · ALT-OSDORF · NIENSTEDTEN · FLOTTBEK · OTHMARSCHEN

Interview
Ulrich Wickert über Krimis und die Medien

Flip-Flops & Co.
Die Elbvororte von unten

So kickt der Westen
Die Özils und Kloses aus Rissen und Sülldorf

Titelfoto: Ulrich Wickert

August 2010
Seit 1983 · 28. Jahrgang

KLAUS SCHÜMANN VERLAG
HAMBURGER KLÖNSCHNACK
Sülldorfer Kirchenweg 2, 22587 Hamburg
Telefon: 040 86 66 69-0
Fax: 040 86 66 69-40/-41
ftp: //mail2.atelier-schuemann.de
Internet: www.kloenschnack.de
www.klaus-schuemann-verlag.de

Herausgeber
Klaus Schümann
Veranstaltungen
Sigrid Lukaszczyk (-11), sigrid.lukaszczyk@klaus-schuemann-verlag.de
Anne Schlag (-61), anne.schlag@klaus-schuemann-verlag.de
www.blankeneser-neujahrsempfang.de
www.hamburger-hafen-empfang.de
Redaktion
redaktion@kloenschnack.de, leserbriefe@kloenschnack.de
Klaus Schümann (Ltg.), klaus.schuemann@kloenschnack.de
Tim Holzhäuser (-63), tim.holzhaeuser@kloenschnack.de
Helmut Schwalbach (-20), helmut.schwalbach@kloenschnack.de
Patricia Schröder (-64), patricia.schroeder@kloenschnack.de
Anna-Lena Walter (-12), anna-lena.walter@kloenschnack.de
Autoren
Henrik Diekert, Dr. Jürgen Hogeforster, Claudia Schmidt, Eigel Wiese
Bildbearbeitung/Lithografie
Judith Jacob (-65), judith.jacob@klaus-schuemann-verlag.de
Datentechnik
Andreas Sommer (-21), andreas.sommer@kloenschnack.de
Kleinanzeigen
kleinanzeigen@kloenschnack.de, Telefon 040 86 66 69-54,
Fax 040 86 66 69-40, Annahme bis zum 18. des Vormonats.
Anzeigenverwaltung
Sigrid Lukaszczyk (-11), sigrid.lukaszczyk@klaus-schuemann-verlag.de
Anzeigenverkauf
anzeigen@kloenschnack.de
Es gilt Anzeigen-Preisliste Nr. 21/2009. Anzeigenverwaltung beim Verlag. Media-Unterlagen auf Anforderung. Media-Beraterinnen:
Birte Schulze-Behrendt (-72), birte.schulze-behrendt@kloenschnack.de
Panja Bohlmann (-55), panja.bohlmann@kloenschnack.de
Gudrun Göller (-57), gudrun.goeller@klaus-schuemann-verlag.de
Gitta Schäfer (-56), gitta.schaefer@kloenschnack.de
Maren Schubert (-53), maren.schubert@kloenschnack.de
Rebecca Hartmann (-50), rebecca.hartmann@kloenschnack.de
Internet
Tim Holzhäuser (-63), tim.holzhaeuser@klaus-schuemann-verlag.de
Herstellung
Atelier Schümann GmbH Werbeagentur, Sülldorfer Kirchenweg 2, 22587 Hamburg, Tel.: 040 86 66 69-0, Fax: 040 86 66 69-40,
Druck
Kröger-Druck GmbH, Wedel, Auflage: 60.000 Exemplare
Verbreitungsgebiet
Im Abonnement und über kostenlose Haushaltsverteilung (93 bis 95 Prozent Abdeckung garantiert) in den Hamburger Stadtteilen Othmarschen, Flottbek, Nienstedten, Blankenese, Sülldorf, Iserbrook, Osdorf, Rissen und in Wedel/Schleswig-Holstein. Zusätzliche Auslage an Kiosken, Tankstellen und in der Gastronomie.
Vertrieb
Sigrid Lukaszczyk (-11), sigrid.lukaszczyk@klaus-schuemann-verlag.de
Haushaltsverteilung: Team Direkt (0800 86 86 006, kostenlose Nr.).
Jahresabonnement
Jahresbezugspreis 18 Euro innerhalb der Bundesrepublik Deutschland, europäisches Ausland/Übersee 72 Euro (inkl. MwSt., Zustellgebühr). Der Klönschnack erscheint monatlich zum Ersten.
Abonnementbetreuung und Leserservice
Gabriele Milchert (-54), gabriele.milchert@klaus-schuemann-verlag.de

Mit Namen gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdruck oder sonstige Wiedergabe und Veröffentlichung, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, elektronische Datenträger und Fotos wird keine Haftung übernommen. Nicht namentlich gekennzeichnete Fotos sind redaktionseigene Fotos.

Im Klaus Schümann Verlag erscheinen auch:

- SCHÜMANNS HAMBURGER –
Das Magazin für Hamburger Angelegenheiten,
6,00 € im ausgewählten Buch- und Zeitschriftenhandel
- KLÖNSCHNACKS SONDERBÄNDE –
Die schönsten Ecken der Hansestadt, Bemerkenswertes aus der Hansestadt, Erinnerungen an die Vergangenheit
7,50 € im ausgewählten Buch- und Zeitschriftenhandel
- VORORT-REPORT 2010 –
Zahlen, Daten und Fakten aus den Elbvororten
7,50 € im ausgewählten Buch- und Zeitschriftenhandel

Erscheinungsort und Gerichtsstand ist Hamburg.

Anzeigenschluss für die September-Ausgabe ist Montag, der 16. August 2010

Der Hamburger Klönschnack im August 2010

➤ **MENSCHEN** 6
Persönliches aus den Elbvororten

➤ **INTERVIEW DES MONATS** 9
Ulrich Wickert – Autor, Journalist, Essayist

➤ **MENSCH DES MONATS** 12
Die 13-jährige Nienstedtenerin Lale H. Mann spielt in der neuen Staffel der „Pfefferkörner" die Lina Lange. Der KLÖNSCHNACK besuchte sie am Set.

➤ **FLIP-FLOP ODER BUDAPESTER?** 14
Die Antwort auf die Frage nach dem passenden Schuhwerk stellt in diesem Sommer angesichts subtropischer Temperaturen hohe Anforderungen.

➤ **FUSSBALL UND ERFOLG** 18
Während die Bundesliga-Fußballer vom Hamburger SV und dem FC St. Pauli erst Ende August in eine neue Runde starten, geht es für Hamburgs Amateur-Vereine von der Oberliga bis zur Kreisklasse bereits Wochen zuvor wieder um Punkte.

➤ **HAUSBESUCH** 22
Manfred Graff, Rechtsanwalt, Steuerberater und Tierschützer

➤ **SCHULREFORM** 24
Jubel bei den Gegnern, lange Gesichter bei den Befürwortern der Schulreform.

➤ **FERIEN ZU HAUSE** 26
„Ich geh dann mal, Mama!" Ja aber wohin entschwinden unsere Kinder eigentlich? Die schönsten Plätze für Jugendliche an der Elbe verrät der 16-jährige Schüler Karl Jurczyk.

➤ **STIMMEN ZUM RÜCKTRITT** 28
Wie finden wir das? Reaktionen auf den Rücktritt Ole von Beusts in den Elbvororten.

➤ **KEIN BOCK AUF GEMEINSINN** 30
Da, wo es den Menschen besonders gut geht, ist die Abwesenheit von gegenseitiger Rücksichtnahme besonders hoch. Den Elbvororten geht es besonders gut.

➤ **HOGEFORSTERS WORTE** 31
Sind ausländische Fachkräfte nicht erwünscht?

➤ **MELDUNGEN** 32
Nachruf Heinrich Stein, Wechsel am Hochrad, Altonaer Theater, Alster-Detektive

➤ **KUNST UND KÖNNEN** 36
Neues aus den Galerien, Ausstellungen

➤ **SCHIFFE UND MEERE** 38

Segelmeisterschaft der Sharpies, Störtebecker Festspiele, Fotowettbewerb

➤ **SPORT IM WESTEN** 39
Hüttenzauber beim SVB, 8. Bl. Heldenlauf

➤ **DER FOTORÜCKBLICK** 40
Ein schwüler Sommertag 1952 am Wittenbergener Ufer, von Walter Renzing

➤ **GEDANKENGUT** 42
Percy Melvilles Kolumne, Meckerecke

SONDERTEIL DR. KLÖNSCHNACK 43
Praxisbesuch, Tipps für Körper und Geist, Apotheken-News

SONDERTEIL DIE EXPERTEN 59
Das Sommer-Special

SONDERTEIL HANDEL UND WANDEL 80
Unternehmer des Monats, Nachrichten aus der Geschäftswelt

➤ **MELDUNGEN II** 82
Aus dem Amtsgericht, Rissener Sommerakademie, Kinderfest

➤ **BEMERKENSWERTES I** 84
20 Jahre Weltladen, Malschule gekündigt

➤ **DIE KINDERSEITEN** 86
Jugendbildungsmesse im Christianeum

➤ **BEMERKENSWERTES II** 88
Förderpreis für Schule Hirtenweg

➤ **LEBEN UND TREIBEN** 90
„Jacobsleiter" präsentiert, „Service-Oase" am Elbufer

➤ **LESERBRIEFE** 94
Lesermeinung, Dienstleistungslexikon

➤ **DIE FISCHERHAUS-REDAKTION** 96
Informationen aus der Altentagesstätte

➤ **DIE FAMILIENSEITE** 97
Novalis Stiftung, Schüler in Neuseeland

➤ **LITERARISCHE SEITEN** 98
Buchtipps und literarisches Leben

➤ **KLÖNSCHNACK-SERVICE** 99
Steuertipp, Rechtliches, Finanztipp, Anwälte und Steuerberater

➤ **IMMOBILIEN** 102
Bürgerentscheid gegen Wohnungsbau

➤ **KLEINANZEIGEN** 104
Alles, was der Westen so hergibt oder sucht

➤ **FOTOWAND** 114
Michael Schwartz aus der Luft

www.dahlercompany.de

DAHLER & COMPANY
IMMOBILIEN

ZUHAUSE IN BESTEN LAGEN

RISSEN

Ökologisch saniertes Einfamilienhaus am Naturschutzgebiet, Bj. 1975, ca. 175 m² Wohnfl., 4 Zimmer, 2 elegante Bäder und Gäste-WC, edle graue Bodenfliesen, ca. 1.169 m² Südgrundstück, Garage, KP: EUR 780.000,–

BAHRENFELD

Moderne Eigentumswohnung in Trendlage, Bj. 1999, 1. Obergeschoss, ca. 80 m² Wohnfläche, 3 Zimmer, Ahorn-Parkett, offene Küche, helles Bad mit Fenster, Südbalkon, Fahrstuhl, Garagen-Stellplatz, KP: EUR 299.000,–

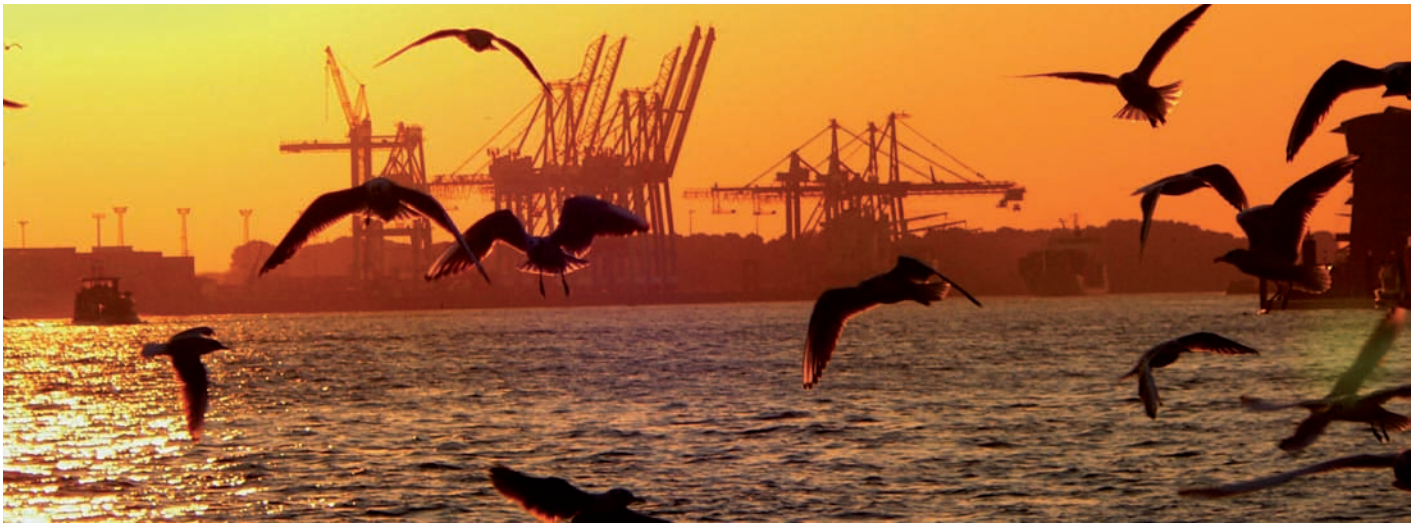
NIENSTEDTEN

Luxuriöse Wohnung im Erdgeschoss direkt an der Elbe, Bj. 2001, ca. 160 m² Wohnfl., 3 Zi., 2 Marmor-Bäder, hochwertige Küche, Parkett, Kamin, Südterrasse, Garten, TG-Stellplatz mögl., MP: EUR 3.040,–/Monat zzgl. NK/Kaution

BLANKENESE

Charmante Villa in Villenstraße, Bj. 1913, ca. 200 m² Wohn-/ Nutzfl., 5-6 Zi., Fischgrät-Parkett, Pitchpine-Dielen, helles Vollbad, Gäste-WC, weiße Küche, Kamin, ca. 1.200 m² Grundst., Garage, Stellpl., MP: EUR 3.300,–/Monat zzgl. NK/Kaution

FILIALE OTHMARSCHEN | 040.89 71 31-0 | AUCH AM WOCHENENDE
OTHMARSCHEN@DAHLERCOMPANY.DE



Das Stadtmagazin kommt jeden Monat neu. Zwölf Mal im Jahr. Und immer wieder 60.000 Exemplare. Meistens sind das zu wenig. Aber die Menschen an der Elbe wissen sich zu helfen: Sie geben Ihr Heft weiter. Statistisch sind das 2,3 Menschen, die den Hamburger Klönschnack lesen. Das sind immerhin 138.000 Leser. Jeden Monat. Gut, nech?

MIT DEM KLÖNSCHNACK IST HAMBURG VIEL ROMANTISCHER

Hamburger Klönschnack ... für die Menschen an der Elbe

HEYMANNs Buchtipp

»Mallorca – 365 Tage«

Paradies Mallorca – Tag für Tag. Mallorca ist und bleibt die Lieblingsinsel vieler Menschen. Ein traumhafter Bildband mit brillianten Fotos für jeden Tag des Jahres entführt den Leser und versetzt ihn in Urlaubsstimmung. Bekannte und unbekannte Seiten der Insel, von den Fotografen meisterhaft eingefangen, wecken Erinnerungen und Stimmungen. Zitate aus der Weltliteratur ziehen Verbindungen zu großen Schriftstellern, Künstlern und Persönlichkeiten der Zeitgeschichte und deren eigene Beziehung zu der Insel, die einfach traumhaft ist.

Überall bei HEYMANN

Früher € 29,95

Jetzt nur € 9,95

714 Seiten, gebunden

Fackelträger Verlag

Bücher in Blankenese
HEYMANN

Erik-Blumenfeld-Platz 27
Tel. 86 42 68 · Fax 86 49 86
blankenese@buecher-heymann.de

DAS TAGEBUCH

NEUES AUS DER KLÖNSCHNACK-REDAKTION

Mi., 30.6.: Helmut leiht sich von Tim einen Abdeckstift. Daraufhin tumultartige Szenen bei der weiblichen Belegschaft: Spitze Schreie, glühende Wangen ...!
Fr., 2.7.: Praktikant Philipp hat einen leckeren „Maulwurfkuchen" gebacken. Gitta fragt unterdessen: „Trägt man beim Golfspielen eigentlich Helm?"
Do., 16.7.: Das Telefon klingelt und Helmut ist hoch erfreut. Seine „Bambus-Strandtennisschläger" sind im Manufaktum angekommen.
Di., 20.7.: Helmut entwirft seinen Nachruf und plädiert darin für: „Er wirkte in stiller Bescheidenheit." Dreckiges Gelächter in der Redaktion.
Do., 22.7.: Großes Kino vor den Fenstern. Die Markisen fahren wie von Geisterhand gesteuert rauf und runter. Ein System ist nicht zu erkennen. Eine Art Ballett?

Lesen Sie mehr hiervon:
http://blog.kloenschnack.de/
Klatsch, Tratsch, Trends, Fakten, Einblicke, Ausblicke!

Feinkosthaus **Ahrend** Blankenese

Delicatessen in Blankenese
Unsere Sommerhappen

ZEHN KLEINE CANAPES, SOMMERLICH LEICHT BELEGT, AUFWÄNDIG DEKORIERT AUF SCHWARZ- UND GRAUBROT. MIT ST. PATRICK RÄUCHERLACHS, LEDERERS GRAVED LACHS, BÜSUMER KRABBEN UND SHRIMPS. GORGONZOLA, TALEGGIO UND TOSCANA FRISCHKÄSE. HÄHNCHENBRUST, KASSLER UND ENTE IN BALSAMICO.
AB 5 PORT. PRO PERSON NUR € 13,90

Dazu die Sommerweine

FÜR SIE DIREKT AUS SPANIEN IMPORTIERT:
BODEGA CRISTO DE LA VEGA
AIRÉN – EIN WEISSER ERFRISCHENDER, NUR 11,5%
ROSADA – AUCH TROCKEN UND FRUCHTIG FRISCH, NUR 12,5%
JE FL. € 4,99

BLANKENESER LANDSTRASSE 81 · BLANKENESE
TELEFON 86 07 72 UND 86 41 34

HAUSG. GAZPACHO (KALTE GEMÜSESUPPE) 500 ML € 4,95
SEHR LECKER, BITTE UNBEDINGT PROBIEREN.

KAY

GOLDSCHMIEDEMEISTER
VERENA UND MICHAEL KAY

– und es werde Gold –

Klopstockstr. 31/Elbchaussee · 22765 Hamburg · Tel. 39 44 14
Eigene Parkplätze hinter dem Haus und auf dem Hof Klopstockstr. 27

Englische Stilmöbel
www.stilmoebel-jork.de

Meisterliches Handwerk aus England

Osterjork 154, 21635 Jork - Tel.:04162 7218
Mo.-Fr. 15-18, Sa.10-14, So.13-17 Uhr

Reduziert %

Wir brauchen Platz für neue Kollektionen!

BLICK FANG
(AUGENOPTIK GMBH)

BLANKENESER
BAHNHOFSTRASSE 29
22587 HAMBURG
TELEFON 040/86 88 04

MICHAEL BÄTJER
BAD & HEIZUNG

Freuen Sie sich auf Ihr neues Bad!

- fugenlos
- edel
- pflegeleicht

Wir beraten Sie gerne.
Rufen Sie uns an!

in 3 Tagen komplett fertig!

870 07 780 • m-baetjer.de

Franz Waigl (vorn) kommt mit seinem Bayerischen Löwen wieder nach Blankenese auf den Süllberg

Franz Waigl,

Chef der kraftvollen Südstaaten-Band „Franz Waigl und die Bayerischen Löwen" wird am Freitag, dem 22. Oktober, wieder einmal gewaltige Stimmung auf Klönschnacks Oktoberfest abliefern. Waigl, der mit seinen Mannen schon drei Mal im Süllberg-Ballsaal aufgespielt hat, ist Stimmungsgarant für das urbayrische Vergnügen. Da die Menschen an der Elbe dem Geselligen in nichts nachstehen, werden Dirndl und Lederhose bereits aus dem Schrank geholt und die Karten flugs beim KLÖNSCHNACK bestellt: 86 66 69-54 (30 Euro). Mehr zum Oktoberfest entnehmen Sie bitte der Anzeige auf Seite 27.

Horst Rahe,

ideenreicher Unternehmer aus Rissen, Eigentümer des Louis C. Jacob, Erfinder der AIDA-Kreuzfahrtschiffe und der A-ROSA-Wellnesshotels, eröffnete mit einer rauschenden Party offiziell das A-ROSA in List auf Sylt mit 230 Gästen von der Insel, aus Hamburg und der Welt. Die Geladenen zeigten sich begeistert und wollen als zahlende Gäste wiederkommen und mit dem A-ROSA Sylt neu entdecken.

Horst Rahe mit Judith Rakers (moderierte den Abend auf Sylt)

Marcus Weinberg,

Marcus Weinberg

CDU-MdB mit Wahlkreis Altona, fordert die Bundesregierung auf, Qualifikationen und Abschlüsse von Migranten anzuerkennen: „Zu viele Migranten können nicht in ihrem im Ausland erlernten Beruf arbeiten – eine arbeitsmarkt- und integrationspolitische Fußfessel." In Deutschland arbeiten 300.000 zugewanderte Fachkräfte unter ihrer beruflichen Qualifikation. Die Union will noch in diesem Jahr ein entsprechendes Gesetz beschließen.

Immobilien in den Elbvororten

Immobilien

MEISSLER & CO

86 44 44

Gern verkaufen oder vermieten wir Ihre Immobilie. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Nienstedtener Marktplatz 29 & Elbchaussee 585 * Internet: www.meissler-co.de

86 44 44

1954-WM-Teilnehmer Laszlo Dorner mit Peter Fesche (links) und Peter Lohse (rechts)

Laszlo Dorner,

75jähriger Bootsurlauber auf der Müritz (Mecklenburger Seenplatte), verblüffte den Nienstedtener Freizeitmotorbootturlauber Peter Fesche, der mit Freunden durch die wunderschöne Idylle tuckerte. Beim Anlegen im Hafen von Rheinsberg kam man über das bevorstehende WM-Halbfinal-Spiel zwischen Deutschland und Spanien ins Gespräch. Dabei entpuppte sich der Ungar als Ersatz-Torwart jener legendären Endspieltruppe der Ungarn von 1954 in Bern, die gegen Deutschland seinerzeit 3:2 verlor. Die Nienstedtener Männergruppe und die Ungarn-Legende fachsimpelte eine Stunde über Helmut Rahns finalen Torschuss.

Eberhard Möbius

Eberhard Möbius,

(83), Schauspieler, Autor und Grandseigneur der Hamburger Kabarettistenszene, schreibt an den letzten Seiten seines Buches: Rechtzeitig zum 65. Bühnenjubiläum des Altmeisters erscheint am 4. November 2010 seine Autobiographie „Bitte umblättern ...“, in der der Ex-Intendant des Theaterschiffs am Cremon amüsant und denkanstößig sein Leben aufblättert. Die Lesefreude erscheint im Klaus Schümann Verlag und kostet 19,80 Euro.

Olaf Scholz,

Hamburger Landeschef der SPD, wird am 2. September anlässlich der „Treudelberger Landpartie“ im Steigenberger Hotel Treudelberg (Hamburg-Lemsahl) die „Treudelberger Landrede“ halten. Gastgeber Klaus Schümann bat 2009 erstmals zur „Treudelberger Landpartie“ in den Nordosten der Stadt. Während Ex-Innensenator Udo Nagel damals über „Hamburg aus Münchner Sicht“ referierte, spricht Scholz über „Hamburg aus Sicht von der Spree“. 600 geladene Gäste nehmen an der „Treudelberger Landpartie“ mit Barbecue teil.

Olaf Scholz

Einstärkengläser ab 30,– €
Gleitsichtgläser ab 150,– €

Blankenese · Blankeneser Bahnhofstraße 14 · T. 040. 866 03 00
Othmarschen · Waitzstraße 29a · T. 040. 89 47 11

FÜR GUTE BRILLEN MUSS MAN EINE NASE HABEN

LÜHR OPTIK

Tag, Sie!
TAXI
BLANKENESE
86 06 02

Der Garten ist das Kleid des Hauses

Maßgeschneidert mit Gewissheit bei der Anprobe
Passende Lösungen für Ihren Garten

IDE & SOHN GMBH
GARTENGESTALTUNG SEIT 1945
www.unser-neuer-garten.de
040 - 552 46 04
mail@ideundsohn.de

...bevor Sie umblättern:
Hier könnte Ihre Anzeige für Aufmerksamkeit sorgen.

Bei Interesse, fragen Sie gern: 040/86 66 69-56

Besondere
Werte
sollte man zu
schätzen wissen.
Gerne
bewerten wir
Ihre Immobilie
unverbindlich
und
marktorientiert!

Blankenese · Telefon 040-866 06 50
Othmarschen · Telefon 040-897 14 60
www.engelvoelkers.com/elbe · Immobilienmakler

ENGEL&VÖLKERS®

Dr. Jens Beermann,

Präsident Jens Beermann

Kardiologe mit Praxis in Wedel, ist neuer Präsident des Lions-Clubs Hamburg-Blankenese. Traditionell wechseln die Service-Clubs (Lions, Rotary etc.) zur Mitte des Jahres ihre Ämter, damit jeder im Club sein Engagement unter Beweis stellen kann. Auch die Mitglieder im Rotary Club Wedel bekamen mit Günter Mühleisen einen neuen Präsidenten. Während sich die Blankeneser hauptsächlich um Kinder und Jugendliche in Not kümmern, engagieren sich Wedels Rotarier schwerpunktmäßig für Afrika. Mit einem „erwirtschafteten" Jahresetat von rund 70.000 Euro steht der Blankeneser Lions-Club ganz vorn an der Spitze der Hamburger Löwen.

Bigband-Sound zum sommerlichen Frühschoppen in Blankenese

Stintfunk,

seit 35 Jahren aktive Big-Band mit Übungsräumen in der Jugendherberge auf dem Stinfang, zeigte sich als gutes Hausmittel gegen die sommerliche Hitze. In Bestbesetzung musizierte die Band von Dr. Hannes Giese „live und open air" vor dem „Riva" in der Blankeneser Bahnhofstraße zum Frühschoppen. Die Amateurband spielt jeden ersten Dienstag im Monat im „Cottonclub". Drei „Stintfunk"-Mitglieder sind schon seit Gründung der Band im Jahre 1975 dabei.

DER SABBELBÜDEL

BELANGLOSES · BEWEGENDES · EMPÖRENDES

„Wenn es dröhnig vom Himmel scheint und die Temperaturanzeiger sich mühelos der 40 Grad-Marke nähern, dann ist wieder Hochsommer im Land. Die Menschen springen aus den Klamotten, wischen sich wiederholt den Schweiß von der Stirn und stöhnen sich gegenseitig ihre Vorstellungen einer optimalen Jahreszeit zusammen: Schneefegen? Eiskratzen? Dauerregen? Nein, die wahre Jahreszeit trägt den Namen Herbst. Nichts ist gemütlicher als eine angezündete Kerze neben der dampfenden Teetasse, ein stilvoll vor sich hin knackendes Kaminfeuer, wabernde Nebelschwaden vor den Fenstern und solide Klamotten zum Bekleiden des eher fröstelnden Körpers. Wenn dann morgens der eigene Atem kalt sichtbar wird, dann sind wir wieder Mensch und dürfens sein ..." – schreibt ein temperaturgebeutelter Tastaturschinder, wischt sich die Schweißtropfen aus dem Gesicht und träumt weiter vom Herbst.

Ulrich Wickert – der „lange Lulatsch als Krimionkel"...

Ulrich Wickert – Autor, Journalist, Essayist

„Im Verbrechen Mittelmaß"

Ulrich Wickert gehörte viele Jahre lang zu den beliebtesten TV-Gesichtern im Land. Jetzt erscheint wieder ein Kriminalroman von ihm. KLÖNSCHNACK-Redakteur Helmut Schwalbach traf den Autor bei Bouillabaisse und Frikadellen in einem Restaurant am Isekai.

Herr Wickert, noch bevor Ihr neuer Krimi „Das achte Paradies" am 9. August erscheint, in dem auch ein Parfümkonzern eine Rolle spielt, wurde er vom Schmiergeldskandal rund um die L'Oréal-Erbin Liliane Bettencourt und französische Spitzenpolitiker eingeholt. Hat Sie das erstaunt?

ULRICH WICKERT: Den Fall Bettencourt verfolge ich mit größter Faszination, weil es das echte Frankreich zeigt; eine Geschichte, wie sie auch in meinen Krimis immer wieder vorkommt. So wird auch der Ermittlungsrichter Jacques Ricou in meinen Krimis von Vorgesetzten immer wieder unter Druck gesetzt – C' est la France.

Hat es in Frankreich nicht Tradition, mit Geldbündeln gefüllte Umschläge an Politiker zu überreichen?

ULRICH WICKERT: Ja, das ist schon erstaunlich. Früher bekam sogar der Premierminister einmal im Monat Besuch von einem hohen Beamten, der einen Koffer mit sehr viel Bargeld dabei hatte. Je nach Anzahl der Minister wurden dann viele Umschläge gefüllt. Heute hat sich das geändert.

Bereits auf Seite 2 Ihres neuen Buches stößt der Leser auf Ihr schon häufiger variiertes Credo, wonach der Mächtige seit eh und je korrumpiert ist.

ULRICH WICKERT: In meinen Sachbüchern wie „Gauner muss man Gauner nennen" befasse ich mich ja mit dem Fehlverhalten in der Gesellschaft und auch in meinen Krimis geht es mir vor allem darum, etwas aus der Realitität zu beschreiben. Dort beschreibe ich aber Dinge, die als Sachbuch vielleicht weniger interessieren, doch als Krimi viele Leser finden.

Da hätte auch Deutschland, Stichwort Arcandor, HSH-Nordbank, allerhand zu bieten. Warum spielen Ihre Krimis überwiegend in Frankreich?

ULRICH WICKERT: Meine Krimis handeln in Frankreich, weil die Deutschen im Verbrechen nur Mittelmaß sind. Als es beispielsweise um Helmut Kohls schwarze Kassen ging, winkten die französischen Chefredakteure nur müde ab. Das war für sie keine Geschichte, denn er hat das Geld nicht privat verwendet.

Patricia Highsmiths Tom Ripley ist einer der wenigen hochkriminellen, amoralischen, trotzdem irgendwie sympathischen Krimifiguren – ein Protagonist aus vergangener Zeit?

ULRICH WICKERT: Patricia Highsmith habe ich immer gern gelesen, aber Krimis leben von der Aktualität. Autoren wie Agatha Christie, Edgar Wallace oder auch Maigret kann man nur noch aus ihrer Zeit heraus lesen. Heute könnte kein Autor mehr so etwas veröffentlichen.

Auch ein Autor wie der viel gelobte und gelesene Henning Mankell wirft einen hochmoralischen Blick auf die Welt ...

ULRICH WICKERT: Ich glaube, die Menschen sehnen sich nach gesellschaftlichen Regeln und Werten. Es ist doch bekannt, dass es viel leichter ist etwas zu kritisieren als zu loben. Da gibt es bestimmte Zeitungen, die haben ihre Kampfhunde. Von ihnen wird dann ein Verrisss geschrieben und die Leute sagen: Wunderbar, wie dieser Typ fertiggemacht wurde.

Eine sonst seriöse Zeitung schrieb über Sie: Langer Lulatsch als Krimi-Onkel. Können Sie darüber lachen?

ULRICH WICKERT: Ich bin doch ein langer Lulatsch – oder?

Überrascht hat mich in Ihrem neuen Krimi eine Stelle, in der es um Intimfrisur geht. Sie sind offenbar voll auf der Höhe der Zeit.

ULRICH WICKERT: Diese Stelle ist für die Handlung sehr wichtig. Das werden Sie merken, wenn sie das Buch zu Ende gelesen haben.

Was fasziniert Sie an Krimis – als Schreiber und als Leser?

ULRICH WICKERT: Neben Krimis lese ich selbstverständlich noch viele andere Sachen. Bin ich aber im Urlaub, dann gehört es für mich zum Schönsten, zwei Krimis hintereinander zu lesen. Ein Gefühl, das sich bei der Lektüre von beispielsweise Herta Müllers letztem Buch so nie einstellen würde. Das Schreiben macht mir einfach Freude. Es erinnert mich an meine Zeit bei „Monitor“ in den 70er Jahren, schon damals beschäftigte mich eine ganze Reihe von wahren Kriminalfällen.

Einen Schweden-Krimi auf Korfu lesen, funktioniert nicht so richtig gut. Wie halten Sie es mit dem Spannungsverhältnis von Reiseziel und Lektüre?
ULRICH WICKERT: Ich habe mal eine Weltreise von New York nach Paris gemacht. Auf Bali habe ich Vicky Baums „Liebe und Tod auf Bali“ gelesen, in San Francisco „Die Straße der Ölsardinen“ und Stevensons „Reisen in den Pazifik“ dann auf Hawaii – das ist ein Privileg, das nicht immer möglich ist.

Stimmt. Ihren Krimi musste ich in Hamburg lesen. Sind Sie in der glücklichen Situation, Ihr Reiseziel von der Lektüre bestimmen zu lassen?
ULRICH WICKERT: Wenn ich in Frankreich bin, nehme ich selbstverständlich auch Bücher mit, die anderswo spielen. Doch Orte können einen großen Einfluss auf die jeweilige Lektüre nehmen. So habe ich ein Buch von Paulo Coelho in Marrakesch gelesen. An einem anderen Ort hätte ich es ganz anders empfunden als am Platz seiner Handlung. Wie unterschiedlich Bücher gelesen werden können, hatte ich bei einem Erlebnis in Marrakesch. Da fragte mich ein Taxifahrer, ein Berber, ob ich Friedrich Dürrenmatt kenne. Der habe auch über Marrakesch geschrieben. Als ich später ich in meiner Lieblingsbuchhandlung hier in Eppendorf nachfragte, konnte mir keiner helfen. Erst nachdem der Diogenes Verlag beim Herausgeber der Gesamtausgabe nachgefragt hatte, stellte sich heraus, dass es tatsächlich eine völlig unbedeutende Geschichte von Dürrenmatt gibt, in der Marrakesch vorkommt.

Als Korrespondent, später als Tagesthemen-Moderator, hatten Sie die ganze Welt im Blick. Hat sich das verändert, nachdem Sie pensioniert wurden?
ULRICH WICKERT: Da hat sich kaum was verändert. Ich lese nach wie vor mehrere Tageszeitungen, darunter die „Le Monde“, die „Herold Tribune“, die „SZ“ und die „FAZ“.

Ihr Verlag preist Sie als Meister der französischen Lebensart. Was muss ich mir darunter vorstellen?
ULRICH WICKERT: Keine Ahnung. Was verstehen Sie denn darunter?

Ich sehe einen Mann mit Rotweinglas in der Hand, Baguette unterm Arm und Baskenmütze auf dem Kopf vor mir. Aber mal ernsthaft: Die meisten jüngeren Deutschen denken bei Frankreich ans Essen.
ULRICH WICKERT: Lebensart ist viel mehr als Essen und Trinken. Ein wesentliches französisches Merkmal ist die *discretion*. Das ist ein bestimmter Stil des Umgehens miteinander; dieses sich nicht allzu sehr auf die Pelle rücken. Auch hier habe ich ein hübsches Beispiel: Ein deutscher Kollege in Paris trank zum Essen nur noch Wasser, weil er alkoholkrank war. Irgendwann geht er mit seinem Chefredakteur in Deutschland zum Essen und bestellt eine Kalbshaxe. Daraufhin drängt ihm der Chefredakteur ein Bier und einen Schnaps auf – obwohl der Alkholkranke nur Wasser trinken wollte. Das ist deutsche Lebensart. In Frankreich würde so etwas nie passieren ...

Der Deutsche als ewiger Besserwisser?
ULRICH WICKERT: ... der Deutsche weiß immer besser, was für den anderen gut ist.

Der Alte Fritz hat versucht in Preußen, Toleranz und französische Lebensart anzusiedeln. Weitgehend vergeblich?
ULRICH WICKERT: Der Alte Fritz sprach ja besser Französisch als Deutsch. Franzosen sagen immer noch: Die Deutschen leben um zu arbeiten, die Franzosen arbeiten, um zu essen.

Das gilt immer noch?
ULRICH WICKERT: Ja. In Frankreich geht auch der Friseur oder Tankstellenbesitzer mit seiner Frau oder mit Kunden in ein Drei-Sterne-Restaurant um gut zu essen, nicht um hinterher zu erzählen, wo sie essen waren.

Ihr neues Buch liegt ab dem 9. August in den Regalen. Da Schreiben Ihr Lebenselixier zu sein scheint – woran sitzen Sie jetzt?
ULRICH WICKERT: Im Moment schreibe ich nicht. Ich denke nach.

Darf ich fragen worüber?
ULRICH WICKERT: Ich habe zwei Sachbuch-Themen im Kopf, die mich seit einem Jahr beschäftigen. Doch zunächst gehe ich mit meinem neuen Krimi auf Lesereise.

Der KLÖNSCHNACK dankt für das Gespräch und wünscht gute Reise.

www.ulrichwickert.de
Fragen: helmut.schwalbach@kloenschnack.de

ZU PERSON
Ulrich Wickert,

wurde 1942 als Sohn des Diplomaten und Schriftstellers Erwin Wickert in Tokio geboren. Nach dem Abitur studierte er Politische Wissenschaften und Jura in Bonn und Connecticut (USA). Wickert begann seine berufliche Laufbahn als Hörfunkautor und Mitarbeiter beim Fernsehen. 1969 arbeitete er bei dem politischen Magazin „Monitor“, später als Korrespondent in New York und Paris. Von 1991 bis 2006 moderierte Ulrich Wickert die „Tagesthemen“. Wickert, Autor zahlreicher Sachbücher und Krimis, ist in dritter Ehe mit Julia Jäkel verheiratet. Mit ihr lebt er in Hamburg-Eppendorf.

Röhr WEINHAUS
Öffnungszeiten:
Mo. 15-19 Uhr, Di.-Fr. 10-13 u. 15-19 Uhr, Sa. 10-14 Uhr

Röhr & Rudolph im August...
Der Lieblingswein für den Sommer
Versus White 1 Ltr. € 5,50
Stellenbosch, Südafrika
The Company of Winepeople
Mit seiner erfrischenden und aromatischen Frucht ein toller Wein für sommerlichen Genuss und Gartenfeste.
Am Freitagabend, 6. Aug. 2010 ist das „Rudolph“ geschlossen.
Am Sonnabend, 7. Aug. 2010 ist auch das Weinhaus Röhr geschlossen.
Trotz Straßenbauarbeiten Parkmöglichkeiten vor unserem Lager!
Fragen Sie auch nach unserem Lieferservice!

Rudolph
...mit Kuschelatmosphäre!
DER BLANKENESER WEIN- UND KULTURHAUS
Der Rudolph ist für Sie da:
montags bis freitags von 17 bis 24 Uhr

Blankeneser Landstraße 29 · Tel. 86 33 41 · Fax 866 40 03

Blankeneser
PROMENADE

Bei Baubeginn bereits 70 % der Wohnungen verkauft!

Blankenese **Exklusiv wohnen! Raum für Menschen mit Visionen!** Am Bahnhof Blankenese errichten wir für Sie **exklusive Eigentumswohnungen** in erstklassiger Lage. Sie lieben helle Fassaden, edle Materialien, raumhohe Fenster, große Balkone bzw. Terrassen und individuelle Grundrisse? Dann entsteht hier Ihr Traum vom Wohnen! Das architektonisch anspruchsvolle Objekt besteht aus 3 Stadtvillen mit insgesamt 24 Wohnungen. Exzellente Ausstattung mit 3 Designlinien, hoher Wohnkomfort, außergewöhnlich gestaltete Außenanlagen mit Sichtschutzelementen und Bänken. Barrierefrei. Tiefgaragen-Stellplätze. Sie möchten mehr erfahren: **Telefon 040.86601625** | **www.meravis.de**

meravis
mensch • raum • vision

meravis Wohnungsbau- und Immobilien GmbH
Krausenstraße 46, 30171 Hannover

P&S

Unvergessliche Augenblicke mit maritimen Ambiente

FESTE • TAGUNGEN • PRÄSENTATIONEN • HOCHZEITEN

Die großen, hellen Räume des "Alten Hamburger Jachtclubs", einer stilvollen Villa mit wunderschönem Blick auf Hafeneingang und Blankenese, bieten den unvergesslichen Rahmen für Ihre Veranstaltung. Ihre Wünsche sind unsere Inspiration. Bitte rufen Sie uns an.

AM JACHTHAFEN 10
FEIERN & TAGEN AN DER ELBE

E.F.T. Am Jachthafen GmbH · Ansprechpartner: Herr Dietmar Beutling
Jachtweg 10 · 21129 Hamburg · Tel: 040-278 644 06 · Fax: 040-278 643 64 · info@AmJachthafen.de · www.AmJachthafen.de

Julian Winterbach, Lale H. Mann, Regisseur Klaus Wirbitzky und Kameramann Klaus Brix

Lale H. Mann, Schülerin

Die Speicherstadtdetektive

Die dreizehnjährige Nienstedtenerin Lale H. Mann spielt in der neuen Staffel der „Pfefferkörner" die Lina Lange. Der KLÖNSCHNACK besuchte sie am Set in der Speicherstadt.

Lale H. Mann ist nervös. Heute soll eine sehr emotionale Szene gedreht werden. Immer wieder hat sie deshalb am Abend vorher ihren Text geübt. Jetzt geht es ans Eingemachte. Während Kameramann Klaus Brix das Licht prüft, wird es an der Flussschifferkirche am Kajen ruhig. Regisseur Klaus Wirbitzky gibt seinen jungen Schauspielern letzte Anweisungen. Die Szene ist fast im Kasten, da knattert ein Hubschrauber über die Speicherstadt. Wirbitzky bricht ab. Dafür sitzt der zweite Versuch an diesem Morgen sofort.

Lale H. Mann entspannt sich. Dass es diesmal so schnell klappen würde, hat sie zwar nicht erwartet, dass sie fast so professionell wie die „Großen" arbeiten kann, weiß sie aber. „Im letzten Block haben wir Pfefferkörner mit dem Regisseur gewettet, dass wir 20 One-Taker – also Szenen, die bereits beim ersten Dreh OK sind – am Stück schaffen. Das haben wir auch hingekriegt und sind dafür alle zusammen in den Heidepark gefahren", freut sie sich diebisch.

Die Schülerin ist eine von fünf Kinderschauspielern, die als „Pfefferkörner" für die ARD rund um die Speicherstadt und den Hafen kleine und große Ganoven überführen und jede Menge Alltagsprobleme lösen. Ungefähr zwei Jahre arbeitet eine Crew zusammen, dann wird für die Serie, die bereits seit 1999 im Kinderkanal läuft, eine neue Castingrunde gestartet. Bei rund 600 Kindern braucht es etwa vier Durchläufe, bevor eine Entscheidung fällt.

Auch wenn Lale ein ganz klein wenig stolz darauf ist, ausgewählt worden zu sein – Starallüren kommen weder bei ihr noch bei den anderen auf. Dafür sorgt schon das Team, das darauf achtet, keinen zu großen Bohei um die jungen Darsteller entstehen zu lassen.

Statt Ferien im Süden Dreharbeiten auf der Flussschifferkirche

So ist beispielsweise der Name „Lale H. Mann", wie auch die Namen der anderen vier, nur ein Pseudonym, das sie entsprechend schützen soll.

Gedreht wird hauptsächlich in den Ferien, trotzdem fallen einige Schultage der Kamera zum Opfer. „Zum Glück unterstützen mich an meiner Schule alle richtig gut", erzählt Lale, die bisher keine Schwierigkeiten hatte, dem Stoff zu folgen. „Meine Lehrer lassen mich Arbeiten vor- oder nachschreiben, und meine Freunde erzählen mir, was im Unterricht gelaufen ist."

An die Rolle der „Lina Lange", die die Gymnasiastin bei den Pfefferkörnern spielt, ist sie über eine Schauspielagentur gekommen: „Ich habe immer schon Spaß am Schauspielern gehabt. Deshalb hat mich meine Mutter in einer Agentur angemeldet und ich durfte auch Schauspielunterricht nehmen." Erste kleine Rollen folgten bald, so beispielsweise eine Mini-Episode im „Großstadtrevier" oder eine Rolle in der Dokumentation „Die Nacht der großen Flut".

Wenn am 15. Oktober die letzte Szene für die Pfefferkörner im Kasten ist, freut sich die Dreizehnjährige erst einmal auf ein „ganz normales" Leben. Obwohl ihr das Team fehlen wird. Vor allem ihre beste Freundin, die gleichzeitig ihre beste Freundin in der Serie ist. Sie wird sie nicht mehr so oft sehen, weil beide an völlig unterschiedlichen Orten in Hamburg wohnen.

Und später? Das sei noch so lange hin. Auf keinen Fall wolle sie ein Megastar werden, vielleicht aber Rollen im Fernsehen oder in einem Musical spielen. Dazu hätte sie schon Lust.

www.pfefferkoerner.de

Autor: patricia.schroeder@kloenschnack.de

ZUR PERSON
Lale H. Mann

Lale H. Mann wohnt mir ihrer Mutter in Nienstedten. Seit fast zwei Jahren dreht sie mit vier anderen Kindern die siebte Staffel der „Pfefferkörner", die am 23. Oktober um 8:40 in der ARD anlaufen wird.

Mitten im Sommer wollen wir Ihnen nicht die Stimmung verderben – aber: Erinnern Sie sich noch an den letzten Winter?

WOCHENLANG SCHNEE UND KÄLTE. Wie hat Ihre Heizung das weggesteckt? Wieviel hat Sie die Heizperiode gekostet? Was hätten Sie da mit einer effizienten Heizung sparen können! Hatten Sie nicht vor, darüber mal mit einem Fachbetrieb zu sprechen, im Sommer danach – jetzt?

Führen Sie mit uns ein unverbindliches Beratungsgespräch über die Optimierungsmöglichkeiten Ihrer Heizungsanlage und sparen Sie zukünftig Geld – ob durch eine moderne effizientere Öl- oder Gasheizung oder durch die Nutzung erneuerbarer Energieträger mittels Solarthermie-, Geothermie- und Holzfeuerungs-Anlagen oder Wärmepumpen und Blockheizkraftwerke.

Jürgen Gercke
Heizung Klima Schwimmbad

Simrockstr. 177a · 22589 Hamburg · Tel. 870 70 50

Was Elbvorortler am Fuß tragen

Flip-Flop, Sandale oder Budapester?

Die Antwort nach dem passenden Schuhwerk stellt in diesem Sommer angesichts subtropischer Temperaturen hohe Anforderungen. Während die Damen aus einer bunten Vielfalt von Pumps, Highheels, Slippern und Riemchensandalen wählen können, qualmt dem Geschäftsmann meist die Socke im Halbschuh. Es sei denn, er greift zu fragwürdigen Sandalen oder Flip Flops. Der KLÖNSCHNACK war mit gesenktem Blick unterwegs und schaute Elbvorortlern auf die Füße. Teils entsetzt, manchmal amüsiert, stets aufmerksam.

Die Herren-Sandale

galt lange als Schuh des Öko-Aktivisten und Gutmenschen, dem Ästhetik wenig gilt. Heute ist sie auch bei Hipstern zu sehen, die mühsam ihr Anderssein inszenieren. Über Socken in Sandalen, mutig mit kurzer Hose kombiniert, wird schon seit langem gelacht. Trotzdem trifft man unerschrockene Sandalenträger regelmäßig auch in den Elbvororten.

Sandalen-Fans aufgemerkt: Die Fußnägel sollten tunlichst nicht an das Grabewerkzeug eines Maulwurfs erinnern und sind, streng genommen, Privatsache!

Der Flip-Flop

erfreut sich zunehmender Beliebtheit bei Männern wie Frauen. Liegt es am Preis, an den fröhlichen Farben, an der üppigen Frischluftzufuhr? Der an Trampeltiere erinnernde Schlapp-Gang vieler Flip-Flop-Träger kann kaum der Grund für die Verbreitung des Gummilatschens sein. Tip für Flip-Flop-Träger beiderlei Geschlechts: Ein Schweißfuß kommt selten allein. Das gilt so auch für platte Gummisohlen und Grazie.

Der Turnschuh

ist offenbar ein Must Have für Schüler und Studenten – und solche, die sich auch im Rentenalter noch dazu zählen. Im Hochsommer ob seiner Materialien hochbedenklich, ästhetisch fragwürdig, ökologisch wie orthopädisch zweifelhaft. Allerdings ein schöner Beweis, wozu Marketing-Strategen fähig sind. Hier haben sie es geschafft, schlichtestes Schuhwerk zu globalisieren. Ob in London oder Lüneburg, Hongkong oder Hannover – der Sneaker, so der hippe Name für den einstigen Turnschuh, dominiert weltweit den Alltag.

Der Bootsschuh

gehört, streng genommen, aufs Boot, wie sein Name schon sagt. Er setzt, aber besonders in den Elbvororten, seinen Siegeszug in Klassenzimmern und Büros unbeirrt fort. Gilt der Satz: Männer werden nach ihren Schuhen beurteilt, muss der Träger also

Man kann niemanden überholen, wenn man in seine Fußstapfen tritt. · Egal wie weit der

Die ganze Vielfalt an Schuhwerk offenbaren die warmen Wochen des Sommers 2010

stets mit der Frage rechnen: Haben Sie eine Segelyacht oder ein Motorboot? Glücklich, wer da lässig mit „Riva“ oder „12er America's Cupper“ antworten kann. Alle anderen werden etwas von gelegentlicher Bootstour murmeln und am nächsten Morgen mal wieder zum Schnürschuh greifen. Denn Badelatschen (siehe Flip-Flop), Turnschuhe (siehe Sneaker) oder gar Espadrilles würde der typische Bootsschuhträger nie im Büro tragen.

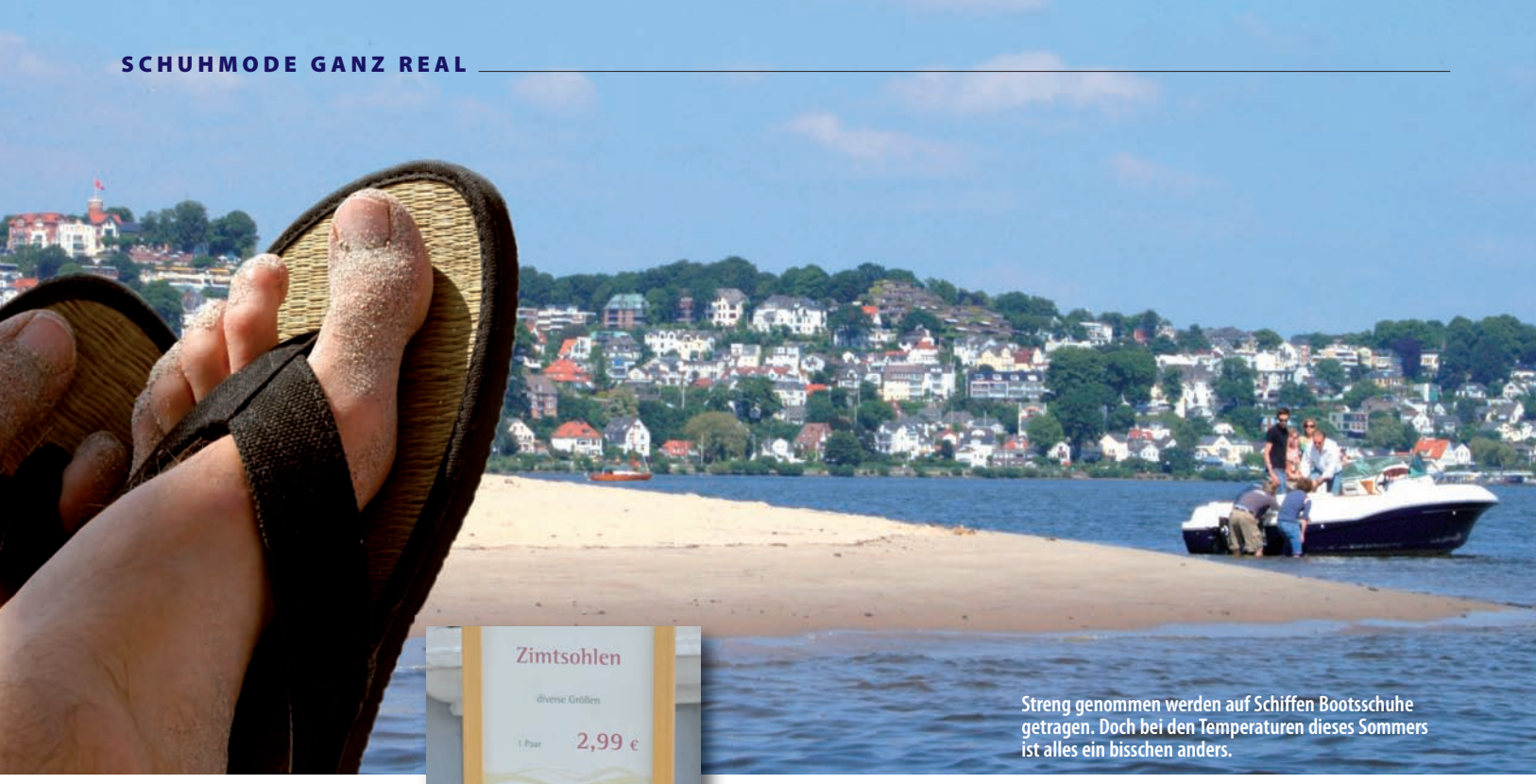
Stöckelschuhe

werden spätestens seit dem epochalen Film „Sex and the City“ auch im letzten Nest Highheels genannt. Orthopädisch betrachtet hebt dieser Schuh die Pobacken, schiebt das Becken nach vorn und streckt zugleich das Bein. Feministinnen ist all das ein Graus; Männer, sofern keine Orthopäden, erfreut der Anblick zumeist. In Weltstädten wie London oder New York sind Highheels so häufig zu sehen wie Cabrios in Kampen. In Hamburg und anderen zweitrangigen Metropolen wird auf 12ern stöckelnden Damen verschämt hinterhergeschaut.

Stiefel

Schon in der Steinzeit banden sich Jäger Felle als Schutz um die Füße. Daran scheinen sich die Hersteller von Ugg boots, mit Wolle gefütterte Stiefel aus Schafsleder, erinnert zu haben. Sie sollen sowohl gegen Kälte wie Wärme hilfreich sein.
Andere Stiefel-Varianten, etwa Overknees, Reitstiefel oder verspielte Stiefeletten wecken bei Männern mal mehr, mal weniger erotische Assoziationen. Was für den Wander-, Ski- und Soldatenstiefel weniger gilt. Doch der ist in diesen Sommertagen ohnehin eher selten zu sehen. Nur in Blankenese ist eine Dame regelmäßig in Reiststiefeln

Weg ist, man muss den ersten Schritt tun. · Wer sichere Schritte tun will, muss sie langsam tun.



Streng genommen werden auf Schiffen Bootsschuhe getragen. Doch bei den Temperaturen dieses Sommers ist alles ein bisschen anders.

unterwegs, denn sie reitet täglich.

Slipper

gibt es sowohl für Männer wie Frauen. In den Elbvorllen werden sie von Damen gern mit Hochwasserhosen kombiniert – mit verheerenden Folgen. „Storch im Salat“ beschreibt den Anblick am treffendsten.
Mutige Männer wählen den Slipper gern in kräftigen Farben und aus Wildleder (siehe Seite 14 unten). Farbe und Material sollten bei einem auffälligen Schuh tunlichst mit dem Partner abgestimmt werden, um das harmonische Bild nicht zu stören.

Budapester

sind Schuhe, mit denen der Herr kaum etwas falsch machen kann. Ob in kurzer oder langer Hose, im Anzug oder offenen Hemd – der gepflegte Schnürschuh mit dem Lochmuster ist in diesen Tagen überall gern gesehen. Ausgenommen auf dem Boot. Hier sind Ledersohlen oder gar genageltes Schuhwerk nicht willkommen. An dieser Stelle ein Tip des Berliner Stil-Beraters Uwe Fenner: „Gute Budapester sind eine Anschaffung fürs Leben! Sie müssen sie nur immer gut putzen, nach jedem Tragen mit Schuhcreme behandeln und nie zwei Tage hintereinander tragen, stets mit Schuhlöffel anziehen und immer nach dem Tragen sofort gute Holzleisten rein.“ Na also.

Zimtsohlen-Angebot in Blankenese. Gibt es auch als Flip-Flops.

Chucks

gehören zumindest in deutschen Szene-Vierteln zu den verbreitetsten Schuhen. Bevorzugt zu sehen an den Füßen von Menschen, deren Blick vielleicht auch durch das gern zu Chucks getragene Kapuzenshirt für ihre uniformierte, teils tragische, teils lächerliche Gestalt, verstellt ist. Weitere Erkennungsmerkmale typischer Chuck-Träger sind eine große, schwarze Brille, Vollbart und Hut.

Espadrilles

vom Autor dieser Zeilen bevorzugter Sommerschuh. Die Latschen aus Baumwolle und Pflanzenfasern machen einen lässig-schlurfigen Gang, lassen den bevorstehenden Urlaub erahnen und zugleich auf Schulterklopfen von Greenpeace-Aktivisten hoffen.

Autor: helmut.schwalbach@kloenschnack.de

Auch eine Enttäuschung, wenn sie nur gründlich und endgültig ist, bedeutet einen Schritt vorwärts.

GOD SAVE THE MONEY

Macht nicht nur die Queen stolz: der Freelander XE mit noblen Extras wie Metallic-Lackierung, Park Distance Control hinten, Sitzheizung vorne sowie einem unglaublichen Preisvorteil von **6.730 Euro***. Und das Sparen geht weiter, denn dank Stop-Start-System legt der innovative Brite an jeder Ampel eine Pause ein.

LEASINGANGEBOT FÜR DEN FREELANDER TD4 XE
MONATLICHE LEASINGRATE: **279 €****
LEASINGSONDERZAHLUNG: 6.409 €
LAUFZEIT: 36 MONATE
FAHRLEISTUNG: 20.000 KM PRO JAHR
ANGEBOTSPREIS: **24.900 €**
LISTENPREIS: 31.630 €
Alle Angaben in Euro inkl. MwSt.

* Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung bei einem vergleichbaren Serienmodell.

** Zuzüglich monatlich 5,89 € (inkl. Versicherungssteuer) für die GAP-Versicherung. und zzgl. einmaliger Überführungskosten und Zulassungskosten. Ein Angebot der Land Rover Bank.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: außerorts 5,7; innerorts 8,5; kombiniert 6,7; CO_2-Emission in g/km: 179. Die Verbrauchswerte wurden nach der Richtlinie RL/80/1268/EWG ermittelt.

LAND ROVER

GO BEYOND

NEUE HORIZONTE ENTDECKEN

Jaguar House Krüll GmbH
Rondenbarg 2 • 22525 Hamburg
Tel. 040 853323-0 • Fax 040 853323-23

Fußball, Motivation und Erfolge

So kickt der Westen

Nach der WM ist vor der Saison. Während die Bundesliga-Fußballer vom Hamburger SV und dem FC St. Pauli erst Ende August in eine neue Runde starten, geht es für Hamburgs Amateur-Vereine von der Oberliga bis zur Kreisklasse bereits Wochen zuvor wieder um Punkte. Oft vor weniger als 50 Zuschauern, aber immer mit Herz und Leidenschaft. Der Amateur-Fußball schreibt mitunter buntere Geschichten als das Profi-Geschäft, der KLÖNSCHNACK stellt Menschen und Vereine aus den Elbvororten vor.

Niklas Benda ist ein kleiner, wieselflinker Fußballer mit großen technischen Fähigkeiten. Ungewöhnlich, für einen Spieler der beim Landesligisten SV Blankenese meistens nur in der zweiten Mannschaft zum Einsatz kommt.

Benda verdankt seine Qualitäten der Ausbildung, die er zu Beginn seines Fußballer-Lebens genoss. In der Jugend von Altona 93 gewann er an der Seite von Maxim Choupo-Moting die Hamburger Meisterschaft und den Pokal.

Sein Sturmpartner von damals spielte während der Fußballweltmeisterschaft in Südafrika neben dem großen Samuel Eto für die Nationalmannschaft von Kamerun, Niklas Benda wurde einige Tage später beim Testspiel SV Blankenese gegen Niendorfer TSV (4:4) kurz vor Schluss eingewechselt.

„In der E-Jugend war Maxim immer der beste Junge auf dem Platz, hat jeden Gegner stehen lassen. Ich bin stolz, mit so einem Weltstar zusammengespielt zu haben und überhaupt nicht zornig, „nur“ für Blankenese zu kicken“, erklärt der 20-Jährige.

Es ist gar nicht lange her, da gab es viele Menschen, die zornig darüber waren für die SV Blankenese zu spielen oder auch nur in Kontakt mit der Fußballabteilung zu stehen. 2004 wollte Trainer Stefan Arlt den Club zurück in die fünfte Liga führen, was auch beinahe geklappt hätte.

Am Ende der Saison lag die SVB mit zwölf Punkten Vorsprung eindrucksvoll auf Rang eins in der Landesliga.

Das Problem: Geschäftsmann Arlt hatte viel Geld in die Mannschaft gesteckt und neuen Spielern Arbeit in seiner Firma gegeben. Soweit kein Problem, doch einige Fußballer die eingesetzt wurden, waren überhaupt nicht spielberechtigt oder agierten unter einem falschen Namen. Ausgerechnet im Derby mit Komet Blankenese flog der Spieler „Ibrahim Alfa“ vom Platz. Kurz darauf meldete sich aber genau der beim Fußball Verband und teilte mit, schon seit Monaten nicht mehr in Blankenese aktiv zu sein.

Arlts Mauscheleien flogen auf, der SVB wurden 18 Punkte abgezogen und der Aufstieg verpasst, außerdem scheiterte die geplante Fusion mit Komet in Folge des Skandals.

„Damals spielten nur noch zwei Deutsche in der Mannschaft. Es war schwierig, das gute Image wiederherzustellen. Aber die Zeit hat alle Wunden geheilt, außerdem ist keiner der Verantwortlichen von damals mehr im Verein“, erzählt Pit Reimers.

Der 26-Jährige spielt, mit nur einer Saison Unterbrechung, seit 20 Jahren für die SVB. Neben seinem Engagement in Blankenese, ist er als Jugendtrainer des HSV eine der wichtigsten Säulen in der Talentschmiede der Hanseaten.

Reimers weiß besser als jeder andere, wie schön und schwierig es ist, Fußballer in den Elbvororten zu sein: „Natürlich sind wir nicht die Nummer eins im Verein, Hockey und Tennis zählen in Blankenese einfach mehr als Fußball. Aber damit hatten wir nie ein Problem, unsere Bedingungen sind großartig. Dank des ehemaligen Trainers Frank Michael Schneider können wir auf dem Gelände der Führungsakademie trainieren, haben im Sommer einen guten Rasen und im Winter die große Sporthalle. Die Führungsriege des Vereins hat zwar mit Fußball wenig am Hut und schaut sich unsere Spiele nicht an, aber wir gehen ja auch nicht zum Hockey. Die Abteilungen leben wunderbar nebeneinander her.“

Die geplante Fusion mit Komet scheiterte ...

In der vergangenen Saison belegte die SVB den letzten Nicht-Abstiegs-Platz der Landesliga, obwohl Trainer Schneider vor dem Start eine Positionierung unter den ersten Sechs als Ziel ausgegeben hatte. Gründe waren viele Verletzungen und Abgänge während der Spielzeit, aber auch, dass Reimers wegen seines Trainerjobs nur rund die Hälfte der Spiele absolvieren konnte.

Mit dem SC Nienstedten hat sich nach Komet Blankeneses Abstieg 2004 und Wedel, das vor einem Jahr aufgestiegen ist, der nächste Derby-Partner aus der Hammonia-Staffel verabschiedet.

Doch obwohl es an Schlagerspielen mangelt, glaubt Innenverteidiger Pit Reimers, dass die SVB in der neuen Runde eine gute Rolle spielen wird:

„Komet sehe ich nicht als Konkurrenz im Westen, sportlich sind wir schon seit Jahren in einer anderen Liga. Spiele mit Nienstedten waren immer brisant, da kamen Zuschauer, da war Stimmung. Ich hoffe, die steigen bald wieder auf. Ansonsten freue ich mich, das mit Schenefeld und Lurup ein Auf-und ein Absteiger aus der Nähe in unsere Liga kommen. Obwohl wir mit Marcel Rutz den besten Innenverteidiger der Landesliga an den Hamburger Meister SC Victoria abgegeben haben, ist der Kader doch in der Breite stärker geworden und wird unter die ersten fünf kommen.“

Für den Erfolg soll ein Mann sorgen, dessen Name allen Fußballfunktionären sowie vielen Juristen und Publizisten in Deutschland ein Begriff ist. Oliver Fritsch.

Der Sportjournalist von ZEIT-Online liefert sich seit Jahren einen beinahe schon legendären Rechtsstreit mit dem Deutschen Fußball Bund (DFB) beziehungsweise dem Württembergischen Fußball Verband darum, ob bewegte Spielszenen von Amateurpartien auf seiner Internetseite www.hartplatzhelden.de gezeigt werden dürfen.

Zur Rückrunde der Spielzeit 2009/2010 kam Fritsch aus Hessen nach Hamburg und übernahm den Trainerposten bei der SVB von Frank Michael Schneider.

„Hier herrscht eine gute, familiäre Stimmung. Die Jungs machen nach dem Training was gemeinsam, das ist in dieser Liga nicht selbstverständlich. Als ich sie übernommen habe, war die Mannschaft zwar taktisch gut geschult, aber Konditionsschwach. Das habe ich geändert. Wir wollen jetzt an die gute Rückrunde anschließen und in zwei bis drei Jahren auch mal ganz vorne mitspielen“, gibt Fritsch die Marschrichtung vor.

Den größten Unterschied zwischen dem Hessischen und Hamburger Fußball, hat er schnell ausgemacht: „In Hessen wird auch auf diesem Niveau deutlich mehr Geld gezahlt. Klar gibt es auch bei uns Auflaufs- und Siegesprämien für die Spieler, aber dort war das alles in einer ganz anderen Größenordnung.“

Während in Blankenese oder auch in Rissen der Fußball klar im Schatten von Tennis und Hockey steht, ist die Jagd nach dem runden Leder in Wedel Sportart Nummer eins. 2009 ist der Verein in die Oberliga Hamburg aufgestiegen und misst sich in der fünfthöchsten Spielklasse Deutschlands mit

Während der Oberklassen-Fußball sich Sorgen um die Bespielbarkeit des Rasens macht, muss am unteren Ende der Ligen und Kreisklassen genommen werden was kommt – auch der Grandacker

FOTO: CHRISTIAN SCHAAF

FOTO: CHRISTIN SCHRAF

„Ich will leistungsbezogen Fußballspielen, zum Spaßkicken kann ich auch in den Park gehen" – Amateuer-Kicker nehmen ihren Sport ernst, egal ob Rasen oder Sandplatz

großen Namen: Altona 93 und SC Victoria, beide DFB-Gründungsmitglieder und Eigentümer von zwei der ältesten Stadien Deutschlands, heißen hier die Gegner. Und mit etwas Glück werden in der kommenden Saison auch Bundesliga-Stars zu Punktspielen gegen Wedel auflaufen.

Die zweite Mannschaft des FC St. Pauli ist aus der Regionalliga in die Oberliga abgestiegen, Rekonvaleszenten und Profis aus der zweiten Reihe kommen regelmäßig beim Unterbau der Kiezkicker zum Einsatz. Bis zum Frühjahr gab es bei Spielen des Wedeler TSV außerdem immer einen echten Superstar zu sehen.

Ein schwerer Stand in den von Tennis und Hockey dominierten Vereinen ...

Zwei Jahre lang wurde die erste Herren-Mannschaft von Peter „Eiche" Nogly trainiert. Der ehemalige Nationalspieler (vier Länderspiele) und HSV-Abräumer (320 Bundesliga Spiele) gab sein Amt aber zur Rückrunde an Frank Pagenkopf ab.

Der Club steckte im Oberliga-Abstiegskampf, außerdem fuhr Nogly zu den Spielen und zum Training immer von seinem Wohnort Timmendorfer Strand in den Westen von Hamburg. Mit 63 kann man seine Freizeit auch außerhalb der Autobahn sinnvoll gestalten.

Vorreiter in Sachen Jugendarbeit war im Umkreis des Hamburger Westens zuletzt die TuS Osdorf.

Die Jugendmannschaften spielten in der Verbands- und sogar in der Regionalliga, gegen Gegner wie Lübeck oder Oldenburg. Erfolge, von denen Komet und die SVB nur träumen können.

„Osdorf war damals tot, ehe mit Sven Rasmus ein ehrgeiziger Trainer kam, der viel Fußball-Know-How mitbrachte und leistungsbezogen spielen wollte", sagt Christian Meyer, der bei TuS das Fußballspielen lernte.

Heute personifiziert Meyer die friedliche Ko-Existenz von Komet und der Spielvereinigung in Blankenese. 2001, als 14-Jähriger, übernahm er als Trainer eine Kindermannschaft der SVB. Und trainiert sie bis heute. Vor zwei Jahren wechselte er außerdem als Spieler von Osdorf zu Komet Blankenese.

„Natürlich kommt mal ein blöder Spruch aus der Mannschaft, aber ein echtes Problem ist das nicht. Als Kometer laufe ich nach unserem Sieg über die SVB in einem Testspiel letzte Woche nun für zehn Jahre mit hohem Kinn durch das Dorf, damit hat meine Trainer-Arbeit nichts zu tun. Es wäre aber toll, wenn es in Blankenese zum Beispiel die Möglichkeit gäbe, Trainerscheine zu machen und sich weiterzubilden. Da die Jugendmannschaften sehr häufig einfach von A- oder B-Jugendlichen ohne Erfahrung trainiert werden, gibt es weder Talentförderung noch konzeptionelles Arbeiten. Gute, junge Spieler verlassen daher die Vereine", sagt der derzeit verletzte Meyer, der mit Komet oben mitspielen möchte in dieser Saison.

Die großen Zeiten, zum Beispiel als Komet in den fünfziger Jahren in der zweiten Liga spielte, sind lange her.

Häufig haben Fußballer einen schweren Stand in den von Tennis und Hockey dominierten Vereinen des Hamburger Westens. Aber dank motivierter Jugendtrainer und leidenschaftlicher Auftritte der Herren-Teams, kann man zwischen dem Tennissand und dem Kunstrasen am Eichengrund, immer wieder den Grand vom Dockenhudener Sportplatz oder das frischgemähte Grün an der Waldesruh riechen. Und wer weiß, vielleicht kommen ja auch einige Superstars von morgen aus den Elbvororten. Die „Komädchen", Komet Blankeneses Mädchen-Abteilung, eilen jedenfalls von Erfolg zu Erfolg.

Autor: Henrik Diekert · www.kloenschnack.de

DIE VEREINE IM WESTEN

▶Wedeler TSV

Liga: Oberliga Hamburg
Platzierung 2009/2010: 12.
Prognose: Beinahe die komplette Mannschaft hat den Verein verlassen, teilweise zu stärkeren Clubs, größtenteils aber aus persönlichen Gründen in Richtung Pinneberg. Unter den Sommer-Transfers befand sich bislang kein großer Name. Für Wedel geht es nur gegen den Abstieg.
Sportplatz: Elbestadion,
Schulauer Straße 65 in 22880 Wedel

▶Rissener SV

Liga: Kreisliga 7
Platzierung 2009/2010: 3.
Prognose: Wie im letzten Jahr kämpft Rissen um den Aufstieg, wie im letzten Jahr dürfte es nicht klappen.
Sportplatz: Sportplatz Iserbarg,
Iserbarg 1 in 22559 Hamburg

▶SV Blankenese

Liga: Landesliga Hammonia
Platzierung 2009/2010: 13.
Prognose: Beim Test gegen den starken Oberligisten Niendorf gab es schon mal ein 4:4. Die SVB könnte alle überraschen, und landet, wenn die Leistungsträger gesund bleiben, unter den Top sechs.
Sportplatz: Waldesruh,
Sülldorfer Kirchenweg 127 in 22587 Hamburg

▶FTSV Komet Blankenese

Liga: Kreisliga 7
Platzierung 2009/2010: 6.
Prognose: Trotz guter Testspielresultate wird es schwer, sich ohne Neuzugänge gegenüber der letzten Saison zu verbessern.
Sportplatz: Sportplatz Dockenhuden,
Schenefelder Landstraße 85 in 22589 Hamburg

▶SC Nienstedten

Liga: Bezirksliga West
Platzierung 2009/2010: 15.
(aus der Landesliga abgestiegen)
Prognose: Die Mannschaft hat sich aufgelöst, sogar Urgestein Tobias Blitzner ist zum Konkurrenten Osdorf gewechselt um „leistungsbezogen spielen zu können, Spaßkicken kann ich auch im Park". Der Klassenerhalt wäre großartig, aber der SCN wird wohl durchgereicht.
Sportplatz: Quellental,
Quellental 1 in 22609 Hamburg

Plissee Faltstore
Markenqualität zu Superpreisen!

z. B. individuell mm-genau gefertigt, 3 Ausführungen, 22 Farben lieferbar

	60 cm	80 cm	100 cm	120 cm	140 cm
80 cm	55 €	64 €	74 €	83 €	92 €
120 cm	65 €	77 €	89 €	101 €	113 €
200 cm	73 €	93 €	113 €	132 €	154 €

wohnen & schlafen
SCHRÖDER
DER RAUMAUSSTATTER
Rellingen-Zentrum • Hauptstraße 76 • ☎ (0 41 01) 54 41-0
www.schroeder-raumgestaltung.de
info@schroeder-raumgestaltung.de
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9.00–18.30 Uhr • Sa. 9.00–13.00 Uhr

XK

AB 98.500,– €

3-JAHRES-GARANTIE OHNE KILOMETERBEGRENZUNG

Das Jaguar XK Cabriolet: Bewegendes Design in Vollendung.

Das XK Cabriolet verbindet die legendäre Fahrleistung von Jaguar mit modernsten Technologien, Jaguar typischem Komfort und der sinnlichen Faszination des Offenfahrens.
Lassen Sie sich bei einer Testfahrt begeistern.

Kraftstoffverbrauch l/100 km: 17,1 (innerorts), 8,0 (außerorts), 11,2 (kombiniert); CO_2-Emission: 264 g/km (kombiniert). Die Angaben wurden ermittelt nach den vorgeschriebenen Messverfahren (RL 80/1268/EWG).

Die Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

ANDERS AUTOMOBILE GMBH
Glüsinger Straße 62, 21217 Meckelfeld bei Hamburg
Tel. 040 76101680, www.andersauto.de

THIS IS THE NEW JAGUAR

DISCOVERY FAMILY LIMITED EDITION

GANZ VIEL PLATZ FÜR UNTERHALTUNG

Mehr Möglichkeiten auf sieben Sitzen: Der Discovery Family 2,7 Liter TDV6 mit Multimediasystem inklusive Deckenmonitor, Infrarotkopfhörern sowie DVD-, CD- und MP3-Player für die Mitfahrer im Fond. Entdecken Sie Fahrspaß für alle – und einen riesigen Preisvorteil* von 7.598 Euro.

Discovery Family – jetzt für 49.900 Euro**

* Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung bei einem vergleichbaren Serienmodell.
** Zuzüglich einmaliger Überführungskosten und Zulassungskosten.

Verbrauchs- und Emissionswerte des Discovery 4 2,7 l TDV6 (Automatik): Kraftstoffverbrauch innerorts 13,1 l/100 km, außerorts 8,5 l/100 km, kombiniert 10,2 l/100 km; CO_2-Emission 270 g/km. Alle Angaben wurden nach dem Messverfahren RL 80/1268/EWG ermittelt. Alle Angaben in Euro inkl. MwSt.

ANDERS AUTOMOBILE GMBH
Glüsinger Strasse 62
21217 Meckelfeld bei Hamburg
Tel.: 040-76 10 16 80
www.andersauto.de

LAND ROVER
GO BEYOND
NEUE HORIZONTE ENTDECKEN

Manfred Graff mit Ehefrau Sigrid, Kater Lönne, Beagle Maxi und Mischling Rufus

Klönschnack zu Besuch bei...

Manfred Graff, Rechtsanwalt, Steuerberater und Tierschützer

„Wir leben in einer Wegwerfgesellschaft“

Tierschutz ist ein ebenso mühevoller wie langwieriger Kampf. Trotzdem erlebte der KLÖNSCHNACK in Othmarschen einen erstaunlich optimistischen Hausherren.

Wie viele Tiere mögen wohl in der Tür stehen? Das fragen sich die Besucher vom KLÖNSCHNACK während sie auf den Klingelknopf von Manfred Graff drücken. Als erster kommt Kater Lönne um die Ecke. Zwei weitere Katzen liegen im Schatten. Beagle Maxi und Mischlingsrüde Rufus trotten später angesichts subtropischer Temparatur mit heraushängender Zunge auf den Balkon, denn Sigrid Graff ist mit ihnen noch unterwegs.

Ein Tier, so kommt der Hausherr rasch zum Thema, „kann sein Recht nicht einklagen“. Tierschutz, das ist ein weites Feld. Er reicht von der Haltung über Transporte, von Tierversuchen bis hin zur Verwahrlosung. „Wir leben in einer Wegwerfgesellschaft, sobald Hund, Katze oder Hamster nicht mehr jung und süß sind, werden sie entsorgt.“

Die Opfer dieser Stupidität ist dann in Tierheimen wie dem Hamburger an der Süderstraße versammelt. Hunderte Hunde und Katzen, zahllose Kleintiere, sogar Hängebauchschweine warten hier auf ein neues Zuhause. Besonders schwer hätten es Langzeitinsassen und ältere Tiere, sagt Graff, der trotz seiner Sisyphosarbeit einen enormen Optimismus ausstrahlt. Wohlwissend, welche Felsbrocken beiseitezuräumen sind, um seinen Zielen Schritt für Schritt näherzukommen.

Denn immer noch werden Tiere auch in Hamburg für sogenannte wissenschaftliche Versuche gequält, aus Profitgier zusammengepfercht, dann über Hunderte von Kilometern transportiert und getötet. Politiker sehen dabei weitgehend tatenlos zu.

Wo liegt der Grund für das archaische Verhältnis von Mensch und Tier? Da wird Manfred Graff eine Spur nachdenklicher. Kürzlich hielt er einen Vortag zur Rolle der Kirche beim Thema Tierschutz. Erst spät habe die Kirche Tiere als Mit-Kreatur entdeckt, so ein erstaunlich moderater Vereinsvorsitzender. Ernsthaft Verbündete im Kampf für die Rechte der Tiere scheint Graff in den Jenseits-Vertretern beider Konfessionen jedoch nicht zu sehen.

Tierschutz ist für Graff keine Ideologie, sondern ganz konkrete Arbeit. Etwas das Vermitteln von Pitbulls, Staffordshire-Bullterriern und Rottweilern – fast immer Opfer menschlichen Versagens.

Nicht alle können wie Lönne, Maxi und Rufus bei den Graffs zu Hause sein.

www.hamburger-tierschutzverein.de

Autoren: helmut.schwalbach@kloenschnack.de/anna-lena.walter@kloenschnack.de

ZUR PERSON
Manfred Graff,

Jahrgang 1949, wurde im Frühjahr 2010 zum 1. Vorsitzenden des Hamburger Tierschutzvereins (HTV) gewählt. Zum Tierschutz kam der Experte für Steuerrecht aus Ärger und Wut über Tierversuche.

Manfred Graff lebt mit Ehefrau Sigrid, zwei Hunden und drei Katzen in Othmarschen.

E&E DESIGN

Exclusiver Innenausbau
Bötelkamp 37, 22529 Hamburg
040 3200 4973
www.e-e-design.de
Beraten • Planen • Realisieren

Blankenese hat einen Hang zu feuchten Kellern.

Wir zum Glück auch: ELMCO Bautechnik GmbH, Systemlösungen bei Feuchtigkeit im Keller.

Abdichten ohne aufzugraben:
Unsere Vergelungstechnik dichtet Aussenwände in Hanglage ab. Von innen, ohne aufzugraben!

Kostenlose Besichtigung:
040 822 99 0-0

Osterbrooksweg 81 22869 Schenefeld

ELMCO BAUTECHNIK
DICHTE-KELLER.DE

KAI WIECHMANN®

In Werte investieren!

Handgefertigte Bücherregale
aus Eibe oder Mahagoni, ab 55 cm bis 260 cm

Schreibtisch antik oder neu

Clubsessel „Rowley“
Leder-Klassiker, solider Buchenrahmen, aufwendige Polsterung, individuelle Handpatinierung

Am Diebsteich 55 · 22761 Hamburg-Bahrenfeld
geöffnet Mo.–Fr. 10–19 Uhr · Sa. 10–18 Uhr
www.kai-wiechmann.de

Ab sofort an neuer Adresse !

KA International

Wir verdoppeln unsere Ausstellung:

Axel-Springer-Platz 3
20355 Hamburg, Tel: 040-35711957
www.ka-hamburgcity.de

Designermode gesucht!

Direkter Ankauf - Barzahlung sofort

Wir kaufen Damen- und Herrenbekleidung von privat und gewerblich. Gern auch ältere Modelle, neu und gebraucht.

Jil Sander • Boss • Escada etc.!

Wir holen auch ab!

Second Herzog
Di und Do 11-17 Uhr • Lehmweg 35
Telefon 040 - 87 88 28 93 • Handy 0177 / 85 05 555
www.secondherzog.de

ELB ACOUSTICS
DAS HÖRHAUS

Studienteilnehmer gesucht:

Jetzt die neuen Im-Ohr-Hörsysteme kostenlos und unverbindlich testen!

Verlängert bis 20.08.2010!

Vanessa Nommensen
Fachgeschäftsleitung
Hörgeräteakustik-Meisterin
Päd-Akustikerin

Wir gehen in die Verlängerung!

Im Rahmen einer unverbindlichen Studie suchen wir gemeinsam mit der Hamburger Hörsysteme Manufaktur Hansaton Testhörer (mit und ohne Hörsystem-Erfahrung, die die neuen Im-Ohr-Geräte hinsichtlich Klang- und Sprachverstehen, Tragekomfort und Handhabung unverbindlich ausprobieren.

ELB ACOUSTICS – DAS HÖRHAUS GMBH
Inh. Evelyn Herter · Hörgeräteakustik-Meisterin
Blankeneser Bahnhofstraße 6 · 22587 Hamburg
www.elb-acoustics.de · info@elb-acoustics.de

Bürgerentscheid erfolgreich

Die Primarschule ist gescheitert

Jubel bei den Gegnern, lange Gesichter bei den Befürwortern der Primarschul-Reform. Mit deutlicher Mehrheit stimmten Hamburger gegen das schwarz-grüne Projekt.

Die Initiative „Wir wollen lernen“ demonstrierte mehrfach gegen die Schulreform

Die Primarschul-Reform ist vom Tisch. Einen wesentlichen Beitrag hierzu leisteten die Bewohner der Elbvororte. Denn in den Hochburgen der Reformgegner wie Blankenese, Othmarschen und Nienstedten machten deutlich mehr Bürger von ihrem Wahlrecht Gebrauch als in weniger privilegierten Quartieren wie Dulsberg, Hammerbrook oder St. Pauli.

Insgesamt beteiligten sich rund 491.600 Bürger, knapp 40 Prozent der Hamburger, an der Abstimmung über ein längeres gemeinsames Lernen bis Klasse 6. Am Ende votierten 218.065 für die Pläne des schwarz-grünen Senates, 276.304 dagegen. Damit knackte die Initiative „Wir wollen lernen“ auch das nötige Quorum.

Viele Elbvorortler hatten bereits vor der Abreise in die Ferien von der Briefwahl Gebrauch gemacht. In Blankenese lag die Beteiligung an der Abstimmung per Brief bei 54 Prozent, Nienstedten 54,7 Prozent und in Othmarschen bei 53,8 Prozent. Ähnlich hohe Werte wurden im Norden Hamburgs und rund um die Alster erzielt.

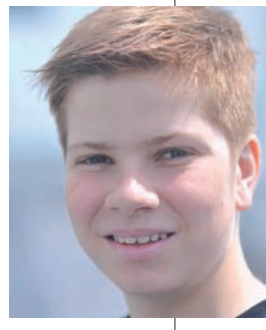
Einmalig an der Abstimmung war, dass eine Reform abgelehnt wurde, die von allen in der Bürgerschaft vertretenen Parteien getragen wurde.

Schulsenatorin Christa Goetsch will auch nach der schweren Schlappe im Amt bleiben. Ihr Kommentar am Wahlabend: „Ein Scheißtag“.

www.wir-wollen-lernen.de
Autor: helmut.schwalbach@kloenschnack.de

STANDPUNKT

Ein Gymnasiast zur Schulreform



Der 14-jährige Philip Edge kommt in die 10.Klasse des Helene-Lange-Gymnasiums und absolvierte beim KLÖNSCHNACK ein Praktikum

Über die Schulreform wurde viel diskutiert – Eltern, Lehrer, Politiker und Menschen, die nichts mit Schule zu tun haben, kamen zu Wort, aber die, die es betrifft, wurden nicht gehört – die Schüler. Wenn diese sich für etwas stark machen wird dies als Ausnutzung abgetan. Aber haben sie wirklich keine Ahnung? Wenn an meiner Schule über die Schulreform geredet wird, höre ich am häufigsten Sätze wie „Ich will nicht mit diesen Assis auf die Schule gehen” oder „Dann muss mein Bruder ja auf die Drogenschule da gehen”.Wenn man mit solchen Leuten über das Thema diskutiert, rücken sie meist aber von ihrer Contra-Position ab. Einige zeigen jedoch, worum es ihnen wirklich geht. „Aber irgendwer muss doch auf’m Bau arbeiten” oder „Dann wird’s ja schwerer ‘nen Job zu finden” ist da doch eher harmlos. Man kann die Reform so sehen, wie man will, aber man sollte informiert sein und das ist momentan kaum jemand. Die einzigen Quellen waren die einseitige Wahlwerbung, die langweiligen Senatsinformationen, die sowieso niemand las und die Manipulation der, in meinem Fall konservativen, Schulleitung. Hier muss etwas getan werden.

Die Schüler wussten nicht deshalb so wenig darüber, weil sie es nicht wissen wollten, sondern weil es schwer war an das Wissen ranzukommen!

Der Lions-Club Hamburg-Blankenese präsentiert:

Warum?

Benefizabend zugunsten der Club-Aktion „Kinder in Not“.
Eintritt 50,– Euro (inkl. Getränke und Imbiss).

Wo?

Theatersaal Rudolf-Steiner-Schule an der Elbchaussee
Nienstedten, Vorverkauf: Klönschnack, Telefon: 86 66 69-0

Wann?

Donnerstag, 23.9.2010,
19.00 Uhr Foyerparty: mit Gästen und dem Lions-Club Blankenese
20.00 Uhr Begrüßung: Lions-Club-Präsident Dr. Jens Beermann
Schirmherr: Eberhard Möbius
Moderation: Klaus Schümann
20.30 Uhr Programm: HIGH FIVE und ALFONS
Foyerparty: in der Pause und am Ende

HIGH FIVE
die A-Capella-Boygroup mit Perfektion und frechem Grinsen

ALFONS
„Spontan ‘was vorbereitet“ mit dem französischen Kultreporter

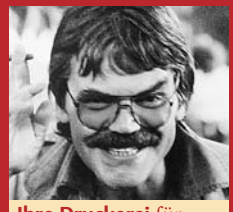
Der Spaß-Abend vom Lions-Club Blankenese

Der Dank für die Unterstützung des Abends geht an:

Audi Vorsprung durch Technik
Haspa Hamburger Sparkasse
Hamburger Klönschnack

Wir sind Nienstedten!

Seit 1984 leitet Frau Kastening nach dem Motto „In den eigenen vier Wänden, **Tag und Nacht** in guten Händen“, den Pflegebetrieb.
Tag & Nacht Ambulante Pflege Charlotte-Niese-Straße 3, Tel. 82 77 44



Ihre Druckerei für Privat, Industrie und Werbung:
Berthold Wagenhuber

Druckwerkstatt Nienstedten Kastanienhof Osdorfer Landstr. 233 Telefon 82 84 89

Fischspezialitäten gibt es jetzt bei **Kay Bartolucci** am Kap Horn. Tägl. Frisch-, Räucher- und Mittagsfisch sowie hausgem. Salate laden zum Schlemmen ein,
Kay Bartolucci Nienstedtener Straße 13,Telefon 86 69 07 61

Elbmaler Andreas Hector würde auch gerne bei Ihnen mit seinem erfahrenen Team Maler- und Lackierarbeiten ausführen.

Elbmaler Hector Elbchaussee 518 Telefon 82 241 300 Mobil 0170 20 25 247

Wenn’s um Licht, Leitungen, Installationen geht:

Elektro-Kloss Karl-Heinz Kloss Langenhegen 33 Telefon 82 80 40

Bei **POM’s** können Sie Ihre Garderobe individuell, kompetent und preiswert anfertigen sowie ändern lassen.

POM`s Kreativ-Mode Georg-Bonne-Str. 118 Telefon 8 22 33 76

Willkommen in der Welt der Schönheit mit MARIA GALLAND PARIS

Kosmetik Marion Wulf Georg-Bonne-Str. 77 Tel. 82 18 87

Bei uns sind Ihre Zähne in den besten Händen.

Dr. med. dent. Leonie Brolund, Zahnärztin in Hamburg-Nienstedten Nienstedtener Str. 10 22609 Hamburg Tel. 82 66 30 www.zahnarztpraxis-dr-brolund.de

Ferien

Wo die wilden Kerle feiern

„Ich geh dann mal, Mama!“ Ja aber wohin entschwinden unsere Kinder eigentlich? Die schönsten Plätze für Jugendliche an der Elbe verrät der 16-jährige Schüler Karl Jurczyk.

Am Elbstrand feiern die Elbvorortler besonders gern

Die letzten Sonnenstrahlen glitzern noch vereinzelt auf der Elbe, der Himmel ist rot und violett. Doch nach wenigen Minuten ist der spektakuläre Sonnenuntergang auch schon wieder vorüber. Der Sand ist noch angenehm warm unter den Füßen, denn nicht nur die Sonne wärmt. Ganz in der Nähe prasselt ein Lagerfeuer und verscheucht die aufkommende Kühle aus den Gliedern der Umstehenden. Einer von ihnen, die Haare sind lang, gelockt und verwuschelt, spielt ein paar Arkkorde auf der Gitarre. Die Klänge gehen über die kleine Gruppe hinaus und verlieren sich schließlich auf der Elbe. Ein paar Jogger laufen an ihnen vorbei, denn auch dafür ist der Elbstrand wie gemalt. Wen jetzt noch der kleine Hunger plagt, der braucht sich nur vom zauberhaften Anblick abzuwenden und den Strandweg zu überqueren.

Karl Jurzyk: „Zeit für sich nehmen ...“

Direkt gegenüber dem Leuchtturm nämlich gibt’s die besten Fischbrötchen weit und breit. Außerdem bietet die „Kajüte SB 12“, neben einem netten Plausch mit den Gästen, immer einen Platz zum Aufwärmen oder wenigstens eine Toilette.

Wer vor dem Nachhauseweg noch einmal den Wind in den Haaren spüren möchte, klettert mit seinem Fischbrötchen die drei kleinen Treppen hinauf zur obersten Plattform des Leuchtturms. Dort ist die Aussicht noch gewaltiger auf das Airbus-Gelände und auf die ein- und auslaufenden Schiffe.

In der Mitte des Erik-Blumenfeld-Platzes, zwischen hektischen Pendlern und schwarz gekleideten Geschäftsleuten, steht seit einem halben Jahr ein Ort der Ruhe und des Entspannens. Starbucks ist ein Platz um sich im lärmigen Alltag einmal Zeit für sich zu nehmen – auch für Jugendliche.

Nach der Schule, während der Freistunden: Wann immer es geht, gönnt man sich einen eiskalten Frappuccino oder einen angenehm warmen Latte Macchiato. Draußen schwitzen Anwälte in Anzug und Krawatte, die schnell in ihr Handy sprechen, doch drinnen dringt aus den Lautsprechern entspannte Jazz-Musik und erfüllt den klimatisierten Raum. Wer lieber die Sonne draußen genießen will, schnappt sich ein Stück Kuchen und setzt sich, mit Sonnenbrille, auf eine der Bänke. So genießt man das Leben heute!

Es ist heiß. Man schwitzt. Ein Sprung und dann erfüllt einen ein Gefühl der Ruhe. Das Wasser ist nicht das, was man als kalt bezeichnen würde, aber bei 33 Grad Außentemperatur sind 26 Grad im Wasser nun mal sehr erfrischend. Nach dem Auftauchen merkt man erst, wie voll es ist. Doch das ist kein Wunder im Bad Marienhöhe. Besonders im Sommer der ideale Ort zum Abkühlen und Chillen.

Hunderte Jugendliche pilgern jeden Tag ans kühle Nass. Wer gerade frisch aus dem Wasser kommt, sucht sich einen schattigen Platz an der Böschung und legt sich zum Trocknen auf ein Handtuch. Auch wenn man zu Hause zu faul war, sich ein Brot zu belegen, muss man noch lange nicht verhungern. Am Kiosk gibt’s vom Burger bis zum Eis alles. Die weitflächigen Wiesen laden auch zu anderen Sportarten wie Fuß- oder Volleyball ein. Und wenn’s wieder zu heiß wird, heißt es einfach wieder abtauchen!

Autor: Karl Jurczyk

Die beliebtesten Plätze im Westen

Wer gern hautnah mit Pinnebergern und anderen Provinzlern am Lagerfeuer grillt, wird nahe der „Strandperle“ in Övelgönne am Strand sitzen. Bei gutem Wetter ist dabei Körperkontakt garantiert.

FKK-Anhänger treffen sich einige hundert Meter weiter westlich am Strand. Wen neugierige Blicke nicht stören, kann hier nahtlos bräunen. Erlaubt es die Tide, kann auch am Teufelsbrücker Anleger der Strand genossen werden. Erfrischungen und Verpflegung gibt es im „Imbiss Luzifer“ und „Café Engel“.

So richtig heimelig wird es in Blankenese. Man kennt und schätzt sich. Abseits elterlicher Aufsicht versammeln sich junge Leute am Strand, während das reifere Publikum im „Fischclub“, dem Ponton Op’n Bulln oder der „Kajüte SB 12“ an den Tischen sitzt.

Ein breiter Strand mit weitem Blick empfängt den Besucher auch in Wittenbergen mit dem Café Buchfink, einem der schönsten Plätze der Stadt.

HAMBURGER Klönschnack

Oktoberfest

O'ZAPFT IN HAMBURG!

Rauf auf den Süllberg am Freitag, 22. Oktober 2010

FRANZ WAIGEL & DIE BAYERISCHEN LÖWEN

Die Bayern kommen nach Blankenese. Der KLÖNSCHNACK ruft zum OKTOBERFEST auf dem Süllberg. Blankeneses Sternekoch Karlheinz Hauser verwöhnt die Nordlichter mit bayerischen Spezialitäten und typischen Oktoberfest-Schmankerln. Krachledern und zünftig geht's musikalisch zur Sache mit FRANZ WAIGEL & DEN BAYERISCHEN LÖWEN

Die urbayerische Blaskapelle mit Kapellmeister Franz Waigel macht den Ballsaal mit Musi und Gaudi zum Festzelt! Stimmung garantiert! Eintritt pro Nase 30,– € **Karten-VVK: 86 66 69-54**

... bayerische Garderobe wird gern gesehen!

Viel Vergnügen wünscht Ihnen:

Haspa Hamburger Sparkasse
Private Banking

Audi
Vorsprung durch Technik

SÜLLBERG
KARLHEINZ HAUSER

Bürgermeister Ole von Beust hat hingeschmissen, Innensenator Christoph Ahlhaus soll sein Nachfolger werden

Zum Rücktritt des Ersten Bürgermeisters am 18. Juli 2010

„Wie finden wir das denn?“

Ole verließ die Lust, Hamburg bis zum Ende seiner Legislaturperiode in 2012 zu regieren. Menschlich verständlich, politisch inakzeptabel. Senator Ahlhaus soll ins Amt folgen, die SPD wünscht Neuwahlen.

Eines muss man dem politischen Geschehen der Stadt Hamburg ja lassen: Es wird nie langweilig. Allzuoft knarrt es im Gebälk des Rathauses – mal mehr, mal weniger. Doch an Ärger hat die Stadt auch sonst einiges zu bieten. Regt sich der eine noch über die Politik des HSV oder über die immer noch nicht reparierten Frostlöcher auf, schüttet der andere seinen Frust über die Elbphilharmonie aus. Sommerlöcher werden nicht selten mit Spektakulärem gefüllt.

So richtig Spaß hatten die Freunde des politischen Zoffs im vergangenen Monat. Ole von Beust hat hingeschmissen. Die parteilose Kultursenatorin Karin von Welck und Staatsrat Volkmar Schön, Leiter der Senatskanzlei, stahlen sich im Kanonenrauch des Bürgermeisterrücktritts gleich mit davon.

Aber warum Ole? Hat er einfach nur die Faxen dicke? Im Jahr der Rücktritte schmerzt vielen Hamburgern das „Köhlern“ vom Amt nun auch bei Ole.

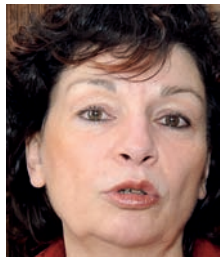
Doch Rücktritt hin, Sylt her, das politische Leben geht weiter. Am 25. August tritt der Senat nach seiner Sommerpause nicht zurück, sondern wieder zusammen und will mit der Mehrheit der (noch?) existierenden schwarz-grünen Koaltion den Hardliner und Elbvorortler Christoph Ahlhaus zu Oles Nachfolger wählen. Eine harte Nuss für die Grünen, Balsam für konservative Christdemokraten. Olaf Scholz und die Sozialdemokraten entwerfen schon die Wahlplakate und drängen auf Neuwahlen.

Und was meinen wir dazu, wir Wähler und Nichtwähler? Der KLÖNSCHNACK hat am Tag danach die Stimmungslage in seinem Revier überprüft: Ahlhaus oder Neuwahlen?

Autor: klaus.schuemann@kloenschnack.de

Olaf Scholz, SPD-Chef und Bundestagsabgeordneter: „Es kann nicht sein, dass der Bürger nicht in die Entscheidung der Funktionäre einbezogen wird.“

Walter Scheuerl, „Wir wollen lernen“-Initiative: „Er war ein guter Bürgermeister, den Themenbereich Schulreform ausgenommen.“



Schulesenatorin Christa Goetsch aus Ottensen: „Ich respektiere seinen Entschluss schweren Herzens. Die Frage, wie es weitergehen soll, ist nicht einfach.“

Robert Jarowoy Altona-Fraktionsschef Die Linke: „Jetzt sollte der ganze Senat zurücktreten und den Weg für Neuwahlen freimachen.“

Katja Suding, FDP, aus Rissen: „Der Rücktritt war überfällig. Ole von Beust hätte nicht wegen des Machterhalts die Stadt in zwei Lager spalten dürfen.“

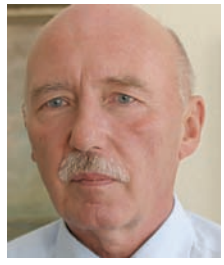
Dr. Axel Hansen, Jurist aus Blankenese: „Mit dem Rücktritt ist auch die Koalition in Frage gestellt. Der Wähler möge neu entscheiden!“

Pitt Krug, Pensionär aus Nienstedten: „Ich bin enttäuscht. Für den Rücktritt gibt es keine Entschuldigung. Von Beust wurde für eine Amtszeit gewählt.“

Monika Lühmann, Unternehmerin aus Blankenese: „Schade. Ob Ahlhaus als Nicht-Hamburger sich in das Amt hineinfindet bezweifle ich. Ich bin für Neuwahlen.“

Robert Eckelmann, Unternehmer aus Nienstedten: „Ich habe Verständnis für den Rücktritt, auch wenn er ungünstig kommt, bin aber jetzt für Neuwahlen!“

Udo Franke, PR-Berater aus Blankenese: „Ahlhaus ist ein eingearbeitetes Senatsmitglied. Bis zur nächsten Wahl und ggf. auch danach eine gute Besetzung!“



Ulf Gänger, Ex-Banker aus Blankenese: „Ahlhaus sollte eine Chance haben. Neuwahlen sind so unnötig wie Oles Rückritt. Wir wählen schließlich für vier Jahre.“

Matthias Schnapka, Fotograf aus Blankenese: „Hamburgs Probleme sind so gravierend, dass es gleichgültig ist, wer sie zu lösen versucht.“

Audi
Vorsprung durch Technik

Audi A3 Sportback „Black & White Effizienz - Edition“

z.B. Audi A3 1.6[1)]
75 kW (102PS), Klimaautomatik, Sitzheizung vorn, Aluminium-Gussräder 6,5 x 16, Aussenspiegel elektrisch, Fensterheber elektrisch, Audioanlage Chorus inkl. CD-Player, Bereifung 205 / 55 R16, Seitenairbags vorn inkl. Kopfairbag, Servotronic, Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung u. v. m.

€ 19.350,00[2)]
inkl. Überführungs- und Zulassungskosten

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.
1) Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 9,5; außerorts 5,4; kombiniert 6,9; CO_2-Emission g/km: kombiniert 164
2) Voraussetzung: Inzahlungnahme Ihres Altfahrzeuges mit Erstzulassung vor dem 31.03.2003. Das Fahrzeug muß mind. 1 Jahr auf Sie zugelassen sein. Angebot gilt nur für Fremdfabrikate und Audi-Modelle (nicht für Fahrzeuge der Volkswagen-Konzerngruppe).
3) Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für ein vergleichbar ausgestattetes Modell.

Sparen Sie jetzt: € 5.415,-[3)]

Auto Wichert GmbH

Stockflethweg 30, 22417 Hamburg
Tel.: 0 40 / 52 72 27-3 51, Fax: 0 40 / 52 72 27-77
thomas.wiencke@auto-wichert.de

Auto Wichert GmbH

Ulzburger Str. 167, 22850 Norderstedt
Tel.: 0 40 / 52 17 07-0, Fax: 0 40 / 52 17 07-30
thomas.wiencke@auto-wichert.de

Auto Wichert GmbH

Wendenstr. 150-160, 20537 Hamburg
Tel.: 0 40 / 25 15 16-54
Fax: 0 40 / 25 15 16-37
andre.saeger@auto-wichert.de
www.auto-wichert.de

TISCHLEREI HUSSNER

INH: HARALD KRUSE
TISCHLERMEISTER

Vom Landeskriminalamt empfohlener Betrieb für Einbruchschutz

- Einbauschränke
- Fenster
- Reparaturen
- Einbruchsschutz
- Türen
- Möbel-Aufarbeitung
- Restaurierung
- CNC-Bearbeitung

Hasselbinnen 6
22869 Schenefeld

Telefon 040 / 830 84 79
Telefax 040 / 830 94 64

Nasse Wände, feuchte Keller?

- Horizontalabdichtung mit Paraffin
- Außenabdichtung ohne Aufgraben (Schleierinjektion)
- Rissverpressung
- Kellerinnenabdichtung mit Sanierputz und Sperrputz

STEFAN HANNEMANN
Bausanierung GmbH
Boschstraße 7, 22761 Hamburg
Telefon 040 866455-17 – Fax. -18
Mail. sh@hannemann-gmbh.de
www.hannemann-gmbh.de

STEFAN HANNEMANN GMBH

Wir sind Ihr professioneller Partner im Bereich:

- Überdachungen
- Zaunanlagen
- Treppenkonstruktionen
- Türen und Tore
- Stahlkonstruktionen
- Edelstahlgeländer
- Restaurationen
- Carports
- Eisenmöbel
- Gitter

ihr metallbaumeister
frank e. schlegel
hasenkamp 8 - 25482 Appen
telefon: 04101/20 73 51 - fax: 04101/83 86 55
info@ihrmetallbaumeister.de
www.ihrmetallbaumeister.de

„Wir sind asozial!“ Porsche im absoluten Halteverbot am Blankeneser Bahnhof

Die Egal-Gesellschaft unter Individualzwängen

Kein Bock auf Gemeinsinn

Da, wo es den Menschen besonders gut geht, ist die Abwesenheit von gegenseitiger Rücksichtnahme besonders hoch. Den Elbvororten geht es besonders gut.

Sie trägt beige Shorts, braune Beine und ihre Sonnenbrille hochgeschoben im lockigen Haar. Sie parkt ihren sportlichen BMW im absoluten Halteverbot, fischt ihren Einkaufskorb vom Rücksitz und wirft den Kopf keck in den Nacken. Sie behindert eine Feuerwehrzufahrt, die Übersicht für Autofahrer aus einer nebenan befindlichen Ausfahrt und die Fußgänger sowieso – vom fließenden Verkehr mal ganz zu schweigen.

Ein Autofahrer dreht seine Scheibe herunter und ruft ihr zu: „Das ist kein Parkplatz!“ Sie tadelt ihn mit einem strafenden Blick, zickt zurück: „Gut, dass ich das weiß!“ und schreitet erhobenen Hauptes ihrem Einkauf entgegen.

Es fällt nicht schwer festzustellen, dass der Sonnenbrillendame ihr Fehlverhalten offenbar vollkommen egal ist. Im Gegenteil. Vermutlich empfindet sie den Einwand des Autofahrers als bodenlose hanseatische Spießigkeit.

Eine andere Szene. Auf der Elbchaussee radeln drei Rennradler im Tour de France-Outfit und halten sich mehr oder weniger an die Regeln. Bei drei kurz hintereinander folgenden Rotphasen in Blankenese platzieren sich die Radler jedes Mal provozierend mit ihrem Gerät quer vor dem ersten Pkw an der Ampel. Als ein nachfolgender Fahrer wütend hupend an den Radlern vorbeifährt, erntet er an der kurz danach folgenden Rotphase aggressives Gebrüll und Schläge gegen seine Scheiben. Kopfschütteln auf den Fußwegen und bei anderen Autofahrern. Die Radfahrer störte offensichtlich die Anwesenheit der Autofahrer auf „ihrer“ Straße. (Nebenbei bemerkt: Das kann doch kein Vergnügen sein, in der abendlichen engen Rushhour auf der Elbchaussee Rad zu fahren!?).

Was reitet uns Menschen in diesem doch eigentlich ganz wundervollen Landstrich zu derart aggressiver Verhaltensweise? Wir haben keine chinesische Überbevölkerung, keine Slums und keine Armut. Uns geht es einfach gut. Zu gut?

Sind unsere Regeln zur Organisation einer Gemeinschaft so schwer einzuhalten oder gar von unmenschlicher Natur, dass ein Übertreten bereits als Befreiung empfunden wird?

Hätte unsere Sonnenbrillenträgerin mit einem schlichten „Sorry“ ihr Auto woanders hingestellt – der Autofahrer hätte zurückgelächelt und die Tageslaune einen anderen Verlauf genommen. Die Radfahrer hätten sich keinen Zacken aus der Krone gebrochen, wären sie einfach in der Reihe an der Seite geblieben. Sie hätten ihr Ziel auch so erreicht.

„Was du nicht willst, das man dir tu’, das füg’ auch keinem andern zu!“

„Was du nicht willst, das man dir tu’, das füg’ auch keinem andern zu“ ist so etwas wie der „Kategorische Imperativ*“ mit dem Kinder beizeiten gesellschaftliche Regeln begreifen lernen. Es ist schlichtweg schwierig, einer nachfolgenden Generation Beispiele für das gesellschaftliche Überleben zu vermitteln, wenn man selbst kein Vorbild ist.

Drei Jungs – für ihr Alter doch ein wenig albern mit Baseballmütze und vergrößter Jeans uniformiert – haben am Blankeneser Bahnhof das Bier in Dosen genossen und selbige natürlich auf der Mauer stehen lassen. Eine ältere Dame, ohnehin schon Feindbild-Aufeinandertreffen, mahnt an, die Dosen doch, bitte sehr, zu entsorgen.

„Wir sind asozial!“ rufen die Baseballmützen der Frau entgegen und hauen sich ob dieses coolen Witzes schreiend auf die Schultern, nicht ahnend, dass sie es in diesem Moment tatsächlich sind.

Erschwerend kommt in unseren Zeiten hinzu, auf Teufel komm’ raus cool bleiben zu müssen. Der mit Cool-Zwang verbundene drohende Gesichtsverlust verhindert banales Verständnis, zu oft die Bitte um Entschuldigung und stets die Einsicht, dass Gemeinwohl vor dem Eigenwohl geht. Letzteres ist offenbar im Zeitalter der penetranten Individualitätsbehauptung schon ein Relikt aus Urgroßvaters Zeigefingertagen.

Nett und freundlich zu sein ist im herkömmlichen Sinn völlig uncool. Das ist beileibe keine der Jugend vorbehaltene Eigenschaft. Egoistische Machenschaften, gezündet durch Gier, sind nichts weiter als die Nachfolge jener Bierdosenbanalität.

Der stille Schaden durch Vorteilsnahme ist Privileg der Privilegierten. Man denke nur an Steuerhinterziehungen, obskure Börsenspekulationen zu Lasten anderer oder ähnlicher Mumpitz. Autos anzünden, Bierdosen stehenlassen oder Parkverbote ignorieren; irgendwie hängt doch alles miteinander zusammen. Und trifft stets das Gleiche: Unser Gemeinwohl.

Warum sind wir wie wir sind? Es ließe sich doch eigentlich ganz passabel miteinander auskommen.

Der Mensch lebt mit dem Prinzip Hoffnung. Vielleicht beflügelt ja hier und da ein gelegentlicher Hinweis und hilft, im Kleinen Erfolge zu verbuchen. Auch wenn der Alltag vor unserer Haustür Mut und Zuversicht erfordert.

Nützt ja nix, sagt der Hamburger. Und was meinte seinerzeit Konrad Adenauer: „Nehmen Sie die Menschen wie sie sind, andere haben wir nicht!“

*Der Kategorische Imperativ von Immanuel Kant (1724 – 1804): „Handle nur nach derjenigen Maxime, durch die du zugleich wollen kannst, dass sie ein allgemeines Gesetz werde.“

Autor: klaus.schuemann@kloenschnack.de

HOGEFORSTERS WORTE: Arbeitsmarkt

Sind ausländische Fachkräfte nicht erwünscht?

Der Fachkräftemangel in Deutschland wird sich weiter verstärken, denn noch werden ausländische Berufsabschlüsse nicht anerkannt.

In Deutschland zeichnet sich ein Fachkräftemangel ab, der sich aus demographischen Gründen in den nächsten zehn Jahren vergrößern und die wirtschaftliche Entwicklung begrenzen wird. Im Hamburger Handwerk wurden z. B. bis vor etwa 20 Jahren jährlich bis zu 6.000 Lehrlinge ausgebildet, diese Zahl ist angesichts rückläufiger Schulabgängerzahlen auf unter 2.500 abgesunken. Es fehlen also bereits jetzt jährlich über 3.500 Nachwuchskräfte allein im Handwerk.

Demographische Entwicklung erzeugt Fachkräftemangel

Deutschland muss alle Anstrengungen unternehmen, das einheimische Erwerbspotenzial viel besser auszuschöpfen, z. B. bessere Qualifizierung der Jugend, späterer Einstieg in das Rentenalter und höhere Erwerbsbeteiligung der Frauen. So wichtig diese Maßnahmen auch sind, sie werden allein nicht ausreichen. Benötigt wird außerdem eine Zuwanderungspolitik, um qualifizierte Fachkräfte aus dem Ausland zu gewinnen.

Andere Länder wie z. B. Schweiz, Kanada, USA oder Australien holen seit Jahrzehnten über gesteuerte Zuwanderungen ausländische Fach- und Führungskräfte ins Land und sichern damit die einheimische Wirtschaftsentwicklung. Auch England, Dänemark, Schweden, Norwegen oder Finnland haben sich erfolgreich auf solche Wege gemacht. Die demographische Entwicklung verläuft in den meisten europäischen Ländern ähnlich. Die Bevölkerung im erwerbsfähigen Alter wird in den kommenden 20 Jahren in Dänemark um 5 Prozent, in Finnland um 10 Prozent, in Polen um 14 Prozent und in Deutschland um 12 Prozent abnehmen. Gegenüber heute fehlen dann allein in Hamburg über 100.000 Fachkräfte. Deshalb wird zwischen den europäischen Ländern zunehmend ein Wettbewerb um ausländische Kräfte eintreten, für den Deutschland schlecht gerüstet ist und zum Verlierer werden kann.

Internationaler Kampf um die Besten

Eine Umfrage in Polen ergab, dass Deutschland das beliebteste Zielland für ältere Polen ist, die die herausragende deutsche Sozialsicherung schätzen. Junge Polen bevorzugen dagegen England, Schweden oder Norwegen, denn hier werden sie als Fachkräfte umworben, erhalten Unterstützung bei der Wohnungssuche oder kostenlosen Sprachunterricht. Deutschland muss dieses Image schnellstens ändern und sich als Land präsentieren, das qualifizierte Fach- und Führungskräfte willkommen heißt und ihnen gute Chancen bietet. Innerhalb der EU ist die Wahl des Wohn- und Arbeitsortes grundsätzlich frei; deshalb muss Deutschland unbedingt zu einem Anziehungsmagnet für Leistungsträger werden.

Doch die Wirklichkeit ist leider eine andere. Viele ausländische Abschlüsse der beruflichen Aus- und Weiterbildung sind in Deutschland nicht anerkannt. Ein gelernter Facharbeiter aus Schweden, Polen oder Finnland gilt in Deutschland grundsätzlich zunächst als ungelernter Hilfsarbeiter. Er benötigt eine mehr oder weniger bürokratische Einzelfallprüfung zur Anerkennung seines Abschlusses, um in Deutschland auch als Facharbeiter oder Meister anerkannt zu werden und Anspruch auf eine entsprechende tarifliche Entlohnung zu haben. Mit einer solchen Diskriminierung schottet sich Deutschland systematisch vom immer wichtiger werdenden internationalen Arbeitsmarkt ab und grenzt sich zum eigenen Schaden selbst aus.

Abschottung schadet Deutschland

Für deutsche Unternehmen ist die Anerkennung des ausländischen Berufsabschlusses eher zweitrangig; sie interessieren sich dafür, was die Fachkraft tatsächlich kann. Verheerend wirkt sich aber aus, wenn die ausländische Fachkraft gar nicht erst nach Deutschland kommt, weil die Einstufung als Hilfskraft als Zuwanderungsschranke wirkt.

Für die Anerkennung von ausländischen Berufsabschlüssen sind in Deutschland die Kammern zuständig, denen diese Aufgabe vom Staat übertragen wurden. Die Kammern wollen das deutsche System der dualen Berufsausbildung schützen und nicht ohne weiteres den deutschen mit dem ausländischen Facharbeiter auf eine Stufe stellen. Zweifellos ist die deutsche Berufsbildung herausragend gut und weltweit fast einmalig. Doch dies darf nicht zur Ausgrenzung und Diskriminierung führen. Im Gegenteil, gerade weil die deutschen Fachkräfte so gut ausgebildet sind, brauchen sie keinen Wettbewerb zu fürchten.

EU Bürokratiemonster made in Germany?

Die Europäische Union bemüht sich seit Jahren um eine internationale Anerkennung oder Gleichstellung von beruflichen Bildungsabschlüssen. Nicht zuletzt auf Drängen der deutschen Verbands- und Gewerkschaftsvertreter droht dies zu einem bürokratischen Monster zu werden. Damit ist aber niemandem geholfen und es wird zu Problemen führen, wie wir sie aktuell bei der technokratischen Modalisierung und Bewertung von Bachelor- und Masterstudiengängen beklagen. Dann aber ist das duale System der deutschen Berufsausbildung tatsächlich erheblich gefährdet.

Aus dieser schwierigen Situation gibt es alternative Auswege: Die deutschen Kammern legen fest und veröffentlichen insbesondere im Ausland, dass sie ohne Einzelfallprüfung im EU-Ausland erworbene Berufsabschlüsse anerkennen. Oder aber der deutsche Gesetzgeber erlässt schnell ein Gesetz, das eine solche Anerkennung vorschreibt. Dann aber ist den deutschen Kammern das Instrument, das ihnen heute so wichtig ist, praktisch aus der Hand genommen. Es ist schon besser selbst zu handeln – letztlich im Interesse der deutschen Bevölkerung und ebenso der Unternehmen.

Autor: juergen@hogeforster.de · www.kloenschnack.de

ZUR PERSON
Dr. Jürgen Hogeforster

war von 1983 bis 2003 Hauptgeschäftsführer der Hamburger Handwerkskammer und ist heute als Präsident des Hanse-Parlaments im Ostseeraum aktiv.
Mit HOGEFORSTERS GEDANKEN stellt der Blankeneser regelmäßig Nachdenkliches, Provokatives und Aufrüttelndes im HAMBURGER KLÖNSCHNACK vor.

SCHULE I

Sommer-Treffen und Charity Run

Der bereits 1922 gegründete Verein der Freunde des Christianeums startet mit einem verjüngten Vorstand. So wird unter anderem für den 18. September das 1. Sommer-Treffen aller ehemaligen Christianeer organisiert. Am selben Tag steht auch der 1. Christianeums Run auf dem Programm. Ebenfalls am 18. September wird Ivo Petrlik mit einer Ausstellung verabschiedet. Der Verein, so Dr. Meike Klüver, „war die ganze Zeit aktiv, doch jetzt weht ein frischer Wind."
www.christianeum.org

Dr. Meike Klüver vom Vorstand des Vereins der Freunde des Christianeums

Geschäftsführer Rainer Krais, Pressesprecherin Andrea Häfger und der Ehrenvorsitzende Julius Warnholtz von der Hamburger Blindenstiftung organiseren eine Kulturwoche mit Musik, Theater und Kleinkunst

HAMBURGER BLINDENSTIFTUNG

Blinde und Sehende gemeinsam auf der Bühne

Mit einem ebenso außergewöhnlichen wie umfangreichen Programm organisiert die Hamburger Blinden Stiftung (HBS) eine Kulturwoche für blinde, sehbehinderte und sehende Künstler aus ganz Deutschland. Das Motto der Woche vom 22. bis 29. August heißt dabei: „Kultur verbindet". Geboten werden in Häusern wie dem Thalia, der Fabrik und der Markthalle Musicals, Rock, Jazz und Lesungen. Zu den Höhepunkten, so HBS-Sprecherin Andrea Häfger, „zählt ganz sicher das Musical mit blinden und sehenden Darstellern im Thalia Theater". Das deutschlandweit einzigartige Projekt braucht neben vielen Besuchern auch finanzielle Unterstützung.
Info: www.blindenstiftung.de

SCHULE II

Wechsel am Hochrad

Wer Dr. Inge Volkmann-Hummes an ihrem Arbeitsplatz im Gymnasium Hochrad kennenlernte, dem wurde schnell klar, dass die Schulleiterin noch Pläne hatte. Tatsächlich wurde sie noch vor den Ferien aufgefordert, in die „ministerielle Steuerung aller kulturellen Aktivitäten" in die Schulbehörde zu wechslen, so Norbert Rosenboom von der Behörde.
Schülern wie Eltern wird die Pädagogin unter anderem in Erinnerung bleiben, weil sie das Vergessen des Sportbeutels mit schlechter Zensur bestrafte.
Nach den Ferien soll die Schulleiter-Position ausgeschrieben und recht bald wieder besetzt werden.
www.shuttle.de

Textilpflege Utecht

Über 80 Jahre meisterhafte Textilpflege, individueller Service.

- Gardinendienst mit Dekoration
- Heißmangel
- Hotel- und Restaurantwäsche
- Oberhemden- und Kitteldienst
- Reinigungsannahme Junge + Hay

Milcherstraße 2 • 22607 Hamburg
Telefon **040/899 24 40**
www.Textilpflege-Utecht.de

Dieter Nohns GmbH
Gebäudetechnik
Sanitär · Heizung · Bedachung

- Badumbau
- Heizungsbau
- Solaranlagen
- Dacharbeiten
- Wartung
- Kundendienst/ Notdienst

Fon: 040 · 82 51 02
Mobil: 0049 (0)171 471 62 25
nohns@t-online.de

Seestraße 28
22607 Hamburg
Groß-Flottbek

boelter
Boelter Immobilien GmbH

Gute Zeiten für Immobilien –

Blankenese beste Villenlage, Ortsmitte, großzügige 9-Zimmer-Klinkervilla, 285 m² Wohnfläche, 1.532 m² Top-Grundstück, guter Zust., Doppelgarage, Vollkeller, **€ 1,8 Mio.**

Blankenese rep 9-Zi.-Walmdach-Villa, 340 m² Wfl., großz. Grundriss, Kamin, 3 Bäder, EBK, Vollk. m. Hobbyr., Doppelgarage, sonniges 1.541 m² S/W-Grdst, **€ 1,2 Mio.**

Klein Flottbek 5/6-Zi. Haus dir. am Botanischen Garten, ca. 165 m², Wo'zi. 38 m², Kamin, hochw. Einb., Vollkeller/Hobbyräume, EBK, Südgrdst., TG-Stellpl., **€ 630.000,-**

Blankenese Wohn-Geschäftshaus, Baujahr 1900, Ladenfläche 120 m², zuzüglich 5-Zimmer-Wohnung, 100 m², Grundstück 419 m², **€ 590.000,-**

Blankenese Ortsmitte 3-Zi.-Kft.-Whg., 138 m², Wz. 42 m² m. Kamin, kpl. Wohn-EBK, gr. S/W-Terrasse, zzgl. UG 40 m² Gästezi., TG-Stellpl., erstkl. Zust., **€ 1.500,-** exkl. + NK

HAMBURGER TAFEL

Mercedes spendet Sprinter

Die Hamburger Tafel kann sich über zwei neue Sprinter freuen. Möglich macht es Mercedes-Benz, das die Hamburger Tafel bereits seit 1998 unterstützt. Zur Fahrzeugübergabe waren neben Bernd Zierold von Mercedes auch Tafelgründerin Annemarie Dose und Dr. Jochen Bach vom lokalen Sponsor Lions-Club Waterkant ins Mercedes Center Wandsbek gekommen. Bernd Zierold sagte anlässlich der Fahrzeugübergabe: „Wir freuen uns, dass wir so ein vorbildliches Projekt erneut unterstützen können."

Bernd Zierold, Annemarie Dose von der Hamburger Tafel und Dr. Jochen Bach vom Lions-Club Waterkant

NACHRUF

Heinrich Stein ist tot

Der Rissener Bürgerverein gibt mit tiefem Bedauern bekannt, dass sein ehemaliger 1. Vorsitzender, Herr Heinrich Stein, geboren am 2. Juli 1935, am 11. Juli 2010 verstorben ist.
Der Bürgerverein trauert um einen Rissener, der im Stillen mit sympathischer Bescheidenheit wirkte.
Der in Danzig Geborene kam als Flüchtling nach Ende des zweiten Weltkrieges nach Rissen, wo er seine zweite Heimat fand.
Seine Berufstätigkeit führte ihn gemeinsam mit seiner Frau früh ins Ausland, die letzten Berufsjahre verbrachte er in Süddeutschland. Doch sobald er pensioniert war, zog es ihn zurück nach Rissen, wo er sich für die Belange der Allgemeinheit einsetzte.

SCHULE ISERBROOK

Flohmarkt für gute Zwecke

Auch in diesem Jahr organisiert der Schulverein der Schule Iserbrook wieder einen Flohmarkt. Die Stände werden am 4. September an der Musäusstraße 29 von 14 bis 17 Uhr aufgestellt. Dazu gibt es Kaffee und Kuchen, Waffeln und allerlei weitere Leckereien. Die Einnahmen kommen schulischen Projekten zugute.
Anmeldung ab dem 16. August unter Telefon: 87 00 97 87 und 87 42 26

BLANKENESER BÜRGER-VEREIN

Auf der Suche nach Parkplätzen

Wer weiß noch freie Parkplätze in Blankenese? Das fragt der Bürger-Verein und startet eine Initiative für mehr Parkraum. Wer helfen kann, melde sich unter der Telefonnummer 86 70 32 oder direkt beim Bürger-Verein auf dem Marktplatz, Blankeneser Bahnhofstraße 31.

TISCHLEREI
Thomas Raab

Möbeltischlerei

Badmöbel · Heizkörperverkleidungen
Einbauschränke · Einzelstücke
Objekte · Beratung und Planung
Ausstellung und vieles mehr

Bredhornweg 62 · 25488 Holm
Tel. 04103 / 989698 · www.tischlereiraab.de

In den Hamburger Elbvororten

boelter
Boelter Immobilien GmbH

Blankenese repräsentatives 3-Zimmer-Penthouse, 130 m², Einbauküche, herrliche Dachterrasse, 26 m², Wohnzimmer m. Kamin, 51 m², 2 Tiefgaragen-Stellpl., **€460.000,-**

Iserbrook 5½-Zimmer-Einfamilienhaus, 120 m², Baujahr 1928, Vollkeller, modernisiert, Garage, sonniges 828 m² Grundstück, **€ 270.000,-**

Othmarschen großz. 3-Zi.-Stadtwhg., 144 m², Wohn-/Esszi. 62 m² mit Kamin, Fahrstuhl, 2 große Balkone, 2 TG-Stellpl., **€ 1.710,-** exkl. + NK

Wedel-Schulau 7-Zi.-Einfamilienhaus, 165 m², Bj. 1970, Wohn-/Eßzimmer 32 m², EBK, 2 Bäder, Vollkeller, Garage, 890 m² Südgrundstück, gr. Terrasse, **€ 395.000,-**

Hochkamp stilvolle 5½-Zi. Haushälfte, 170 m², Pitchpineb., Stilelem. dam. Bauzeit Stuckdecken, Einbauküche, 700 m² sonniger Westgarten, Terrasse, **€ 2.360,-** exkl. + NK

SOMMERFEST

Party mit buntem Programm

Das Domizil am Hirschpark feiert am 21. August ein buntes Sommerfest. Speis und Trank, sowie lustige Spiele stehen auf dem Programm. Musikalisch untermalt wird die Feier vom Hohenloher Drehorgel-Orchester. Von 14.30 bis 17.30 Uhr spielen acht Musiker für die Gäste Stücke verschiedener Musikrichtungen, vom Evergreen über Oldies bis Klassik. Der Eintritt ist kostenlos.
Manteufelstraße 33, Telefon: 86 65 80

TERRE DES HOMMES

Fest für Kinder in Not

Das traditionelle Terre des hommes-Kinderfest steht am 29. August von 10 und 18 Uhr in der Kiesgrube Rissen auf dem Programm. Der Erlös kommt Kindern in Not zugute.
www.tdh.de

HÖRBÜCHER

Alster-Detektive ermitteln wieder

Das dritte Hörbuch-Abenteuer der „Alsterdetektive" ist ab sofort in allen Heymann-Filialen, in der Bürgerschaftskanzlei und als Download zu finden. Sowohl die CDs als auch der Download sind kostenlos. Die hochgelobten Geschichten werden von der Hamburger Bürgerschaft herausgegeben und sollen Kinder dazu ermutigen, auf Abgeordnete zuzugehen und sich mit Politik auseinanderzusetzen.
www.alster-detektive.de

VEREINE

Ein Jahr „Grüne Metropole Hamburg"

Hamburgs Vereinsregister wurde vor einem Jahr um den Verein „Grüne Metropole Hamburg" bereichert. Zu den Zielen des Vereins zählen unter anderem Pflege und Erhalt der vielen Parks.
Für das Projekt sind noch Vereinsmitglieder willkommen.
„Wir wollen uns auch bemühen", so der Zweite Vorsitzende Jürgen Weber, „Fehlentwicklungen entlang der Elbchaussee zu vermeiden".
Telefon: 36 66 19

ALTONAER THEATER

Mantel- und Degen-Abenteuer

Während andere Theatermenschen noch in der Sonne liegen, startet das Altonaer Theater bereits am 7. August mit der Premiere von „Robin Hood". Zuschauer erleben einen rasanten Abend mit actionreichen Kampfszenen und einer hinreißenden Liebesgeschichte. Der Regisseur Malcolm Ranson war unter anderem im Berliner „Theater des Westens" Fight Director für „Les Misérables" und „Die drei Musketiere". Mit der Regiearbeit für Robin Hood erfüllt er sich einen Jugendtraum.

Martin Brücker als Robin Hood

Neben Martin Brücker als Robin Hood stehen Bruno Bachem, Ole Bielfeldt, Lena Kussmann und Alexandra Lowygina als Marian auf der Bühne.
Als besonderes Angebot wird für zwölf Euro zuzüglich zum Kartenpreis ein zünftiger „Robin-Hood-Schmaus" aus Schmalzbrot, Landjägern, Wein und Bier serviert. Dass sich auch im Sommer der Vorhang im Altonaer Theater öffnet, hat bereits eine sechsjährige Tradition, die vom Publikum hoch geschätzt wird.
www.altonaer-theater.de

THEATER FÜR KINDER

Neue Spielzeit beginnt im September

Nach der Sommerpause kehren die Schauspieler des „Theaters für Kinder" im August an ihren Arbeitsplatz zurück. Die neue Spielzeit beginnt am 10. September mit „Pippi Langstrumpf".
Max-Brauer-Allee 76, www.theater-fuer-kinder-de

Mit den Stücken „Der kleine Freischütz'" und „Kleiner Dodo was spielst Du?" begeisterte das Theater für Kinder die Kleinen in der vergangenen Spielzeit

THEATERSCHIFF BATAVIA

„Othertones" in Wedel

Die Hamburger Band „Othertones", aus dem Hamburger Konservatorium heraus gegründet, ist am 20. August im Theaterschiff Batavia zu hören. Beginn ist um 20.30 Uhr.

HAFENCITY

Denkmal für Spender

In der HafenCity erinnert jetzt ein Anker an Menschen, die mit ihrer Testamentsspende an Hinz & Kunzt ein Zeichen für Obdachlose und sozial Schwache gesetzt haben. Mit dem Geld aus diesen Spenden will Hinz & Kunzt Wohnprojekte ermöglichen, die sonst nicht finanzierbar wären. Zur feierlichen Einweihung am Großen Grasbrook kamen auch Annegrethe Stoltenberg und Bezirksamtsleiter Markus Schreiber.

PFLANZEN

Von Ackerröte bis Zyperngras

Wo wächst was? Der Pflanzenatlas gibt Auskunft

Hamburg gilt europaweit als eine der grünsten Städte. Doch wo genau welche Pflanze wächst, war bisher nur vage bekannt. Diese Lücke schließt jetzt der im Verlag Dölling und Galitz erschienene Band „Der Hamburger Pflanzenatlas". Über hundert Menschen haben dazu beitragen – die allermeisten davon ehrenamtlich. Rund 15 Jahre wurden Daten, Fakten und Bilder über Hamburgs Flora gesammelt. „Enstanden ist ein richtiges Lesebuch", sagte Mit-Herausgeber Hans-Helmut Poppendieck anlässlich der Buch-Präsentation im Jenischhaus. Entstanden sei ein Buch der Superlative. Tatsächlich ist der 568 Seiten starke Band zwei Kilo schwer und sucht deutschlandweit seinesgleichen. Umwelt- und Naturschützer wird interessieren, dass „Der Hamburger Pflanzenatlas" neben einem historischen Rückblick und zahlreichen Karten auch eine Neufassung der Roten Liste enthält. Neben allerlei Fakten erfährt der Leser auch Kurioses. Etwa, dass die Tomatenpflanze im Hafenbereich und innerstädtisch besonders verbreitet ist.
www.dugverlag.de, ISBN 978-3-937904-93-1, 29,90 Euro

Nasse Wände? Schimmel?

Das gute Gefühl, in den besten Händen zu sein.

60.000 erfolgreiche Sanierungen in der ISOTEC-Gruppe. Wir gehen systematisch vor – von der Analyse bis zur Sanierung. Für ein gesundes Wohnklima und die Wertsteigerung Ihrer Immobilie.
Rufen Sie uns an. Wir helfen gerne weiter!

ISOTEC-Fachbetrieb Motsch & Westphal GmbH & Co. KG
Tel. 040-41339033
oder www.isotec.de

ISOTEC®
... macht Ihr Haus trocken!

Flußpiraten aufgepasst! Hier kommt der Kompass für den Sommer-Ferien-Spass der Badebucht in Wedel!

03.08. bis 19.08.10

Sommer-Ferien-Spaß (dienstags & donnerstags)
Es erwarten Euch unsere Animateure mit diversen Spielen wie z.B. Kartonrennen, Schwammweitschießen, Mattenrodeo, Wasserbombenstaffel, Frisbee u.v.m.
11:00 - 13:00 Uhr & 14:00 - 16:00 Uhr

Kiddi´s Action am 01.08.10
mit dem gigantischen Zorb-Ball, einsteigen und durch den Zorb-Parcour rollen.
ab 10:00 Uhr

Foot-Volleyball am 12.08.10
11:00 - 13:00 Uhr & 14:00 - 16:00 Uhr

Kiddi´s Action am 15.08. & am 29.08.10
Spiel, Spannung und Action sind garantiert, dafür sorgen unsere erfahrenen Animateure.
14:00-17:00 Uhr

Alle Angebote sind im Eintrittt enthalten.

DIE BADEBUCHT

Am Freibad 1 · 22880 Wedel · Tel.04103- 91 47-0 · www.badebucht.de

MIT DEM KLÖNSCHNACK SPASST ALLES VIEL SCHÖNER

HAMBURGER Klönschnack

Anzeigenschluss für die September-Ausgabe 2010 ist Montag, der 16. August. Noch Fragen? 86 66 69-50

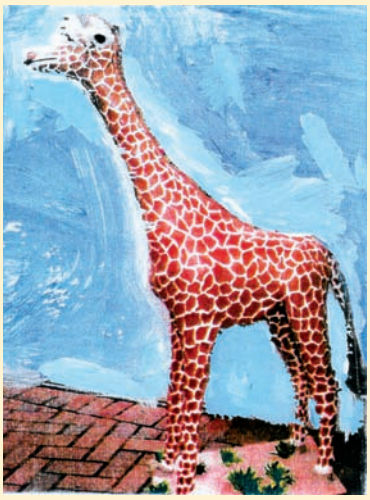
HOLGER RIEBE
KÜCHENRENOVIERUNG

▪ Einbaugeräte ▪ Spülen & Armaturen
▪ Arbeitsplatten ▪ Fronten ▪ Umbauten

Ihre Küche ist mein Revier

Sie müssen Ihren Kühlschrank erneuern?
Sie wünschen sich eine neue Arbeitsplatte?
Sie brauchen eine bessere Dunstabzugshaube?
All diese und viele andere Bedürfnisse
Ihre Küche betreffend sind mein Fachgebiet!
Rufen Sie mich an. Ich komme gerne zu einem kostenlosen und unverbindlichen Beratungsgespräch zu Ihnen nach Hause.

Osdorfer Landstr. 188 (über „Das Futterhaus“) · 22549 Hamburg · Tel. 040-57 26 10 60



Die Kunstgruppe der Lebenshilfe zeigt ihre Arbeiten

Kunsthaus Schenefeld

Großformatige Bilder und Collagen, Acryl, Mixed-Media auf Leinwand setzen sich auseinander mit Räumen und Lebensräumen ihrer jeweiligen Maler. Die im Kunsthaus Schenefeld ausgestellten Bilder zeigen eine große Vielfalt an umgesetzten Ideen, teils heiter und skurril, teils stimmungsvoll und bedächtig. Allesamt sehr persönliche Arbeiten, die dem Betrachter jedoch viele Sichten und Sichtweisen eröffnen.
Die Arbeiten entstanden in Erwachsenen Malkursen unter der Leitung der Künstlerin und Kunsthaus Chefin Marianne Elliott-Schmitz.
28. August bis 3. September, Kunsthaus Schenefeld, Friedrich-Ebert-Allee 3, Schenefeld, www.kunsthaus-schenefeld.de

Eine Malkursteilnehmerin des Kunsthauses bei der Arbeit

Lebenshilfe

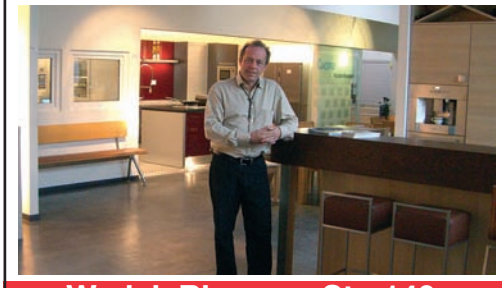
Die Gruppe Bildgestaltung und Kunstgewerbe des Lebenshilfewerkes Schenefeld lädt zu einem Besuch ihrer Ausstellung im Schenefelder Rathaus ein. Zu sehen sein werden Bilder in verschiedenen Techniken, einmalige Skulpturen aus Pappmaschee sowie kunsthandwerkliche Arbeiten. Alles Originale, die die Atelier-Mitarbeiter der Lebenshilfe, die alle Menschen mit Behinderungen sind, hergestellt haben.
6. bis 26. August, Schenefelder Rathaus, Holstenplatz 3-5, Schenefeld

Brillenhaus Blankenese

Der menschliche Körper ist Inga Sawade das Lieblingsmotiv für ihre Platiken. Egal, ob schlicht vereinfacht dargestellt oder mit sichtbarer Lust und Leid. Die von ihr entwickelten Figuren gießt sie in kleinen Serien bis zu fünf Exemplaren ab, lässt aber durch verschiedene Einfärbungen jede Skulptur zu einem Unikat werden.
Die Künstlerin, die an der Freien Kunstschule Hamburg, einer Universität, die den Lehren Joseph Beuys nahesteht, studierte, zeigt ihre Werke vom 9. bis 26. August im Brillenhaus.
Brillenhaus Blankenese, Am Kiekeberg 1

Skulpturengruppe von Inga Sawade

küchenfit
Der Küchenrenovierer
• neue Geräte • Spülen
• neue Fronten • Umzug/Montage



Alte Küchen wie neu
Ihre Küche ist in die Jahre gekommen? Kühlschränke fressen Energie, die Arbeitsplatten oder Fronten müssen erneuert werden!
Wir bringen Ihre Küche auf Vordermann. Machen Sie mit uns einen unverbindlichen Termin.
Wedel, Rissener Str. 140 (neben Lüchau) • Tel. 0 41 03 / 93 43 19

cucina
Schöne Küche – schönes Leben.
Küchen zum Wohlfühlen
Wedel, Rissener Straße 140
Tel. 0 41 03 / 93 43-0

NEU:
Bauherrenberatung zum Kleinen Festpreis (Kunst- + Tageslicht)
Leuchten-Reparatur und Restaurierung
KIEHL LICHTTECHNIK
www.kiehl-lichttechnik.de
Tel.: 040 81 99 73 99

Kunstsprudel

Eine Gruppe von Frauen zeigt Kunst. Zu sehen sind: Annerose Bücklers mit Filzkunstbildern, Musik und Zeichnungen, Beatrice Vormwald ist mit Geomantie den unsichtbaren Energien auf der Spur, Beata Lange widmet sich Licht, Farbe und Fotografie und Monika Daniel zeigt Installationen mit siebbedruckten Mullbinden. Neben den Kunstwerken wird ein vielfältiges Veranstaltungsprogramm geboten. So gibt es Text-Premieren und Führungen öffnen neue Räume der Wirklichkeit im Park und im Haus. Für das schmale Budget hält ein kleiner Shop Kostbarkeiten parat.
1. bis 29. August, Jenisch-Park, Hochrad 75 (ehemals Gartenbauamt)

Freuen sich auf viele Ausstellungsbesucher: Die Gruppe „Kunstsprudel“

Altonaer Museum

Bis zum 15. September zeigt das Altonaer Museum in der Kabinettausstellung „Die Masse machts! Elastolinfiguren von Hausser bis Lineol“ einen besonderen Teil seiner Spielzeugsammlung. Die Bezeichnung „Elastolin“, zugleich der Markenname von Massefiguren der Firma O. & M. Hausser, wird heute auf alle Spielzeugfiguren angewandt, die aus einem Gemisch aus Sägemehl und Leim bestehen und durch Draht im Inneren gefestigt sind.
Als Nachfolger der Zinn- und Vorgänger der Plastikfiguren entstanden so in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts alle nur erdenklichen Figuren: Von Tieren über Cowboys bis hin zu Soldaten
Altonaer Museum, Museumstraße 23, Telefon 428 135 26 78, www.altonaermuseum.de

„Pier in Deerfield Beach“ von Peter Japp

Witthüs

Unter dem Motto „Simply beautyful“ zeigt Peter Japp vom 3. August bis 5. September im Witthüs Tempera-Bilder aus Florida und Hamburg.
Der Grafiker und Journalist pendelt seit Jahren zwischen dem US-Staat und der Hansestadt. Dabei sammelt er Eindrücke von Menschen und Landschaften, die er in farbenfrohen Bildern naturalistisch auf dem Zeichenkarton festhält.
Die Ausstellung zeigt Motive aus Miami, den Keys, den Everglades und Bilder von der Alster, der Elbe und dem Hafen.
Witthüs, Elbchaussee 499a, Hirschpark, Telefon 86 01 73, www.witthues.de

Carsten Westphal und Freunde zeigen ihre Arbeiten in Nienstedten

Künstlergarten Friedensweg

Der Bach plätschert, die Bienen summen, die Blumen verströmen einen betörenden Duft. Der Garten ist ein Ort der Sinnesfreuden und am Sonntag dem 22. August darüber hinaus Begegnungsstätte von Kunstfreunden. Von 11 Uhr bis 18 Uhr lädt der Wüstenmaler Carsten Westphal zusammen mit befreundeten Künstlerinnen und Designern nach Nienstedten in den Künstlergarten ein, Friedensweg 10 a. Dort kann man Kunst erwerben, mit den Künstlern plaudern und bei einem Glas Wein im Schatten eines Baumes, am plätschernden Bach den Sommergarten genießen. Eintritt frei.
Carsten Westphal, Friedensweg 10a, Telefon 82 03 68

DAS KLEINE BÜRO MIT DER FEINEN AUSWAHL

Wohnen mit Weitblick

PÖSELDORF - Dieses interessante Gebäude wurde Ende der 60er Jahre vom Architekten Prof. Schweiger mit seinem Blick für die Moderne und letztendlich durch seine Beharrlichkeit genehmigt und erbaut. Gekrönt wurde seine Vision durch einen Architektenpreis, der ihm für diese Immobilie verliehen wurde. Das von ihm bewohnte Penthouse steht nun zum Verkauf.

Kaufpreis: 1.500.000,- Euro

Eine seltene Gelegenheit...

GROß FLOTTBEK - Ruhig gelegen und in bester Nachbarschaft befindet sich die vom Architekten Werner Kallmorgen erbaute Villa. Die Architektur ist einfach und schön - oder einfach schön? Entscheiden Sie selbst...

Kaufpreis: 1.900.000,- Euro

ATRIUM IMMOBILIEN

Karl-Jacob-Straße 36
22609 Hamburg / Klein Flottbek
Telefon: 040 / 325 137-12

SIE MÖCHTEN VERKAUFEN?

Wir beraten Sie gerne - bei Ihnen Zuhause oder in unserem Büro bei einer leckeren Tasse Kaffee.

Segeln

Meisterschaft der Sharpies

Im Rahmen der Sharpie-Europa-Meisterschaft sind Segler aus Großbritannien, Holland und Deutschland an die Elbe gekommen. Noch bis zum 6. August sind sie im Mühlenberger Loch unterwegs.

Sharpies, kleine, offene Holzboote, beherrschen während der Europa-Meisterschaft das Bild im Mühlenberger Loch

Weiße Segel beherrschen noch bis zum 6. August jeden Tag das Bild auf der Elbe vor Blankenese. Das Mühlenberger Loch wandelt sich wieder einmal zur Sportarena, wenn die besten Sharpie-Segler ihre Europa-Meisterschaft austragen. Das Startsignal ertönte am 31. Juli um 18 Uhr. Rund 30 Segler haben sich zur Teilnahme gemeldet, sie kommen aus Deutschland, Großbritannien und den Niederlanden. Sharpies sind offene Jollen mit einer Segelfläche von zwölf Quadratmeter. Es ist die einzige internationale Einheitsklasse, die bis heute unverändert als Vollholz-Boot gebaut wird.
Willy Jacob, Autor des 1922 erschienen Buches „Der Segelsport“, würde sich wundern, wie langlebig und aktiv sich die Klasse noch heute präsentiert. Er hatte ihr damals keine große Zukunft prophezeit: „Von Zeit zu Zeit taucht auch die weniger formschöne, dafür aber erheblich billigere Sharpie auf, ein von den Amerikanern übernommenes kahnähnliches Fahrzeug mit flachem Boden, das aber selbst unter den weniger bemittelten Seglern sich nicht viel Freunde erworben hat.
Es ist dies eigentlich zu verwundern, da die Sharpie die angenehmen Eigenschaften der Jolle in genau demselben Maße besitzt, ebenso sicher, wenn nicht sicherer als diese bei jedem Wetter ist. Der Deutsche besitzt aber in technischen Dingen nicht jene nüchterne Sachlichkeit der Amerikaner, woraus sich die mangelnde Beliebtheit der Form in Deutschland gegenüber den rundspantigen Booten erklärt, so oft auch der Versuch zu ihrer Einführung in erweiterter Form gemacht worden ist.“
Weit gefehlt. Von Anfang bis Mitte der 30er Jahre baute sogar die renommierte Werft Abeking & Rasmussen rund 100 Boote dieses Typs.

Autor: eigel.wiese@kloenschnack.de

KREUZFAHRTEN AUF FLÜSSEN

Der neue A-ROSA-Katalog ist da – 53 spannende Routen

Golf spielen, Champagner testen, Kunst genießen – auf den Flusskreuzfahrten der neun A-ROSA-Schiffe wird jedem Gast etwas geboten. Das bestätigt ein Blick in den kürzlich präsentierten Katalog für das Jahr 2011. Enthalten sind 53 verschiedene Routen auf Rhein, Rhône und Donau. Darunter auch Innovationen wie Routen ab Köln oder Frankfurt oder eine organisierte Busanreise nach Lyon. Unter Überschriften wie „Holland, Belgien & Meer“, „Weihnachtsmärkte Rhein & Main“ oder „Route Vin & Primeur“ werden die vielen verschiedenen Reiseziele in dem außerordentlich attraktiv gestalteten Katalog dargestellt.
A-ROSA-Servicecenter Telefon: 0381/202 60 01, www.a-rosa.de

FOTOWETTBEWERB

Karbik-Reise zu gewinnen

Weiße Segel im Sonnenlicht, die Crew hoch oben in den Masten oder eine Flussyacht vor malerischen Burgen und Schlössern– wer solche Motive mit dem Fotoapparat festhält, kann jetzt eine einwöchige Karibik-Reise für zwei Personen gewinnen. Egal, ob es sich um Fotos von den Yachten „Sea Cloud“, „Sea Cloud II“ oder „River Cloud“ handelt oder um die Orte, die diese Schiffe ansteuern. Wer interessante Fotos zu diesen Kategorien hat und sich unter www.seacloud.com anmeldet, nimmt mit seinen Lieblingsbildern am Fotowettbewerb teil. Die Seitenbesucher können dann für ihre Favoriten abstimmen. Nach Ablauf des Einsendeschlusses am 31.Dezember 2010 bestimmt die Jury aus den Top 50-Bildern die drei Gewinner. Eine einwöchige Karibik-Reise für zwei Personen ab/bis Hafen und weitere tolle Preise warten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.
Telelfon: 30 95 92 50, www.seacloud.com

WERFTEN

Factoria de Naval Marin hat Konkurs angemeldet

Die spanische Werft Factoria de Naval Marin hat im Juni Konkurs angemeldet. Als Folge sind die Bauarbeiten für das größte Dreimast-Passagiersegelschiff „Sea Cloud Hussar“ zum Stillstand gekommen. Sea Cloud Cruises prüft nun, wie der Weiterbau des Schiffes erfolgen kann. Hermann Ebel, Eigner der „Sea Cloud Hussar“: „Wir bemühen uns mit allen am Verfahren beteiligten Parteien um die Fertigstellung des Schiffes. Hierzu müssen wir jedoch die Einsetzung des Konkursverwalters durch das spanische Gericht abwarten.“

STÖRTEBEKER FESTSPIELE

Der Robin Hood der Meere

Der Held Klaus Störtebeker gehört zu den spannendsten Seefahrern deutscher Geschichte, die Naturbühne Ralswiek auf Rügen zu den schönsten im ganzen Land und Darsteller wie Sascha Gluth zu den erfahrensten Schauspieler der offenen Bühne. Mit „Der Fluch der Mauren“ wird auf Deutschlands größten Inseln noch bis zum 3. September der zweite Teil der Trilogie „Störtbeckers Gold“ gezeigt. Mit dabei auf der 70 Meter breiten Bühne sind 20 Schauspieler, 120 Statisten und 30 Pferde.
Trotz aller Dramatik und Action wird bei den Störtebeker Festspielen stets auch besonders auf Authentizität und Plausibilität gesetzt.
www.stoertebeker.de

Neues Heim für Hockey-Spieler

Hüttenzauber bei der SVB

Man stelle sich vor: Die Deutsche Fußball-Nationalmannschaft schlägt den Erzrivalen England bei der Fußballweltmeisterschaft in Südafrika mit 4:1 und hunderte Fans können das Spiel nicht sehen, weil es beim Public Viewing auf dem Hockey-Platz der Spielvereinigung Blankenese regnet.

Unrealistisch? Stimmt! Denn den überwältigenden Erfolg der Elf von Joachim Löw konnten die Anhänger bei der SVB nicht nur wegen strahlendem Sonnenschein und knapp 30 Grad im Schatten trocken verfolgen. Es hätte auch ein Unwetter über den Eichengrund ziehen können, Petrus konnte keinem etwas anhaben. Und das alles dank Blankeneses engagierter Hockey-Abteilung und Tischlermeister Stefan Bank.
Der SVB-Förderverein hat 40.000 Euro in ein neues Heim für die Hockey-Spieler investiert. Baumeister Stefan Blank wurde beauftragt, das Haus auf der Anlage hinter dem Marion-Dönhoff-Gymnasium zu errichten, er vertreibt die Gebäude auf seiner Internetseite www.zweithaus.com in Serie. „Vor zwei Jahren habe ich das Haus auf der Home and Garden ausgestellt. Dort haben mich Blankeneser entdeckt und waren gleich begeistert. Die Planungsphase hat, inklusive dem Einholen von Genehmigungen, ein Jahr gedauert. Das Aufbauen der Hütte geht dafür vergleichsweise schnell, bei gutem Wetter steht das Gebäude in einer Woche“, erklärt Bank sein Geschäftsmodell.
Mit einem rauschenden Fest hat die SVB die neue Hütte eingeweiht. Vier ehemalige Nationalspieler gaben den Jungs und Mädchen von der A bis zur D-Jugend eine ganz besondere Trainingseinheit, Coach Ulli „Vogel“ Brauns spielte mit den Deutschen Ü-60 Weltmeistern gegen eine Allstars-Auswahl der SVB, während Mütter Kaffee, Kuchen und vor allem kalte Getränke verkauften. Die Einnahmen sollen für Bänke in der Hütte verwendet werden.
„Hier sollen Kinder einen Ort haben, an den sie flüchten können wenn es regnet. Abends können die Älteren gemeinsam ein Bier trinken. Das Clubhaus der Tennisabteilung war nie eine Hockey-Heimat, diese Hütte ist eine“, erklärte Jan Peter Ulbricht vom Förderkreis, für den das neue Haus das erste Investment überhaupt war. Besonderer Stolz der SVB ist ein sechzig Jahre alter Hockey-Schläger, der in der Hütte aufgehängt wurde. Der große Flachbildfernseher, den die Hamburger Sparkasse gesponsert hat, soll vor allem für Spielanalysen genutzt werden.

Die Verantwortlichen der SVB-Hockey-Abteilung sind stolz auf die neue Heimat, die Stefan Bank (rechts) gebaut hat

www.svblankenese.de
Autor: Henrik Diekert

BMTV

Großes Sommerfest

Am 28. August feiert der Blankeneser MTV ab 14 Uhr auf dem Gelände der Gorch Fock Schule in der Karstenstraße den Sommer! In der Sporthalle der Schule und auf dem Außengelände können junge und ältere Blankeneser sich vom vielfältigen Sportangebot des Traditionsvereins inspirieren und sich zum Mit- und Nachmachen animieren lassen. Ob Sie schon immer mal den Bogen oder den Degen in die Hand nehmen, die Sprungfedern eines Trampolins und die eigene Flugfähigkeit austesten oder sanfte Qigong-Übungen ausprobieren wollten, hier können Sie alles einmal selbst erleben. Vielleicht steht Ihnen der Sinn auch nach Trachten- oder Folkloretanz in fröhlicher Runde?
Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich auch gesorgt.

HALBMARATHON

8. Blankeneser Heldenlauf

Feudales Laufen durch die Elbvororte. Die schönste Meile Hamburgs wird am 29. August zum Schauplatz des 8. Blankeneser Heldenlauf. Die 20-Kilometer lange Route beginnt beim Mühlenberger Segel Club. Vorbei an der malerischen Uferpromenade geht es hoch durch das steile Treppenviertel und den Mühlenberg wieder runter. Immer das Glitzern der Elbe im Blick bis zum Anleger Teufelsbrück und schließlich dem Ziel – dem Blankeneser Marktplatz – entgegen. Bis zum 22. August können sich Anfänger und Profis zum Wohltätigkeitslauf anmelden. Kürzere Strecke gefällig? Im Angebot sind auch noch ein Sechs-Kilometer-Intermezzo oder Elf-Kilometer-Lauf ...
Infos: www.heldenzentrale.de

SC RIST WEDEL

Ein Trio geht an den Start

Die Top-Spieler des SC Rist zeigen wieder Basketball vom Feinsten

Zwei Mannschaften, zwei Körbe und ein Ziel – siegen. Die 1.Herren Mannschaft des SC Rist freut sich über drei Zusagen von Top-Spielern für die nächste Saison 2010/11. An den Start gehen unter anderem Mac-Davis Duah, Martin Maraite und Steffen Kiese. Ein Team, so Coach Özhan Gürel, mit dem man ganz beruhigt in die neue Saison starten könne.
Infos: www.scrist-wedel.de

WU WEI

Deutsche Meister im Tai Chi

Alles ist ruhig, konzentriert steht Constantin Canaza Chambi auf der Matte, langsam hebt er die Hände und beginnt seine harmonisch ausgeführten Bewegungen. Seit vier Jahren übt sich der Schüler der Othmarscher Wu Wei Schule in den fließenden Bewegungen des Tai Chi. Das lange Training zahlt sich aus. Bei der Deutschen Meisterschaft im Tai Chi in Gevelsberg bei Köln belegte er am 21. Juni Platz eins. Acht Teilnehmer gingen an den Start, in verschiedenen Disziplinen der chinesischen Bewegungskunst – 14 Pokale sahnten die Hamburger ab. Darunter vier Meister- und sechs Vizemeistertitel. Jan Leminsky begleitete die Turnierteilnehmer und zeigt sich erfreut über den Erfolg seiner Schüler: „Das kontinuierliche Training hat sich gelohnt. Jetzt freuen wird uns noch mehr auf unseren eigenen Wettkampf am 12. September.“
WuWei, Reventlowstr. 35,
Telefon 85 50 01 58, www.WuWeiWeb.de

Ein schwüler Sommertag 1952 am Wittenbergener Ufer

Walter Renzing hatte seine Freundin Ursula zu einem Ausflug ins Wittenbergener Fährhaus eingeladen. Auf dem Bootssteg machte er einen Schnappschuss seiner Angebeteten. Heute sind die beiden seit 52 Jahre verheiratet und haben das Foto von damals an den Klönschnack gesandt.
In diesem Jahr 1952 gibt sich die Freie und Hansestadt Hamburg eine neue Verfassung. Das Hotel „Vier Jahreszeiten“ wird nach dem Auszug britischer Militärs wieder als Hotel eröffnet. Am 24. Juni des Jahres erscheint das erste Mal die „Bild“-Zeitung und Louis Armstrong spielt vor 12.000 Zuschauern in der Ernst-Merck-Halle. Die 100.000. Nachkriegswohnung wird gefeiert und das erste reguläre Fernsehprogramm wird von Hamburg ausgestrahlt.
Übrigens: Das Wittenbergener Fährhaus, 1907 erbaut, überlebte 1962 die große Sturmflut schwer beschädigt. Pächter Paul Hoff hat das Ausflugsziel 1974 jedoch wieder eröffnet. Nach der deutlich höheren Flut von 1976 hat er aber das Handtuch geworfen und aufgegeben. Das Gebäude wurde nicht wieder aufgebaut und kurze Zeit später komplett abgerissen. Heute gähnt hier ein Parkplatz.

Luftaufnahme von 1962

Blankeneser Bull'n

Ausflugslokal-Apartheid?

Was für ein schöner Ort ist der Blankeneser Bull'n im Sommer! Perfekt, um nach der Arbeit bei Bier, Wein und Lachsfrikadelle zu entspannen. Wer in Blankenese arbeitet, kann sich hier nach der Arbeit mit Freunden und Familie treffen, fährt dann, nach einer Stunde oder zwei, mit der HVV-Fähre zu den Landungsbrücken und erreicht bequem die innerstädtischen Wohnviertel.

An alle Schlauschwätzer, die nun aufjapsen: Mir ist bekannt, dass die Fähre nur über den Fluss in Richtung Cranz und zurück fährt. Das ist ja das Problem! Blankenese mag ein Vorort sein, aber es ist ein bekannter Vorort – warum also diese Seeblockade?

Die Blankeneser mögen nun ihr Hausrecht auf den Bull'n einwenden und sagen: was kümmert uns der Auswärtige? Wenn wir zu Bienenstich und Kännchen nach Cranz können, langt das völlig. Das aber wäre eine ganz schlimme Form der Ausflugslokal-Apartheid, die ich ihnen wirklich übel nehmen würde. Daher meine Bitte: Wer Gelegenheit bekommt, bei HADAG und HVV eine Verlängerung der Fährstrecke anzumahnen, der tue es!

Wilbert Höfner

Ihnen liegt etwas auf dem Herzen?
Her damit: meckerei@kloenschnack.de

Percys Gedanken

Kleiner Abschied, aber nicht für immer – die vorletzte Kolumne!

Ich denke, fühle und weiß, und ich weiß unabweisbar, dass ich eine Pause brauche, um Abstand zu gewinnen von meinen Träumen, diesen törichten Tagträumereien, ein guter und souveräner Schreiber zu werden, der scheinbar uneingeschränkt und mühelos seine Arbeit verrichtet, und dann auch noch wohlangesehen und -bezahlt ist. Ich habe jetzt zehn Jahre lang diesen Traum geträumt, und er gefällt mir nicht. Denn er will und will nicht in Erfüllung gehen.

Dafür geht vielleicht ein anderer Traum in Erfüllung: Dass ich lerne, in Armut und Bescheidenheit zu leben, und ohne jedes gesellschaftliche Ansehen, in Frieden mit dem, was mir geblieben ist an Körper, Geist und Seele.

Wie lange diese kleine Weile dauern wird, weiß ich nicht, vielleicht ist der Abschiedsschmerz ja in Wirklichkeit ein Phantomschmerz, und im September ist alles längst vergessen.

Liebe Leserinnen, liebe Leser, ich habe für mich beschlossen, für eine Weile Schluss zu machen mit den monatlichen Kolumnen beim Klönschnack. Es war mir nämlich nicht möglich, sie mühelos und unangestrengt (s.o.) zu schreiben.

Wie lang diese kleine Weile dauern wird, weiß ich nicht, vielleicht ist der Abschiedsschmerz ja in Wirklichkeit ein Phantomschmerz, und im September ist alles längst vergessen. Und im Oktober weiß ich dann schon nicht mehr, warum ich solch ein Theater gemacht habe. Im November will ich es dann nicht mal gewesen sein. Zu Weihnachten ist eh alles Schall und Rauch. Im Frühling 2011 packt mich dann möglicherweise die große Sehnsucht, weil ich feststelle, dass ich gar keine Schmerzen hatte und auch nicht habe. Oder schlimmer noch, ich will sie wiederhaben, diese Schmerzen, nun ja. Wir werden sehen.

Percy Melville (62) formuliert seine Alltagseindrücke

Meine Themen für diesen Monat wären übrigens gewesen:

1.) Ein Leben ohne den Bundespräsidenten ist möglich. Aber ohne welchen?

2.) Angela Merkel, die ich immer noch nicht lieben kann, wie ja auch meine emotionale Beziehung zur Tagespolitik eine wackelige ist, hat jahrelang hart gearbeitet, um eine Schreckschraube im Wortsinne zu werden, und es hat geklappt. Häme kann nicht ausbleiben.

3.) Der nach wie vor unvergessene und unvergessliche Herbert Wehner hätte ihr im Plenum ein knackiges „Sie Vuvuzela, Sie!!" entgegengeschleudert.

4.) Das Allgemeine WM-Irresein und meine spezielle Mitverantwortung als Hardcore-Fan.

5.) Kann man Vuvuzela nach Noten spielen, oder soll man lieber improvisieren? Oh ja, und wie! Auf Zeit-Online waren drei echte E-Musiker (e wie „ernst"), nämlich Stefan, Uwe und Helge vom Konzerthaus-Orchester Berlin zu sehen und zu hören, mit dem berühmten Vuvuzela-Solo aus Ravels Bolero.

6.) Waren die Posaunen von Jericho die Vorläufer? Die größere Sorte, die von einem kleinen Team transportiert und geblasen werden muss vermutlich.

So bleibt mir also nur noch, Ihnen allen einen Jahrhundertsommer und allzeit angenehme Verrichtung (z.B. Haare ölen und Hände kämmen) zu wünschen. Es sei denn, sie gehören zu denen, die jetzt schon wieder anfangen zu jammern. Von der Leidensfähigkeit und vom Leidenswillen her unterversorgte Mitmenschen, denen 23 Grad zu kalt waren, denen sind natürlich 33 entschieden zu warm. Wenn es die Umstände und meine stets knapper werdende Zeit erlauben, werde ich gerne gelegentlich als Berater der Redaktion tätig werden, sofern es um Belange mit transzendenter Bedeutung und die je und je nötige Vergeistigung geht. In den kommenden Monaten hingegen wird Sie an dieser Stelle mein schon sattsam bekannter Ghostwriter auf dem Laufenden halten, dem ich natürlich in bewährter Weise ständig dazwischenquatschen will. Insgesamt lehne ich für die Ergebnisse dann jegliche Verantwortung ab, und dies kann den Texten ohne Zweifel ja nur gut tun, sehr gut sogar.

Sie werden also im Januar dezidiert wieder von mir hören, betrachten Sie dies als meine Form der Altersteilzeit, wenn Sie mögen. Teils bin ich alt, teils habe ich auch Zeit.

Beilage im Hamburger Klönschnack
August 2010 | 8. Jahrgang

www.kloenschnack.de
Nummer
4

DER GUTE RAT VON

Dr. Klönschnack

DAS GESUNDE HEFT FÜR KÖRPER, GEIST UND SEELE IN DEN ELBVORORTEN

Fit und Gesund

In Bewegung bleiben

Klinik-Besuch:
Tabea-Krankenhaus

Neues aus den Praxen:
Wer hilft wo?

Wellness:
Entspannt durch den Sommer

WEDEL · RISSEN · SÜLLDORF · ISERBROOK · BLANKENESE · ALT-OSDORF · NIENSTEDTEN · FLOTTBEK · OTHMARSCHEN

Das Team des Tabea: Mit viel Engagement für die Gesundheit der Patienten unterwegs

Krankenhaus Tabea

Das Sechs-Sterne-Haus

Wer als echter Blankeneser gelten wollte, musste früher nicht nur über mehrere Generationen hier ansässig, sondern auch „im Tabea" geboren worden sein. Das ist heute nicht mehr möglich. Dafür hat sich das Haus über die Grenzen Hamburgs hinaus einen hervorragenden Ruf in Sachen Venen- und Orthopädische Chirurgie erworben.

Obwohl sich in 70 Jahren vieles in der Klinik an der Kösterbergstraße geändert hat, drei Dinge sind geblieben: Die einmalige Lage mit Blick auf die Elbe, die überschaubare Bettenzahl und die hervorragende Betreuung. Dass vor allem letzteres nicht nur eine subjektive Beurteilung von Ärzten und Pflegeteam ist, zeigt ein Blick auf das Internetportal www.klinikbewertungen.de. Hier kommen vor allem ehemalige Patienten zu Wort, die bundesweit Krankenhäuser in den Kategorien Beratung, Behandlung, Verwaltung und Gesamtzufriedenheit beurteilen. Null bis sechs Sterne können vergeben werden, wobei die höchste Sternchenzahl einem „sehr gut" gleichkommt.

Obschon es dem Geschäftsführer des Hauses, Dr. Benjamin I. Behar, fast peinlich ist – das Tabea erhält in allen Kategorien durchweg sechs Punkte und schiebt sich damit in der Rangliste ganz nach oben. Ein Erfolg, der Ergebnis einer überlegten und konsequenten Strategie ist. Und die lautet: Beschränke dich auf Weniges, werde in dem Wenigen aber Bester.

Nachdem der Artemed-Klinikverbund das Haus 2002 von den Sana-Kliniken übernahm, entwickelte sich das Tabea in kürzester Zeit zur größten Fachklinik für Venenmedizin in Norddeutschland. Rund 4.500 Fälle werden jährlich stationär behandelt, das Spektrum reicht von der klassischen minimalinvasiven Venenchirurgie über neueste Endoluminale Verfahren wie die Radiofrequenzinduzierte Thermotherapie bis hin zur Operativen Dermatologie. Vor allem bei offenen Beinen haben die Mediziner schon erstaunliche Erfolge erzielt. In mehreren Schritten, aber in überschaubarer Zeit, wurden selbst langjährige Beingeschwüre zum Abheilen gebracht und ein für die Patienten belastender Leidensweg beendet.

> „Beschränke dich auf Weniges, werde in dem Wenigen aber Bester"

Ursache eines offenen Beins ist zu 90 Prozent ein Venenleiden: Durch die Zerstörung der Venenklappen kommt es zu einem Rückstau des Blutes und in dessen Folge zu einer Minderversorgung der Haut. Als Folgeerscheinung kann dies im Laufe der Jahre bis zu einem offenen Bein führen.

Zweites Standbein der Klinik: Das Zentrum für Orthopädische Chirurgie. 2005 als Kompetenzzentrum für Orthopädie und Gelenkchirurgie eingerichtet, umfasst es seit 2009 die drei Bereiche Endoprothetik und Gelenkchirurgie, Wirbelsäulen- und Neurochirurgie sowie Sporttraumatologie und arthroskopische Chirurgie. Dass das Zentrum nicht nur bei Patienten, sondern genauso in der Fachwelt einen hervorragenden Ruf genießt, ist vor allem Verdienst des ärztlichen Direktors und Chirurgen Dr. med. Götz von Foerster. Der war vor seiner Zeit in Blankenese 30 Jahre Ober- und Chefarzt an der renommierten Endo-Klinik in Hamburg und leitete deren Geschicke außerdem vierzehn Jahre als Direktor.

Im Zentrum für Orthopädische Chirurgie werden überwiegend Patienten mit Hüft-,

Knie- oder Wirbelsäulenschäden behandelt. Vor kurzem ist das Krankenhaus deshalb eine Kooperation mit der „Hanserad Radiologie“ eingegangen. Damit stehen vor Ort ein CT- und MRT-Gerät zur Verfügung, außerdem kann digital geröntgt werden. Etwa einen Tag brauche es seither von der endgültigen Diagnose bis zu einer möglichen Operation beispielsweise bei Bandscheibenvorfällen, so von Foerster. Bei weniger schwerwiegenden Fällen kämen aber auch Periradikuläre Therapien (PRT) oder Vereisungen zum Einsatz.

Auch von Knie- und Hüftschmerzen geplagte Patienten können auf ein Ende ihrer Leiden hoffen – mit künstlichen Knie-, Hüft- und Spezialgelenken sorgen die Mediziner für neue Beweglichkeit. Das gilt selbst dann, wenn schon vorhandener Gelenkersatz ausgetauscht werden muss: 25 bis 30 Prozent Re-Implantationen im Jahr verweisen auf den umfangreichen Erfahrungsschatz der Spezialisten im Tabea.

Fuß-, Schulter-, Ellenbogen- und Nervenchirurgie sowie Sportmedizin sind ebenfalls Teil des Leistungsangebots. „Damit behandeln wir die ganze Palette an Problemen des Bewegungsapparats und gehen selbst Dinge an, die anderswo nicht gemacht werden“, sagt von Foerster. Ein Spektrum, das inzwischen selbst Patienten aus dem Ausland zu schätzen wissen.

Wer jetzt allerdings glaubt, die Privatklinik mit dem spektakulären Ausblick sei nur Privatpatienten vorbehalten, irrt. „Wir sind für alle Kassen offen“, so Benjamin Behar. „Zu uns kann jeder kommen, der eine Einweisung von seinem behandelnden Arzt hat. Selbst dann, wenn er nur eine zweite Meinung zu einer bestehenden Diagnose einholen möchte.“

Im Tabea angekommen, können sich die Patienten von einem Grundsatz überzeugen, dem die Klinik seit 70 Jahren treugeblieben ist: Dass für eine schnelle Genesung neben einer hervorragenden medizinischen Betreuung eine Atmosphäre notwendig ist, in der sich der Patient wohlfühlt. Dazu gehört die erstklassige Lage oberhalb der Elbe genauso wie die überschaubare Bettenzahl und ein Team, dem der Zusammenhalt und die Freude an der Arbeit anzumerken ist.

Autor: patricia.schroeder@kloenschnack.de

Krankenhaus Tabea

Dr. Benjamin I. Behar
Betriebswirt und Geschäftsführer
Dr. med. Götz von Foerster
Chirurg und Ärztlicher Direktor

Kösterbergstraße 32
22587 Hamburg
Telefon 866 92-0
www.tabea-krankenhaus.de

ORIGENE
LOWER BACK REVIVAL SYSTEM

RÜCKENSCHMERZEN? WIR HELFEN LANGANHALTEND!
Neuer Therapie-Ansatz (auch für therapieresistente Personen)
Behandlung 1 x pro Woche – über 90% Erfolgsquote!
Leben ohne Rückenschmerzen...
Experten-Rückruf: 03212-6129992 (sprechen Sie auf Band, wir rufen zurück)
www.lebenohnerueckenschmerzen.de · Paul-Sorge-Straße 16, 22459 Hamburg (am Tibarg)

Gastroenterologische Schwerpunktpraxis
Dr. med. Wolfram E. Garbe
Bornheide 11 · 22549 Hamburg
Endoskopie:
Vorsorge-Darmspiegelung („präventive Coloskopie“) · Sonstige Magen- und Darmspiegelungen
Abtragung gutartiger Darmwucherungen („Polypektomie“)
Terminvereinbarungen:
Montag bis Donnerstag von 9.00 bis 11.30; Montag, Dienstag und Donnerstag von 15.30 bis 17.30;
Freitag von 9.00 bis 14.00: Telefon 80 30 53
Sprech- und Untersuchungszeiten zur Vermeidung von Wartezeiten nur nach Vereinbarung.
www.dr-garbe-gastroenterologie-hamburg.de

Augenarztpraxis Blankenese
DR. KAUPKE & PARTNER

Nach dem Umbau wieder
mit neuester Technik für Sie da:

- Glaucomdiagnostik
- Makuladiagnostik
- Kataraktoperation
- Sehschule & Kontaktlinsenanpassung

Augenarztpraxis Blankenese
Dr. med. Peter P. Kaupke & Partner
Auguste-Baur-Straße 1, 22587 Hamburg
Telefon neu 040-866 43 23-0

„WENN IHR LÄCHELN NOCH MEHR STRAHLEN SOLL."
Dr. Katrin Roos-Wegdell, Zahnärztin

Attraktivität und gepflegtes Aussehen gelten als Erfolgsfaktoren. Wer gut aussieht, hat häufig mehr Erfolg. Attraktivität wird vielfach mit weißen Zähnen und einem strahlenden Lächeln in Verbindung gebracht. Daher habe ich jetzt in unserer Praxis den Bereich Ästhetische Zahnmedizin erweitert. Dazu gehören beispielsweise Bleaching und Veneers. Und zuallererst ein ausführliches Beratungsgespräch und die zahnmedizinische Untersuchung. Dafür stehe ich mit unserer ganzen Kompetenz. Sprechen Sie mich gern an, wenn Ihr Lächeln noch mehr strahlen soll.

DR. KATRIN ROOS-WEGDELL
ZAHNARZTPRAXIS

Erik-Blumenfeld-Platz 9, 22587 Hamburg, Tel. 040-86.62.73.03
Patientenparkplätze befinden sich direkt hinter dem Haus.
www.roos-wegdell.de

Präventionszentrum Gesundheits-Hof

Vorbeugen und stärken

Gesundheit fängt nicht erst in dem Moment an, in dem schon Probleme aufgetreten sind und sie behoben werden sollen. In der Regel ist die überwiegende Zahl der Menschen grundsätzlich erst einmal gesund und kann dies auch bleiben – wenn sie etwas dafür tun. Eine Möglichkeit dafür bietet das Präventionszentrum Gesundheits-Hof, dessen Prioritäten nicht nur auf Heilen und Stärken, sondern vor allem auch auf Vorbeugen liegen. Angeboten wird ein präventives Gesundheitstraining in Form von Gerätetraining, Gesundheitskurse wie Pilates, Yoga oder auch Sling Training und Entspannungsmöglichkeiten wie die Hot Stone Massage oder eine Hawaiianische Massage zur Tiefenentspannung.
Für Patienten, bei denen es bereits zwickt und zwackt, bietet das Team nach einer individuellen Beratung ein ganzheitliches Behandlungskonzept für jeden Gesundheitslevel. Auf 860 Quadratmetern Fläche mit zwei Kursräumen und großer Trainingstherapiefläche können Betroffene in maximal 18 Monaten ein vom Arzt verordnetes und von den Krankenkassen bezuschusstes rehabilitatives Bewegungstraining absolvieren. Dafür stehen Gymnastikkurse wie RückenGym, Kraft- und BalanceGym oder auch Nordic Walking zur Auswahl. Darüber hinaus werden natürlich auch ärztliche Sprechstunden sowie Physio- bzw. Sportphysiotherapie angeboten.
Interesse? Dann schauen Sie am 5. September doch mal zwischen 11 und 17 Uhr im Gesundheits-Hof vorbei.

Das Team des Gesundheits-Hofs hilft Ihnen, fit zu bleiben

Osdorfer Landstraße 251 a/b, Telefon 806 01 09-30, www.gesundheits-hof.de

Praxis am Sandtorkai

Beweglich in den Herbst

Die Physiotherapeutinnen Stefanie Bottari-Fleischer (oben) und Bettina Leuser (unten)

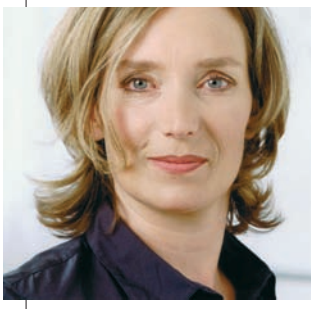
Die Physiotherapeutinnen Stefanie Bottari-Fleischer und Bettina Leuser eröffnen am 25. August ihre Praxis in der Speicherstadt. Patienten, die auf der Suche nach Hilfe bei Bewegungsbeschwerden sind, sind hier an der richtigen Adresse. Zum Therapieangebot gehören am Sandtorkai auch Manuelle Therapie, Kiefergelenksbehandlungen, Lymphdrainagen oder osteopathische Behandlungstechniken. Die Praxis mit ihren hellen, freundlichen Räumen und dem Standort in der Speicherstadt ist darüber hinaus ein Ort, der zum Verweilen und Wohlfühlen einlädt.

Praxis am Sandtorkai,
Am Sandtorkai 23/24, Telefon 36 09 38 40,
www.physiotherapie-hafencity.de

Susanne von Ahn

Gesunder Bewegungsapparat

Susanne von Ahn hilft den Patienten ihrer Praxis für Naturheilkunde vor allem, den Weg zurück zu einem gesunden Bewegungsapparat zu finden. Dazu nutzt sie Methoden wie die Dynamische Wirbelsäulentherapie nach Popp, Shiatsu, die Craniosacrale Therapie, Dolo-Taping oder auch Massagen, die häufig in Verbindung zu begleitenden Therapien angewandt werden. Beispielsweise wirken Ausleitungen und Entgiftungen unterstützend bei Rheumatischen Erkrankungen aber auch bei muskulären Verspannungen oder Kopfschmerzen und Migräne. Susanne von Ahn: „Natürlich sollte bei all dem auch auf eine gesunde Ernährung und genügend Bewegung geachtet werden. Deshalb lasse ich es mir auch nicht nehmen, gemeinsam mit meinem Patienten „zu turnen“.



Susanne von Ahn: Mit Naturheilkunde beweglicher werden

Zu den weiteren Therapieschwerpunkten gehören die Augendiagnose oder Ohrakupunktur genauso wie Baseninfusionen, Komplexmittelhomöopathie oder Darmsanierungen.

Infos: Praxis für Naturheilkunde,
Susanne von Ahn, Karl-Jacob-Straße 15, Telefon 82 72 92,
www.heilpraxis-vonahn.de

Elb Acoustics

Das persönliche Hörprofil

Bei Elb Acoustics geht es nicht allein um die Anpassung technisch modernster und nahezu unsichtbarer Hör-Computer, sondern auch darum, in ausführlichen Gesprächen und mit viel Liebe zum Detail ein optimales und ganzheitliches Hör-System zu finden und dieses bestmöglich auf die individuellen Bedürfnisse der Kunden zu konfigurieren.

Inhaberin Evelyn Herter zur ihrem Fachgeschäft:
„Gerade in unserer schnelllebigen Zeit in der man leider oftmals das Gefühl hat, dass man überall nur mal eben abgefertigt wird, möchten wir Ihnen mit unserem einzigartigen Hör-Konzept in Ruhe und mit viel Einfühlungsvermögen bei der Auswahl Ihres Hör-Systems zur Seite stehen. Schließlich geht es in diesem Bereich um Ihre persönliche Lebensqualität!“

Gerne ermittelt das Team von Elb Acoustics Ihr persönliches Hör-Profil, berät Sie zu einer möglichen Vorgehensweise und erläutern Ihnen die unterschiedlichen Techniken.

Bei Elb Acoustics können neue Hörgeräte in Ruhe getestet werden

Sie erhalten außerdem die Möglichkeit verschiedene Hör-Systeme für einige Tage life in Ihrem persönlichen Umfeld zu erleben – eine Gelegenheit die Sie sich nicht entgehen lassen sollten, um die Unterschiede zwischen dem bisherigen und dem neuen Hör- und Lebensgefühl hautnah zu erleben.

Elb Acoustics – das Hörhaus,
Blankeneser Bahnhofstraße 6,
Telefon 28 66 89 95,
www.elb-acoustics.de

Qigong
Lebensenergie und Vitalität entfalten!
Tai Chi Schule, Kanzleistr. 30
Lola Rogge Schule, im Hirschpark
Qigong unter freiem Himmel im Hirschpark
Kostenlose Probestunde
Dipl.-Psych. Irmgard Eckermann
Telefon 866 255 68 – ab 9.8.2010
info@irmgard-eckermann.de · www.irmgard-eckermann.de
Von den Krankenkassen anerkannt

Dr.med. Dr.med.dent.
Michael Hintz
Facharzt für Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie & Oralchirurgie

- seit 10 Jahren - Spezialklinik für Implantatologie
- Weisheitszahnentfernung
- Wurzelspitzenresektion
- Hauttumore, Basaliome, (sicher, schmerzfrei, auch in Narkose schonend, minimale Narben)
- Angstpatienten - alle Behandlungen in Narkose (garantiert schmerzfreie Behandlung - von der einfachen Zahnreinigung bis hin zu allen Operationen)

Medical Smile
Blankeneser Bahnhofstr.19 22587 Hamburg
Telefon 040 / 87 97 16 30 www.medicalsmile.de
werktags 7 - 20 Uhr Sa + So nach Vereinbarung

Ganzheitliches Behandlungskonzept mit ärztlich-therapeutischem Netzwerk

Ein Auszug unserer Leistungen:
Physiotherapie, Sportphysiotherapie, Rehasport, computergestütztes Gerätetraining, Gesundheitskurse (u.a. Pilates, Yoga, Sling-Training)
und vieles mehr ...

Tag der offenen Tür
am Sonntag, 5.9.2010
11:00 – 17:00 Uhr

Freuen Sie sich auf viele Mitmachaktionen und Schnupperangebote wie Kraftmessungen, Venendruckmessung sowie unsere Tombola. Auch für die kleinen Besucher haben wir etwas vorbereitet.

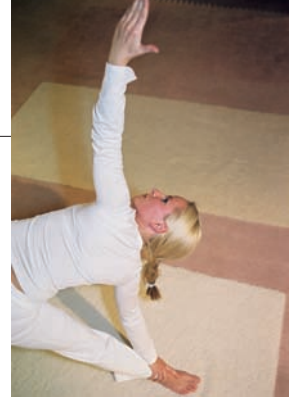
Gesundheits-Hof
Heilen - Stärken - Vorbeugen

Gesundheits-Hof GmbH & Co. KG
Osdorfer Landstraße 251 a/b, 22549 Hamburg, Fon: 0 40 - 80 60 109 - 30
E-Mail: info@gesundheits-hof.de Homepage: www.gesundheits-hof.de

Antje Reuter

Yoga – das Fitnessprogramm für Männer

Viele Männer können mit Yoga so recht nichts anfangen. Wenn ihre Frauen sich dem verschrieben haben, geht es noch in Ordnung. Aber selber machen? Dafür hat es für viele häufig zu sehr den Geruch, esoterisch und nur etwas für Softies zu sein. Eine völlig falsche Einstellung, wie die Diplompsychologin und Yogalehrerin Antje Reuter weiß: „Wer in meinen Kursen mit meditativem Singsang rechnet, wird enttäuscht. Stattdessen geht es darum, das körperliche Wohlbefinden zu steigern, Muskeln aufzubauen und letztlich auch, zu entspannen."



Antje Reuter

Aktuell bietet Antje Reuter neue Kurse für Männer an. Wer also Lust hat, sich von Yoga überzeugen zu lassen und genug Manns ist, es einfach einmal auszuprobieren, sollte einfach einmal an einem der Schnuppersamstage in der Lola Rogge Schule vorbeikommen. Tipp: Im Rahmen der Prävention werden die Kurse von allen gesetzlichen Krankenkassen bezuschusst.
Antje Reuter, Telefon 86 62 33 41, www.ya-hh.de

Physio Othmarschen

Neue Privatpraxis für Physio- und Manualtherapie

Anna Engelhardt hat in Othmarschen ihre Privatpraxis für Physio- und Manualtherapie neu eröffnet. Dr. Klönschnack sprach mit der Physiotherapeutin.

Klönschnack: Frau Engelhardt, was bieten Sie Ihren Patienten an Therapie an?
Anna Engelhardt: Ich biete alle klassischen physiotherapeutischen Leistungen an. Angefangen von postoperativen orthopädischen und unfallchirurgischen Nachbehandlungen bis hin zur Rehabilitation für sLeistungssportler. Der Schwerpunkt meiner Therapie liegt dabei auf der Manuellen Therapie (MT).

Klönschnack: Was zeichnet Ihre Therapie aus?
Anna Engelhardt: Mein Ziel ist es, den Menschen die Freude an der Bewegung zurückzugeben und ihnen damit zu eine besseren Lebensqualität zu verhelfen. Natürlich sind die Therapieansätze abhängig von dem jeweiligen Beschwerdebild, aber alle laufen auf das gleiche Ziel hinaus: Dem Patienten wieder ein schmerzfreies und bewegtes Leben zu ermöglichen. Egal ob es nun Leistungssportler sind oder Patienten, die beispielsweise einfach nur Schmerzen beim Gehen haben.

Klönschnack: Heute haben Sie Ihre eigene Privatpraxis. Wie sah Ihre berufliche Laufbahn bis zur Selbstständigkeit aus?
Anna Engelhardt: Ich arbeite seit acht Jahren als staatlich examinierte Physiotherapeutin. Fünf Jahre davon war ich in der „Schön Klinik/Klinikum Eilbek als Physiotherapeutin tätig und arbeitete mit Schwerpunkt Physiotherapie im Leistungssport zudem am Olympiastützpunkt Hamburg/Schleswig-Holstein. Zertifiziert bin ich außerdem in Manueller Therapie und Lymphdrainage. Weiterbildungen für neue Therapien stehen selbstverständlich nach wie vor auf meinem Kalender.

Klönschnack: Was benötigt ein Patient für die Therapieleistungen?
Anna Engelhardt: Für die Therapie ist ein Privatrezept mit der ärztlichen Verordnung erforderlich. Ich garantiere meinen Patienten einen Termin innerhalb von 3 Werktagen und halte meine Praxis bis 20 Uhr für sie geöffnet.

Physio Othmarschen,
Bernadottestraße 206,
Telefon 69 79 82 80 oder
www.physio-othmarschen.de.
Termine nach Vereinbarung montags bis freitags von 08.00 bis 20.00 Uhr

Origene

Leben ohne Rückenschmerzen

Chronische Rückenschmerzen gehören inzwischen zu den am meisten verbreiteten medizinischen Problemen, Tendenz steigend. Die Ursachenpalette reicht von Schmerzen mit undefinierbarem Hintergrund über Hexenschuss und Bandscheibenvorfälle bis zur Skoliose oder Osteoporose. Traditionelle Behandlungsmethoden helfen den Betroffenen oft nicht wirklich weiter.
Eine Tatsache die, in Verbindung mit einem Auftrag der holländischen Regierung, den Militär-Sportarzt Dr. Frank Bertina dazu bewegte, eine neue Rückenschmerz-Therapie zu entwickeln. Darauf basierend, dass im menschlichen Körper 637 Muskeln – von denen allein etwa 300 den Rücken betreffen – in der richtigen Reihenfolge eingesetzt werden müssen, damit nirgendwo etwas klemmt, setzt das System an. Ein spezielles Gerät ermöglicht eine punktgenaue und funktionelle Behandlung, um die Muskulatur effektiv zu trainieren und zu kräftigen. Dabei kann selbst eine Stabilisierung des muskulären Halteapparats in den Abschnitten erreicht werden, bei denen das bisher nicht möglich war.
Speziell geschulte Physiotherapeuten begleiten die Patienten dafür über eine Behandlungsdauer zwischen vier Wochen und sechs Monaten und gehen dabei auf die individuellen Probleme jedes Einzelnen ein. Darf den vorhandenen Patientenberichten Glauben geschenkt werden, gibt es hier für die Betroffenen die Möglichkeit, selbst bei scheinbar aussichtlosen Fällen zu einer deutlichen Schmerzreduzierung bis hin zur Schmerzfreiheit zu gelangen.
Wer sich selbst informieren möchte: Origene bietet immer am ersten Freitag im Monat von 18 bis 19 Uhr einen Infoabend an. Beginn ist am 6. August.
Origene, Paul-Sorge-Straße 16, Telefon 55 26 09 62, www.lebenohneueckenschmerzen.de

Klinik Dr. Guth

Hüft-Arthrose – Von der Knorpeltherapie bis zum Kunstgelenk

Prof. Dr. Jasper Neidel informiert über das Thema Hüft-Arthrose

Wenn die Hüfte bereits beim Gehen schmerzt und man morgens nur schwer in Bewegung kommt, ist häufig eine Arthrose die Ursache. Von Knorpelverschleiß an der Hüfte sind mit zunehmendem Alter immer mehr Menschen betroffen, Frauen häufiger als Männer. Im fortgeschrittenen Stadium hilft oft nur noch eine Operation, die sich bei rechtzeitiger Behandlung aber zumindest hinauszögern lassen kann. Über die verschiedenen Behandlungsmethoden von der Knorpeltherapie bis zum Kunstgelenk informiert Prof. Dr. Jasper Neidel, Facharzt für Orthopädie, am 25. August im Rahmen der Informationsveranstaltungsreihe „MedizinWissen 2010 – Rat von Experten".
Cafeteria der Klinik Dr. Guth, 18.00 Uhr, in der Jürgensallee 46-48

Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis

Dr. Frank Hansing MSc & Dr. Christine Kräßig

Schwerpunkte: Implantologie (zertifiziert)
Parodontologie (zertifiziert)

Telefon: (040) 839 16 60
Telefax: (040) 830 997 69
Doktorstieg 1
22869 Hamburg-Schenefeld
E-Mail: praxis@dr-hansing.de
www.dr-hansing.de

Praxis Am Sandtorkai
Stefanie Bottari-Fischer & Bettina Leuser

Physiotherapie &
ganzheitliche Therapiekonzepte
in der Speicherstadt

Am Sandtorkai 23/24
20457 Hamburg

Öffnungszeiten
Mo.-Do. 7:30-20 Uhr
Fr. 7:30-18 Uhr
Sa. nach Vereinbarung

Fon: 040 - 360 93 84 0
Fon: 040 - 360 93 84 0
Mail: praxis@physiotherapie-hafencity.de
Web: www.physiotherapie-hafencity.de

PRAXISGEMEINSCHAFT
Radiologie Blankeneser Bahnhof

MRT | CT | Digitale Mammographie
Digitales Röntgen | Nuklearmedizin
Interventionen

Sülldorfer Kirchenweg 2a
22587 Hamburg
Tel. (040) 8 66 25 37–460 /-461
Fax (040) 8 66 25 37–463

www.radiologie-blankenese.de

Eine Praxisgemeinschaft der Radiologischen Allianz GbR und der Radiologie Pinneberg GbR.

Wir bieten folgende Untersuchungsmethoden an:

- Kernspintomographie (3-Tesla MRT)
- Computertomographie
- Digitales Röntgen
- Digitale Mammographie
- Nuklearmedizin
- Interventionen
- Früherkennungsuntersuchungen nach individueller Beratung

Heilhypnose, die hilft

- Bei Raucherentwöhnung
- Gewichtsreduktion
- Belastungen

Die Hypnose Pinneberg

in Balance sein

Teresa Meier I Heilpraktikerin
Praxis für Heilhypnose & Balance
Borsteler Weg 14 · 25421 Pinneberg I ✆ 04101-21 63 11
E-Mail: info@die-hypnose.de I Internet: www. die-hypnose.de

Seit 01.07.2010 führt **Dr. Christoph Westphal** die Zahnarztpraxis von Dr. Henning Lütchens in alter Tradition weiter.

Unsere Leistungen sind:
Ästhetische Zahnheilkunde · Implantologie
Professionelle Zahnreinigung · Endodontie
Parodontologie · Bleaching

Unsere Sprechstundenzeiten sind:
Mo 8:00-12:00, 14:00-18:00,
Di 8:00-12:00, 14:00-19:00, Mi 8:00-14:00,
Do 8:00-12:00, 14:00-19:00, Fr 7:30-12:00

Dr. Christoph Westphal
Schenefelder Landstraße 187 · 22589 Hamburg
Tel. 040-87 32 33 · Fax 040-87 32 72

ANZEIGE

Pflegeberatung und Privatleistungen durch Asklepios medi top

Asklepios medi top ist ein Pflegedienst im Hamburger Westen und versorgt von seinem Standort nahe dem S-Bahnhof Iserbrook Patienten im gesamten Hamburger Westen sowie in Wedel und Schenefeld. Patienten können alle gesetzlichen, wie z.B. Pflegeleistungen nach SGB XI und medizinische Leistungen nach SGB V und Pflegeberatung, sowie als Ergänzung dazu Privatleistungen in Anspruch nehmen. Diese umfassen z.B. die Begleitung älterer Menschen bei Spaziergängen, die Erledigung von Einkäufen, Abholung von Rezepten und Medikamenten oder auch regelmäßiges Blumengießen oder die Aufbewahrung von Schlüsseln. Diese Leistungen können selbstverständlich auch von Nicht-Patienten in Anspruch genommen werden.
Medi top steht seinen Patienten und Angehörigen bereits vor Beauftragung von Pflegeleistungen zur Seite, indem medi top umfassende und individuell gestaltete Pflegeberatungskurse anbietet. So können sich Angehörige oder Betroffene vor Eintritt einer Pflegebedürftigkeit über die Beantragung von Leistungen oder die Ansprüche gegenüber der Pflegekasse informieren. Daher wird medi top häufig zunächst als Ansprech- und erst im zweiten Schritt als Pflegepartner beauftragt.
Darüber hinaus bietet der Pflegedienst spezielle Versorgungsleistungen wie z.B. eine 24h-Rufbereitschaft, die ambulante Versorgung von Palliativpatienten sowie eine von den Krankenkassen unterstütze Wundversorgung. Qualitativ profitiert die Einrichtung von der engen Kooperation und Abstimmung mit dem Asklepios Westklinikum Hamburg. So sind z.B. die schnelle Befundübermittlung und auch Rücksprachen mit den behandelnden Fachärzten jederzeit sichergestellt. Bei Fragen steht Ihnen Frau Anita Heck (Pflegedienstleitung) unter 040/8662700 gerne zur Verfügung.

ASKLEPIOS medi top
Pflegedienst & Service GmbH

Praxis für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde

Neuer Name, bewährte Behandlung

Dr. med. dent. Christine Kräßig und Dr. med. dent. Frank Hansing M.Sc.

Die Praxis für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde Dr. Hansing und Dr. Kräßig bietet ihren Patienten, basierend auf auf einer ausführlichen Beratung und Diagnose, medizinisch sinnvolle und notwendige Behandlungsvarianten. Welcher Weg der richtige ist, entscheiden die beiden Zahnspezialisten dabei eng in Absprache mit ihren Patienten.
Die Patienten, die beim Lesen über den Namen Kräßig gestolpert sind, müssen sich keine Sorgen machen: Dr. Hansing hat keine neue Praxispartnerin, sondern seine Kollegin, die ehemals Schubert hieß, hat schlicht geheiratet. „Das ändert aber nichts an unserer freundlichen und kompetenten Behandlung mit Schwerpunkt Implantologie, Parodontologie und Vollkeramikversorgung“, lächelt Dr. Christine Kräßig.
Dr. med. dent. Frank Hansing, Dr. med. dent. Christine Kräßig, Doktorstieg 1 22869 Schenefeld, Telefon 839 16 60 , www.dr-hansing.de

Zahnarztpraxis Dr. J. Tjin Dr. K. Hollinder

Viel Patientenvertrauen

Gerade einmal vor einem Jahr haben Dr. Tjin und Dr. Hollinder ihre neue Zahnarztpraxis eröffnet – und können jetzt schon auf eine respektable Zahl alter und neuer Patienten, die ihnen ihr Vertrauen schenken, verweisen.
Das hat natürlich seinen Grund: Das freundliche Team, die einladend eingerichteten Räume und natürlich die Zeit, die den Patienten gewidmet wird. Das alles vermittelt das zutreffende Gefühl, dass jeder hier sehr persönlich behandelt wird.
Dazu trägt auch bei, dass in einem Anfangsgespräch zunächst die genauen Probleme ermittelt werden – und die müssen nicht immer nur „Zahnschmerzen“ heißen. Manchmal stellen sich auch Erkrankungen heraus, die zwar mit dem Kauorgan in Verbindung stehen, aber beispielsweise – wie durch einen schiefen Biss – orthopädische Probleme, Ohrgeräusche oder Migräne verursachen. Durch computergestützte Analysemethoden kann in so einem Fall der ideale Biss gefunden und mit einer Schienentherapie schnelle Hilfe geboten werden.
Modernste Technik wird in der Praxis auch in Sachen Implantologie eingesetzt, und im Rahmen der Umweltzahnmedizin werden Materialunverträglichkeiten und deren mögliche Auswirkungen untersucht und in die ganzheitliche Therapie einbezogen. Auch Kinder sind in der Godeffroystraße herzlich willkommen. Dabei muss es nicht immer „Bohren“ heißen, sondern es kann einfach einmal um das richtige Zähneputzen oder eine zahngesunde Ernährung gehen. Schließlich können sich die beiden Zahnärztinnen, da sie selbst Mütter sind, besonders gut in die kleinen Patienten einfühlen.

Berät bei Fragen rund um die Zahnmedizin: Das Team der Praxis Dr. Tjin und Dr. Hollinder

Zahnarztpraxis Dr. J. Tjin, Dr. K. Hollinder, Godeffroystraße 48, Telefon 86 69 38 89

Kinderarztpraxis Dr. med. M. Said

Gesunde Kinder – seit 20 Jahren

Seit 30 Jahren gibt es die Kinderarztpraxis Blankenese, seit 20 Jahren wird sie von Dr. med. Mohamed Said geführt. Unzählige Eltern haben mit seiner Hilfe die kleinen und großen Wehwehchen ihrer Kinder gemeistert. So war und ist Dr. Said als hochspezialisierter Akutmediziner der richtige Ansprechpartner, wenn schnelle Hilfe not tut. Zum Leistungsprofil gehören aber auch die Beratung und Betreuung noch während der Schwangerschaft, die Begleitung in der normalen Entwicklung des Kindes, das Thema Kind und Familie oder auch Impfungen, Unfälle und Chirurgie im Kindesalter oder Tropen- und Reisemedizin.
Bei allen Therapien achtet Dr. Said auf ein ganzheitliches Konzept, bei dem auch die Situation in der Familie und die ganz eigene Persönlichkeit des Kindes berücksichtigt werden. Und selbstverständlich kommen neben modernen schulmedizinischen Therapien auch sanfte Heilmethoden, Naturheilverfahren oder Homöopathie zum Einsatz.
Kinderarztpraxis Dr. med. M. Said, Blankeneser Bahnhofstraße 52, Telefon 86 59 62, www.kinderarzt-blankenese.de

Knochengesundheit

Keine Frage bleibt unbeantwortet

Unter dem Motto „Ein Herz für Patienten" berät das Kuratorium Knochengesundheit e.V. über eine kostengünstige Telefonnummer (07261-92 17-0) Patienten und Gesundheitsinteressierte zur Knochengesundheit und zum Krankheitsbild Osteoporose. Die Themen dabei reichen von „A" wie Alltagshilfen bis zu „Z" wie Zuzahlungsregelungen für medizinische Leistungen.

Dr. med. Dr. med. dent. Kleinhans

Schnarchen ist nicht nur Lärmbelästigung für andere

Viele Millionen Menschen in Deutschland schnarchen. Rund 95 Prozent von ihnen wüssten dies nicht einmal, würden es ihnen nicht andere sagen. Handelt es sich um ein „primäres Schnarchen" ohne Atemaussetzer, lässt sich das meist auf eine nächtliche Lärmbelästigung für den Partner reduzieren.
Liegt allerdings ein Schnarchen mit Atemaussetzern, dem „Obstruktiven-Schlaf-Apnoe-Syndrom" vor, kann das über Bluthochdruck und Herz-Rhythmusstörungen bis hin zu Herzversagen und Schlaganfällen führen. Ein Eindruck darüber, welche Art des Schnarchen vorliegt, kann durch eine HNO-ärztliche Untersuchung in Verbindung mit einem mobilen Schlafgerät gewonnen werden.

Dr. med. Dr.med. dent.
Volker Kleinhans

In Einzelfällen folgt eine genauere Untersuchung in einem Schlaflabor und das Anpassen eines CPAP-Beatmungsgerätes für Zuhause. Als Alternative stehen verschiedene Hilfsmittel oder Operationsmethoden an den oberen Luftwegen zur Verfügung.
Betroffene, die lediglich an einem nächtlichen Schnarchen ohne relevante Atemaussetzer leiden, können ihre Schnarchgeräusche durch verschiedene Hilfsmittel wie eine Biss-Schiene oder durch eine ambulante, minimalinvasive Behandlung reduzieren oder sogar ganz beseitigen.
Infos: Praxis Dr. med. Dr. med. dent. Volker Kleinhans, HNO & Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie Blankenese, Blankeneser Landstraße 3, Telefon 86 35 35, www.hno-blankenese.de

Tai Chi Chuan & Qi Gong
Gruppenkurse · Einzelunterricht · Ausbildung

Kostenlose Einführungsstunden
So., 12. Sept., von 16 bis 17 h
Do., 23. Sept., von 18 bis 19 h
Do., 30. Sept., von 19 bis 20 h
Für jedes Alter und Geschlecht geeignet!
Tel. 040.729 70 25 · www.enjoy-taichi.de
Tai Chi Schule Birgit Siemssen · Kanzleistr. 30 in Nienstedten

Kontrolle ist ratsam!
Ihre Haut vergißt nichts!
- Hautkrebsvorsorge
- Operative Dermatologie
- Allergologie
- Venen- und Beinleiden (z.B. Krampfaderverödungen)
- Anti-Aging-Maßnahmen, z.B. Lidkorrekturen, Hyaluronsäure-Behandlungen

Dr. med. Marlies Rothenstein
Hautärztin · Privat-Praxis
Dormienstraße 3a · Hamburg-Blankenese
Tel. 040 / 86 62 82 33 und 559 28 16
www.dr-rothenstein.de

Hörgeräte | Zacho

Oticon Agil. Die Formel für entspanntes Hören.

„Endlich ist das Hören wieder so einfach wie mit Dir einen schönen Abend zu verbringen."
Sie empfinden die Klangkulisse im Restaurant als anstrengend? Nicht mit Oticon Agil. Diese Hörsysteme lassen Sie wieder klar und deutlich verstehen. So kommen Sie leichter durch den Tag. Und fühlen sich auch abends noch voller Energie.

Unauffällig am Ohr!

oticon PEOPLE FIRST

PROBIEREN SIE ES AUS!

www.zacho.de

Filiale Rellingen
Am Rathausplatz 5
25462 Rellingen
Tel. 04101-37 68 84

Filiale HH-Blankenese
Blankeneser Bahnhofstr. 12
22587 Hamburg
Tel. 040-86 57 13

Filiale HH-Niendorf
Zum Markt 1
22459 Hamburg
Tel. 040-54 80 09 30

Dr. Heitele

Dr. med. Dr. paed. Dietger Heitele
„Organüberschreitende" Medizin

Hamburg hat in allen Bereichen hervorragende Fachärzte, die auf hohem Niveau Schulmedizin praktizieren. „Aber", so fragt Dr. med. Dieter Heitele, „haben sie auch einen Überblick über das organüberschreitende Gesamtkrankheitsbild?". Sein Resüme: Gerade Patienten, die unter chronischen Krankheiten wie beispielsweise Neurodermitis, Weichteilrheuma, Darmproblemen oder immer wiederkehrenden Infekten und Allergien leiden, „verfilzen" sich allzu leicht in diversen Facharztpraxen, haben Angst vor medikamentösen Nebenwirkungen oder finden wegen Zeitmangel keinen geeigneten Ansprechpartner. In der Praxis Dr. Heitele, so verspricht der Arzt, werden alle Facharztbefunde gesichtet und – auch hinsichtlich Medikamentennebenwirkungen und psychischen Wirkfaktoren – zu einem sinnvollen Ganzen zusammengefügt. Als Therapien werden nur seriöse Naturheilverfahren praktiziert. Neben der Homöopathie kommen beispielsweise Schröpfmassagen nach Zöberlein, biologische Allergie- und Eigenblutbehandlungen oder Darmregenerationen zum Einsatz.

Praxis Dr. Heitele, Wedeler Landstraße 34, Telefon 81 96 19 07, www.praxis-heitele.de

Anzeige

Rollen Sie die Zeit zurück

Sanfte BEAUTY-„OP" ohne OP

Die Haut glätten, straffen und Falten mildern ohne Skalpell. Moderne Beauty-Technik mit ausgeklügelten Biostoffen setzt neue Maßstäbe.

Unser Institut nutzt mit **meso Beauty Lift** den sanften Weg der Porotation. Damit werden die Spuren der Zeit auf drei Ebenen aus dem Gesicht gerollt. Eine sanfte Dermabration holt alles von der Haut, was stört: Ablagerungen, starke Verhornung, Unreinheiten.

Selbst tiefe Mimikfalten sind kosmetizierbar. Myotonologisch entspannen wir verhärtete Gesichtsmuskeln, trainieren schlaffe Muskeln – alles ohne Botoxine.

Die Mesoporotation schleust Hyaluron und Biomoleküle in die tieferen Schichten der Haut. Alles sehr sanft, angenehm und schnell.

Das Resultat: Der Teint wirkt 7-10 Jahre jünger, frischer, rein, fester und ebenmäßig. Bestergebnisse nach einer Beauty-Kur. **Testen Sie es** nach Terminvereinbarung.

Angela Rethmeier
Hautspezialistin
BLANKENESER CHAUSSEE 178
22869 SCHENEFELD
Tel.: 040 - 830 20 51

Arzthelferin Karin Ristein

Dr. med. Marlies Rothenstein
Hilfe gegen Warzen

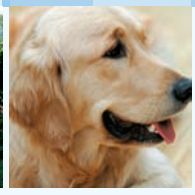
Fast jeder hatte in seinem Leben schon einmal ein Problem mit Warzen. Woher aber kommen die eigentlich? Da Warzen durch Viren, die sich vor allem im feuchten Milieu wohlfühlen, ausgelöst werden, infizieren sich Betroffene beispielsweise in Schwimmbädern oder Saunen. Besonders empfänglich sind vor allem Menschen mit einem gestörten Immunsystem.

Da die Virusakanthome – wie Warzen wissenschaftlich genannt werden – eine hohe Infektiosität und Rezidivfreudigkeit aufweisen, helfen chirurgische Maßnahmen oft nur begrenzt, da sie wiederholt werden müssen.

Eine Alternative, so die Dermatologin Dr. med. Marlies Rothenstein, kann das „Warzenbesprechen" sein. Obwohl bis heute nicht bekannt ist, wie der Erfolg zustande kommt, wird die Methode bereits seit dem Mittelalter angewandt. In der Praxis Dr. Rothenstein wird sie seit Jahren erfolgreich von Karin Ristein praktiziert. Das beste daran sei, so Dr. Marlies Rothenstein, dass die Therapie zudem völlig schmerzlos ist.

Infos: Dr. Marlies Rothenstein, Dormienstraße 3a, Telefon 559 28 16

Offener Sonntag 08. August, 15 Uhr



HAUS FLOTTBEK-NIENSTEDTEN
Perspektiven für Persönlichkeiten

Persönlichkeit braucht Raum

Alt werden bedeutet für viele Menschen, dem Leben noch einmal einen neuen Rahmen zu geben, der Sicherheiten schafft und gleichzeitig Freiraum für individuelle Bedürfnisse öffnet.

Seit mehr als 20 Jahren bietet das Haus Flottbek-Nienstedten menschliches Miteinander, viele Aktivitäten, kleine Wohnbereiche und mit dem Diakonie-Siegel Pflege zertifizierte Fachkompetenz. Zentrale Aufgabe ist für uns die respektvolle Begleitung Demenzkranker.

Diakonie-Siegel Pflege Zertifizierte Qualität

Wir freuen uns auf Sie!

Haus Flottbek-Nienstedten
Vogt-Groth-Weg 27
22609 Hamburg
Telefon 040/800 977-0
www.altenheim-flottbek-nienstedten.de
Leitung: Ingrid Telgmann-Tißen

Praxis für
Naturheilkunde
Susanne von Ahn
Augendiagnose
Ohrakupunktur
Manuelle Therapien

Karl-Jacob-Straße 15
22609 Hamburg
040 - 82 72 92
www.heilpraxis-vonahn.de

Dr. med. Harald Rösner

Neuer Allgemeinmediziner in Blankenese

Dr. med. Harald Rösner übernahm die Praxis von Dr. med. Helga Beltermann

Seit dem 1. Juli kümmert sich der Facharzt für Allgemeinmedizin, Dr. med. Harald Rösner, um die kleinen und großen Probleme von Patienten aus Blankenese und Umgebung. Der Arzt, der die Praxis von Dr. med. Helga Beltermann übernahm, bietet seinen Patienten im Sinne einer ganzheitlichen Medizin sowohl Lösungen der modernen, wissenschaftlich fundierten Schulmedizin, alternativer Naturheilverfahren oder einer Kombination von beidem.
Der Hausarzt bietet darüber hinaus ein Leistungsspektrum von Präventiver Medizin, Reise- und Ernährungsmedizin bis hin zu betriebsmedizinischen Untersuchungen an. „Es ist mir sehr wichtig, die Individualität des einzelnen Menschen und seine Wünsche hinsichtlich seiner Gesundheit und Lebensführung zu berücksichtigen", sagt Dr. Rösner, der bereits in verschiedenen Kliniken, als Schiffsarzt, Projektarzt mit „Ärzte ohne Grenzen", Notarzt und als Leiter eines Arbeitsmedizinischen Zentrums gearbeitet hat.
Dr. med. Harald Rösner, Anne-Frank-Straße 2a, Telefon 86 25 24, www.arztpraxis-blankenese.de

Dr. Daniela Kasche

Nachfolge der Hautarztpraxis Dr. Stute geklärt

Lange war nicht klar, was aus der Hautarztpraxis des verstorbenen Dr. Stute in Blankenese werden würde. Inzwischen wird intensiv an deren Umbau gearbeitet. Der Grund: Dr. Daniela Kasche, die bereits erfolgreich eine Hautarztpraxis in Osdorf betreibt, wird die Praxis – wie es auch der Wunsch Dr. Stutes war – übernehmen. „Wir werden die Praxis in den nächsten Wochen umfangreich renovieren und modernisieren, so dass sie zukünftig über den gleichen hohen Standard wie unsere Osdorfer Praxis verfügt", so Daniela Kasche. „An dem persönlichen Umgang, wie ihn die Patienten noch von Dr. Stute kannten, werden wir aber auf keinen Fall etwas ändern!"

Stehen für Sie zur Verfügung: (von links) Dr. Wagner, Dr. Wrage-Brors, Dr. Bruning, Dr. Kasche

Ab dem 16. August soll der Betrieb wieder aufgenommen werden. Neben einer allgemeinen Behandlung können Patienten dort auch operativ versorgt und es kann eine Hautkrebsvorsorge vorgenommen werden. Darüber hinaus werden ästhetisch-kosmetische Verfahren eingesetzt.
Um die Patienten optimal versorgen zu können, wurde das kürzlich erweiterte Ärzteteam um Dr. Kasche erneut vergrößert: Ab Herbst wird Dr. Wrage-Brors, der bisher im Kreiskrankenhaus Buxtehude arbeitete, den Patienten in der Dockenhudener Straße zur Verfügung stehen. Dr. Kasche wird zukünftig Sprechzeiten in beiden Praxen anbieten, Dr. Bruning und Dr. Wagner werden dagegen in Osdorf bleiben.
Hautarztpraxis Dr. Kasche, Dockenhudener Straße 15, Telefon 86 36 17, Langelohstraße 158, Telefon 866 47 77 00, www.dr-kasche.de

Ihr Kosmetikstudio
Beauty & Wellness Center Rissen
Probe-Behandlung*
Fett weg durch Ultra-schall!
*Beratung und Probebehandlung 25.- Euro
Beauty & Wellness • Wedeler Landstr. 39 • 22559 Hamburg • 040 - 555 766 86
Termin holen und
2-5 cm Umfang
beim Test reduzieren!
Wedeler Landstr. 39 • 22559 Hamburg
Tel.: 040 - 555 766 86

24 Std. zu Hause liebevoll gepflegt
• Häusliche Krankenpflege
• Intensivpflege
• Seniorenbetreuung und -pflege
PFLEGEDIENST JANNSEN
Waldstraße 12
95448 Bayreuth
Telefon: 0921 – 34 48 106
Büro Hamburg
Telefon: 040 – 431 97 913
www.pflegedienst-jannsen.de

Als Nachfolger von Frau Dr. med. Beltermann stehe ich seit dem 1. Juli 2010 Ihrer Gesundheit gerne zur Verfügung.
Arztpraxis Blankenese
Dr. med. Harald Rösner
Facharzt für Allgemeinmedizin
Anne-Frank-Straße 2 a
22587 Hamburg
Tel. 040 - 86 25 24, Fax 86 02 49
www.arztpraxis-blankenese.de
Sprechzeiten
Mo. - Do. 08:30 - 12:00
Mo. - Mi. 16:00 - 18:00
Freitag 08:30 - 13:00
und nach Vereinbarung
Praxisschwerpunkte:
Hausärztliche Versorgung, Präventivmedizin, Naturheilverfahren, Ernährungsmedizin, Reisemedizin und Impfberatung, Betriebsmedizin.

Dr.med.dent.
Daniela May
Zahnärztin
• seit über 20 Jahren Zahnarztpraxis in Blankenese
• Familienzahnheilkunde & individuelle Prophylaxe
• Funktionsdiagnostik & Kiefergelenktherapie
• Angstpatienten - alle Behandlungen in Narkose
(garantiert schmerzfreie Behandlung - von der einfachen Zahnreinigung bis hin zu allen Operationen)
Medical Smile
Blankeneser Bahnhofstr.19 22587 Hamburg
Telefon 040 / 87 97 16 30 www.medicalsmile.de
werktags 7 - 20 Uhr Sa + So nach Vereinbarung

Park-Klinik Blankenese
Ästhetisch-Plastische Chirurgie
Anti Aging
Für ein frischeres Aussehen
und ein gesünderes Leben
Eigenfett - Transplantation
Brustaufbau mit Eigenfett
Leitender Arzt: Dr. Michael Schikorski
Facharzt f. Chirurgie, Unfallchirurgie
www.parkklinik-blankenese.de - Telefon: 040-226 228 8 - 0
Sülldorfer Kirchenweg 1 a (Blankeneser Bahnhofsplatz), 22587 Hamburg-Blankenese

ÄRZTENETZ
HAMBURG NORDWEST
Ein guter Start
für Ihre Gesundheit
Service Telefon:
(0 40) 57 20 19 25
www.aerztenetz-hamburg-nordwest.de

Orthopädische Praxis Dr. Ulrich
Dr. Hans Ulrich Orthopäde
Dr. Thorsten Haußecker Orthopäde
Dr. Sabine Weiß-Ruckert Orthopädin
Birgit Haker Ärztin für Physikal. u. Rehamedizin
Chirotherapie, Akupunktur und TCM, Sportmedizin
Kinesio- und Meditaping, Naturheilmed., Unfallarzt
Kampweg 1A, 22869 Schenefeld, Tel. 040 830 5262

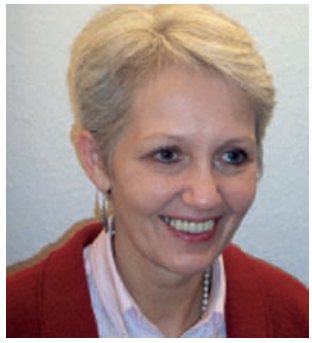
Wir bewahren Ihr Lächeln!

Praxis für Zahngesundheit
Dr. med. dent. Susanne Lucke
• Implantologie
• Ästhetische Zahnheilkunde
• Kinderzahnheilkunde
• Behandlungen in Narkose
• Prophylaxe
Hasenhöhe 128 · 22587 Hamburg
Tel. 040 / 87 47 87 · Fax 040 / 87 47 27
info@dr-lucke.de · www.dr-lucke.de

Irmgard Eckermann

Durch Qigong Lebensenergie und Vitalität entfalten

Als Bestandteil der Chinesischen Medizin fördert Qigong als ganzheitliche Methode das Wohlbefinden und die Lebensqualität: Qi bedeutet Lebensenergie und Gong Üben oder Praxis.



Qigongtrainerin Irmgard Eckermann

Diplom-Psychologin und Qigong-Lehrerin Irmgard Eckermann: „Beim Qigong verbessern Sie durch sanfte und leichte Bewegungs- und Atemübungen Ihre Körperwahrnehmung, Ihr Gleichgewicht und Ihre Organfunktionen. Darüber hinaus werden die Konzentration und die Merkfähigkeit geschult. Wenn sie regelmäßig üben, wächst darüber hinaus Ihre Ausgeglichenheit und innere Ruhe und Achtsamkeit“.
Die Übungen sind für alle – ob aktiv, nicht ganz so fit oder mit Einschränkungen – leicht erlernbar. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Infos Tai Chi Schule, Irmgard Eckermann, Telefon 86 62 55 68 (ab 9.8.2010), www.irmgard-eckermann.de

Brainwalking

Tasten, Riechen, Schmecken…

Am 22. August hilft die Gehirntrainerin Stefanie Probst bei einem Parkspaziergang wieder dem Gedächtnis auf die Sprünge. Den „Brainwalker“ erwarten dabei sinnliche Eindrücke wie Tasten, Riechen, Schmecken, Hören und Sehen, die seinem Kopf buchstäblich Beine machen. Schließlich ist heute bekannt, dass die geistige Fitness in Bewegung um 20 Prozent höher ist als im Ruhezustand.
Bei allen Übungen steht der Spaß im Vordergrund, die Übungen sind auch im Alltag als geistiger Fitmacher einsetzbar.

22. August, 11 Uhr, Jenischpark, Treffpunkt S-Bahn Klein Flottbek, Ausgang Elbe, Anmeldung 27 80 75 97. Kostenbeitrag acht Euro (Davon geht einer an das Kinderhospiz „Sternenbrücke.ev“.)

Birgit Siemssen

Tai Chi: Entspannung, Harmonie und Bewegung

Birgit Siemsen

Tai-Chi-Schüler geben viele Gründe an, warum sie diese Bewegungskunst so schätzen. Dazu gehören Spaß an der Bewegung, Fitness, Stressabbau oder Meditation und die Tatsache, dass die Sportart sowohl Heilgymnastik als auch Kampfkunst in einem ist. Die weichen, fließenden und langsamen Bewegungen, da sind sich alle einig, entspannen und sorgen für Harmonie und Energie.
Für alle, die jetzt neugierig geworden sind, bietet Birgit Siemssen am 12. September von 16 bis 17 Uhr eine unverbindliche Probestunde an. Ein erstes kostenloses kennenlernen ist ebenfalls am 23. sowie am 30. September (19 Uhr) möglich. Neue Anfängerkurse beginnen am Donnerstag, 23. September, 18 Uhr und am 30. September 19 Uhr.

Infos: Tai Chi Schule Birgit Siemssen, Telefon 729 70 25, www.enjoy-taichi.de

Institut Muth

Säure-Basen-Gleichgewicht und Fasten

Dr. med. Uthe Ernst-Muth abeitet seit 25 Jahren als Allgemeinmedizinerin. Damit nicht ausgefüllt, gründete sie das Institut Muth, um gerade Frauen über 40 unter dem Motto „Schönheit kommt aus einem gesunden Körper" die Möglichkeit geben zu können, sich selbstbewusst, schön und gesund zu fühlen. Dafür bietet Sie in Kooperation mit der Stilberaterin Imme Vogelsang und der Apothekerin Ina-Marie Schröter sowie einer Zahnärztin ein Rundumpaket an, dessen Spektrum vom Ernährungscoaching über Umweltmedizin bis zu Entspannungs- oder Kommunikationskursen reicht. Wie Ernährung unsere Gesundheit beeinflusst und welche Rolle das Säure-Basen-Gleichgewicht in diesem Zusammenhang spielt, darüber referiert im Oktober Ina-Marie Schröter, die vielen Blankenesern noch aus ihrer Zeit in der Johannis-Apotheke bekannt sein dürfte. Ein weiterer Vortrag beschäftigt sich mit den verschiedenen Arten des Fastens – ihm folgen im November sieben- bis 14-tägige begleitete Fastenkurse. Teil der Kurse ist die Einführung in das Fasten unter Beurteilung der persönlichen Problematik, das Aufstellen eines individuellen Fastenplans und regelmäßige Unterstützung bei der Durchführung.

Ina-Marie Schröter berät zum Thema Fasten

Infos und Terminabsprache: Institut Muth, Telefon 51 90 97 00 oder post@institut-muth.de

Akupunktur Dr. D.J. Yoo TCM Institut
TCM Pulsdiagnostik · Heilpflanzen-Behandlung e.V.
Funktionsstörungen, Schmerzen, Lähmungen, Heuschnupfen, Allergien, Migräne, ganzheitliche Bioenergetik
Reventlowstraße 45 · 22605 Hamburg-Othmarschen
Tel. (0 40) 8 80 50 40 · www.doktoryoo.de

Dr. med. Dr. med. dent. Volker Kleinhans
HNO & Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie in Blankenese
Blankeneser Landstraße 3 · 22587 HH · Telefon 040/863535
Spezialsprechstunden
Akupunktur, Allergie, Botox®, Schnarchen, Ästhetische Chirurgie
www.drkleinhans.de

NEU AB SEPTEMBER IN DEN ELBVORORTEN HEILENDE KRÄFTE IM TANZ®
Tanzkurs für Frauen: Die Lust am Tanzen öffnet Räume in ungeahnte Bewegungsfreiheit – Eine Heimat im Körper finden.
Auskunft und Anmeldung:
www.tanz-und-koerpertherapie.de
Fon: 040 / 86 69 16 03

Centrum für Orthopädie und Schmerztherapie
Dr. med. Christoph J. Bäumer D.O.(DAAO) & Partner
In Kooperation mit Dr. med. Julia Bäumer
Fachärztin für Urologie und Naturheilverfahren
Dockenhudener Str. 27, 22587 Hamburg, Tel. 86 69 31-0
Eckhoffplatz 28, 22547 Hamburg, Tel. 881 62 99-0
www.orthopaede-hamburg.de
Centrum für Orthopädie und Schmerztherapie
Osteopathie · Spezielle Schmerztherapie · Akupunktur · Sportmedizin · Osteologie ·Wirbelsäulenvermessung · Stoßwellentherapie · Homöopathie · Präventionsmedizin

GÖNN' DIR 'WAS GUTES
Physiolounge Zentrum für ganzheitliche Physiotherapie **Andreas Deutsch**
Krankengymnastik · Gesundheitskurse
Blankeneser Landstr. 53 · 22587 Hamburg · Fon 040-86 64 51 85

DR. MED. DANIELA KASCHE
Fachärztin für Hautkrankheiten
Allergologie Akupunktur Umweltmedizin
Wir freuen uns, Sie in Osdorf und Blankenese mit vergrößertem Ärzteteam begrüßen zu dürfen.
Bei uns erwartet Sie folgendes Leistungsspektrum:
Allg. Hautkrankheiten · Hautkrebsvorsorge (Fotodokumentation)
Allergologie · Ambulante OPs · Laser-Medizin
Med. Kosmetik · Faltenbehandlung · Akupunktur
HAUTARZTPRAXIS
ZERTIFIZIERT NACH DIN EN ISO 9001:2008
OSDORF Langelohstraße 158, T 040 866 47 77 00
BLANKENESE Dockenhudener Straße 15, T 040 86 36 17
praxis@dr-kasche.de · www.dr-kasche.de

PRAXIS DR. HAGELSTEIN
DR. VIKTORIA SCHAFFERT-HAGELSTEIN
ZAHNÄRZTIN
- Parodontologie
  operative und ästhetische Zahnfleischbehandlung
- Implantologie
  DGI zertifiziert
- Prophylaxe-Shop

BESELER PLATZ 3
22607 HAMBURG
S-BHF. OTHMARSCHEN
TEL: 040 / 89 54 40
FAX: 040 / 88 16 93 87
WWW.PRAXIS-HAGELSTEIN.DE

Medizinische Fußpflege
Nur Hausbesuche

S. Klisch
Tel. 82 24 25 77
Handy: 0172 - 945 18 61

1jähriges Praxisjubiläum!

DR. MED. DENT.
JULIE TJIN (geb. Sohn)
ZAHNÄRZTIN

DR. MED. DENT.
KIRSTEN HOLLINDER
ZAHNÄRZTIN

- Umweltzahnmedizin
- Kinderzahnheilkunde
- Kiefergelenksdiagnostik
- Implantologie
- Prophylaxe

Godeffroystr. 48
22587 Hamburg
Tel. 040 86693889
Fax 040 87080232
info@zahnarztpraxis-dr-tjin.de
info@zahnarztpraxis-dr-hollinder.de

Termine nach Vereinbarung. Alle Kassen.

Herzlichen Dank an unsere Patienten!

INSTITUT MUTH HAMBURG

Prof. h.c. Dr. med. Uthe Ernst-Muth
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Naturheilkunde, Psychosomatik
Ernährungsmedizin

Gesundheit
Schönheit
Ausstrahlung
natürlich
in jedem Alter

Wulfsdal 14
22585 Hamburg
www.institut-muth.de

Fon: 040-51 90 97 00
Fax: 040-51 90 96 97
post@institut-muth.de

Dr. Jørn Jørgensen

EuroEyes-Klinikgruppe
Fehlsichtigkeiten schonend korrigieren

Brillenträger kennen die Probleme, die das Leben mit der Sehhilfe mit sich bringt. Kommt man aus der Kälte in einen warmen Raum, beschlagen die Gläser. Beim Sport stört die Brille. Kontaktlinsen sind praktischer, aber nicht jeder verträgt sie. iLasik heißt das derzeit modernste Verfahren, mit dem bei solchen Problemen Abhilfe geschaffen werden kann. EuroEyes hat bereits mehrere Tausend Behandlungen erfolgreich durchgeführt. Die Ärzte von EuroEyes können mit ihrer Erfahrung aber auch helfen, wenn Patienten für eine Lasik nicht in Frage kommen, wie bei Eintritt der Alterssichtigkeit. Und das ganz sicher, wie die Lasik-TÜV-Zertifizierung zeigt. Klönschnack sprach mit Dr. Jørn Jørgensen, Gründer und Ärztlicher Leiter der Klinikgruppe.

Wer kommt für eine LASIK-Operation in Frage?
Alle Erwachsenen, deren Fehlsichtigkeit sich in den vergangenen zwei Jahren nicht verändert hat und im Bereich von etwa plus vier und minus zehn Dioptrien liegt. Bei höherer Fehlsichtigkeit können stattdessen Kunstlinsen implantiert werden.

Worauf sollten Patienten achten?
Seit 2006 gibt es den Lasik-TÜV, der bei der Auswahl der besten Kliniken mit höchstem Qualitätsniveau hilft. Die Prüfer vom TÜV Süd kontrollieren die Hygiene-Standards, technische Ausstattung, OP-Anzahl sowie Erfahrung und Qualifikation des Operateurs.

Welche Operationsmöglichkeiten bietet EuroEyes?
Als größte deutsche Klinikgruppe für Refraktive Chirurgie bieten wir das gesamte Behandlungsspektrum an. Wir haben bereits mehr als 300.000 Behandlungen durchgeführt. Seit drei Jahren operieren wir mit der modernen Femto-Lasik bei der kein mechanisches Mikrokeratom wie bei der herkömmlichen Lasik benutzt, sondern per Laser noch präziser und schonender modelliert wird.

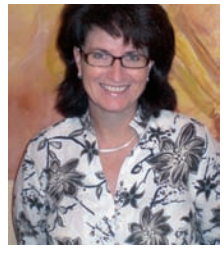
Wann ist der Patient nach einer Lasik-OP wieder arbeitsfähig?
In der Regel hat sich das Auge nach zwei bis drei Tagen wieder rehabilitiert und man ist arbeitsfähig.

Was kostet eine solche Operation?
Ab 1.180 Euro pro Auge, viele nehmen aber auch eine zinslose Ratenzahlung in Anspruch. Diese Kosten sind steuerabzugsfähig.

Was kann man gegen Alterssichtigkeit tun?
Bei Alterssichtigkeit können wir mit einer sogenannten Multifokallinse helfen. Durch eine spezielle Optik ermöglicht sie scharfes Sehen in Ferne und Nähe, ohne Lesebrille.

Elbchaussee 454, Telefon 866 05 50, www.euroeyes.de

Die-Hypnose-Pinneberg
Unbewusst –Bewusst?



Teresa Meier: Blockaden durch das Unbewusste lösen

Die Kraft des Verstands und des Denkens, auch Urteil und Wille sind bewusste Abläufe. Abwehr und Gesundung, alle Organfunktionen wie Verdauung, Stoffwechsel, Wachstum, oder die Fähigkeit, aus Worten und Gedanken komplexe Emotionen und körperliche Reaktionen hervorzurufen, entstammen, so die Heilpraktikerin Teresa Meier, dem Unterbewussten. Gedanken an nahe Prüfungen oder vergangenen Zwist kann der Körper mit Spannung und Unwohlsein quittieren, die im schlimmsten Fall zu festen Blockaden führen. Umgekehrt können positive Gedanken Spannungen lösen. Das Unbewusste umfasst also eine Fülle von Eigenkräften und Fähigkeiten.

Ob es uns gut geht, wir frischer, jünger, zuversichtlicher und gelassener sind, haben wir zum Teil also selbst in der Hand. Die Heilpraktikerin Teresa Meier hilft Denkmuster durch mentales Training oder Heilhypnose zu ändern.

Die Hypnose, Borsteler Weg 14, 25421 Pinneberg, Telefon 04101-21 63 11

APOTHEKEN-NEWS

NEUIGKEITEN · SERVICETIPPS · GESUNDHEITSDIENST · TERMINE

Gesamtausgabe-Sonderteil Dr. Klönschnack · Ausgabe August 2010 · Auflage 60.000 Exemplare

Kontakt: REDAKTION Patricia Schröder 040 86 66 69-64, E-Mail patricia.schroeder@kloenschnack.de
ANZEIGEN Gitta Schäfer 040 86 66 69-56, E-Mail gitta.schaefer@kloenchnack.de

Johannis Apotheke

Rund um das Thema Haut

Für alle, die spät oder kurzentschlossen in den Urlaub fahren, hält die Johannis Apotheke in Blankenese ein Extra-Angebot bereit: Noch den ganzen August über werden auf alle Sonnenprodukte 10 Prozent Rabatt angeboten. Dazu gehören alle Marken von La Roche-Posay über Daylong bis hin zu Ladival, La Mer, Eucerin und Caudalie.
Ebenfalls zu empfehlen: Die umfangreichen Kosmetikbehandlungen in der Johannis-Apotheke mit den Produkten Payot oder La mer. Gewählt werden kann zwischen klassischer und Intensiv-Gesichtsbehandlung, darüber hinaus können Spezialbehandlungen wie die Luxuspflege mit La mer Kaviar gebucht werden. Auch Teenager kommen in der Blankeneser Bahnhofstraße nicht zu kurz. Sie können sich zur Aknebehandlung mit Ausreinigung, Maske und Abschlussbehandlung anmelden. Termine können kurzfristig vereinbart werden. Interessierte sollten außerdem öfter einmal einen Blick ins Schaufenster oder auf die Internetseite werfen, da die Apotheke zusätzlich regelmäßig Sonderaktionen anbietet.

In der Johannis-Apotheke findet sich eine große Auswahl an Sonnenschutzmitteln

Johannis-Apotheke, Blankeneser Bahnhofstraße 26, Telefon 86 02 45, www.johannis-apotheke-blankenese.de

Rabattverträge

Apotheken sparen

Wie die Bundesvereinigung Deutscher Apothekenverbände (ABDA) mitteilte, haben die Apotheken im Jahr 2009 durch die Umsetzung der Rabattverträge für die Gesetzliche Krankenversicherung (GKV) rund 850 Millionen Euro gespart. Trotzdem ärgert sich DAV-Vorsitzender Fritz Becker: „Die Apotheken setzen die Rabattverträge mit großem Aufwand in die Praxis um, werden jedoch ebenso wie die Versicherten über die tatsächlichen Einsparungen und den Erfolg einzelner Kassen i m Unklaren gelassen.“ Hintergrund ist, dass die Verträge zwischen Krankenkassen und Herstellern geheim sind, die Apotheken aber den Austausch vornehmen müssen. Details zu den Verträgen veröffentlichten tatsächlich bisher nur wenige Kassen.

Dr. med. Dr. paed. Dietger Heitele

Facharzt für
Innere Medizin und Allgemeinmedizin
Naturheilverfahren Homöopathie Psychotherapie EAV
Colonhydrotherapie Okkaidobad PSM

Wedeler Landstr. 34 · 22559 Hamburg-Rissen
Tel.: 76 97 38 96 + 81 96 19 07
www.praxis-heitele.de

Für Beihilfe und Privatkassen zugelassen,
Psychotherapie auch zu allen gesetzlichen Kassen

Johannis Apotheke

LA ROCHE-POSAY
LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE

Den Sommer genießen mit dem hochwirksamen Schutz von Anthelios

Auf alle Sonnenschutz-Produkte
nochmals **10% Rabatt**
(Das Angebot gilt bis 31. August)

Blankeneser Bahnhofstr. 26 · 22587 Hamburg
Tel. 86 02 45

PARKDOMIZIL
AM BAHRENFELDER SEE

★ Komfortable 1- und 2-Bett-Appartements ★ Zahlreiche Aufenthaltsmöglichkeiten wie Klönecken, Garten, Terrasse, etc. ★ Alle Mahlzeiten werden in eigenen Küchen frisch zubereitet ★ Zahlreiche und vielfältige Therapie- und Beschäftigungsangebote ★ Überdurchschnittlich viele Fachkräfte pflegen "rund um die Uhr" ★ Bezug Sozialhilfe ggf. möglich ★ Kurzzeitpflege und Probewohnen ist möglich

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns, wir freuen uns auf Sie!

Telefon 040 - 899 570 www.parkdomizil.de

Parkdomizil am Bahrenfelder See, Theodorstraße 30, 22761 Hamburg

Gegen den Stress
Hatha Yoga in Blankenese
Als Kurs*- oder Einzelunterricht
Und: Hormon-Yoga (nach Dinah Rodrigues)
NEU: Yoga für Männer und Open-Air-Yoga Op'n Bulln
www.ya-hh.de · Tel. 040 866 233 41
*Wird von allen gesetzl. Krankenkassen bezuschusst.
yoga antje reuter hamburg

HNO Praxis Dr. Wilcke und Partner
Tina Aberle
Dr. med. Iyad Darwich
Tinnitus-Neuromodulator eingetroffen
Schnarchabklärung im eigenen Bett
Telefon (040) 89 85 80 Waitzstr. 7

KLINIK DR. GUTH
MedizinWissen 2010
Rat von Experten
Wir laden Sie herzlich zu folgenden Informationsabenden ein:
25.08. Hüft-Arthrose
Von der Knorpeltechnik bis zum Kunstgelenk
Prof. Dr. Jasper Neidel
22.09. Hüftgelenkserkrankungen
Fortschritte in der Hüftendoprothethik
Dr. med. Jürgen Hauert
20.10. Kniechirurgie
Altes Knie – Neue Therapie
Priv. Doz. Dr. C.-H. Hartwig
10.11. Beckenbodensenkung
Folgen für Blase und Darm
Dr. med. Anke Augustin
24.11. Hallux valgus – der Ballenfuß
Modernste Therapiemöglichkeiten
Dr. med. Ralph Springfeld
08.12. Darmbeschwerden und deren Ursachen
Dr. med. Margot Klick
Beginn um 18:00 Uhr in der Caféteria der KLINIK DR. GUTH
Gern telefonische Anmeldung unter: 040 82 281-0
Wir freuen uns auf Sie.
KLINIK DR. GUTH • Jürgensallee 46-48 • 22609 Hamburg
Telefon: 040 82 281-0 • Telefax: 040 82 39 45 • Internet: www.drguth.de

Gesund wohnen

Keine Chance für Schadstoffe

Wohnen mit Echtholz-Parkett

Viele Menschen tanken vor allem in den eigenen vier Wänden neue Energie. Laut einer Studie des Ifak Instituts laden rund 58 Prozent der Deutschen im Haus oder in der Wohnung wieder auf. Dass allerdings macht nur Sinn, wenn das gesundheitsfreundlich und frei von Schadstoffen eingerichtet sind.
Als Boden eignet sich hier bestens geprüftes Echtholzparkett, denn das ist schadstofffrei und durch seine unkomplizierte Reinigung bestens für Hausstauballergiker geeignet. Denn die winzigen Hausstaubmilben, die unter anderem Atemnot, Niesen und Juckreiz hervorrufen, ernähren sich von abgestorbenen, auf den Boden gefallenen Hautschuppen, die durch den Staubsauger oder Wischmob einfach zu entfernen sind.
Empfehlenswert ist beispielsweise das Holzparkett des Schweizer Herstellers Bauwerk, denn das ist nicht nur frei von belastenden Substanzen, sondern es wird auch CO_2-neutral produziert und das Holz stammt nicht aus Raubbau an Urwäldern.
Infos: www.bauwerk-parkett.com

Rückenzentrum am Michel

Rückenfitness auch bei Golf oder Tennis

Das Rückenzentrum am Michel hat sich Ihre Beweglichkeit zum Ziel gesetzt. Dazu gehören nicht nur verschiedene Angebote wie die „Wirbelsäulenstabilisation mit Pilates-Elementen", „Rücken-Aktiv 50 Plus" oder „Jonglieren für Anfänger", sondern auch spezielle Angebote für Golfer oder Tennisspieler. In einem 90-Minuten-Test wird dabei die Mobilität des Rückens gechekt, Gelenkbeschwerden bewertet, die isometrische Kraft, die Kraftausdauer und die Beweglichkeit analysiert und die Koordination gemessen. Danach können Sie in einen Gesundheits-Zirkel einsteigen und gezielt und auf Sie abgestimmt alle großen Muskelgruppen trainieren oder ein spezielles Schwung- oder Schlagtraining in Zusammenhang mit der Koordination und dem Gleichgewicht durchführen.
Infos zum Gesamtangebot finden Sie unter www.rueckenzentrum.de

Parkdomizil am Bahrenfelder See

Afrikanischer Sommertag

Wohnen mit Echtholz-Parkett

Unter dem Motto „Sommer – Sonne – Fußball" genossen Bewohner und Besucher der Seniorenpflegeeinrichtung „Parkdomizil am Bahrenfelder See" bei strahlendem Sonnenschein einen afrikanischen Fußballnachmittag. Erfrischend fruchtige Cocktails, Kulinarisches von Buffet und Grill, eine afrikanisch anmutende Umgebung und die Musikgruppe „Spirit of Africa" sorgten für afrikanisches Feeling. Vorangegangen war ein Besuch in Hagenbecks Tierpark, bei dem die Tierwelt von Bewohnern und Ergotherapeuten genauestens unter die Lupe genommen wurde. Besonderen Eindruck machten die Giraffen – sie standen dann auch Pate für das Maskottchen des Tages, ein in fleißiger Zusammenarbeit gebasteltes 1,90 Meter großes Ebenbild der Steppentiere. Die Verbraucherfreundlichkeit des unter der Leitung der Frank Wagner Holding stehenden Domizils hat die BIVA (www.heimverzeichnis.de) mit dem Siegel „Verbraucherfreundlichkeit festgestellt" ausdrücklich bestätigt.
Parkdomizil am Bahrenfelder See, Theodorstraße 30, Telefon 899 57-0, www.parkdomizil.de

8/2010
SOMMER

Die Experten:

Sommer, Sonne, Ferien

FOTO: MICHAEL SCHWARTZ

Beachclub und Sauna

Rolf Küsters

Badleiter Rolf Küsters

ist der Leiter des MidSommerland in Harburg und des Freibads Marienhöhe in Sülldorf. Der gelernte Bäderfachangestellte ist ein echter Sommerfan und stolz auf das Bad Marienhöhe. „Ein Tag im Freibad ist wie ein Tag Urlaub", so Küsters. Rund 2000 Gäste besuchen pro Tag das Bad und nutzen die Angebote, zum Beispiel das Beachvolleyball-Feld oder die Sauna. Etwas abseits der Liegewiese, schattig unter Bäumen, plätschert ein Springbrunnen gemütlich vor sich hin – hier im abgetrennten Saunabereich lässt es sich aushalten. Das Angebot ist nicht nur etwas für ältere, auch jüngere genießen das Wellness-Angebot. Aber Achtung: „Sauna-Anfänger sollten langsam einsteigen – wenn die Hitze nach einem Aufguss unangenehm wird, ist ein Sprung ins kühle Wasser angesagt", rät der Leiter.
Das gesamte Gelände erstreckt sich über 26.500 Quadratmeter und bietet mitten im Grünen ein großes Schwimmbecken, mit einem ein und drei Meter Sprungbrett sowie zwei Rutschen. Das Bad hat montags bis sonntags von 10 bis 18 Uhr (wenn es sehr heiß ist auch länger) geöffnet. Wenn der Leiter selber in den Urlaub fährt, geht er gern auf Kreuzfahrt, „die AIDA Vita finde ich besonders schön. Dann geht's in die Karibik", schwärmt der Single.

Waldmeister und Pommes

Margrid Schnoor

ist Pächterin des Kiosks im Freibad. Seit 1997 verpflegt sie Kinder, Familien und Senioren mit Cola, Pommes und Eis. In diesem Sommer ist das knusprige „Knobi-Baguette" der absolute Renner, dicht gefolgt vom traditionellen Hot Dog. Die Inhaberin versucht immer etwas Neues anzubieten, deswegen gibt es das Baguette auch in verschiedenen Variationen, zum Beispiel mit Käse oder Schinken belegt. Die Gäste können zwischen vierzehn erfrischenden Eissorten wählen, da ist eine Platzierung unmöglich: „Hauptsache es ist schön kalt!" lächelt Schnoor. Das beliebteste Sommergetränk 2010 und der beste Geheimtipp – der giftgrüne Waldmeister-Selters-Mix. „Der geht weg wie nix", freut sich die kreative Pächterin.

Margrid Schnoor liebt Eis

An ihrer Arbeit im Bad Marienhöhe schätzt sie sehr die herzliche und offene Art der Besucher: „Die sind immer für einen Scherz zu haben. Besonders die Stammgäste kenne ich schon seit Jahren – da sag ich schon mal du." Ein Kiosk im Freibad bedeutet arbeiten wenn andere Urlaub haben. Auf die Frage wo sie selber gerne Ferien macht, antwortet sie: „In Thailand – wir lieben die Landschaft und Strände in Phuket."

Anna und Annabelle sind happy, endlich Sommerferien!

Hauke Doerffer freut sich über die Sonne

Sandra genießt gerne ihren Feierabend im Freibad

Karin und Rudolf Schiemann schlemmen am Kiosk

Anna und Annabelle

freuen sich über den heißen Sommer. Die beiden Schülerinnen aus den Elbvororten liegen gerne auf der Wiese nahe dem großen Becken: „Dann ist es nicht so weit, wenn man sich abkühlen will", erklären die beiden. Um auch an Land frisch zu bleiben, empfehlen sie ein leckeres Capri-Eis. Die Ferien verbringen die Mädchen aber nicht nur im Freibad – es geht nach Kreta und Südafrika. Gute Reise!

Hauke Doerffer

liebt an seiner Arbeit als Teamleiter im Freibad, „dass ich viel mit Menschen arbeite. Es ist schön, wenn sich ein Kind nach dem ‚Seepferdchen' freut." In diesem Sommer ist ihm besonders die Mode aufgefallen. „Viele Jungs tragen unter den Shorts ihre Unterhosen – das geht gar nicht! Das ist unhygienisch", schimpft Doerffer. Er empfiehlt gegen die Hitze, „einen Sprung vom Dreier ins kühle Wasser."

Sandra

ist Köchin in der Seniorenwohnanlage Rosenhof und hat es von der Arbeit nicht weit ins Bad Marienhöhe. Ihre Sommerprognose ist: „Es bleibt noch drei Wochen schön – dann ist die größte Hitze vorbei." Ihr Tipp wenn es zu warm wird ist, „viel Wasser trinken und Obst essen." Das ist gesund und schmeckt lecker. Wenn sie nicht im Freibad ist, geht sie gerne in den Wedeler Beachclub.

Karin und Rudolf Schiemann,

sind leidenschaftliche Saunagänger. Einmal die Woche geht's ins Freibad. Hier genießen sie die erholsame Wirkung der Wärme. Die Rissener empfehlen „einen Besuch in der Sauna – das ist gesund!" Nach der Sauna wird beim Kiosk eine Currywurst mit Pommes gegessen. „Da ist immer was los – Kind und Kegel treffen sich hier", freuen sich die Senioren.

Inspiration fürs neue Heim

Vorbei sind die Zeiten, in denen bei Besichtigungen von Häusern und Wohnungen die Frage blieb, wie die Räume wohl eingerichtet wirken werden. Denn Diane Reimers von Reimers Immobilien bietet den Verkäufern von Häusern und Wohnungen in den Elbgemeinden ein behutsames Aufwerten bestehender Räume an. Dieser Service ist bei Bedarf abzusprechen und eine Gratisleistung. „Ein Zimmer kann häufig allein durch passende Accessoires eine ganz andere Atmosphäre bekommen", so Diane Reimers. Um diesem Service perfekt umsetzen zu können, arbeitet sie mit einer Innenarchtektin und einer Einrichtungsberaterin zusammen.

Diane Reimers ist Maklerin und hilft bei der Inspiration fürs Einrichten

Diane Reimers, die seit 1993 in der Immobilienbranche tätig ist, spricht aus Erfahrung: „Eine harmonische Inneneinrichtung wirkt einfach attraktiver und führt häufig zu einem schnelleren Verkauf der Immobilie."

Tipp: Ein Kunde, der bei Reimers kauft, erhält einen Wohnberatungsgutschein für sein neues Zuhause.

Reimers Immobilien, Wichmannstraße 4/Haus 5,
Telefon: 86 64 50 98, www.reimers-immobilien.de

Natürliches Licht und frische Luft

Sie sind oft müde, unkonzentriert und haben Kopfschmerzen? Das kann daran liegen, dass Ihnen natürliches Licht und frische Luft fehlen. Denn künstliche Beleuchtung und Klimaanlagen ersetzen in Wohn- und Büroräumen immer mehr natürliches Licht und frische Luft.

Moderne Wintergartenlösungen können hier Abhilfe schaffen, denn sie bringen die Natur – und damit Wellness – direkt nach Hause.

Wohnen in der Natur im Wintergarten von Solarlux

Die Premium-Wintergärten von Solarlux, dem weltweit führenden Anbieter auf diesem Gebiet, schaffen solch wandelbare Räume von unverwechselbarem Stil.

So bietet das erfolgreiche Bissendorfer Unternehmen eine vielfältige Auswahl an exklusiven und filigranen Aluminium- und Alu-/Holzprofilen an. Diese sorgen im Verbund mit den patentierten gläsernen Faltwänden für ein Höchstmaß an Wohlbefinden.

Besuchen Sie die Ausstellung von Sonne Rundum in Schenefeld und überzeugen Sie sich selbst.

Sonne Rundum, Hauptstraße 55, 22869 Schenefeld-Dorf,
Telefon: 83 01 99 90, www.sonne-rundum.de.

Liebling OTTENSEN
www.liebling-ottensen.de
Erdmannsstrasse 16 · 22765 Hamburg · Tel.: 040.41 30 40 30

Ihr Limousinenservice für den ganzen Norden
Hochzeiten, Junggesell(inn)enabschiede und einfach nur zum Spaß
Stretchlimousinen / Oldtimer / Chauffeurservice
Tel. 0 40 / 81 99 23 36 · www.Limo-Nord.de

Meyer's Mühle GARTEN MÖBEL
Ohechaussee 20
22848 Norderstedt
www.meyers-muehle.de
3.000 m² Ausstellung. Sofort vorrätig!
Sommer Endspurt
Rabatte
10 - 20 - 30%
auf noch vorrätige Gartenmöbel.
100 Auslaufartikel zum halben Preis.

Lovely Events
BY CLAUDIA EICHHOLZ
NEUER WALL 50
20354 HAMBURG
GERNE BACKEN WIR AUCH IHRE INDIVIDUELLE HOCHZEITSTORTE.
TELEFON: 040-4142 89 60
FAX: 040-4142 89 62
MOBIL: 0151 - 587 34 167
EMAIL: CLAUDIA@LOVELY-EVENTS.DE
WEB: WWW.LOVELY-EVENTS.DE
WEB: WWW.LOVELY-BAKERY.DE

Keinen Klönschnack bekommen?
Tel. 0800 86 86 006 kostenlose Hotline!
Bitte rufen Sie an, wenn der Klönschnack nicht regelmäßig in Ihrem Briefkasten steckt!
Unsere Verteiler sind angewiesen, in Briefkästen mit dem Hinweis „keine Werbung" keinen Klönschnack zu hinterlassen. Möchten Sie dennoch einen erhalten, bekommen Sie bei uns im Verlag diesen Aufkleber
Hier bitte 1 x Klönschnack Bitte keine Werbung!
www.kloenschnack.de

Fan-Streusel von Dante: HSV, Deutschland, St.Pauli, Italien

Eiswagen von Dante

Carettieno heißt der Eiswagen auf Rädern, den Liebhaber der kalten Süßigkeit – auch kurzfristig – beim Eiscafé Dante in Nienstedten mieten können. Ein witziger Hingucker für private oder geschäftliche Veranstaltungen. Bis zu sechs Sorten Eis passen rein. Und die Auswahl ist groß.
Knapp 50 Sorten gibt's bei Dante. Jede einzelne lecker, cremig und einfach ein Genuss. Sieben davon sind von der DLG mit Gold ausgezeichnet worden, darunter Schokolade, Vanille, Stracciatella, Zitrone und Erdbeer. Die Sorten Biscotto und Mango wurden mit Silber prämiert. Das Eiscafé ist täglich ab 10 Uhr geöffnet. Abends auch schon mal bis open end.
Eiscafé Dante, Nienstedtener Straße 3c, Telefon: 81 97 99 82, www.dante-gelato.de

Summer-Sports bei Bella Donna

Sie kennen das Frauensportstudio Bella Donna in der Wedeler Bahnhofstraße noch nicht oder waren lange nicht da? Dann sollten Sie die Gelegenheit nutzen und es im Rahmen von Summer-Sports drei Wochen testen oder wieder entdecken.
Noch bis zum 21. August gibt es eine 10er-Karte für 25 Euro, die innerhalb von drei Wochen einzulösen ist. Wer sich im Anschluss an Summer-Sports für eine Mitgliedschaft entscheidet, spart die Startgebühr und bekommt fünf Mal Power-Vibrotraining oder alternativ fünf Mal Rollenmassage dazu.
Bei Bella Donna wird effektiv, zwanglos und in angenehmer Atmosphäre trainiert. Frauen jeden Alters und jeder Kondition trainieren hier gemeinsam in den voll klimatisierten Räumen.
Am 31. August und am 2. September beginnen wieder von der Krankenkasse geförderte Kurse für Entspannungstechniken und Neue Rückenschule. Lassen Sie sich doch einfach mal beraten.
Bella Donna, Bahnhofstraße 36, 22880 Wedel, Telefon: 04103/121 00 12

Steaks vom Lavastein

Würzig, saftig und einfach lecker sind die auf Lavastein gegrillten Steaks im Rio Grande. An warmen Sommerabenden werden sie auf der liebevoll angelegten Terrasse serviert. Mit einem erfrischenden Cocktail dazu, ist das Urlaubsfeeling perfekt. Aber auch mittags ist das Rio Grande eine schöne Adresse für einen Snack zwischendurch. Der abwechslungsreiche Mittagstisch wird montags bis samstags von 11.30 Uhr bis 17 Uhr serviert.

Die Terrasse vom Rio Grande

Tipp: Das Gala-Brunch startet nach der Sommerpause wieder am 22. August mit neuen Highlights auf dem Buffet.
Rio Grande, Dockenhudener Straße 2, 88 94 19 41

Automatisch Bewässern

Das Sommerwetter ist ein Traum, aber die Pflanzen im eigenen Garten brauchen, besonders bei heißen Temperaturen, Pflege und Zuwendung. Allabendliches Gießen und regelmäßiges Düngen sorgen zwar für eine herrliches Gartenvergnügen, brauchen aber auch viel Zeit.

Dirk und Olf Meister von Meister & Meister

Wer sich diese Arbeit ersparen will, kann sich vom Landschaftsgärtner eine automatische Bewässerung verlegen lassen. Die Profis von Meister & Meister wissen, worauf es ankommt. Richtig verlegt, stören die unterirdischen Zuleitungen optisch nicht, der Wasserverbrauch kann gesenkt werden und sogar im Urlaub ist mit dem programmierbaren System das Wässern der Pflanzen gesichert.

Wer neben der Bewässerung auch die Gartenpflege komplett dem Fachmann überlassen möchte, ist bei Meister & Meister ebenfalls an der richtigen Adresse. „Wer seinen Garten in die richtigen Hände gibt, bekommt ein pflegeleichtes Refugium, das weder langweilig, noch lieblos oder verwildert aussieht“, weiß Olf Meister. Dem entspannten Gartensommer steht also nichts mehr im Weg.

Meister & Meister Garten- und Landschaftsbau, Kanzleistraße 5a, Telefon: 822 61 55, www.meister-und-meister.de

Feiern in stilvoll hanseatischem Ambiente

Der „Alte Hamburger Jachtclub“, ein klassischer Schumacher-Bau aus dem Jahr 1914, ist eine echte Hamburgensie. Die stilvolle Villa liegt auf einer in den Köhlfleet ragenden Halbinsel mit Blick auf den Eingang des Hafens sowie das gegenüberliegende Blankenese.

Der Kaiser-Wilhelm-Salon, die Seglerstube sowie die Kaminbar lassen sich für jeden Anlass entsprechend ausstatten und bieten einen einmaligen Rahmen für Feste, Tagungen, Präsentationen und insbesondere Hochzeiten.

Eine traumhafte Location: der „Alte Hamburger Jachtclub am Köhlfleet

Der einzigartige Garten und seine alten Kastanien bilden ein romantisches Ensemble für Empfang oder Barbecue.

Parkplätze sind ausreichend vorhanden, wobei sich auch eine Anreise mit der Barkasse empfiehlt. Denn der Jachtclub hat eine eigene Anlegestelle.

Am Jachthafen – feiern und tagen an der Elbe, Telefon: 27 86 44 06

Terrasse der Flottbeker Schmiede

Portugiesisch in Nienstedten

In rustikal gemütlichem Ambiente des denkmalgeschützten Gebäudes servieren Joao und Helena im Restaurant „Zur Flottbeker Schmiede“ in Nienstedten täglich (außer montags) portugiesische Spezialitäten. Auf der herrlichen Sommerterrasse starten die Gäste am Wochenende außerdem beim Frühstück perfekt in den Tag.

In dem kleinen Familienbetrieb gibt es sonntags selbst gebackene Kuchen und mittwochs ist Tapas Tag.

Bei Tapas und Vinho Verde auf der Terrasse – schöner kann ein Sommertag nicht ausklingen!

Zur Flottbeker Schmiede, Baron-Voght-Straße 79, Telefon: 20 91 82 36, www.zurflottbekerschmiede.de

Eine Tanzschule, die Sie kennen sollten.

Unsere neuen Kurse starten

* Jugendkurse „Startschritt 1“ inklusive Premierenball 30.08. / 01.09. / 03.09.
* Erwachsenen Crash/Hochzeitskurse 13.08. und 15.08. / 4 x 1 Std.
* Erwachsenen „Startschritt 1“ Anfängerkurse 08.09. / 09.09. / 10.09. / 12.09.

10 € Getränkegutschein bei Vertragsabschluss

Mehr Informationen
ADTV Tanzschule DieSchrittmacher, Gasstr. 2a, 22761 Hamburg
www.DieSchrittmacher.com ; Tel. 040/38660070

DieSchrittMacher
Tanzen lernen & erleben

GUERLAIN PARIS
HERMÈS PARIS
LALIQUE PARFUMS
Parfümerie Nickel
CLARINS PARIS
Christian Dior PARIS
BRONNLEY
Wedel • Bahnhofstraße 39 • Tel. (0 41 03) 26 03

REICO SYSTEMBERATERIN
STEFFI FISCHER VITALFUTTER
DEIN STARKER PARTNER FÜR ARTGERECHTE TIERNAHRUNG
HUNDE- UND KATZENNAHRUNG
ARTGERECHT, GESUND UND LECKER!
TESTEN SIE JETZT KOSTENLOS.

HAUPTSTR. 14 · 22946 BRUNSBEK
TEL.: 04107 / 7158 · MOBIL: 0162 / 911 71 07
SUCFISCHER@WEB.DE · WWW.REICO-VITAL.DE/SFISCHER
REICO VITAL-SYSTEME

Bella Donna
Die Alternative zu Diät und Fitness-Studio
Das Bewegungs- und Ernährungs-Studio NUR für Frauen!
Für neue Jahres-Mitglieder:
- keine Aufnahmegebühr
- 6 Monate nur 8,90 €/Woche
- 5x Gratis Power-Vibro-Training

SUMMER-SPORT-SPECIAL
vom 12.7. – 31.8.2010
10er-Karte nur 25 EUR
vollklimatisierte Räume
BELLA DONNA WEDEL
Bahnhofstr. 36 · 22880 Wedel · Tel. 04103/12 100 12
www.belladonna-wedel.de

DA BARBARA
Italienische Spezialitäten · Partyservice
Waitzstr. 3
22607 Hamburg
Telefon: 040 / 88 16 93 85
Fax: 040 / 88 16 94 63

Italienische Speiseeisproduktion
Eiscafé Dante®
Drei Dinge sind uns aus dem Paradies geblieben:
die Sterne der Nacht, die Blumen des Tages
und die Augen der Kinder
Dante Alighieri
Eiscafé Dante Nienstedten
Nienstedtenerstr. 3c, 22609 Hamburg, Tel. 81 97 99 82

Schaumstoff nach Maß

Polster und Bezüge nach eigenen Wünschen angefertigt

Die Marke Schaumstoff Lübke steht für qualitativ hochwertige Schaumstoffprodukte und ist weit über die Grenzen Hamburgs bekannt.
In der Werkstatt in Altona werden alle Dinge produziert, die sich aus dem praktischen Material fertigen lassen. Vom Zuschnitt über Stuhlauflagen und Matratzen, medizinische Keile und Spielpolster, Boots- und Wohnwagenpolster bis hin zu Sofas und ganzen Wohnlandschaften wie dem Modell „Q-System".
Polster und Auflagen werden auch für Gartenmöbel angefertigt. Dafür werden ausschließlich hochwertige Qualitätsschaumstoffe verwendet, auf die es fünf Jahre Garantie gibt. Dazu stehen tausende strapazierfähige Stoffe zur Auswahl.
Bei Fragen rund um's Thema steht Ihnen das Schaumstoff Lübke Team kompetent und freundlich zur Seite und erfüllt auch die ausgefallensten Wünsche.
Die Produkte finden Sie gleich zweimal in Hamburg:
Schaumstoff Lübke, Blücherstraße 7-9, Telefon: 98 26 15 55 und Die Wohngeschwister Lübke, Schanzenstraße 34-36, Telefon: 63 65 75 94, www.schaumstoff-luebke.de

Ohne Einladung geht es nicht ...

Ein Fest steht an und alle sollen es wissen. Aber wie am besten sagen? Eine Einladungskarte soll es sein, so viel ist klar. Nur: Wie soll die aussehen? Schließlich wählt man zu einem besonderen Anlass kein 08/15-Motiv. Jürgens Druckerei & Copy-Shop ist der richtige Ansprechpartner, wenn es um Einladungs- oder die passenden Tischkarten geht. Die Profis für alle Fragen rund ums Drucken und Kopieren stehen mit Rat und Tat zur Seite und bedrucken von Papier bis zum Mousepad alles, was bedruckbar ist. Selbstverständlich können Sie hier auch kopieren lassen: In schwarz-weiß, Farbe, von A4 bis A2, ein- oder beidseitig, sortiert, geheftet, geschnitten, gefalzt, laminiert und gebunden. Mo.–Fr. 9 bis18 Uhr, Sa. 10 bis 12 Uhr.
Jürgens Druckerei & Copy Shop, Feldstraße 17, 22880 Wedel, Telefon: 04103/179 58

Das Team von Jürgens Druckerei

Sommerspecial fürs Gesicht

Wenn es warm ist, braucht der Körper Wasser. Aber nicht nur trinken ist wichtig, sondern auch die richtige Hautpflege. Bei La Beauté – Ihre Parfümerie in Rissen beraten Sie Katrin Bienk und ihr Team rund ums Thema Hautpflege. „Feuchtigkeitsspendende und -speichernde Pflegecreme anzuwenden, ist jetzt besonders wichtig", weiß Katrin Bienk. Deshalb bietet sie für ihre Kunden das Sommerspecial für's Gesicht zum Thema Feuchtigkeit an. Weitere Angebote sind die für müde Füße und für den Körper.
Reservieren Sie sich gleich telefonisch Ihren persönlichen Verwöhntermin.

Beautypflege bei La Beauté

La Beauté Ihre Parfümerie in Rissen, Wedeler Landstraße 49, Telefon: 81 32 71

Sommerfeeling im Grünen

Im August ist die richtige Zeit, um den Garten in vollen Zügen zu genießen. Zwischen duftenden Rosen blühen zauberhafte Stauden wie Lavendel oder Rittersporn. Gräser und Dahlien sind die Vorboten des Spätsommers und an lauschigen Abenden spiegelt sich der Schein der Fackeln auf dem Gartenteich. Gartenidylle pur.

Dahlien in Orange – nur eine der vielen leuchtenden Sommerblumen bei Wortmann

Wer das alles liebt, ist in der Baumschule Johs. Wortmann in Alt Osdorf genau richtig. Liebhabersorten bei Rosen und Stauden, bepflanzte Sichtschutzspaliere, mediterrane Schönheiten oder rustikale Regentonnen und kunterbunte Gießkannen – für Gartenfans lohnt sich ein Besuch bei dem sympathischen Familienunternehmen immer.
Auch bei Problemen mit Schädlingen oder für die richtigen Rasenpflege, haben die Profis immer einem Fachtipp parat. Sieben Tage in der Woche sind die Tore des Wortmannschen Sommervergnügens geöffnet. Mo.–Fr. 8–18 Uhr, Sa. 9–16 Uhr, So. 11–15 Uhr (nur Schautag).
Johs. Wortmann Pflanzen Gartenbedarf, Am Osdorfer Born 52, Telefon: 80 45 00, www. johs-wortmann.de

Blankeneser Kanzlei

Mit ihren 30 Jahren gehört Rechtsanwältin Sandra Keren sicher zu den jüngeren Anwälten in Blankenese. Mit fünf Jahren Berufserfahrung und den erfolgreich absolvierten Zusatzqualifikationen für Arbeitsrecht sowie Miet- und Wohnungseigentumsrecht ist sie aber trotzdem ein kompetenter Partner in rechtlichen Fragen. Ihre Mandanten betreut sie auch über Deutschlands Grenzen hinaus. Aber besonders freut sie sich, wenn sie vor Ort tatkräftig unterstützen kann. „Wenn ich Mandanten aus der Nachbarschaft vertreten habe und diese mir mitteilen, dass sie sich 'gut aufgehoben' fühlen, habe ich meine Arbeit richtig gemacht", so die Rechtsanwältin.

Rechtsanwältin Sandra Keren

Weiter Informationen und nützliche Hinweise erhalten Interessierte im Internet oder direkt in der Blankeneser Kanzlei.
Keren & Dr. Hogeforster – Rechtsanwälte
Blankeneser Landstraße 7,
Telefon: 82 24 47 17, www.kanzlei-blankenese.de

Linde Bar & Restaurant

Samstag, 18. September
zwei DJs // über 50 Cocktails!
Tickets an der Abendkasse und im Vorverkauf.

Weitere Infos im Internet – Linde-Blankenese.de – oder unter 040 / 866 638 01.

Fräuleins
SCHUHE & ACCESSOIRES

freut sich auf die Eröffnung
mit vielen tollen
Eröffnungsangeboten.

Samstag, 14. August
Blankeneser Bahnhofstraße 12

regiomaris Ein Tag wird zum Erlebnis.

Sommerausflüge im Norden

Wattwanderungen, Schifffahrten, Kanu- und Fahrradtouren, Draisinefahrten, Leuchtturm-, Schloss- und Stadtführungen. Jetzt den Norden entdecken!

Prospekte mit 24 Ausflugsideen kostenlos anfordern unter:
50 690 700 oder www.regiomaris.de

ZUR FLOTTBEKER SCHMIEDE BISTRO

Genießen Sie unsere landestypischen Spezialitäten auf unserer Sommerterrasse!
Frische Doraden nach Art des Hauses auf Vorbestellung.

Baron-Voght-Straße 79, 22609 Hamburg, Tel.: 20 91 82 36
www.zurflottbekerschmiede.de
Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 17-23 Uhr, Sa.+So. 10.30-23 Uhr, Mo. Ruhetag

FEINE WÄSCHE

Anja Freiesleben

Blankeneser Bahnhofstr. 14
22587 Hamburg
Telefon 040 - 86 31 71

Hölertwiete 8
21073 Hamburg
Telefon 040 - 765 98 07
Telefax 040 - 76751480

Der Bilder- und Rahmenladen

Martina Susan von Wedel, Gemälderestauratorin
Einrahmungen nach Maß (über 5000 Leisten)
Vergolderrahmen, Wechselrahmen in Holz und Aluminium
Gemälde- und Rahmenrestaurierung in eigener Werkstatt
Gemälde, Aquarelle, Grafik und Poster
Spiegel und Rahmen nach Maß, antik und neu
Passepartouts in allen Farben und Stärken
Sonderanfertigung nach Ihren Wünschen und vieles mehr...
Wedeler Landstr. 48 · 22559 Hamburg-Rissen · Tel. (0 40) 81 38 51

Antiquitäten

Karin Spiess
Nienstedtenerstr. 2b · 22609 HH
Telefon 82 52 81 · 82 01 21
0171 / 767 70 76

NEU! Annahme von Versilberungen und Reparaturen Ihres antiken Silbers.

Sommer im Glas

Ob unkomplizierter Wein für die Gartenparty, robuster Roter zum Grillen oder erlesener Tropfen für den Kenner – das Weinsortiment im Weinhaus Stratmann lässt keinen Wunsch offen.
Zu dieser Jahreszeit sind besonders die frischen und etwas leichteren Weine im Trend. Der Violetta Vinho Verde mit gerade mal 9 Prozent Alkoholgehalt schmeckt jetzt eisgekühlt besonders lecker.
Auch der Sauvignon Blanc vom Weingut Weedenbornhof aus Rheinhessen hat schon seine Liebhaber gefunden.
Unser Tipp: Unbedingt reinschauen!
Weinhaus Stratmann, Erik-Blumenfeld-Platz 3, Tel.: 86 24 66, Mo.–Fr. 10–18.30 Uhr, Sa. 10–14 Uhr

Weinhaus Stratmann Blankenese

Grillfleisch frisch vom Schlachter

Der Name Radbruch steht für höchste Qualität. Viele Hamburger schwören seit Generationen auf die Frische und Güte der Produkte des Osdorfer Familienbetriebes.
Hans-Peter Radbruch ist Fleischermeister und führt den letzten noch selbst schlachtenden Betrieb in den Elbvororten. Dabei verbindet er klassische Handwerkstradition mit modernen Maßstäben. So ist beispielsweise die Kette von der Aufzucht der Tiere bis zur Schlachtung im Betrieb lückenlos nachvollziehbar. Dass seine Tiere aus der Region kommen und ausschließlich naturbelassen gefüttert werden, ist für den Meister selbstverständlich.

Hans-Peter und Peter Radbruch mit hausgemachtem Schinken

Die konsequente Arbeit mit den Produkten schlägt sich im Geschmack des Frischfleisches und der selbst hergestellten Wurstwaren nieder.
Ein echter Tipp zur Grillsaison sind die täglich frisch marinierten Steaks wie T-Bone- oder Rib-Eye. Auch die Osdorfer Grillwurst wird frisch zubereitet und bei Bedarf im Frischepack verkauft.
Für Fleisch-Genießer ist Radbruch einfach eine der besten und nettesten Adressen unserer Stadt.
Hans P. Radbruch, Diekweg 14, Telefon: 80 12 09

Erstklassige Herrenmode

Der Meyland Store in Wedel ist eine hervorragende Adresse für den modebewussten Mann. Freizeit- und Businessmode gehören ebenso zum Sortiment wie Maßkonfektion. „Bei uns werden Sie garantiert fündig“, sagt Storeleiter Paul Zander. „Überzeugen Sie sich selbst von unserer aktuell eingetroffenen Kollektion. Stoffe, Verarbeitung und Schnitte garantieren ein erstklassiges Tragegefühl. Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie.“

Storeleiter Paul Zander lädt zum entspannten Shoppen ein

Wer sich vorab ein Bild mache möchte, kann das im Internet unter www.meyland.de.

Tipp: Ab sofort werden ausgesuchte Artikel zu reduzierten Preisen angeboten.

Meyland, Rosengarten 10, 22880 Wedel, Telefon: 04103/188 29 18, Mo.–Sa. 10 bis 18 Uhr, www.meyland.de

Neue Tanzschule

Im alten Uhrenhaus in Bahrenfeld können Tanzbegeisterte aller Stufen und jeden Alters seit Mai ihrer Leidenschaft nachgehen. Auf 700 Quadratmetern bieten „Die Schrittmacher“ in dem großen Loft mit denkmalgeschützter Backsteinarchitektur ein breites Kursangebot an.

Von Standard- und Lateintänzen über Salsa und Jumpstyle bis zu Videoclipdancing haben die beiden Gründer und Geschäftsführer Britta Müller und Rainer Abbé ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt.

„Wir wollen uns ganz deutlich vom altbackenen Tanzschul-Ambiente abgrenzen. Deshalb setzen wir auf helle Räume, klare Linien und architektonische Akzente. Auf zwei Etagen stehen große Tanzsäle, ein großzügiger Bar- und Loungebereich sowie ein Spielzimmer für Kinder zur Verfügung.

Die Schrittmacher in Bahrenfeld

Tanzen ist unsere Leidenschaft. Denn Tanzen bringt Spaß, hält fit und führt Menschen zusammen. Diese Begeisterung möchten wir teilen und erlebbar machen,“ erklärt Tanzsporttrainer Rainer Abbé die Motivation der „Schrittmacher“.

Tipp: Die stilvollen Räume der Tanzschule können auch für private Veranstaltungen und Konzerte genutzt werden.

Die Schrittmachter ADTV Tanzschule, Alte Gasstraße 2, 22761 Hamburg, www.dieschrittmacher.com

Lieblingsplätze erkennt man auf den ersten Blick

Ob **Terrassenüberdachung, Wintergarten, Glashaus, Gartenmöbel oder Sonnenschutz:** Lassen Sie sich bei einem Besuch unserer neuen Ausstellungsfläche inspirieren.

www.sonne-rundum.de
Hauptstraße 55 • 22869 Schenefeld-Dorf
Tel. 040-830 19 99 0

Sonne RUNDUM OTTEN
Lieblingsplätze für Haus & Garten

TIBET

Herzlich willkommen im Land der Schneelöwen!

Erleben und genießen Sie ein Stück Dach der Welt!

Tibet Himalaya Spezialitätenrestaurant

Feiern Sie mit uns, denn am 5. August gibt es uns bereits 7 Jahre in Sülldorf!
Vom 5.-12. August bieten wir Ihnen deshalb ein besonderes Menue.

Probieren Sie auch unseren Mittagstisch Mo.-Fr. 12-15 Uhr

Sülldorf: Sülldorfer Landstraße 230 | 86693761
Altona: Harkortstieg 4 | 3861662
Di.-Fr. 17-23 Uhr ; Sa., So., Feiertags 12-15 & 17-23 Uhr | www.tibet-restaurant.de

Designer Recycle Teaktische

z.B. 100 x 200 cm, 5 cm Platte

Teak-Klassiker

z.B. Teak-Hochlehner Edelstahl € 139,-*
z.B. Teak-Tisch 150 x 200 cm € 349,-*

KAYVO Design Outdoor Teaktische

z.B. 100 x 200 cm
*solange der Vorrat reicht

€ 19,90

IN & OUTDOOR LIVING

Achtung! Bereits Design 2011 eingetroffen !!

Exklusive In u. Outdoor Möbel zu Sensationspreisen

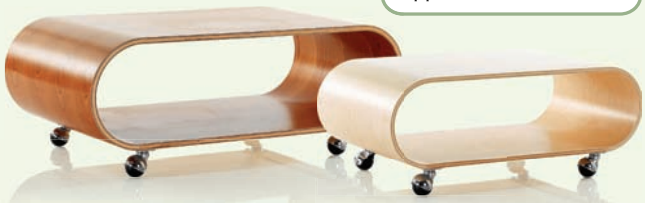
- Indoortische & Bänke Recycle Teak vorrätig
- div. Möbel aus Recycle Teak z.B. Couchtische
- Indoorstuhl Maßanfertigung aus div. Stoffen + Leder
- Klassische Teak Outdoormöbel
- Garten-Accessoires vorrätig
- Alle Möbel & Polster in Sonderanfertigungen möglich !
- Excl. Auswahl an Dekoration
- Ausst. Gastronomie & Events

Classic Design
KAYVO Design
Flamant Interiors uvm.

IN & OUTDOOR LIVING
Teak-Lager GmbH
Rissenerstr. 106, Wedel
(neben Burger King)
Tel. 04103-18 957 26
info@teak-lager.de
Do. + Fr. 13 - 19 h Sa. 10 - 18 h

Der Schaukelstuhl richtet ein...

Dekoration • Sichtschutz
Insektenschutz • Bettsofas
Sitzmöbel • Polsterei
Teppiche • Accessoires



Der Schaukelstuhl GmbH • Ottenser Hauptstr. 41 • 22765 Hamburg
Mo.-Fr. 10-19, Sa. 10-16 • www.schaukelstuhl.de • Tel. (040) 39 71 30

Minigolf im Volkspark
Pit-Pat-Billard

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 14.00 - 21.00 Uhr
Sa., So., feiertags 10.00 - 21.00 Uhr
Hamburger Schulferien 11.00 - 21.00 Uhr

Hans-Jürgen Brandt
Nansenstr. 83 · 22525 Hamburg
Tel. 54 59 67

SCHAUMSTOFF LÜBKE
Zweimal in Hamburg!

Die Wohnlandschaft Q-System
ist in vielen Farben und strapazierfähigen Bezugsstoffen erhältlich!

Die 6 einzelnen Elemente lassen sich immer wieder neu anordnen - gerade so, wie es Ihnen gefällt!

Boots- & Wohnwagenpolster • Spielpolster • Rollen
Sitzkissen • Auflagen • orthopäd. Keile & Kissen
Mehr Infos: www.schaumstoff-luebke.de

Sternschanze: Wohngeschwister
Schanzenstraße 34
(bei der S-Bahn Sternschanze)
Tel.: 040 - 63 65 75 94

Altona: Schaumstoffschwestern
Blücherstraße 7-9
(bei der S-Bahn Königstrasse)
Tel.: 040 - 98 26 15 55

Im Juka Dojo wird besonders effizient trainiert

Fit in 34 Minuten

Ein richtiges Training braucht seine zwei Stunden? Derlei Aussagen gehören der Vergangenheit an – zumindest im exklusiven Juka Dojo Nienstedten. Ralf Trierweiler und sein Team bieten ihren Kunden seit kurzem nicht weniger als eine handfeste Trainingsrevolution an. Mit dem Milon-Zirkel ist ein effektives Training in nur 17 Minuten möglich, ein erschöpfendes in nur 34 Minuten. Der Zirkel vereint dabei Herz-Kreislauf- mit Kraft-Ausdauer-Training.
„Das Geheimnis ist die Belastung der großen Muskelschlingen. Fett verbrennen funktioniert nur über Muskelaktivität. Denn aktive Muskeln verbrennen Fett. Schon nach kurzer Zeit wird die Taille schmaler und die Haut durch die gestärkte Muskulatur straffer", erklärt Ralf Trierweiler den Mechanismus.
Eine tolle Sache im Sommer, die Zeit spart und schnelle Erfolge garantiert
Tipp: Sie können das neue System jetzt vier Wochen für 17,99 Euro/Woche im Juka Dojo testen.
Juka Dojo, Langenhegen 9 a–d, Telefon: 82 58 41, www.juka-dojo.de, info.nienstedten@juka-dojo.de

Neue Düfte für Sie und Ihn

Dörte Hatecke und Jennifer Partheymüller von der Parfümerie Nickel

Frisch und sommerlich sind die neuen Düfte für Damen und Herren, in der Parfümerie Nickel in Wedel.
In Kombination mit den neuen Pflegeprodukten von Clarins, die ebenfalls für Sie und Ihn erhältlich sind, steht einem strahlenden Teint für die schönste Zeit des Jahres nichts mehr im Wege. Für junge Haut ist die energiespendende Pflegelinie zum kleinen Preis ein echtes „must have".
Die Mitarbeiter der Parfümerie Nickel sind auch in Sachen Make-up echte Profis. Optimieren oder Auffrischen von Make-up sowie eine ausführliche Pflegeberatung sind auf Wunsch jederzeit möglich.
Tipp: Für den perfekten Sommerlook gibt es außerdem Modeschmuck in vielen tropischen Farben.
Parfümerie Nickel, Bahnhofstraße 39, 22880 Wedel, Telefon: 04103/26 03, Mo.–Fr. 9 bis 19 Uhr, Sa. 9 bis 16 Uhr

Saison-Schlussverkauf bei Haus & Garten

Bei Haus & Garten im alten Bauernhaus an der Osdorfer Landstraße beginnt Anfang August der Saison-Schlussverkauf.
„Auch wenn wir hoffentlich noch bis Oktober einen tollen Sommer haben, beginnen wir schon jetzt, aktuelle noch am Lager vorrätige Komplett-Sitzgruppen abzuverkaufen. Auf ausgewählte, noch vorrätige Gartenmöbel gibt es 10, 15 oder sogar 20 Prozent Rabatt", so Inhaber Heiko Bartels.
„Hochwertige Teakholz-Garnituren, Sessel, Bänke, Ausziehtische und Liegen, sowie wetterfeste Geflechtmöbel und Gasgrills sind reduziert. Unser Lieferservice bringt alle Möbel frei Kundenterrasse.

Rabatte auf wunderschöne Gartenmöbel gibt es im August bei Haus & Garten an der Osdorfer Landstraße

Das Tolle daran ist, dass wir gleich gebrauchsfertig und montiert anliefern. So kann das neue Wohnzimmer im Freien sofort genossen werden", ergänzt Nicole Bartels.
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10 bis 14 Uhr und 15 bis 18 Uhr, Sa. 10 bis 14 Uhr.
Haus & Garten Ambiente, Osdorfer Landstraße 253, Telefon: 80 01 02 27, www.hausundgartenshop24.de

Jobnautik

Gernot Kaser

Die passgenaue Suche, Auswahl und Vermittlung von motivierten Führungs- und Fachkräften ist das Kernelement von Jobnautik. Neu in Wedel, setzt das Kieler Unternehmen seinen Wachstumskurs jetzt weiter fort.
„Jobnautik richtet sich an besondere Menschen, die eine neue berufliche Perspektive suchen und an Unternehmen, die sehr motivierte Fach- und Nachwuchskräfte verdienen", sagt der Unternehmensinhaber Gernot Kaser. „Auf der einen Seite wünschen sich die Unternehmer motivierte, selbstbewusste Nachwuchskräfte oder erfahrendes und qualifiziertes Personal. Auf der anderen Seite suchen besondere Menschen Unternehmen, die ihnen ihren Fähigkeiten entsprechend einen sicheren Hafen bieten.
Genau hier setzt Jobnautik an. Wir bieten neben Auswahl und Vermittlung auch Dienstleistungen wie Image- oder Bewerbungsberatung und Zeugnisanalysen an."
Achtung: Speziell für junge Menschen gibt es das Juniorkonzept. Im Rahmen einer Berufsorientierungsanalyse entdecken Schüler, Studenten und Nachwuchskräfte ihre Stärken und entwickeln diese zielgerichtet.
Jobnautik, Rissener Straße 58, 22880 Wedel, Telefon: 0176/62 87 99 70, www.jobnautik.de, jobnautik@aol.de

Mittagstisch für Genießer

Helmrichs in Othmarschen ist der neue Treffpunkt für Genießer. Seit Mai 2010 mischt Inhaber und Sommelier Dirk Helmrich die Gastronomie im Hamburger Westen auf. Von seinen regelmäßigen Entdeckungsreisen zu bekannten und weniger bekannten Weingütern bringt er immer wieder spannende Weine mit, die in Kombintion mit der feinen Bistroküche perfekt in Szene gesetzt werden.
Ab sofort gibt es im Helmrichs von Montag bis Freitag einen Mittagstisch, bei dem die Gäste für 9,50 Euro die raffinierte Küche testen können.
Tipp: Regelmäßig gibt es Themenabende wie das „Flusskrebsessen satt" am 4. September und „Variationen vom Iberico Schwein" am 9. Oktober.
Helmrichs, Liebermannstraße 52, Telefon: 89 06 65 40

AYURVEDA LOUNGE HAMBURG
Entspannen lassen
Heike Korinth
Ayurveda-Therapeutin
Quellental 4
22609 Hamburg
tel 040 - 72 96 55 20
mobil 0160 - 816 96 96
kontakt@ayurveda-lounge-hamburg.de
www.ayurveda-lounge-hamburg.de

DRUCKEREI
COPY-SHOP
Wir drucken Ihre:
- Geburtstags-
- Verlobungs-
- Hochzeits-
- Scheidungs-
- Trauer-

Karten
im 24-Stunden-Dienst
JÜRGENS DRUCKLADEN WEDEL Tel. 04103-17958
FELDSTR. 17
Mo.-Fr. 9-18, Sa. 10-12 Uhr

Sommerspecial für Ihr Gesicht!

1 x Feuchtigkeitsbehandlung	54,00 €
1 x Feuchtigkeitsampulle	9,00 €
1 x Augenmaske	9,00 €
	~~72,00 €~~

Sie zahlen nur 62,00 €!
Reservieren Sie sich gleich Ihren Verwöhntermin.
LA BEAUTÉ
IHRE PARFÜMERIE IN RISSEN
WEDELER LANDSTRASSE 49
22559 HAMBURG
TELEFON 040 81 32 71
INH. KATRIN BIENK

Urlaub zuhause im Wintergarten

Das ganze Jahr über blüht und grünt es im Wintergarten. Eine solche Oase zuhause ist eine wunderschöne Alternative zum Sommerurlaub. Einfach zuhause bleiben und genießen – ganz entspannt in heimeliger Atmosphäre.
Wer sich zum Thema informieren möchte, ist bei Bahlburg richtig. Die Firma Bahlburg fertigt in Lurup und ist seit Jahrzehnten auf Wintergärten spezialisiert. Hausbesitzer finden eine große und vielfältige Auswahl an Wintergärten, die auch in der Ausstellung zu sehen ist.
Kostenersparnisse durch den direkten Bezug vom Hersteller und dem angegliederten überregionalen Meisterbetrieb ergänzen sich perfekt. Denn so kommen Bahlburg-Kunden in den Genuss eines Komplett-Service von der Planung bis zur meisterhaften Montage individuell geplanter Wintergärten. Außerdem werden geplant und hergestellt: Terrassenüberdachungen, Falttüranlagen, Beschattungsanlagen und Glas-Oasen.
Bahlburg Wintergarten, Luruper Hauptstr. 68, 22547 Hamburg, Telefon: 832 95 30, www.bahlburg-wintergarten.de

Oase der Erholung – der eigene Wintergarten

Feiern und frühstücken in der Linde

Spätsommer-Party

Am 18. September ist es wieder soweit – in der Linde wird die Spätsommer-Party gefeiert.
Ab 20 Uhr serviert das Team zunächst leckeres Fingerfood aus der Karte des hauseigenen Catering-Services Linde-Catering.
Ab 22 Uhr schöpft dann, wie schon im Frühjahr, das DJ-Duo von Sing! mit legendären Disco- und Dance-Classics aus dem Vollen. Wie bei Sing!-Partys üblich, befindet sich das Karaoke-Mikro selbstverständlich in greifbarer Nähe.
Die Bar sorgt mit spätsommerlichen Getränkekreationen oder klassischem Bräu für erfrischende Tanzpausen.
Karten für das Genussprogramm (inkl. Fingerfood und einem Getränk) ab 20 Uhr kosten 20 Euro pro Person und sind nur im Vorverkauf erhältlich. Ab 22 Uhr kostet der Eintritt inkl. einem Getränk 10 Euro pro Person. Gruppen ab fünf Personen erhalten Ermäßigung.
Übrigens: Das Brunch-Buffet macht Sommerpause! Deshalb gibt's Frühstück sonntags à la carte.
Linde Bar & Restaurant, Dockenhudener Str. 12, Telefon: 86 66 38 01, www.linde-blankenese.de

Tagesausflug zu gewinnen

Der Klönschnack und regiomaris verlosen einen Ausflug nach Friedrichstadt und Husum. Der Gewinner erlebt die Friedrichstädter Grachtenfahrt, erkundet Husum auf einem geführten Stadtrundgang und kehrt zum Mittagessen im Friesenkrog ein.
Gemeinsam mit vier Begleitpersonen erhält der Gewinner außerdem von der LVS-Schleswig-Holstein eine Kleingruppenkarte des Schleswig-Holstein-Tarifs.
Beantworten Sie die folgenden Frage: Wann beginnt die Stadtführung in Husum? Tipp: Ein Blick auf www.regiomaris.de lohnt sich.
Senden Sie Ihre Antwort an gabriele.milchert@kloenschnack.de, Betreff „regiomaris".

Klönschnack-Leser können einen Ausflug nach Friedrichstadt und Husum gewinnen

Einsendeschluss: 31. August 2010.
Das Ausflugspaket ist auch für 29 Euro (Grachtenfahrt, Stadtführung, Mittagessen) buchbar.
Interessierten sendet regiomaris gern weitere Ausflugstipps per Post zu.
regiomaris, Liebermannstraße 46, Telefon: 50 69 07 00, www.regiomaris.de

Anzeigensonderveröffentlichung

Die Jobmacher

Sie vermitteln qualifizierte Facharbeiter sowie Mitarbeiter für Office und Engineering: Die Jobmacher. Mit ihrer neuen Niederlassung sind sie jetzt auch im Hamburger Westen vertreten.
„Wir bieten Unternehmen jeder Größe die personelle Flexibilität, um den Aufschwung für sich zu nutzen", so Markus Scholz, Leiter der neuen Jobmacher-Niederlassung im Sülldorfer Kirchenweg.
„Der Fachkräftemangel gefährdet die aktuelle Erholung der Hamburger Wirtschaft. In einer Handelskammer-Umfrage gab jedes achte Unternehmen an, dies sei derzeit das größte Problem. Da kommen die Jobmacher gerade recht."
Die Jobmacher, Sülldorfer Kirchenweg 2a,
Telefon: 709 75 06 70, www.die-jobmacher.de

Mode für Fräuleins

Das Einkaufen in Blankenese wird bunter! Im August eröffnen Wenke Eggert und Marie-Christine Hillebrand ihr Geschäfts „Fräuleins" in der Blankeneser Bahnhofstraße.

Marie-Christine Hillebrand und Wenke Eggert sind „Fräuleins"

„Uns beiden ging es darum Blankeneses Einkaufen attraktiver zu machen. Wir haben immer einen schönen Schuhladen mit bezahlbaren Schuhen guter Qualität vermisst. Diese Lücke wollen wir nun schließen", erklärt Marie-Christine Hillebrand.
Das Sortiment der beiden Geschäftsfrauen umfasst unter anderem Marken wie black lily, unisa, flip flop, pretty ballerinas und crick it. Ergänzt wird das Schuhangebot durch Taschen, Schals, Schmuck, Portemonnaies und einigen Lieblingskleidungsstücke.
Jung, frisch und bunt – ein Muss für alle Fräuleins mit Spaß an Mode und Shopping.
Übrigens: Für Fräuleins Männer gibt es auch eine Herrenecke.
Fräuleins Schuhe & Accessoires, Blankeneser Bahnhofstraße 12,
Telefon: 80 03 04 71

Idyllischer Biergarten

Ein wunderschönes Ziel für einen Sommerausflug ins Grüne ist der Biergarten vom Restaurant Reitstall Klövensteen.
Mit Blick über die nahen Wiesen und Koppeln lädt der windgeschützte Biergarten zum Verweilen ein. Inhaber und Chefkoch Peter Gnewuch ist seit bald 40 Jahren im Geschäft und bleibt seiner Linie der gutbürgerlichen Küche von Beginn an erfolgreich treu. Egal, ob Radtour oder Spaziergang – die klassische Küche ist perfekt, um die Energiereserven wieder aufzufüllen und den Sommer im Grünen in vollen Zügen zu genießen.
Restaurant Reitstall Klövensteen, Uetersener Weg 100,
22869 Schenefeld, Telefon: 830 69 92,
www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de

Mütter & Consorten
kreativ und individuell!
Kissenschlacht im August! Auf alle **selbstgestalteten Kissen** gibt es vier Wochen lang **30%**! Kommen sie vorbei!
Osdorfer Landstrasse 253 · 22589 Hamburg · Tel: 86 64 86 65

kimberley's cupcakes
kimberley wilkes
schenefelder landstr. 190
22589 hamburg
telefon: 040.22 92 78 87
genuss@kimberleyscupcakes.com
www.kimberleyscupcakes.com

Frauke Frenz Immobilien
in Blankenese zu Hause

fon: 040 - 386 70 396
mobil: 0170 - 321 4376
www.fraukefrenz-immobilien.de
kontakt@fraukefrenz-immobilien.de

FARBE BEKENNEN!
Wir bringen Blüten in Umlauf...
Containerrosen, sommerliche Gartenaccessoires,
blühende Großstauden und Gräser, Gartenfackeln und Laternen

Am Osdorfer Born 52
Telefon: 040 804500
www.johs-wortmann.de
FACHKOMPETENZ · LIEFERSERVICE · GROSSE AUSWAHL
EINLADESERVICE · BERATUNG VOR ORT · EINPFLANZSERVICE
KARTENZAHLUNG · PARKPLÄTZE · ÜBERWINTERUNG

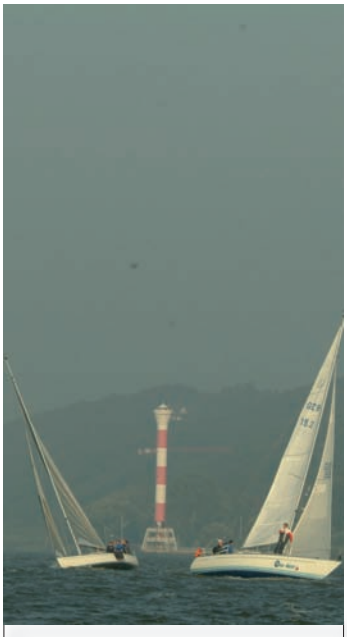
Weine zum Verlieben

Gesine & Markus Roll
vom Weingut Weedenbornhof
empfehlen:

2009er
Sauvignon Blanc Trocken
0,75 l € 8,50

WEINHAUS STRATMANN

Südring 3 | 27404 Zeven
www.weinhaus-stratmann.de



MIT DEM KLÖNSCHNACK IST DIE ELBE VIEL BUNTER

HAMBURGER Klönschnack

Für den großen Auftritt...

Stretchlimousine mit Chauffeur

„Früher war es der festlich geschmückte Vierspänner, mit dem Brautpaare vor den Traualtar fuhren. Heut ist es die Stretchlimousine, mit der aber auch gerne Junggesellenabschiede gefeiert werden", weiß Limo-Nord-Inhaber Michael Holzbach. „Außerdem wird sie natürlich gerne für Abibälle, Familienfeiern oder geschäftlihe Anlässe gebucht", ergänzt er.
Die Fahrgäste genießen das Beisammensein auf der gemütlichen Ledercouch, während die Lieblingsmusik läuft und sie eine ständig wechselnde Aussicht auf die Stadt haben. Eine Party auf Rädern eben.
Michael Holzbach und seine Ehefrau Bita Engelhardt bieten darüber hinaus jede Menge Service wie gekühlte Getränke, Eiswürfel in der Bar und natürlich Chauffeure, die bei jedem Halt die Türen öffnen.
Sie sind interessiert? Dann starten Sie lieber gleich eine Anfrage, bevor Ihr Wunschtermin vergeben ist.
Limoserevice Nord, Telefon: 81 99 23 36, info@limo-nord.de, www.limo-nord.de

Versilbern und reparieren

Der Wasserschaden vom Anfang des Jahres ist überstanden und die Räume sind frisch renoviert. Für Karin Spiess geht es nun mit ihrem Antiquitätengeschäft in Nienstedten wieder mit dem seit Jahren bewährten Angebot weiter. Dazu gehört naturlich schönes englisches Silber und die dafür nötigen Putzmittel und Utensilien wie Silver Polish, Silberputzhandschuhe und Versilberungsmittel.
Neu ist, dass Karin Spiess ab sofort auch Versilberungen und Reparaturen im Geschäft annimmt.
Schauen Sie doch mal vorbei.
Antiquitäten Karin Spiess, Nienstedtener Straße 2b, Telefon: 82 52 81

Silber in seiner schönsten Form – bei Antiquitäten Karin Spiess

Schöne Schranklösungen

„Die richtige Schrankidee befreit Sie und Ihre Wohnung!" Das ist kurz gefasst die Überzeugung von Bärbel Schilling, Inhaberin vom Schrankstudio Schilling. Und weil ihr Schrankstudio nach intensiver Beratung die Wünsche der Kunden auch handwerklich perfekt umsetzt, gibt es in Hamburg und Umgebung immer mehr begeisterte Kunden.
Praktisch umgesetzt, entstehen bei Bärbel Schilling gute, schöne und oft verblüffende Lösungen für die Problemzonen einer Wohnung. Von der ewigen Schräge, die endlich genutzt werden könnte, bis zum Traum vom begehbaren Kleiderschrank ist alles möglich.

Individuelle Schranklösungen vom Schrankstudio Schilling

In ihrem Studio in der Osdorfer Landstraße 251b zeigt die Fachfrau eine kompetent zusammengestellte Auswahl der Möglichkeiten. Den besten Eindruck bekommen Interessierte natürlich bei einem persönlichen Besuch. Also schauen Sie vorbei und lassen Sie sich unverbindlich beraten.
Schrankstudio Schilling, Osdorfer Landstraße 251b, Telefon: 35 71 91 01, www.schrankstudio-schilling.de

Platzreife in drei Tagen

Die Schlossanlage Lüdersburg ist ein ebenso imposantes wie idyllisches Refugium für alle, die Ruhe und Erholung suchen.
Mit zwei preisgekrönten 18-Loch-Championship-Golfplätzen, einer Driving Range und einem öffentlichen Vier-Loch-Golfplatz ist Lüdersburg besonders für Golfer ein kleines Paradies.
Wer das Golfen für sich entdecken möchte, sollte das Paket „Platzreife täglich" buchen. Während der Ferien startet jeden Tag einer der dreitägigen Kurse. Einfach den Wunschtermin angeben und los geht's. Wer unter der Woche spielen will, zahlt 219 Euro, am Wochenende 239 Euro.
Wer die drei Tage durchgehend vor Ort verbringen möchte, bucht den Kurs einfach mit zwei Übernachtungen inklusive Frühstück und Wellnessbereich ab 369 Euro pro Person.
Das Tolle an allen drei Angeboten ist, dass Sie nichts zu dem insgesamt 17-stündigen Kurs mitbringen müssen. Ausrüstung und Starter-Kit werden für den Kurs gestellt.
Viel Vergnügen!
Schloss Lüdersburg, Lüdersburger Straße 21, 21379 Lüdersburg, Telefon: 04139/697 00, www.luedersburg.de

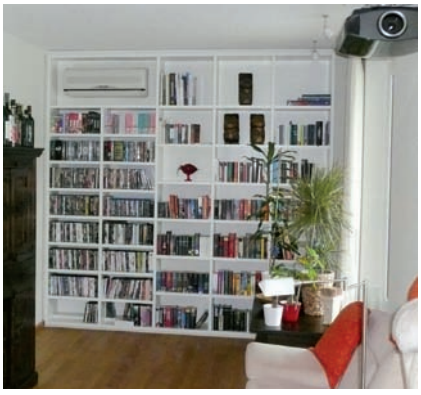
Stilsicher und meisterlich: die Arbeit von den Malermeistern Dammann

Kunst und Handwerk

Farben geben einem Raum erst seinen Charakter. So unterschiedlich die Wirkung sein kann, so wichtig ist der professionelle Umgang mit Farben und Material. Denn nur die richtige Verarbeitung führt zum gewünschten Ambiente. Bernt und Moritz Dammann sind Malermeister und „Dammänner" in vierter Generation. In ihrer täglichen Arbeit gehen die Grenzen zwischen Kunst und Handwerk fließend ineinander über. Ob Anstrich, Tapeten oder Bodenbeläge – immer geht es um hochwertige Materialien, ihre harmonische Abstimmung und das fachgerechte Handling. Für die traditionsbewussten Malermeister sind auch alte Maltechniken, stilistisch künstlerische Lackarbeiten oder der Umgang mit Gesimsen und Stuckelementen Bestandteile des Portfolios.
Die Verbindung zur Moderne in Form von Technik, Design und Verarbeitung wird ergänzend umgesetzt. Dazu gehört auch das neue Projekt „Raumfreuden", bei dem Fachleute verschiedener Gewerke gemeinsam an einer perfekten Komplettlösung für ihre Kunden arbeiten.
Johs. H. P. Dammann, Sülldorfer Landstraße 216,
Telefon: 87 41 41, www.maler-dammann.com

Moderne Klimatechnik

Warum schwitzen, wenn's auch anders geht? Klimaanlagen sind heute deutlich besser als ihr Ruf und können – entgegen einem weit verbreiteten Irrtum – das ganze Jahr über sinnvolle Dienste leisten.
„Ein modernes Klimagerät kühlt nämlich nicht nur. Es kann auch – im energiesparenden Wärmepumpenbetrieb – ganzjährig heizen. Das ist besonders für Dachgeschosse interessant. Eine moderne Luftreinigungsfunktion befreit die Luft außerdem von Pollen und Staub.
Die neueste Generation von Panasonic Wandgeräten kann dabei sogar die Luftqualität überwachen und mit dem ECO-Patrol Sensor den Aktivitätsgrad der Personen im Raum erfassen", weiß Arne Bast, Klimaanlagenspezialist von Kälte-Bast. „Interessant ist, dass sich unsere Kunden oft fragen, warum sie mit der Investition so lange gewartet haben."
Lassen auch Sie sich vom Fachmann beraten.
Kälte-Bast, Försterweg 81, 22525 Hamburg,
Telefon: 54 70 40, www.kaelte-bast.de



Moderne Klimageräte lassen sich leicht ins Wohnkonzept integrieren

Umzüge für Senioren

Ein Umzug ist immer anstrengend und aufregend. Wer sich im Alter den Stress nicht mehr antun möchte, ist bei der S.U.N. Seniorenumzugshilfe Nord bestens aufgehoben.
Nach dem Motto „alles aus einer Hand" kümmern sich die Mitarbeiter auf Wunsch um den kompletten Umzug. Dazu gehören auch Entsorgen, Einlagern, Renovieren, Endreinigen. Außerdem werden eine Umzugs- sowie eine Rechtsberatung angeboten. Professionelle Handwerksleistungen aller Art können durch die Kooperation mit dem Wedeler Mutterunternehmen Vereinigte Objekt Betreuung ebenfalls übernommen werden.
„Wir bieten Komplettpakete an, wobei die Umzüge individuell mit den gewünschten Leistungen zusammengestellt und danach kalkuliert werden", erklärt Gebietsleiter Dirk Steininger. Ein Ansprechpartner steht für sämtliche Fragen zur Verfügung. Er kümmert sich um eine professionelle Abwicklung von A bis Z.
S.U.N. Senioren Umzugshilfe Nord, Rosengarten 3,
22880 Wedel, Telefon: 04103/121 03 22

DIEJOBMACHER
UNSERE EXPERTEN – IHR ERFOLG

HAMBURGS WESTEN HAT EINE NEUE ADRESSE FÜR PERSONALDIENSTLEISTUNGEN
Wir vermitteln Fach- und Führungskräfte an Industrie und Mittelstand. Und setzen dabei auf Klasse statt Masse.

„Wir können was wir machen."

DIE JOBMACHER · Sülldorfer Kirchenweg 2a · 22587 Hamburg
Telefon: 040 709750670 · E-Mail: hamburg@die-jobmacher.de
Internet: www.die-jobmacher.de

Keinen Klönschnack bekommen?

Tel. 0800 86 86 006
kostenlose Hotline!

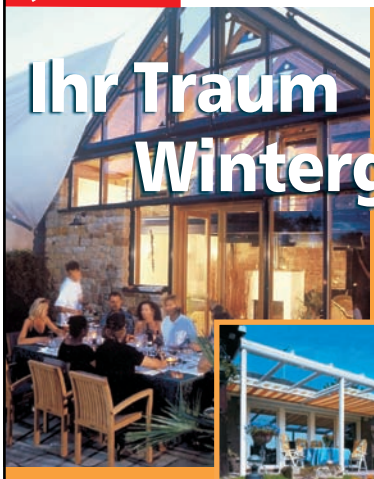
Bitte rufen Sie an, wenn der Klönschnack nicht regelmäßig in Ihrem Briefkasten steckt!

Unsere Verteiler sind angewiesen, in Briefkästen mit dem Hinweis „keine Werbung" keinen Klönschnack zu hinterlassen. Möchten Sie dennoch einen erhalten, bekommen Sie bei uns im Verlag diesen Aufkleber

Hier bitte 1 x Klönschnack
Bitte keine Werbung!

www.kloenschnack.de

NEU
- Erleben Sie unsere neu angelegte Terrassenlandschaft
- Besichtigung auch sonntags von 11 - 16 Uhr!



Ihr Traum Wintergarten

- Wintergärten
- Terrassenüberdachungen
- Beschattungsanlagen
- Falttüranlagen
- Glas-Oasen

Mehr Wert für Ihre Immobilie
Wohnwert: perfekte Entspannung
Preiswert: günstig vom Hersteller
Geldwert: kostenlose Planung

Wintergärten zum Anfassen:
Ständige Wintergarten-Ausstellung mit Blick in die laufende Produktion!
Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa 10-18 Uhr, So 11 - 16 Uhr!

Bahlburg
Einfach wohnfühlen

Bahlburg Wintergarten GmbH
Luruper Hauptstr. 68 • 22547 Hamburg
Tel: 040/83 29 53-0
info@bahlburg-wintergarten.de
www.bahlburg-wintergarten.de

Zuhause in Blankenese

Immobilienmaklerin Frauke Frenz

Sie suchen dauerhaft oder auf Zeit eine Wohnung, ein Haus oder ein Büro? Dann ist Frauke Frenz als erfahrene Immobilienvermittlerin die richtige Ansprechpartnerin für Sie. „Ich bin in den Elbvororten aufgewachsen, kenne jeden Winkel und viele Menschen. Hier finde ich für jeden Suchenden das passende Objekt", erklärt sie ambitioniert.
Mit dem „Frauke Frenz Relocation Service" unterstützt sie bei der Suche nach einer Bleibe auf Zeit. Wohnung oder Haus finden, Schulen für die Kinder, Ärzte und die richtigen Behörden – in allen Bereichen ist sie auf Wunsch gern für ihre Kunden im Einsatz.
Übrigens: Natürlich unterstützt Frauke Frenz auch Kunden, die eine Immobilie verkaufen oder vermieten wollen.
Frauke Frenz Immobilien, Strandweg 86,
Telefon: 38 67 03 96, www.fraukefrenz-immobilien.de

Besonderes zum Schulanfang

Individuelle, handgefertigte und liebevoll ausgesuchte Dinge, die das Zuhause schöner machen und für bleibende Erinnerungen sorgen – bei Mütter & Consorten gibt es alles, was ein Geschenk einzigartig macht.
Ab sofort finden die Kunden in dem historischen Reetdachgebäude viele neue, vor allem handgefertigte, Kreationen von Frauen aus der Umgebung.
Und wer für den Schulanfang noch etwas Besonderes rund um die Schultüte sucht, sollte vorbeischauen!

Schultüten für alle

Mütter & Consorten, Osdorfer Landstraße 253,
Telefon: 86 64 86 65, www.muetter-consorten.de

Sylvia Rohweder und Bettina Rittermann von Liebling Ottensen

Hamburgs beste Haarstylisten

Friseurmeisterin Bettina Rittermann und Diplomcoloristin Sylvia Rohweder haben mit ihrer professionellen Arbeit in Sachen Schönheit schon viele Jahre ihre Kunden in Blankenese glücklich gemacht. Mit ihrem neuen Salon „Liebling Ottensen" erobern sie mit einem neuen Ladenkonzept ebenso erfolgreich den quirligen Stadtteil. Laut Prinz Verlag gehört „Liebling Ottensen" zu den 50 besten Haarstylisten Hamburgs. Wer durch die Tür in der Erdmannstraße 16 tritt, fühlt sich wie in einem geschmackvoll eingerichteten Wohnzimmer. Denn Bettina Rittermann kooperiert mit Schmuck-, Taschen- und Möbeldesignern, deren Produkte sie in ihrem Laden ausstellt und verkauft. Wechselnde Bilder unterschiedlicher Künstler runden das Wohn-Fühl-Ambiente ab.
„Alles bleibt anders" ist das Motto von „Liebling Ottensen". Dabei bleibt aber eines immer gleich: die ausführliche Beratung, natürliche Farben, typgerechte Frisuren und vor allem der Spaß an der Arbeit.
Liebling Ottensen, Erdmannstraße 16,
22765 Hamburg, Telefon: 41 30 40 30

Timmermanns Hofladen

Herrlich entspanntes Einkaufen und Verweilen auf dem Bauernhof – das ist seit einem Jahr im Hofladen bei Timmermann möglich.

Einkaufen, verweilen, klönen in Timmermanns Hofladen

Nach dem Einkauf im kühlen Laden, gibt es auf urigen Bänken Kaffee, Tee, Softdrinks und Eis. Mit Hühnergeschnatter, Schweinegrunzen und Hufgeklapper kommt richtiges Landfeeling auf. Immer mehr Besucher genießen begeistert das umfangreiche Angebot und schwärmen beim Duft von frisch gemähtem Heu von Urlaub in Kurzform.

Auch Wanderer und Radler kehren gern auf dem Biohof ein und freuen sich über die Rast an der Strecke.

Biohof Timmermann, Sülldorfer Kirchenweg 237, Telefon: 870 40 54, www.biohof-timmermann.de

Blumen binden in der Blumenschule

Wer sich für die Kunst des Blumenbindens und Arrangierens interessiert, kann bei Floristikmeisterin Brigitte Vydra die filigranen Handgriffe lernen.

Deko aus der Blumenschule

In ganztägigen Seminaren oder Themenkursen entstehen unter fachmännischer Anleitung die schönsten Werke.

„In den Herbstkursen verarbeiten wir die bunte Fülle von Früchten, Beeren, Dahlien und Co.. Ab 49 Euro können bei einem Schnupperkurs erste Erfahrungen gesammelt werden", erklärt Brigitte Vydra.

„Zur Vorweihnachtszeit beginnen im November die Adventskurse. Aus Tanne, Buchs, Zweigen, Moos, Borke und vielem mehr werden individuelle Kränze gebunden. Mit Kerzen, Naturmaterialien oder Weihnachtsdeko entstehen Adventsgestecke von rustikal bis elegant. Möglich sind auch Festons, Girlanden oder Herzformen. Lassen Sie Ihrer Kreativität freien Lauf."

Blumenschule Hamburg, Grandweg 62B, www.blumenschule-hamburg.de, blumenschule.hamburg@t-online.de

Oktoberfest in der Kleinen Waldschänke

Sie sind ein Garant für gute Stimmung und ausgelassene Partynächte – das Musikerduo Heinz und Ruth. Ihr Repertoire mit weit über 300 Titeln umfasst von Chart-Hits, über Oldies, Rock und Country ein riesiges Spektrum, das keine Wünsche offen lässt.

Die beiden Vollblutmusiker sind noch immer ein Geheimtipp im Hamburger Großraum, aber das Oktoberfest in der Kleinen Waldschänke vom letzten Jahr ist legendär. Deshalb gibt es in diesem Jahr gleich zwei Termine für alle Feierlustigen. Am 17. und 18. September wird in der Kleinen Waldschänke im Klövensteen ab 18 Uhr mit Heinz und Ruth gefeiert, gegessen und getanzt. Lederhose und Dirndl sind natürlich gern gesehen, aber kein Muss.

Heinz Lange, Telefon: 81 85 57, www.heinzundruth.de, www.kleine-waldschaenke-hamburg.de

Heinz und Ruth sorgen bei jeder Party für Stimmung

SOMMERZEIT

Wasser marsch!

Wasser ist Leben. Und nur wo Wasser ist, können Pflanzen richtig gedeihen. Egal ob das Kräuterbeet, die Blumenkübel auf der Terrasse oder der sorgsam gepflegte Rasen – längere Trockenheitsperioden können die Gesundheit und Schönheit Ihrer Pflanzen nachhaltig gefährden.

Das richtige Bewässerungssystem

Einfach, zeitsparend und wirksam sollte es sein – das für Ihren Garten passende Bewässerungssystem. Fragen Sie uns – wir beraten Sie gerne bei der Auswahl und helfen Ihnen bei der Umsetzung.

Meister & Meister
Ihre Experten für Garten & Landschaft

Kanzleistraße 5a · 22609 Hamburg · Telefon: 040/ 822 61 55 · E-Mail: garten@meister-und-meister.de

Livemusik-Duo

„Heinz & Ruth“

Wir machen jede Feier zu einem unvergesslichen Erlebnis

Kontakt:
Heinz Lange
Tel. 040-818557
Mobil 0176-48252879
Hörbeispiele und Livevideos unter
www.heinzundruth.de

Meisterbetrieb
Hanse-Flair
Inneneinrichtungen
Maximilian Thomsen

Georg-Bonne-Str. 118
22609 Hamburg-Nienstedten
Telefon: 040/39 90 78 61
Mobil: 0173/ 3 56 37 63
www.hanse-flair.de

Der Blog für die Menschen an der Elbe:
blog.kloenschnack.de
www.kloenschnack.de

HELMRICHS
Bistro & Weine
"Wir bieten Ihnen jetzt auch einen täglich wechselnden Mittagstisch für 9,50 Euro an."
Öffnungszeiten: Täglich ab 18.00 Uhr
Montag - Freitag Küche von 12.00 Uhr - 14.00 Uhr
Liebermannstr. 52 | 22605 Hamburg | T: +49 (0)40 890 66 540

JOBNAUTIK
Vermittlung & Coaching für besondere Menschen
Jetzt beruflich den sicheren Hafen ansteuern
Jetzt die richtige Crew finden
- Karriereberatung & Coaching
- Berufsorientierung für Schüler & Studienabbrecher
- Bewerbungsberatung und Zeugnisanalyse
- Strategische Jobsuche (New Placement) & Vermittlung
- Passgenaue Suche, Auswahl & Vermittlung von motivierten Führungs – und Fachkräften f. Unternehmen
- Outplacement -Beratung
- Personal- & Organisationsentwicklung

JOBNAUTIK Personalberatung und Personalmanagement
Gernot Kaser, Dipl.-Ing., MBA
Rissener Str. 58, 22880 Wedel & Hopfenstraße 1d in 24114 Kiel
Telefon: 0431 9976548 oder 0176 628 79970
www.jobnautik.de, jobnautik@aol.de

Zehn Prozent für Klönschnack-Leser

Wer für sich ein Stück Kultur und Zeitgeschichte nach Hause und ins Büro holen möchte, findet kompetente Ansprechpartner in Jork. Paul und Karen Beard sind gebürtige Engländer und Inhaber des Geschäfts „Englische Stilmöbel – Antiquitäten und Accessoires“. Sie haben langjährige Erfahrung im Umgang mit edlen und aufwendig gefertigten Möbelstücken und nutzen ihre Verbindungen ins Heimatland, um direkt vom Hersteller zu importieren.
Die vielseitige Kollektion original englischer Stilmöbel wird in der 800 Quadratmeter großen Ausstellungsfläche in Jork gezeigt.
Im August erhalten alle Klönschnackleser zehn Prozent Rabatt auf das gesamt Sortiment sowie auf bereits reduzierte Einzel- und Ausstellungsstücke.
Mo.–Fr. 15 bis 18 Uhr, Sa. 10–14 Uhr und So. 13–17 Uhr. Termine nach Vereinbarung sind ebenfalls möglich.
Paul Beard Englische Stilmöbel, Osterjork 154,
21635 Jork, Telefon: 04162/72 18, www.stilmoebel-jork.de

Hausgemachte Antipasti

Da Barbara

Für schöne Abende zu zweit oder ein Essen in großer Runde – bei Da Barbara gibt es täglich frisch zubereitete Antipasti. Mit natürlichen Zutaten und viel Liebe hergestellt, sind die mediterranen Kleinigkeiten ein wirklicher Gaumenschmaus. Mit frischem Brot, geschmackvollen Schinken und vielen anderen italienischen Leckerbissen füllt sich der Einkaufskorb für einen italienischen Abend quasi von allein.
Der Partyservice des Hauses bietet Ihnen für kleinere und größere Gesellschaften die köstlichsten italienischen Kalt- und Warmgerichte, die nach Sonne und Meer schmecken.
Sie finden das Geschäft in der kleinen Fußgängergasse der Waitzstraße 3, gleich hinter Glasmeyer.
Da Barbara, Waitzstraße 3,
Telefon: 88 16 93 85, www.da-barbara.de

Neue und alte Schätze

Im Schaukelstuhl in Ottensen finden Sie Sofas, Einzelsessel und Funktionsmöbel mit Schwerpunkt Schlafsofas. Hier bekommen Sie nicht nur Neues, auch alte „Schätze“ werden fachgerecht in einer Meisterwerkstatt aufgearbeitet und bezogen. Dazu gibt es maßgefertigte Gardinen, Faltrollos, Plissees und Jalousien. Insektenschutzgitter und -türen schützen darüber hinaus vor unerwünschten Plagegeistern.
Ergänzt wird das Sortiment durch Teppiche der JAB und Kinnasand, individuelle Anfertigungen sind auch hier möglich.
Kissenbezüge, Wolldecken und andere Accessoires runden das Angebot ab. Der Schaukelstuhl, der auch Stützpunkthändler der Firmen Brühl und Signet ist, kommt selbstverständlich zur Beratung und zum Aufmaß zu Ihnen nach Hause.

Der Herbst kann kommen, das kuschelige Sofa ist schon da

Der Schaukelstuhl, Ottensener Hauptstraße 39,
Telefon:39 71 30, www.schaukelstuhl.de

Cupcakes für Naschkatzen

„Death by Chocolate – dieser Cupcake ist wie einige berühmte Männer: groß, dunkel, gut aussehend und lecker." So beschreibt Kimberley Wilkes eine ihrer Cupcake-Kreationen. Luftig leichten Schokoteig kombiniert sie bei dieser Sorte mit Schokocreme. „Wenn ich gut drauf bin, kommt schon mal eine extra Portion Schokolade dazu", erklärt Kimberley schmunzelnd. Die Amerikanerin mit dem sympatischen Akzent hat Power für zwei und offensichtlich Spaß an ihrem Job. In Iserbrook backt sie täglich die kleinen Kuchen, die mit einem Cremetopping in England und den USA schon seit langem ein Hit sind. Sie verarbeitet nur beste und natürliche Zutaten, kann laktosefrei oder diätisch backen und auch sonst so gut wie jeden Kreationswunsch erfüllen. Ein Blick ins Internet ist ein Muss. Denn bei einem Blick auf „Bounty Hunters", „Rocky Road" und „Pretty in Pink" läuft garantiert jeder Naschkatze das Wasser im Mäulchen zusammen.

Zum Anbeißen: ein „Scrummy Bunny" von Kimberley's Cupcakes

Am besten werden die Cupcakes übrigens per Mail bestellt und dann entweder abgeholt oder angeliefert.

Kimberley's Cupcakes, Telefon: 22 92 78 87, genuss@kimberleyscupcakes.com, www.kimberleyscupcakes.com

Liebevolle Events und Torten

Claudia Eichholz hat sich mit „Lovely Events" als Weddingplanerin auf Veranstaltungen rund um die Liebe spezialisiert. Mit Einfühlungsvermögen und hohem Anspruch unterstützt sie ihre Auftraggeber bei der Planung, Organisation, Durchführung und Nacharbeit des großen Tages.

An diesem Tag, der persönlicher, emotionaler und freudiger nicht sein kann, ist sie der verlässliche Partner, der sich von A bis Z um alles kümmert.

Auch Willkommenspartys für Babys, Taufen, Silberhochzeiten und alle anderen Feiern rund ums Familienglück organisiert die Fachfrau mit Herz und Leidenschaft für ihre Kunden.

Eine ganz besondere Ergänzung ist die „Lovely Bakery", in der Claudia Eichholz Hochzeits- und andere festliche Torten auf Bestellung entwirft und backt (www.lovely-bakery.de).

Claudia Eichholz ist Weddingplanerin und Inhaberin der Lovely Bakery

Egal ob Events oder Bakery – ihre kreative und liebevolle Arbeit wird zum unvergesslichen Erlebnis für ihre Kunden. Einfach lovely.

Lovely Events, Neuer Wall 50, 20354 Hamburg, Tel.: 41 42 89 60, www.lovely-events.de, claudia@lovely-events.de

Über 30 Jahre Ihr Schlachter in Alt-Osdorf

Der einzig selbstschlachtende Betrieb in den Elbvororten.
Alles aus eigener Herstellung vom Tier zur Wurst, nach alter Tradition!

Die Grillsaison läuft auf Hochtouren!

Täglich frische marinierte Steaks, T-Bone-Steaks, Rib-Eye-Steaks

Osdorfer Grillwurst immer frisch – auch im Frische-Pack

Wir statten Ihre Party aus. Täglich neue Angebote.

Hans P. Radbruch GmbH

Diekweg 14 · Alt-Osdorf · Tel. 80 12 09 · Fax 80 13 19

Montag geschlossen! Dienstag bis Freitag von 7.00-13.00 und 14.30-18.00 Uhr - Samstag 7.00-12.00 Uhr

juka dojo Fitness-Center

Fit und gesund durch den Sommer!

Kurzes Training - maximale Wirkung!

JETZT 4 WOCHEN TESTEN!

Für nur 17,99 € / Woche

*ACHTUNG: Dieses Sommer-Angebot ist nur gültig für Interessenten, die uns noch nicht getestet haben und limitiert bis 24.08.2010.

Informieren Sie sich jetzt und vereinbaren Sie Ihren Beratungstermin!

040 - 82 58 41

Oder kommen Sie einfach vorbei!

www.juka-dojo.de

Feinste Nachtwäsche

In der Blankeneser Bahnhofstraße 14 hat Anja Freiesleben in ihrem Geschäft „Feine Wäsche“ für ihre Kundinnen ein besonders attraktives Sommerspecial: Feinste Nachtwäsche von Celestine zu besonders günstigen Preisen.

Verkäuferin Irmtraut Lewwe-Herberg

Bei „Feine Wäsche“ ist der Name Programm. Hochwertige Produkte aus 100 Prozent Baumwolle, eine große und feine Auswahl bei moderaten Preisen sowie eine fachkundige Beratung sind die Kernlemente der Geschäftsphilosophie.
Anja Freiesleben übernahm das frühere Malve-Geschäft in Blankenese vor vier Jahren und möchte auch die ehemaligen Malve-Kundinnen aus der Waitzstraße für ihren Service begeistern.
Übrigens: Ab sofort wird eine Miederfachverkäuferin als flexible Urlaubsvertretung gesucht.

Feine Wäsche Anja Freiesleben,
Blankeneser Bahnhofstr. 14, Telefon: 86 31 71

Tibetische Spezialitäten

Restaurant Tibet

Wie in einer anderen Welt fühlen sich die Gäste des Restaurants Tibet an der Sülldorfer Landstraße. Landestypische Spezialitäten und Atmosphäre machen die kleine Reise zu einem kulinarischen Rundumerlebnis.
Weil das Restaurant Tibet nun seit genau sieben Jahren in Sülldorf erfolgreich ist, wurden für die Gäste besonders schöne Menüs und Angebote zusammengestellt. Ab zwei Personen gibt es ein Überraschungsmenü mit fünf verschiedene Vorspeisen und zwei verschiedene Hauptgerichte sowie einem Nachtisch für 23 Euro pro Person.
Ebenfalls ab zwei Personen gibt es eine Mischung aus zehn verschiedenen Vorspeisen für 16 Euro pro Person.
Vorbeischauen lohnt sich – gerne mit der ganzen Familie, denn Kinder sind hier herzlich willkommen!

Restaurant Tibet, Sülldorfer Landstraße 230,
Telefon: 86 69 37 61

Moderne Floristik-Kurse
Blumen binden und stecken
von Floristmeisterin ab 49,– €
inkl. Material
Tel. 040 - 40 73 63
www.blumenschule-hamburg.de

S.U.N.
Senioren - Umzugshilfe - Nord

Alles unter einem Dach

- *Beratung*
- *Umzug*
- *Entsorgung*
- *Einlagerung*
- *Renovierung*
- *Endreinigung*
- *Handwerkerleistungen*
- *Rechtsberatung (Anwalt)*

Wir freuen uns über Ihren Anruf.

Wedel: 04103 / 121 03 22

Kleinanzeigen im Klönschnack
Hohe Erfolgsquote!
Tel. 86 66 69-54
oder
Fax 86 66 69-40
www.kloenschnack.de

Der Kakadu hat’s eingepackt

„Kakadukid“ ist eine kleine praktische Tasche für Eltern, Omas, Opas, Babysitter und alle, die gerne einen Tag mit einem Kleinkind verbringen.
Das Besondere? Der Kakadu hat bereits alles eingepackt, was unterwegs zum Wickeln gebraucht wird. Von Windeln über den Beißring bis zur Calendulacreme ist schon alles drin.
Die Taschen sind mit vielen Stoffen und Motiven erhältlich. Auf Wunsch werden Logo, Namen, Geburtsdatum und vieles mehr individuell aufgebracht. Eine tolle Geschenkidee oder einfach ein praktisches Lieblingsstück für Mamas.
Mehr Infos und Produkte vom Kakadu gibt’s unter www.kakadukid.de oder direkt im Ladengeschäft:

Kakadukid

Lütt’n Georg,
Lange Reihe 103, 20099 Hamburg

Ayurvedische Rückenmassage für Klönschnack-Leser

Ein entspannendes Sommerangebot macht Heike Korinth von der Ayurveda Lounge Hamburg für alle Klönschnack-Leser. Zum Kennenlernen bietet sie eine Ayurvedische Rückenmassage für 40 Euro oder drei Rückenmassagen im Paket mit Kräuterstempel für 145 Euro an.

Kräuterstempel

Das Besondere an der Rückenmassage ist die Kombination aus entspannenden Massagegriffen und ayurvedischen Kräuterölen.
„Bei starken Verspannungen, speziell im Schulter-Nackenbereich, und daraus resultierenden Kopfschmerzen empfehle ich zusätzlich die Behandlung mit einem heißen Kräuterstempel,“ sagt Heike Korinth. „Schon nach der ersten Behandlung ist in der Regel eine deutliche Besserung zu spüren.“

Ayurveda Lounge Hamburg, Quellental 4,
Telefon: 72 96 55 20,
www.ayurveda-lounge-hamburg.de

Artgerechtes Hundefutter

Als Nachfahren des Wolfes, der sich von getöteten Beutetieren ernährt, ist auch die Ernährung von Hunden besonders verträglich, wenn sie einen hohen Fleischanteil aufweist.
Das Hundefutter der Reico-Vital Systeme trägt diesem Umstand mit 64 bis 74 Prozent frischem Fleisch in Futtersorten Rechnung. Auf Füllstoffe wie Getreide wird ebenso verzichtet wie auf künstliche Zusätze wie Farb-, Konservierungs- oder Lockstoffe. Statt dessen werden gesunde Zutaten in Lebensmittelqualität verarbeitet.
Reico-Systemberaterin Steffi Fischer ist Spezialistin für die große Produktpalette. Feuchtnahrung in acht und Trockenfutter in zehn Sorten, antiallergische Hundenahrung oder Ergänzungsfuttermittel, Leckerbissen und Kauartikel – gern berät sie ihre Kunden kostenlos und kompetent, um die passenden Produkte zu finden.

Natürlich füttern

Stephanie Fischer Reico-Vital Systemberaterin,
Telefon: 04107-71 58

Gemälde restaurieren

Altes zu erhalten und Farben wieder zum Leuchten zu bringen, das ist die Passion von Martina Susan von Wedel. Vor 20 Jahren machte sie ihre Liebe zum Handwerk zum Beruf und eröffnete ihre Werkstatt, in der sie Gemälde restauriert und rahmt.
Seit 1996 bietet sie zudem in ihrem Bilder- und Rahmenladen in Rissen eine große Leistenauswahl an. Ob ein Poster oder ein Klassiker gerahmt werden soll, ist dabei nicht entscheidend. Wunsch, Geschmack und Vorstellungen ihrer Kunden sind die Vorgabe, nach der Martina Susan von Wedel berät und arbeitet. Sowohl beim Rahmen als auch beim Restaurieren von Bildern, dürfen die Kunden die Arbeit Schritt für Schritt verfolgen. „Ich weiß, dass das Restaurieren von Gemälden Vertrauenssache ist", erklärt die Fachfrau.
Ein neues Gemälde oder Poster, ein neuer Rahmen oder ein altes Bild mit neuem Glanz? Egal, wofür Sie sich entscheiden, Martina Susan von Wedel ist Ihre Spezialistin rund um Bilder und Rahmen.

Der Bilder- und Rahmenladen

Der Bilder- und Rahmenladen,
Wedeler Landstraße 48, Telefon: 81 38 51

Minigolf im Volkspark

Etwas versteckt liegt im Altonaer Volkspark die Minigolfanlage der Familie Brandt. Wunderschön, inmitten des Parks gelegen, ist die Anlage mit 18 Bahnen ein tolles Ausflugsziel. Die Anlage ist von Mitte März bis Mitte Oktober von Montag bis Freitag von 14 bis 21 Uhr geöffnet.
Während der Schulferien können Minigolffans von 11 bis 21 Uhr die Bahnen stürmen. Schläger und Bälle werden gestellt und natürlich gibt es zur Stärkung vor oder nach dem Spiel Eis, Getränke, Snacks und Süßigkeiten.

Spaß für die ganze Familie

Weniger populär, aber auch witzig ist die Pit-Pat-Anlage. Bei der Mischung aus Billard und Minigolf wird mit Queues auf 18 Tischen mit verschiedenen Hindernissen gespielt.
Ein Ausflug lohnt sich allemal!
Miniaturgolf und Pit-Pat
im Altonaer Volkspark,
Nansenstraße 83,
22525 Hamburg,
Telefon: 54 59 67,
www.minigolf-brandt.de

RESTAURANT
Reitstall Klövensteen

Genießen Sie den Sommer im Grünen!

Unser Biergarten ist täglich für Sie geöffnet.
Di.-Fr. ab 12.00 Uhr · Sa. + So. ab 11.00 Uhr

Für Festlichkeiten stehen Ihnen unsere Gesellschaftsräume f. 20-150 Pers. zur Verfügung. In unserem ***„Hotel Klövensteen"***, gleich um die Ecke, halten wir für Sie attraktive Zimmer bereit für einen ausgeruhten Start in den nächsten Tag.
Täglich 10.00-24.00 Uhr, Sonntag bis 22.00 Uhr, Montag Ruhetag.
Hamburg-Schenefeld, Uetersener Weg, Tel. (040) 830 64 92/830 69 92

Platzreife-Ferienkurse auf Schloss Lüdersburg

» 17 Stunden Training an drei Tagen im August, DGV-Urkunde, Beginn täglich.
» 4 Wochen freies Spiel auf dem 4-Loch-Kurzplatz

Preis pro Person ab
219,- €
Mit Hotel-Arrangement ab
369,- €

Gutschein für eine Nacht im Hotel*
* Bei Kursbeginn am Montag oder Dienstag mit Hotel-Arrangement, eine Übernachtung vor dem Kurs gratis.

Schloss Lüdersburg · Tel.: 04139 6970 0
www.luedersburg.de

September-**Anzeigenannahmeschluss: 16.08.2010**
Tel. 86 66 69-56 oder **Fax 86 66 69-41**
www.kloenschnack.de

***Gartenmöbel** vom Besten*
★★★★★ für den Hamburger Westen
Willkommen im „Gartenmöbel-Bauernhaus"
Haus & Garten Ambiente
Osdorfer Landstr. 253
Direkt vom Importeur ★★★★★

TEAK · GEFLECHT · ALUMINIUM · EDELSTAHL · SONNENSCHIRME · GRILL

Rabatte auf kompl. Garnituren
Von der Gartenbank, bequemen Liegen und Deckchairs bis zu Gas-BBQs, Sonnenschirmen und Accessoires.
Tel.: 040-800 10 227 · hausundgartenshop24.de
Haus & Garten Ambiente
Ausstellung: Osdorfer Landstr. 253 (Nähe ElbeEinkaufszentrum) · 22589 Hamburg

KLIMATECHNIK UND HEIZUNG

„Je länger das Team zusammenbleibt, desto besser wird es“

Ronald Mosch und Manfred Schumann

Offenbar vertritt Jürgen Gercke dieselbe Philosophie: Seine Firma beschäftigt viele langjährige Mitarbeiter, die bei ihm schon gelernt haben. Jeder kennt jeden, man kann sich aufeinander verlassen. Es herrscht ein homogener Geist und die jungen richten sich an den älteren, erfahrenen Kollegen aus.
Zum Beispiel an ihrem Mitarbeiter Ronald Mosch, der nun 25 Jahre in der Firma ist. Oder an Manfred Schumann, der als Lehrling am 1.4. 1970 begann und nun bereits seit 40 Jahren bei der Firma Gercke ist. Oder an Claus Westphalen, der sein 40-jähriges Jubiläum bereits im letzten Jahr feierte.
Jürgen Gercke GmbH & Co. KG, Simrockstraße 177a, Telefon 870 70 50

HÖRGERÄTE

Moderne Technik, guter Service

Per Zacho

Ob Hörgeräte, Hörhilfen, Pädakustik für Kinder, Sonderthemen wie In Ear Monitoring oder maßgefertigte Kopfhörer – gerne steht das Fachgeschäft Hörgeräte Zacho mit Rat und Tat zur Seite. Selbstverständlich gehört zum Service auch ein ausführlicher Hörtest, der bei Zacho kostenlos durchgeführt wird.
Hörgeräte Zacho, Blankeneser Bahnhofstraße 12, Telefon: 86 57 13, www.zacho.de

SPARDA BANK

Banking als runde Sache

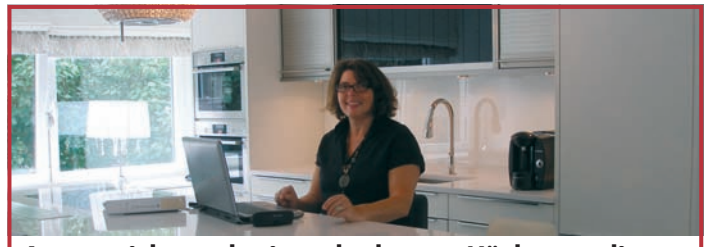
Die Sparda-Bank ist der neue Exklusivpartner des HSV. Durch die Partnerschaft gewinnen vor allem die Fans, denn wie schon 2006 bietet die Bank zum Start der Kooperation kostenlose ec-Karten im HSV-Design an. Jeder, der sich für ein Girokonto bei der Sparda-Bank Hamburg entscheidet, hat die Wahl zwischen fünf verschiedenen HSV-Motiven: Ruud van Nistelrooy, Mladen Petric, Marcell Jansen, die Imtech Arena oder die berühmte Raute. Für alle Neukunden, die bis zum 31. August 2010 ein Girokonto eröffnen, gibt es neben der Möglichkeit einer ec-Karte mit HSV-Motiv auch noch zwei Tickets für ein HSV-Spiel.
www.sparda.de

A+B Dudka GmbH
Bauklempnerei · Sanitärtechnik · Gasheizung

Seit über 40 Jahren Ihr Klempner und Sanitärinstallateur im Hamburger Westen!

Fachhandwerker für:
Badsanierung · Brennwertheizung
Solar- und Umwelttechnik

Kanzleistraße 13 · 22609 Hamburg
Tel. 82 27 81 67 · Mobil 0172/45 46 433
info@dudka-gmbh.de · www.dudka-gmbh.de



Ausgezeichnet als eines der besten Küchenstudios Deutschlands von „Der Feinschmecker“ (Heft 10/2009)

„Hier bin ich, hier will ich sein“, diesen Satz einer Kundin nach der Küchenabnahme vergisst Marina Kirchhoff nicht. Denn er drückt genau das aus, was die Inhaberin von „Küchenkult“ in Alt-Osdorf bewirken möchte. „Kompromisse“ gibt es bei ihr nicht und das schon seit fast 30 Jahren.

Küchenkult
Osdorfer Landstraße 188, über dem Futterhaus · Tel. 0172 - 41 40 471
Di-Fr 11-18 Uhr und nach Vereinbarung · www.kuechenkult.de

Mein Tipp:
Pflaumenschnitte
auf locker, leichtem Quarkteig
lecker!!!
BÄCKER KÖRNER
Blankeneser Backkunst! seit 1901
Als Bäcker ausgezeichnet: ★★★★★ = ★Qualität ★Vielfalt ★Frische ★Service ★Familiär
Blankeneser Landstraße 13 · 22587 Hamburg-Blankenese · Telefon 86 12 78
❤Rissener Dorfstraße 1, Rissen ❤Beseler Straße 27, Groß-Flottbek ❤auf dem Blankeneser Wochenmarkt ❤Von-Sauer-Straße 11, im Rewe-Markt
Und in Wedel: ❤Feldstraße 89 ❤im Wedeler Bahnhof ❤Bahnhofstraße 9

Hochwertige Steinbildhauerei

Kunst für die Ewigkeit

Claudia Pohls Beruf ist ihre Leidenschaft. Die Steinbildhauerin gestaltet jeden Grabstein. Für einen besonders hübschen Grabstein reist sie schon mal nach Italien und sucht ihn persönlich aus.

Claudia Pohl an ihrem Zeichentisch in der Werkstatt. Jede Innenschrift ist ein Unikat und muss zum Charakter passen.

Claudia Pohl ist Steinbildhauermeisterin und spricht mit leuchtenden Augen über ihren Beruf – ihre Bestimmung. Die Groß Flottbekerin ist, seit sie denken kann, umgeben von Steinmetzkunst und wuchs mit dem Familienbetrieb auf. „Mein Hobby ist zu meinem Beruf geworden“, so die Unternehmerin. Bereits in jungen Jahren durfte sie „Steine rollen und reinigen“ und in den Ferien ging sie auf den Bau, um ihr Taschengeld aufzubessern. Diese Erfahrungen legten das Fundament ihrer Laufbahn.

Seit 13 Jahren betreibt die Selbstständige ihre Steinbildhauerei in den Elbvororten – das Traditionsbewusstsein gefällt ihr hier besonders. Ihr Unternehmen hat ebenfalls Tradition, am 31. Oktober diesen Jahres wird das 50. Jubiläum gefeiert.

Die 46-Jährige machte nach ihrem Abitur eine Steinmetzlehre, ging danach nach München und schloss die Meisterschule mit Bravour ab. 1996 erhielt sie das unglaubliche Angebot, als Hüttenmeisterin beim Ulmer Münster zu arbeiten. Doch nach nur eineinhalb Jahren kam der Schicksalsschlag. Ihr Vater rief sie zurück nach Hamburg – er war schwer krank. Sie musste handeln. „Das Geschäft drohte den Bach runter zu gehen“, erinnert sich Pohl. So verließ sie Ulm, um das Hamburger Familienunternehmen zu übernehmen. Doch leid tat es ihr nie. „Heute bin ich richtig angekommen und fühle mich wohl. Es war die richtige Entscheidung.“

An ihrem Beruf liebt sie besonders, dass „ich etwas für ewig schaffe. Werte die man sieht. Schade ist allerdings, dass einige Friedhöfe nach 25 Jahren die Grabstätten auflösen und die Steine zerstören. Da geht echte Handwerksarbeit verloren – einige Steine halten ewig“, erklärt die Meisterin.

Die leidenschaftliche Steinbildhauerin ist vielseitig, kreativ und fingerfertig – starre Strukturen liegen ihr nicht.

Die Verbindung zwischen filigraner Malerei und massivem Gravieren ergibt eine abwechslungsreiche Mixtur aus Arbeitsgängen. „Nach einem Tag in der Werkstatt, wo gemeißelt und gewerkelt wird, sehe ich aus wie Hulle – doch das stört mich nicht.“

Außergewöhnliche Wünsche, wie die Nachbildung einer Tätowierung, eines Familienwappens oder einer Tierskulptur, machen ihr Spaß. „Das Gestalten einer Tierskulptur oder Tätowierung ist das Salz in der Suppe.“ Alle Entwürfe von Inschriften, Ornamenten und Symbolen zeichnet sie von Hand – Individualität ist ihr wichtig. Maßgebend sind Größe und Muster des Grabmals, denn „Stein und Schriftzug sollen perfekt harmonieren,“ erklärt die Künstlerin. Mit einem „Gruso“-Stift werden die einzelnen Linien auf Transparentpapier gezeichnet und auf den Stein übertragen, dann folgt das Gravieren und zum Abschluss das Reinigen.

Jedes Detail wird mit den Kunden im Vorfeld ausführlich besprochen – nicht nur die Formalien. „Das Menschliche ist mir sehr wichtig, es geht nicht ums Steine verkaufen. Denn hinter jedem Stein steht ein Charakter und dessen Angehörige.“ In ihrem kleinen Büro empfängt sie die Kunden in einer angenehmen Atmosphäre. Handgefertigte Skulpturen, Zeichnungen und Fotografien von Liebhaberstücken geben Zeugnis ihres Könnens.

Um ihren Kunden die schönsten Steine anbieten zu können reist sie regelmäßig einmal im Jahr, mit ihrem Kollegen Kay Baack, nach Verona zur großen Steinmesse. Danach geht es weiter nach Carrara in der Toskana. In den dortigen Steinbrüchen sucht die Hamburgerin nach außergewöhnlichen Färbungen und Maserungen aus. „Man verliebt sich in einen speziellen Stein und will ihn haben“, schwärmt Pohl.

Zu ihren liebsten Aufgaben gehört das Gestalten der Grabinschrift, „da muss jedes Detail stimmen.“ Wenn ihr eine Schrift nicht gefällt entwirft sie einfach etwas eigenes, zum Beispiel „Futura à la Pohl“ zwinkert sie. Vom ersten Beratungsgespräch bis zur Fertigung der Gravur können einige Wochen ins Land gehen. „Wenn ein Entwurf nicht richtig zum Charakter passt – mache ich ihn neu. Da bin ich pingelig.“

Nach der Arbeit freut sich Claudia Pohl auf einen Spaziergang durch die Elbvororte mit ihren beiden Hunden Anton und Jette. Dann setzt sie sich gerne mit einem guten Buch an den Küchentisch und läßt den Tag ausklingen. Doch ganz abschalten kann sie eigentlich nicht – zu viele Ideen für kreative Steinkunst und neue Schriften schwirren ihr im Kopf.

SERIE Der Klönschnack stellt vor:
Unternehmer in den Elbvororten

CLAUDIA POHL
Steinbildhauermeisterin
Stiller Weg 24, 22607 Hamburg,
Telefon: 82 51 64

Unternehmens-Auftritt: www.grabstein-hamburg.de
Autor: anna-lena.walter@kloenschnack.de

Pentosin
Lubricants & Specialties

Qualitätsprodukte auf höchstem Niveau …

- Bremsflüssigkeiten
- Zentralhydraulikflüssigkeiten
- Motorenöle
- Doppelkupplungsgetriebeöle
- Getriebeöle, ATFs
- Stoßdämpferöle
- Kühlerschutzmittel
- zahlreiche KFZ-/ Industriespezialitäten

DEUTSCHE PENTOSIN-WERKE GMBH • www.pentosin.com

Hauptverwaltung: Industriestraße 39-43 • 22880 Wedel • Tel +49 4103 9134 - 0
Werk West: Borsigstraße 3 • 41541 Dormagen • Tel +49 2133 2794 - 0
Tochtergesellschaft: Pentosin do Brasil Ltda • São Paulo

Der Logistikspezialist für Hamburgs Westen

SPEDITION SEIT 1922
REIMLER
WORLDWIDE LOGISTICS
Ihr Tor zur Welt

Denken Sie global.
Handeln Sie lokal.

Dieter Christiansen berät Sie gern!
Spedition Reimler
Telefon +49 (0)40 / 731 030-0
Telefax +49 (0)40 / 731 030-30
www.spedition-reimler.de · mail@spedition-reimler.de

Paragrafen des Strafgesetzbuches können sehr unterschiedlich interpretiert werden. Ein Ladendieb mit langer Vorstrafenliste kam auch deshalb noch einmal glimpflich davon.

Aus dem Amtsgericht

„Ihre letzte Chance“

Die Anklage Ladendiebstahl ist schnell verlesen, Zeugen sind nicht vorgesehen, alles deutet also auf ein schnelles Verfahren hin. Doch dann verrinnt eine Stunde nach der anderen. Weil die Richterin sehr sorgfältig nachfragt und sich noch einige Zeit allein nimmt, bevor sie ihr Urteil spricht.

Dem 35-jährigen Angeklagten Udo Klevier* wird vorgeworfen, Mitte April in einem Osdorfer Supermarkt sechs Flaschen Wodka und eine Flasche Bacardi Rum im Wert von 107,50 Euro gestohlen zu haben. Und weil der junge Mann gerade vor einer Richterin sitzt, wird ein zweites Verfahren gleich mitverhandelt. Auch hier geht es um den Diebstahl von Spirituosen, die Klevier aus einem Rewe-Markt mitnahm ohne zu zahlen. Zu beiden Taten sagt der Angklagte nur knapp: „Stimmt so.“

Viel ausführlicher berichtet er aus seinem über viele Jahre hinweg von Drogensucht und Autodiebstahl geprägten Leben. Dabei war sein Start, trotz Adoption und fehlender Kenntnis über die leiblichen Eltern, deutlich besser als bei vielen anderen. Dem Grundschulbesuch am Klein Flottbeker Weg folgten Internat und Privatschule, schließlich kommt das Adoptivkind in einer Pflegefamilie unter. Das sei eine ganz, ganz lange, harte Geschichte, sagt Klevier, als die Richterin intensiv nachfragt.

1996 kommt der Angeklagte mit harten Drogen in Kontakt. Er habe Heroin und Kokain gespritzt, erzählt Klevier.

Um den Drogenkonsum zu finanzieren klaut er immer wieder Autos. Als der junge Mann Anfang Juli im Blankeneser Amtsgericht sitzt, zählt sein Strafregister 24 Eintragungen.

Sorgenvoll stimmt die Staatsanwältin, dass Klevier während einer laufenden Bewährung als Ladendieb auffiel und zudem gerade aus der Haft entlassen worden war.

Doch nun will Udo Klevier das große Ruder seines Lebens rumreißen. Er hat eine Freundin, einen Job und seine Drogensucht zunächst im Griff, denn er nimmt nun Methadon statt Heroin. Die Staatsanwältin überzeugt diese optimistische Perspektive nicht. Sie beantragt eine Haftstrafe ohne Bewährung.

Die Richterin sieht das anders. Sie verurteilt Klevier zu einer viermonatigen Haftstrafe, die sie zur Bewährung aussetzt. „Das ist Ihre letzte Chance, sollten Sie die nicht nutzen, sieht es ganz schlecht aus“, so eine sehr ernsthafte und nachdenkliche Richterin, die ihr Urteil dann präzise begründet.

Drei Jahre lang darf der Verurteilte nun keinesfalls mit dem Gesetz in Konflikt geraten. Der Missetäter versprach schon vor dem Urteil: „Es tut mir alles sehr leid. Es kommt jetzt auf keinen Fall mehr etwas vor.“

*Name geändert

KOMMENTAR

Das Volk hat entschieden

Bereits im Januar 2010 habe ich im KLÖNSCHNACK geschrieben: „Viele der Kritiker der Schulreform, die 2008 die CDU gewählt haben, sind von ihrer Partei und ihrem Spitzenmann von Beust enttäuscht und wollen ihm einen Denkzettel verpassen. Ein Scheitern der Schulreform wird zugleich auch das Ende für Bürgermeister Ole von Beust bedeuten."
So ist es nun gekommen, Ole von Beust hat seinen Rücktritt für Ende August angekündigt. Ich bedauere dies aufrichtig; Hamburg hat ihm viel zu verdanken. Damit ist zugleich der Anfang vom Ende der schwarz-grünen Koalition eingeläutet.
Es war richtig und wichtig, dass die Initiative „Wir wollen lernen" zur Schulreform einen Volksentscheid durchgesetzt hat, denn es geht um die wichtigste politische Gestaltungsaufgabe, um die Zukunft unserer Kinder. Außerdem wird es in breiten Bevölkerungskreisen zu diesem umstrittenen Thema nur einen Schulfrieden geben können, wenn nicht Politik allein, sondern die Bevölkerung darüber entscheidet.
Mit dem Volksentscheid am 18. Juli haben nun die Reformgegner einen überzeugenden Sieg errungen. Ich hätte mir zwar ein anderes Ergebnis gewünscht, diese urdemokratische Entscheidung muss jedoch von der gesamten Hamburger Bevölkerung akzeptiert werden. Es werden viele Verbesserungen realisiert, nur die Primarschule wird es nicht geben. Jetzt kommt es darauf an, dass alle Gräben, die in der langen Auseinandersetzung aufgerissen wurden, schnell zugeschüttet werden, alle an einem Strang ziehen und mit vereinten Kräften umsetzen, was die Mehrheit entschieden hat. Auch die Parteien müssen ihren mindestens zehnjährigen Schulfrieden strikt einhalten, damit die Schulen endlich zur Ruhe kommen und sich ausschließlich ihrer ureigenen Aufgabe, der Erziehung der Kinder, ungestört widmen können.
Ich habe mich seit jeher für „Mehr Demokratie" und verbindliche Volksentscheide nachdrücklich eingesetzt. Das Volk hat nun entschieden, die Reformgegner obsiegten, zugleich ist das aber auch ein Gewinn für die Demokratie.
Dr. J. Hogeforster, Chairman Hanse-Parlament

VERANSTALTUNG

36. terre des hommes Kinderfest

Am Sonntag, 29. August, findet von 10 bis 18 Uhr in der Kiesgrube Rissen (Waldpark Marienhöhe) das 36. traditionelle Kinderfest des Kinderhilfswerks terre des hommes statt. Auch in diesem Jahr gibt es wieder ein abwechslungsreiches Angebot an Spielen, Mitmachaktionen, kreativem Basteln mit Holz und Perlen sowie Schminken. Und auch das Energie-Erlebnis-Fahrrad und der Solarbrenner der S.O.F.-Umweltstiftung wird wieder dabei sein, so können Klein und Groß der Energie auf die Spur kommen. Auf der Bühne wird gezaubert, getanzt und gesungen. Wer mehr über die Arbeit und Projekte von terre des hommes wissen möchte, kann die Gelegenheit nutzen und sich an einem Informationstand informieren und austauschen. Alle Kinder, ihre Familien und Interessenten sind herzlich eingeladen.
Das vollständige Programm ist auf www.tdh-ag-hamburg.de unter dem Link „Aktuelles" zu finden

HAUS RISSEN

2. Rissener Sommerakademie

Das Haus Rissen Hamburg veranstaltet vom 2. bis 6. August 2010 wieder eine Sommerakademie für 30 Schülerinnen und Schüler ab 16 Jahren. Die Ölkatastrophe am Golf von Mexiko oder die Diskussionen über längere Laufzeiten von Atomkraftwerken, Elektroautos oder „Grüne Städte" wie Masdar City in Abu Dhabi: Energiefragen stehen im Zentrum von Politik, Wirtschaft und Gesellschaft – heute und in Zukunft, und zwar weltweit. Aber wie in kaum einem anderen Land ist das Thema Energie in der Bundesrepublik seit etlichen Jahren Schauplatz weltanschaulicher Kämpfe. Ideologische Grabenkämpfe dominieren die Auseinandersetzung um sichere, bezahlbare und nachhaltige Energieversorgung.
Die 2. Rissener Sommerakademie Energie und Rohstoffe vom 2. bis 6. August möchte das Thema Energiewirtschaft und Energiepolitik versachlichen und vorurteilsfrei mit Vertretern aus Politik, Wirtschaft und Gesellschaft dazu diskutieren. Die Akademie bietet zum einen Orientierungswissen über die wichtigsten Themenfelder des Energiekomplexes und stärkt zum anderen die persönliche Urteilsfähigkeit in Energiefragen.
Das vollständige Akademieprogramm steht auf www.hausrissen.org

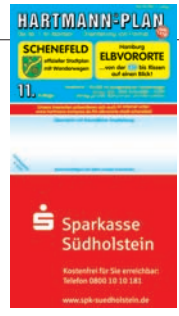
PFADFINDER

Bundeslager 2010

Mit Spannung fiebert der Pfadfinderstamm Simon von Utrecht aus Blankenese in diesen Tagen dem Bundeslager entgegen. Das größte Lager des Verbandes Christlicher Pfadfinderinnen und Pfadfinder (VCP) findet vom 29. Juli bis 7. August in Almke in Niedersachsen statt. Mit über 4000 Teilnehmern ist es alle vier Jahre ein Großereignis, das sich wohl alle Pfadis Deutschland fest in den Kalender schreiben.
Auf einer Gesamtfläche von etwa zwölf Fußballfeldern wird für zehn Tage eine richtige Zeltstadt entstehen. Auch internationale Partnergruppen besuchen Almke. Der Ökoaspekt steht bei diesem Bundeslager im Vordergrund. So werden die Mahlzeiten aus frischen Produkten aus der Umgebung bereitet; Genussprodukte wie Kaffee sind „fair trade".
www.vcp.de

HARTMANN

Neuer Stadtplan



„Unsere Hardware besteht aus Papier! Warum? Weil Karten so am einfachsten zu transportieren und zu nutzen sind." Die Verleger Stefan Pchalek und Thorsten Lohmann sind von den Vorteilen ihres Hartmann-Plans überzeugt. Denn auch die 11. Neuauflage ihres Klassikers gibt es wieder als Faltplan, der mit seiner Falztechnik auch von Kindern oder Senioren leicht zu bedienen ist. Stichwort Übersichtlichkeit. „Für meine Routenplanung brauche ich die vollständige Übersicht, und solange ich ein GPS nicht aufklappen kann, will ich auf meinen Hartmann-Plan als zusätzliche Orientierungshilfe nicht verzichten." So lautet der trockene Kommentar von Thomas Droop, vom Hansa Funktaxi 211 211. Gleichzeitig geht das Kartenwerk stark ins Detail. Dank einer top-aktuellen Kartografie kann neben vielen ausgezeichneten Wanderwegen sogar jeder kleinste Weg einfach gefunden werden. Dazu gibt's jede Menge Infos über Sehenswürdigkeiten und öffentlichen Einrichtungen.
www.hartmann-plan.de

KUNSTNAH

Ein Sommerferien-Programm ...

... für Kinder ab fünf Jahren veranstaltet die Galeria Kunstnah in der Viktoria Kaserne. Die Luftfahrt steht hier im Zentrum. Basteln, werkeln, malen: Rund um Raumschiffe, Elfenflugzeuge, Fledermäuse, WM-Bälle, Fliegerraketen, Flügelwesen, Blashörnchen und Papierflieger können Kinder ihre Kreativität ausleben.
Den ganzen August über, immer montags von 13 bis 16 Uhr im fraplab 007, frappant e.V., Zeiseweg 8. Treffpunkt ist der Hinterhof, rechte Eingangstür. Pro Kind werden Kosten von zwei Euro für Material berechnet.
Sinnvoll ist alte Kleidung, die schmutzig werden darf.
Anmeldung bei Utta unter 0170/297 66 91

Rissen

20 Jahre Weltladen

Eigentlich begann alles schon 1985. Aufgerüttelt durch einen Vortrag Dr. Erhard Epplers beschloss die kleine Friedensgruppe der Kirchengemeinde Rissen, sich der Solidaritätsbewegung für die Länder der Dritten Welt anzuschließen. Fünf Jahre lang wurden nach dem Gottedienst im Gemeindahaus „fair gehandelte“ Produkte verkauft, bis der Gruppe 1990 ein Glaspavillon zur Verfügung gestellt wurde.
Nachdem der Laden 1994 mit der Umgestaltung der Wedeler Landstraße abgerissen wurde, konnte mit Hilfe der Behörden und des Bauvereins der Elbgemeinden, den Erlösen des Ladens, viel Spenden und genauso viel ehrenamtlichen Einsatzes ein neuer „Eine WeltLaden“ in der Rissener Dorfstraße eröffnet werden.
Der Weltladen, wie er heute heißt, ist der einzige dieser Art im Hamburger Westen. Durch die langfristigen partnerschaftlichen Handelsbeziehungen und die stabilen Preise des Fairen Handels unterstützt er den Kampf gegen Armut und Hunger, unterstützt Menschenrechtsprojekte und ermöglicht ökologische Produktionsweisen.
Zum Jubiläum gibt es vom 13. bis 18. September einen Jubiläumsverkauf mit zehn Prozent Rabatt auf alle Produkte, am 19. September um 9.30 Uhr gestaltet die Weltgruppe mit Pastor Zipkat einen Gottesdienst in der Johanneskirche. Anschließend wird es einen Empfang im Gemeindehaus geben.
Weltladen, Rissener Dorfstr. 49, montags bis freitags 10. bis 12.30 und 16 bis 18 Uhr

FOTO: LUIGI GIORDANO – FOTOLIA.COM

SÜLLDORF-ISERBROOK

Ein halbes Leben für die Feuerwehr

Vorsicht, Feuer! Früh übt sich. Vor 40 Jahren traten Brandinspektor Bernd Zuleger und Brandmeister Hinrich Ramcke in die Jugendfeuerwehr Sülldorf-Iserbrook ein. Hier lernten sie den Umgang mit Feuerlöschgeräten, das Brandverhalten von Stoffen und die Grundlagen der Ersten Hilfe. Ihre Leidenschaft für die Feuerwehr brannte so hell, dass sie gleich 40 Jahre blieben. Genau am 1. Juni 2010 feierten die „alten Hasen“ ihr 40-jähriges Dienstjubiläum. Offiziell wurden sie am 13. Juni im Feuerwehrhaus Sülldorf geehrt.
Im Beisein der FF Sülldorf und der Familien überreichte der Bereichsführer aus Altona, Rolf Lohse, ihnen die Verdienstmedaillen der 1. Stufe für ihre freiwillige Arbeit und ihr selbstlose Engagement all die Jahre. Während der Feier erinnerten sie sich lebhaft an die Waldbrandkatastrophe 1975 und die Flutkatastrophe 2002 an der Elbe in Niedersachsen, bei der sie unermüdlich im Einsatz waren. Seit Gründung der ersten Freiwilligen Feuerwehr im Westen sind sie mit dabei. Der KLÖNSCHNACK gratuliert herzlich!

RISSEN

Malschule gekündigt

Die Kreativ-Werkstatt „Mach und Mal“ in Rissen besteht seit März 2009 und erweitert im Grete-Nevermann-Weg das rare Angebot zum Thema Malen, Zeichnen und Werken für Kinder und Jugendliche in Rissen. Die Kernzeit des Unterrichts ist von 15 bis 18 Uhr. Nun haben Nachbarn der Kreativ-Werkstatt dafür gesorgt, dass der Mietvertrag gekündigt wurde. Grund hierfür sei „der hohe Lärmpegel“ der Kinder.
Zwar können die Inhaberinnen Caroline Besendahl und Sabrina Puill nach Angaben des Bauamtes im Kerngebiet Rissen eröffnen, was sie möchten. Doch der Vermieter lässt nicht mit sich reden, bis Oktober muss die Malschule ausziehen. Für die Kinder geht ein Freizeitangebot in Rissen verloren und die Gründerinnen bangen um ihre Existenz. Denn geeignete Räume sind Mangelware. Wer ein passendes Mietobjekt kennt, möchte sich bitte an die Inhaberinnen wenden.
Informationen unter www.machundmal.de oder per Telefon: 33 42 82 98.

BLANKENESER BÜRGERVEREIN

Tour nach Friedrichstadt

Lust auf eine Fahrt zu den schönsten Orten Schleswig-Holsteins? Der Blankeneser Bürger-Verein organisiert eine Tagestour nach Dithmarschen und Friedrichstadt direkt an der Nordseeküste. Mit dem Bus geht es zum Hebbelhaus in Wesselburen, ausgestellt werden hier Sammlerstücke des Dramatikers Friedrich Hebbel.
Danach geht es zum größten deutschen Küstenschutzbauwerk, dem Eidersperrwerk und weiter nach Katingsiel in Nordfriesland. Das Ziel ist der Luftkurort Friedrichstadt, wo zu Grachtenfahrt und Stadtbummel gebeten wird. Treffpunkt ist die Blankeneser Kirche am Markt um 8.30 Uhr am 10. August. Der Preis für die Ausfahrt liegt bei 32 Euro für Mitglieder und 35 Euro für Gäste inklusive Bus, Rundgang, Mittagessen und Bootsfahrt.
Anmeldung:
Telefon 86 70 32, Blankeneser Bahnhofstraße 31a, www.blankeneser-buergerverein.de

Entspannte Stimmung auf der Batavia in Wedel

THEATERSCHIFF BATAVIA

Schwofen auf’m Schiff

Ein Schiff im Kleinkunstfestival-Rausch. Unter dem Motto „Liederjan – Himmel – Hölle – Heuchelheim“ spielen Jörg Ermisch, Hanne Balzer und Michael „Lemmi“ Lempelius auf skurrilen Musikinstrumenten, wie Bouzouki, Ukulele und Singende Säge, Volkslieder und Chansons. Gewürzt wird das Event auf dem Theaterschiff Batavia von Comedy-Einlagen und Trinkliedern. Am 21. August findet ab 20.30 Uhr das 18. Kleinkunstfestival statt.
Zum Rahmenprogramm gehört auch das Solo-Kabarett „Wenn Männer zu sehr 40 werden – the very best of Peter Vollmer“. Der Stand-Up Comedian Vollmer präsentiert das Beste aus 15 Jahren Show. Es geht um „Punker mit Platzreife und Rocker im Rheinhaus.“ Er zieht Bilanz über die erste Lebenshälfte und nimmt Männer ordentlich auf die Schippe. Los geht es um 20.30 Uhr und kostet zwölf Euro Eintritt.
Theaterschiff Batavia, Brooksdamm, 22880 Wedel, Telefon 04103-8 58 36, www.batavia-wedel.de

NIENSTEDTEN

Happy Birthday Schuhhaus Groth

Das traditionelle Schuhhaus Jens Uwe Groth in Nienstedten wird 25 Jahre alt. Anlässlich des Jubiläums können sich Kunden über Sonderpreise für Damen, Herren und Kinderschuhe sowie Pflegeprodukte freuen. Vom 23. bis 28. August findet die Aktion „25 Jahre – 25 Prozent Rabatt“ statt. Bekannt ist das Unternehmen für den hilfsbereiten und fröhlichen Umgang mit den Kunden und handwerklich kompetente Schuhreparaturen.
Schuhhaus Groth, Nienstedtener Straße 11, Telefon 82 91 69

HANDELSKAMMER

Ausbildungsplätze

Die Hamburger Wirtschaft hat sich gut auf die doppelten Abiturjahrgänge vorbereitet, rund 1500 freie Ausbildungsplätze warten auf die Absolventen. Für Abiturienten werden speziell 250 Plätze angeboten.
Generell empfielt die Handelskammer, Handwerksberufe verbunden mit einem Dualen-Bachelorstudium zu nutzen, denn hierbei würden Praxis und Theorie miteinander kombiniert – die Zukunftschancen sich damit durch breite Vorkenntnisse erhöhen.
Die Handelskammer und das Aktionsbündnis für Bildung und Beschäftigung raten den Schulabgängern sich jetzt zu bewerben, denn viele Betriebe stellen auch kurzfristig ein.

BOTANISCHER GARTEN

Kreative Natur

Eine Grünanlage wird zur kreativen Meile. Im Botanischen Garten findet am 5. August um 19 Uhr ein kammermusikalischer Abend im Gewächshaus statt. Elena Soltan und Ivan Ruzhentsov spielen Violine und Klavier. Auch die kleinen Parkbesucher kommen nicht zu kurz, unter dem Motto: „Ahoi! Reisen in fremde Länder“ lernen die Kinder in Zusammenarbeit mit der Kunsthalle, die Natur von ihrer kreativen Seite kennen. Bis 13. August, 10 Uhr, gehen die Kinder in die aktuelle Segelschau und bereisen den Garten. Auf die Spuren Biene Majas geht es am 29. August ab 12 Uhr. Beim Imkertag werden Informationen, Beratungen und Führungen angeboten. Für alle Veranstaltungen ist der Eintritt frei. Das kreative Kinderprogramm kostet pro Woche 25 Euro.
Botanischer Garten, Ohnhorststraße, Klein Flottbek, Telefon 82293- 164 oder 428131-213

FLIEGENDE BAUTEN

Karten für die Geschwister Pfister zu gewinnen

Zauberberg meets Kuckucksnest. Wer kennt das nicht Krise, Karriereknick oder Ehe-Aus? Auch Promis werden nicht verschont von Tragödien. Die Geschwister Pfister nehmen sich dieser armen Geschöpfe an und bieten professionelle Hilfe in ihrer „Betty-Ford-Wellness-Entzugsklinik-Grand-Hotel-Anlage“ für Prominente A- und B-Sternchen. Witzig inszeniert zelebrieren Ursli und Toni Pfister sowie das Jo Roloff Terzett ihre Comedy-Show in den Fliegenden Bauten. „Die Geschwister Pfister – in der Klinik“ sind gleichzeitig Pfleger, Therapeuten und ihre eigenen Patienten. Ein Besuch in der geschlossenen Anstalt, vom 2. bis 18. September, lohnt sich.

Leser des Klönschnack haben die Chance 3x2 Karten für die Show am 3. September zu gewinnen. Einfach eine Mail mit Betreff „Geschwister Pfister“ an anna-lena.walter@kloenschnack.de senden oder unter 86 66 69-12 anrufen. Die schnellsten drei Leser gewinnen die Tickets.

Typisch!?

Was man eigentlich wissen sollte.
Was sich lohnt zu wissen.
Was hilft, wenn man’s weiß.

Blankeneser Seiten

Hamburgs Stadtteil
und seine Nachbarn:
Geschichte,
Architektur,
Gastronomie,
Freizeit,
Natur,
Kunst und Kultur,
und Service…

Hamburger Seiten

Die Stadt kompakt:
Politik,
Wirtschaft,
Geschichte,
Architektur,
Gastronomie,
Freizeit,
Natur,
Kunst und Kultur
und Service…

**Entdecken Sie
das Typische und das Neue!**

Softcover bzw. Hardcover,
im ausgewählten Handel oder beim Verlag für
€ 14,80

KLAUS SCHÜMANN VERLAG
Sülldorfer Kirchenweg 2 · 22587 Hamburg · Tel. 040 86 66 69-0 (Fax -40) · www.klaus-schuemann-verlag.de

HIGH SCHOOL
FÜR SCHÜLER VON 15 BIS 18
MAP
USA · KANADA
AUSTRALIEN · SPANIEN
NEUSEELAND · IRLAND
COSTA RICA
MUNICH ACADEMIC PROGRAM
MAP SPRACHREISEN GMBH
Türkenstr. 104
80799 München
Tel: 089 / 35 73 79 77
highschool@map-sprachreisen.com
www.map-sprachreisen.com

Keinen Klönschnack bekommen?
Tel.
0800 86 86 006
kostenlose Hotline!
Bitte rufen Sie an, wenn der Klönschnack nicht regelmäßig in Ihrem Briefkasten steckt!
www.kloenschnack.de

ELBDORFER Galerie
SUMMER SALE!
Stöbern Sie und entdecken Sie einen Schatz, wir renovieren und unser Lager ist zugänglich. Grafik, Aquarelle, Ölgemälde zu erstaunlich „affordable“ Preisen!
Osdorfer Landstr. 233 (Kastanienhof), 22549 Hamburg
Tel: 040-8003474 · Mo.-Fr. 11-18.30 Uhr, Sa. 10-14 Uhr

Lebe Deinen Traum ...!
Schüleraustausch weltweit
Infos und Bewerbung bei:
international Experience e.V.
Amselweg 20, 53797 Lohmar
Tel: 0 22 46 / 9 15 490
www.international-experience.net
germany@international-experience.net

Audi
Vorsprung durch Technik
So individuell wie Ihre Phantasien. Der Audi A1.

Ab sofort bei uns bestellbar.
Ihr exklusiver Audi Partner.
reimers da will ich hin
Direkt an der A23 Ausfahrt 19 • Rellingen • Stawedder 17-21 (Auto-Port Nord) • 04101/49 08-0 • www.autohof-reimers.de

AUSLANDSAUFENTHALTE UND STIPENDIEN

Jugendbildungsmesse im Christianeum

Wer von einem Auslandsaufenthalt zu träumen beginnt, stellt nicht selten überfordert fest: Es gibt eine Vielzahl verschiedener Angebote für den Weg ins Ausland. Eine erste Orientierung fällt daher schwer.

Bildungsberater Jens Hirschfeld

Am Samstag, den 4. September, findet im Christianeum (Otto-Ernst-Straße 34 – S-Bahn 1 bis Othmarschen) in der Zeit von 10 bis 16 Uhr bereits zum vierten Mal die Jugendbildungsmesse „JUBi“ in Hamburg statt.

Die JUBi ist eine der deutschlandweit größten Spezial-Messen zum Thema „Bildung im Ausland“. 44 Aussteller informieren über Programme wie Schüleraustausch, High-School-Aufenthalte, Sprachreisen, Au-Pair, Work & Travel und internationale Freiwilligendienste.

Vor dem Hintergrund des großen Erfolges der JUBi in den letzten Jahren erwarten die Veranstalter auch in diesem Jahr wieder über 1.000 Besucher. Das Angebot richtet sich an Schülerinnen und Schüler der Klassen 8 bis 13, ihre Eltern und Lehrer.

Der Eintritt ist frei.

Im Rahmen der JUBi werden zahlreiche WELTBÜRGER-Stipendien ausgeschrieben. Insgesamt vergeben deutsche Austauschorganisationen Stipendien im Gesamtwert von rund drei Millionen Euro. Infos, Ausstellerliste und Stipendieninformationen unter www.weltweiser.de.

Weltweiser ist ein unabhängiger Bildungsberatungsdienst und Verlag, der es sich zur Aufgabe gemacht hat sachkundig über Auslandsaufenthalte und internationale Bildungsangebote wie Schüleraustausch, Sprachreisen, Au-Pair, Work & Travel, Praktika, Freiwilligendienste sowie Studium im Ausland zu informieren.

AUSLANDSAUFENTHALT

Umfangreicher Service mit MAP

MAP Sprachreisen GmbH hat sich auf langfristige Sprachaufenthalte in den USA, in Kanada, Australien, Neuseeland, Irland, Spanien und Costa Rica spezialisiert. Das Team blickt auf 29 Jahre Erfahrung mit High School Programmen zurück. Die Schüler haben die Wahl, drei, fünf oder zehn Monate im Ausland zu verbringen. Für die USA sind nur fünf oder zehn Monate möglich.

Die Unterbringung erfolgt bei ausgewählten Gastfamilien mit Besuch einer öffentlichen High School. Auf Wunsch kann auch der Besuch einer Privatschule oder eines Internats vermittelt werden (Schulgebühr).

MAP bietet ein umfangreiches Service-Paket an. Dieses umfasst u.a. die Prüfung der Eignung für das Programm, Auswahl der geeigneten Gastfamilie und High School sowie eine umfassende Vorbereitung auf den Auslandsaufenthalt. MAP organisiert und begleitet die Flüge mit einem „Escort“ und betreut die Schüler während des gesamten Aufenthaltes im Gastland.

MAP Sprachreisen GmbH, Türkenstrasse 104, 80799 München, Telefon: 089/35 73 79 77, www. map-sprachreisen.com

ZUKUNFT IM AUSLAND

Zukunftsperspektive: Auslandsschuljahr

Eine immer näher zusammenrückende Welt fordert von jungen Menschen zunehmend Flexibilität, Anpassungsfähigkeit, Mobilität und natürlich sehr gute Fremdsprachenkenntnisse. Daher ist ein Auslandsaufenthalt eine gute Vorbereitung für das spätere Berufsleben und ein Meilenstein in der persönlichen Entwicklung. International Experience e.V. verwirklicht diesen Traum vieler Jugendlicher und organisiert High School Aufenthalte besonders in den USA, aber auch in Kanada, Australien, Neuseeland, Südafrika, China und Argentinien.
„iE e.V." ist eine kleine, aber sehr erfahrene Organisation, die im Jahr 2000 von ehemaligen Austauschschülern und -lehrern gegründet wurde, die zum Teil seit mehr als 30 Jahren im Bereich des Schüleraustausches tätig sind. Alle iE Mitarbeiter haben selbst persönliche Auslandserfahrung und können demnach erfolgreich darauf vorbereiten und während des Aufenthalts betreuen.
iE-USA als eigenständige Organisation ist Mitglied der CSIET (Council on Standards for International Educational Travel) und gewährleistet bei der Auswahl der Gastfamilien und Schulen besondere Qualität.
Neben Public High Schools werden qualitativ hochwertige Privatschulen und Internate vermittelt, deren Leiter und Leiterinnen iE e.V. persönlich bekannt sind. Daher können so individuell zugeschnittene Bildungswege angeboten und auch Teilstipendien erwirkt werden.
Im November 2010 findet unter Leitung von international Experience e.V. eine Präsentationswoche einiger ausgewählter Privatschulen und Internate aus den USA und Kanada deutschlandweit statt. Genaue Informationen dazu und zu allen anderen Programmen auf der JUBi und unter:
international Experience e.V., Amselweg 20, 53797 Lohmar, Telefon: 02246/915 490, www.international-experience.net

Ein Auslandsaufenthalt kann Türen öffnen

SCHULE IM AUSLAND

team! Sprachen & Reisen

team! Sprachen & Reisen ist seit mehr als 15 Jahren spezialisiert auf High School & Private High School und Sprachreisen für Schüler & Erwachsene im Ausland. Besonderheiten des High School-Programms und bereits im Preis enthalten: USA Rundreise an der Ostküste, Einführungswoche in Neuseeland und Kanada. In vielen Ländern kann man sich Schule und Ort aussuchen.
High School ist schon ab 14 Jahren möglich mit Aufenthaltsdauer zwischen 1 und 10 Monaten.
Informationen und Erfahrungsberichte online unter:
www.team-sprachreisen.de und www.team-erfahrungsberichte.de

Ergo Stiftung

Schule Hirtenweg nominiert für Förderpreis

Aus 188 Einsendungen nominierte eine Fachjury am 14. Juli elf Initiativen für den Nationalen Förderpreis „Kunst bewegt“. Darunter sind fünf kunstpädagogische Projekte aus Hamburg. Jährlich unterstützt die Ergo-Stiftung, die früher Hamburg-Mannheimer-Stiftung hieß, Projekte mit 100.000 Euro. Die ersten Drei erhalten Fördermittel in Höhe von 25.000, 20.000 und 15.000 Euro, die verbleibenden acht bekommen jeweils 5.000 Euro.

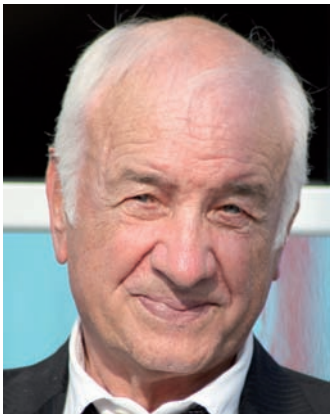


FOTO: MATHIAS SCHINDLER - WIKIPEDIA

Schirmherr Armin Mueller-Stahl

Vorsitzende der Stiftung ist die ehemalige Hamburger Kultursenatorin Karin von Welck. Der Preis fördert Projekte die Kinder und Jugendliche in ihrer Entwicklung unterstützen. Besonders wichtige Kriterien sind fördernde, heilende und integrierende Werte.

Unter den Nominierten findet sich das „Werkprojekt Kunst“ der Körperbehinderten Schule Hirtenweg in Othmarschen, in der Jugendliche der Klasse 11 leben ihre kreative Seite unter Beweis stellen. Sie malen, stempeln und kleben – das ansehnliche Ergebnis sind bunte Tier- und Naturimpressionen. Das Motto in diesem Jahr ist Kultur und insbesondere Kunst. Der bekannte Schirmherr des Förderpreises ist Schauspieler und Maler Armin Mueller-Stahl. Er sagt zu dem diesjährigen Thema: „Kunst ermöglicht Kindern und Jugendlichen, sich selbst auszudrücken, ihre eigenen Gefühlswelten anderen preiszugeben, fernab der üblichen Schemata. Gerade im Kontext mit Jugendarbeit fördert Kunst die Kreativität und hilft bei der Überwindung vielfältiger Problemlagen. Spaß und Interesse an Kunst werden dabei geweckt, kreatives Arbeiten ohne Erfolgsdruck gesteigert und Kunst begreifbar gemacht.“

Die Preisverleihung findet am 22. November statt und wird von Mueller-Stahl vorgenommen.

LESUNG

Eine Kindheit in NS-Zeiten

Kindheitssehnsüchte, Nationalsozialismus und Krieg. Otgard Ermoli liest im Witthüs-Café am 10. August aus Thomas Bernhards Buch „Ein Kind“. Der bekannte österreichische Schriftsteller zählt zu den bedeutendsten Autoren des zwanzigsten Jahrhunderts.

In der Autobiographie geht es um die Schande seiner unehelichen Geburt in Holland, die Alltagssorgen der Mutter und das Martyrium im NS-Internat „Johanneum“ in Salzburg. Einzig die Nähe zu seinem Großvater und die Liebe zur Kunst erfreuen den jungen Bernhard. Die Lesung beginnt um 14 Uhr und kostet acht Euro Eintritt. Anmeldung unter der Telefon 86 01 73.

Witthüs-Café im Hirschpark, Elbchaussee 499a

LUKAS SUCHTHILFEZENTRUM

Goldenes Kronenkreuz für Suchttherapeutin

Angelika Krause bekam das Goldene Kronenkreuz überreicht

Angelika Krause ist Suchtberaterin und Suchttherapeutin – schon seit 25 Jahren. Für ihren unermüdlichen Einsatz im Lukas Suchthilfezentrum wurde sie am 13. Juli mit einem goldenen Kronenkreuz ausgezeichnet. Mit stolz ehrten Geschäftsführerin Maren von der Heyde und Frank Craemer, Leiter des Zentrums, die Mitarbeiterin. Frank Craemer nach der Verleihung: „Wir freuen uns, eine so engagierte Mitarbeiterin auszeichnen zu können.“

Die Diplom Pädagogin ist für ihre Fachkompetenz in der Beratung und Rehabilitation von Suchtkranken etabliert und bildet seit Jahren ehrenamtliche Suchtkrankenhelferinnen im Diakonischen Werk aus. Nebenberuflich ist sie als Craniosacraltherapeutin tätig. Der KLÖNSCHNACK gratuliert herzlich.

Lukas Suchthilfezentrum Hamburg West, Eckhoffplatz 7, Lurup, Telefon: 97 07 70

RISSEN

Grüne Helfer seit 30 Jahren im Dienst

Ehrenamtlich zu arbeiten ist heute nicht mehr ganz so selbstverständlich. Die Grünen Damen und Herren im Asklepios-Westklinikum Rissen tun genau das seit inzwischen 30 Jahren. Waren es zu Beginn noch 10 Damen, die 1980 ihren Dienst aufnahmen, hatte sich die Zahl 1991 schon auf 15 erhöht. Heute sind 23 Damen glücklich darüber, dass es auch zwei Herren im Team gibt.

23 Helfer kümmern sich heute ehrenamtlich um die kleinen und größeren Belange von Patienten im Krankenhaus Rissen

Mittelpunkt ihrer Arbeit sind Patientenbesuche auf den Stationen, die Begleitung bei Spaziergängen, Besorgungen, Hilfestellung beim Briefeschreiben, aber auch Vorlesen, Zuhören, Hinhören und vieles mehr.

Für den Bedarfsfall steht den Patienten eine gut sortierte Kleiderkammer zur Verfügung, die ebenso von den Grünen Damen und Herren geführt wird wie die Leihbücherei des Klinikums.

Vor allem aber: Diesen ehrenamtliche Mitarbeitern liegen die Patienten sehr am Herzen – was diese merken und ihnen hilft. Deshalb bedankte sich die Klinikleitung mit einem Zuschuss für einen Ausflug an die Ostsee, mit dem das Team am 1. September sein Jubiläum feiern wird.

OTTENSEN

Lebensretter gesucht

Die Hamburger Malerin Katrin Stender sucht Menschen, die irgendwann in ihrem Leben einmal einen anderen Menschen gerettet haben und bereit wären, sich portraitieren zu lassen. Die Künstlerin geht davon aus, dass so eine rettende Tat ein tief einschneidendes Erlebnis für einen Menschen ist und ist an den jeweiligen persönlichen Geschichten sehr interessiert. Am Ende sollen alle Portraits in einer Ausstellung gezeigt werden.

Wenn Sie also bereit wären, ein wenig Zeit für das Sitzen vor der Leinwand aufzubringen, wenn Sie bereit wäre, ihre „Rettungsgeschichte“ zu erzählen, dann melden Sie sich bitte bei

Katrin Stender, Telefon 39 90 55 10

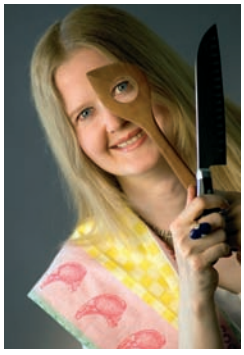
Claudias Küche im August

Frische Idee für Zucchini

Im Hochsommer kann man sich im heimischen Garten nicht vor ihnen retten: Zucchini. Sie scheinen über Nacht zu gigantischen Keulen zu wachsen. Machen Sie dem ein Ende und ernten Sie die Zucchini solange sie klein und schmackhaft sind. Für das folgende Rezept ließ ich mich vom River Café in London inspirieren.

Zubereitung

Die Zucchini mit einem Sparschäler oder Gemüsehobel dünn in lange, dicke Streifen schneiden. Mozzarella in kleine Stücke zerpflücken oder in Scheiben schneiden. Zusammen mit Parmaschinken, Rucola und frischen Minzeblättern auf einem flachen Teller oder einer großen Platte anrichten. Frischen Zitronensaft und Olivenöl darüberträufeln und mit Salz und Pfeffer abschmecken. Mit essbaren Blüten aus dem Garten bestreuen.



Zutaten

Kleine Zucchini (möglichst grüne und gelbe gemischt)

Mozzarella

Parmaschinken

Rucola

Minze

Zitronensaft

Olivenöl

Salz

Pfeffer

Optional: essbare Blüten (z.B. Kapuzinerkresse, Borretsch, Salbei, Ringelblume)

...und lassen Sie es sich schmecken!

TEAM 7
natürlich wohnen

Auf Wunsch ist die Platte des **nox** Tisches in den Holzarten Eiche und Nussbaum auch in Wildsortierung erhältlich. Naturmerkmale wie Äste und markante Maserungen fügen sich so zu einem einzigartigen Holzbild zusammen.

TEAM 7 Hamburg
Stahltwiete 14a (Phoenixhof)
22761 Hamburg-Altona
Tel. 040 39 84 10-0
www.team7-hamburg.de

TEAM 7 München
Herzogspitalstraße 3
80331 München
Tel. 089 49 50-10
www.team7-München.de

WIR POLSTERN

DEKOSTOFFE · SONNENSCHUTZ · TEPPICHBODEN · MÖBELSTOFFE

HELM&HELM
INNENEINRICHTUNG

HH-OTTENSEN · BAHRENFELDER STR. 71
TEL. 39 60 93 · 10-19, SA 10-16
WWW.HELM-UND-HELM.DE

Der Gastgeber in Blankenese

Café Restaurant mit Ambiente

Elbchaussee 499a, im Hirschpark, Eingang Mühlenberg
Tel. 86 01 73 · www.witthues.de

für gemütliche Kaffeestunden, romantische Candle-light Abende, leckeres Brunch, laue Sommerabende, unvergessliche Hochzeitsfeiern, individuelle Geburtstage, festliche Trauerfeiern, Tante Ilses Jubiläum ... ... einfach für jeden Tag.

FISCHclub Blankenese
Restaurant · Café

Hamburgs einziges Fisch-Restaurant schwimmend direkt auf der Elbe!
Große Sommerterrasse mit regionalen und mediterranen Spezialitäten.

www.restaurant-fischclub.de

durchgehend warme Küche: täglich ab 11 Uhr!

Blankeneser Landungsbrücken · Op'n Bulln
Beim Strandweg · 22587 Hamburg
Telefon: 040-86 99 62

Seminare – Trainings – Coachings
Bewusst gestalten in neuer Qualität
Familienstellen, Erfolg im Leben
Organisationsstellen, Erfolg im Beruf
Basics, Was ist mir wichtig

Transparenz und Wesentliches
Tel +49 (0)40 / 46 858 930
info@new-born-teachings.com
www.new-born-teachings.com

Peter & Andrea Oßwald

Kochbuch

„Jacobsleiter" präsentiert

Jetzt gibt es auch von Hamburgs bestem Küchenchef ein Kochbuch. Auf der Basis seiner 20 Lieblingsprodukte wird dabei der kulinarische Bogen von der Artischocke über die Sardine bis hin zur Rinderschulter gespannt. Dabei steigert Sternekoch Thomas Martin stufenweise das Niveau, Aufwand und Präsentation seiner Speisen und erklimmt so die „Jacobsleiter".
„Meine Jacobsleiter", Südwest Verlag, ISBN 978-3-517-08603-3

Thomas Martin präsentiert sein erstes Kochbuch

RIVE

„Service-Oase" am Elbufer

Unter den unzähligen Gastronomie-Preisen die alljährlich vergeben werden, hat die von American Express vergebene Auszeichnung „Service-Oase" einen besonderen Stellenwert. Denn dabei geht es nicht um die Küchenleistung, vielmehr steht die Service-Qualität im Mittelpunkt.

„Rive"-Servicekräfte mit American Express Vice President Carola Paschola bei der Auszeichnung zur „Service-Oase-Deutschland"

Online konnten deutschlandweit Gäste ihre Favoriten in verschiedenen Kategorien bewerten. In Hamburg kann sich nun das vor 18 Jahren von Alice von Skepsgardh und Hubertus Henrich eröffnete Rive über die Auszeichnung „Service-Oase" in Gold freuen.
Während American Express Vice-President Carola Paschola Lage, Küche und Service des ausgezeichneten Restaurants rühmte, freuten sich die Restaurantgründer gemeinsam mit der Service-Truppe über die Anerkennung ihrer Arbeit. „Wir sind wie eine Sportmannschaft", so Hubertus Henrich. „Ein Nein gibt es dabei in unserem Restaurant nicht."

Toller Sport, glückliche Sieger beim „Audi quattro“ Cup

GOLFCLUB WALDDÖRFER

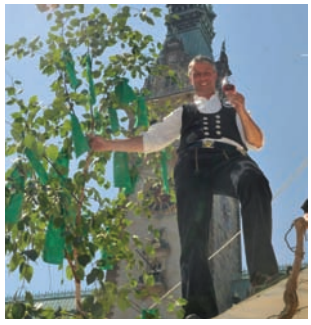
Im Zeichen der Ringe

Der „Audi quattro Cup“ ist der Klassiker von Audi im internationalen Golfsport. In den vergangenen zwei Jahrzehnten waren weltweit mehr als eine Million Spieler dabei. In Hamburg konnte das Audi Zentrum kürzlich rund 100 Teilnehmer begrüßen. Die beiden Sieger Angelika Fischer-Hensel und Thomas Bade sind nun im September beim Deutschland-Finale in Frankfurt dabei. Wer hier gewinnt, fährt dann zum Weltfinale im Pevero Golf Club auf Sardinien.

WEINDORF

Maultaschen zum Viertele

Noch bis zum 7. August können auf dem Hamburger Rathausmarkt schwäbische Spezialitäten und Weine der Region genossen werden. Zur Eröffnung des Stuttgarter Weindorfes war auch Weinkönigin Juliane Nägele angereist. Traditionell wird der Wein in „Viertele“ ausgeschenkt. Dazu gibt es täglich von 11 bis 24 Uhr Maultaschen und Käsespätzle.



Am Tag vor der Eröffnung wurde im Stuttgarter Weindorf Richtfest gefeiert

SEEPFERDCHEN

Socken für einen guten Zweck

Robert M. Eckelmann mit Begleitung Lore Lüder

Trotz Fußball-WM und Sonnenschein kamen die Gäste in Scharen ins Restaurant „Seepferdchen“. Gefeiert wurde die 20 Jahre währende Kooperation von Esprit und Falke. Prämiert wurde eine Jubiläums-Sockenedition, von deren Verkauf 20.000 Euro an „Dunkelziffer“ gehen. Der Verein kämpft seit 1993 gegen sexuellen Missbrauch und Kinderpornografie. Im Rahmen des von Ira von der Schulenburg moderierten Abends konnte die von Promis wie Tim Mälzer, Jasmin Wagner und Anabelle Mandeng entworfene Edition bestaunt werden. Mit dabei Unternehmer Robert M. Eckelmann und Lore Lüder.

WIR MACHEN DESIGNER.

Studiengang:
Kommunikationsdesign

Fachrichtung:
Art Direction, Packaging, Editorial, Multimedia

Master an unseren Partneruniversitäten.

- Staatlich anerkannt, BAföG ohne Rückzahlung.
- Mappenkurse & Computerkurse zur Studiumvorbereitung.

IN.D
INSTITUTE OF DESIGN
INTERNATIONALE PRIVATE DESIGNSCHULE FÜR GESTALTUNG UND KOMMUNIKATION

www.ingd.de

HAMBURG · DÜSSELDORF · BERLIN

Analog-TV schaltet ab?

HDTV
DVB-CI+
HDMI?

Ich berate Sie gern

Jan Reinecke
TV-Hifi-Video
Reparatur und Verkauf
Kabel, Sat-Empfang und DVB-T

Blankeneser Hauptstr. 129
22587 Hamburg
Telefon 040 / 86 30 92
www.TV-Reinecke.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10⁰⁰ - 12⁰⁰
15⁰⁰ - 18⁰⁰
Sa 10⁰⁰ - 12⁰⁰

Königliche Weltreise
Queen Elizabeth erstmals ab/bis Hamburg

Weltreise
ab/bis Hamburg 08.01. bis 29.04.2012 p.P. ab € 14.990,–*
*Vorteilspreis bei Buchung bis 28.2.2011 in der Zweibett Innenkabine

Höhepunkte der Route:
New York - Acapulco - San Francisco - Honolulu - Fidschi - Auckland - Sydney - Hongkong - Ko Samui - Singapur - Mumbai - Dubai - Luxor - Piräus - Monte Carlo - Lissabon
Auch Teilstrecken buchbar!

Leistungen: Passage mit der Queen Elizabeth, Unterbringung in der gebuchten Kategorie, Vollpension (ohne Getränke), Bordprogramm

Diverse Buchungsvorteile bei schneller Entscheidung:
Rabatte bis € 2.500,-, Bordguthaben bis zu US$ 1.500,-,
Verfügbarkeit der Wunschkabine, Trinkgelder inklusive.

Nienstedtener Markplatz 24
22609 Hamburg
Tel.: +49 40 822 77 20
Fax: +49 40 822 77 230
www.daacke.de
www.Cunard-Experten.de

Wir beraten Sie gerne:
Reisebüro von Daacke
Lufthansa City Center

Reisen. Spürbar nah.

PETER'S BISTRO
HOTEL
Klövensteen
in Schenefeld

Büsumer Wochen!
Große Büsumer Fischplatte zum Sattessen mit Rotzungenfilets, Schollenfilets, Wildlachs und Tiefseekrabben. Beilagen nach Wahl
pro Person € 14,90
* *
Zartes Rumpsteak 200g
mit Rahmpfifferlingen, Kohlrabigemüse und Kroketten
pro Person € 14,50

Öffnungsz.: tägl. 17-1 Uhr, Küche 24 Uhr
Sa./So. und feiertags auch mittags geöffnet

Unser Hotel bietet 58 Zimmer/120 Betten, versch. Bankett- u. Tagungsräume. Fordern Sie unsere Preisliste an.

Hauptstr. 83, 22869 Schenefeld
040/839 36 30 - Fax 83 93 63 43
www.hotel-kloevensteen.de

INDIVIDUELL

STIL & HAARE
Salon Lohse
Georg-Bonne-Straße 104 · Nienstedten
Telefon 82 11 77

PHYTO
LABORATOIRES PHYTOSOLBA
GESUNDES, SCHÖNES HAAR DURCH PFLANZEN

THORSTEN HAKER ELEKTROTECHNIK
Meisterbetrieb für – Gebäudetechnik
Breslauer Straße 46 • 25421 Pinneberg
Fon: 04101 / 835 195
www.haker-elektrotechnik.de
- E-Installation in Alt- u. Neubau
- Photovoltaik (Solarstrom)
- Beleuchtungstechnik
- Planung / Beratung
- Antennentechnik
- Netzwerktechnik
- E-Warmwasser
- Kundendienst

Insekten- und Sonnenschutz

- Schiebe- und Schwenktüren
- Spann- und Drehrahmen
- Schachtabdeckung
- Rollos
- Plissees
- Jalousien
- Velux
- Markisen

Guten Tag, mein Name ist Benjamin Mengden und bin bei der Firma Knutzen schönes Wohnen Ihr Fachberater für Insekten- und Sonnenschutz. Ich finde die ideale Lösung, mit der Sie sich vor lästigen Insekten und Sonneneinstrahlung schützen können. Wir führen eine umfangreiche Auswahl an Insektenschutz für Fenster und Türen. Als Sonnenschutz bieten sich Jalousien, Plissees, Lamellenanlagen und individuelle Flächenvorhänge an. Besuchen Sie unsere großen Ausstellungsräume in unserer Filiale oder nutzen Sie unseren Ausmessservice unter 0 41 03 / 12 11 60.

Herzlichst Ihr Benjamin Mengden.

20x im Norden
Knutzen
schönes Wohnen

Knutzen Wohnen GmbH
Filiale Wedel
Rissener Straße 110
Tel. 0 41 03/ 12 11 60
www.knutzen.de

ELBSCHLOSS RESIDENZ

Kultur & Grillen

Mit einem „Bummel durch Europa" startet am 5. August das Kulturprogramm der Elbschloss Residenz, gefolgt von einem Grillfest tags darauf. Eine Woche später, am 12, August steht Robert Schumann auf dem Programm. Anlässlich seines 200. Geburtstages porträtiert Professor Steven Paul den Komponisten.
Am 18. August geht es um Stürze – häufig Folge von Schwindelgefühlen.
Elbchaussee 374

GOURMET FESTIVAL

Ali Güngörmüs ist mit dabei

Der Startschuss für das 24. Schleswig-Holstein Gourmetfestival fällt am 5. September mit einer Auftaktgala im Park Hotel Ahrensburg. Eröffnet wird der kulinarische Reigen mit Zwei-Sterne-Koch Wolfgang Becker, Thomas Kammeier und Ali Güngörmüs.
www.gourmetfestival.de

BAHN

TV-Köche tischen auf

Unter dem Motto TV-Köche tischen auf, startet die Bahn jetzt in die zweite Halbzeit. Zwölf Monate lang kreieren elf TV-Köche im monatlichen Wechsel jeweils drei Gerichte für über 250 Bordrestaurants.

WEINHAUS STRATMANN

Wein & Hering?

Bittet Diplom-Önologe Gerhard Richter vom Weinhaus Stratmann zu Tisch, dann sind fast immer auch Udo von Bismarck mit Ehefrau dabei. So auch als kürzlich der Frage nachgegangen wurde: Wie vertragen sich Weißwein und Hering? Die Antwort fiel positiv aus. Das Paar aus Othmarschen blieb bis zum Schluss.
Große Elbstraße 139

Richter mit Ehepaar von Bismarck

Kleine Fragen ... ganz persönlich!

KLÖNSCHNACKS kleine Fragen beantwortet in diesem Monat Barbara Engelschall, Geschäftsführerin Wedeler Au

Verraten Sie uns Ihren Hamburger Lieblingsplatz?
Das Schnaakenmoor.
Was zeigen Sie den Besuchern von auswärts?
Das Elbufer in Hamburgs Westen mit Blick auf die Elb-Inseln.
Was auf keinen Fall?
Den Lessing-Tunnel in Altona.
Wofür hätten Sie gern mehr Zeit?
Freunde zu besuchen.
Was ist Ihre schönste Erinnerung?
Ein Strandspaziergang auf Tasmanien.
Welches Ereignis hat Sie am meisten beeindruckt?
Filmarbeiten mit San-Buschleuten in Namibia.
Was macht Ihnen Angst?
Umweltkatastrophen wie im Golf von Mexiko.
Was nervt Sie bei anderen?
Platzhirschgehabe.
Was halten Sie für absolut überflüssig?
Deutschland-Überzieher für Außenspiegel.
Was war Ihre peinlichste Situation?
Als ich die Dias für einen Vortrag vertauscht habe.
Wen finden Sie toll?
Menschen mit Ideen.
Wo gehen Sie gern essen?
Mittags im Scho'café in Wedel.
Was wollten Sie immer schon mal tun, trauten sich aber nicht?
Ein Jahr im Ausland leben und arbeiten.
Welches Buch lesen Sie gerade?
„Stadt der Engel" von Christa Wolf.
Was nehmen Sie auf eine einsame Insel mit?
Meinen Mann und ein Pflanzenbestimmungsbuch.

Tschebull

Modernes Österreich

Hamburg genießt den Sommer und sitzt in der Abendsonne. Ganz Hamburg? Nein. Verblüffend viele Gäste sitzen im „Tschebull“ drinnen und erfreuen sich am Gourmet-Menü. „Eigenwillig aber lecker“, so urteilt eine Dame über das Tatar vom Milchkalb. Begeistert ist sie wenig später vom Flußkrebskrapferl. Und als dann Steinbeißer und gebratene Entenbrust folgen, steht das Urteil fest: Die großartige Küche, begleitet von ausgesuchten Weinen und der aufmerksame Service machen einen Besuch im Tschebull zum besonderen Erlebnis, von dem die Dame noch lange erzählen wird. Das gilt genauso für das Interieur, im Edelweißraum, dem Beisl, der Lounge und im Restaurant. Hinter dem ausgeklügelten Konzept stehen, Gastro-Experten werden es wissen, Alexander Tschebull und Ehefrau Yvonne, Feinschmeckern aus dem „Allegria“ bekannt.

Der tadellose Service, aufmerksam wie diskret, rundet die beeindruckende Küche ab, macht den Besuch zum besonderen Erlebnis

Fazit: Originell interpretierte österreichische Küche auf hohem Niveau
Gäste: Geschäftsleute, Touristen, Freunde guten Essens und Trinkens
Wo: Mönckebergstraße 7 (Levantehaus), Telefon: 32 96 47 96, www.tschebull.de

Navigare
NSBhotel

Seabreeze RESTAURANT
Lighthouse BAR

EXCLUSIVITÄT
MIT MARITIMER NOTE.

Schlau, wer schon da ist! Buxtehude – das Tor zum Alten Land.
Ob privater Ausflug oder geschäftliche Tagung fernab der Großstadt –
das Navigare NSB*hotel* bietet Ihnen
den passenden Rahmen mit exzellenter Bewirtung.

Navigare NSB*hotel* · Harburger Straße 4 · 21614 Buxtehude
Tel.: +49 (0)4161 - 7490 - 0 · Fax: +49 (0)4161 - 7490 - 303
www.hotel-navigare.com

KLEINES JACOB WEINWIRTSCHAFT

Ab 11. August 2010 sind Wirtin Katrin Lembke und ihr Weinwirtschafts-Team nach der Sommerpause wieder für Sie da

Jung, tatkräftig und mit frischen kulinarischen Ideen: Fernando Schröder hat seit diesem Sommer das Ruder am Herd der Weinwirtschafts-Küche übernommen.

Weinwirtschaft Kleines Jacob
Elbchaussee 404, 22609 Hamburg
Telefon 040/82255-510, Telefax 040/82255-444
www.kleines-jacob.de

EIN MITGLIED DER JACOB FAMILIE · LOUIS C. JACOB

Ausgezeichnet mit dem Bib Gourmand 2010

ABELS MALER	Isfeldstraße 1 Dekorative Werterhaltung Innen und Außen	87 72 62
ABONNEMENT	Klönschnack € 18,– pro Jahr (Ausland auf Anfrage)	86 66 69-0
ANZEIGEN	Gewerbliche Anzeigen im Klönschnack, einfach anrufen, und los geht's	86 66 69-50
COMPUTER	Schulung, Beratung, Verkauf & Betreuung CompCarePCBetreuungsges.	81 50 20
CREATIVE	für Grafik-Design in der AS Werbeagentur Sülldorfer Kirchenweg 2	86 66 69-0
DACHDECKEREI	KLAUS SCHMOLKE Bredkamp 101 22589 Hamburg	870 31 30
DRUCKVORLAGEN	Atelier Schümann GmbH Grafik und Satztechnik Sülldorfer Kirchenweg 2	86 66 69-61
ELEKTRO-LENECKE	Elektrotechnik Tinsdaler Weg 181 22880 Wedel	81 61 17
IMMOBILIEN	WEST-ELBE, Bauträger- und Handels GmbH Wedeler Landstr. 38	822 905 58
MALERMEISTER	Thomas Haut Gärtnerstr. 21 20253 Hamburg	822 797 43
TEXTILPFLEGE	Brigitte Schmidt Blankeneser Landstraße 29	86 25 18
TIERARZTPRAXIS	Dr. von Manteuffel Hasenhöhe 3 22587 Hamburg	86 64 74 55

Sagen Sie den Hamburger Elbvororten, dass es Sie gibt!
Sagen Sie es Ihren neuen Kunden durch den Klönschnack –
denn da sind Sie immer in guter Gesellschaft:

Tel. 86 66 69-50

Klaus-Uwe Stryi

Kundendienst · Neubau
Klingel- und Sprechanlagen
Beleuchtungsanlagen

Klaus-Uwe Stryi
Elbchaussee 589
Telefon 86 37 06

Malereibetrieb Horst Rudolph GmbH

HR

Ihr Fachmann für die Ausführung
aller Malerarbeiten im Innen- und Außenbereich,
sowie für Vollwärmeschutz

Bahrenfelder Steindamm 58 · 22761 Hamburg
Telefon 040/853 32 70 · Telefax 040/853 32 799
Tinsdaler Kirchenweg 232 · Tel. 040/819 90 997

Klönschnack 7/2010

Die Redaktion behält sich vor, Leserbriefe zu kürzen. Anonyme Zuschriften werden grundsätzlich nicht berücksichtigt. Ihren Leserbrief senden Sie bitte
▶ per Post an:
Hamburger Klönschnack
Sülldorfer Kirchenweg 2,
22587 Hamburg
▶ per Telefax an:
040 - 86 66 69 40
▶ per E-Mail an:
leserbriefe@kloenschnack.de

Ungeheuerlich!

Betr.: „Karin Flemming", Marion Dönhoff Gymnasium (KLÖNSCHNACK, 7.2010)

Ich finde es ungeheuerlich und abfällig zu einem solchen Anlass das Gymnasium Marion Dönhoff auch mit dem – einem vielleicht unter einigen Schülern umgangsprachlich benutzten – Namen „Dönerbude" zu bezeichnen.
Zum einen ist es gegenüber der Namensgeberin der Schule, Frau Marion Dönhoff, respektlos – zum anderen weiß der Autor wohl nicht von dem Einsatz und dem Verdienst von Frau Flemming, dem ehemaligen Gymnasium Willhöden mit der Namensgebung eine neue Identität zu geben, verbunden mit dem Gedenken von Leistung und Lebenswerk der Marion Dönhoff.

THOMAS BENECKE
PER E-MAIL

Entsetzlich!

Betr.: „Karin Flemming", Marion Dönhoff Gymnasium (KLÖNSCHNACK, 7.2010)

Ich habe heute morgen den neuen KLÖNSCHNACK durchgeblättert und blieb gleich auf Seite 8 hängen. Dort ist ein Artikel über die Verabschiedung von Frau Flemming.
Ich muss sagen, dass ich über die „Dönerbude" entsetzt war. Für einen Journalisten ist das zu undifferenziert. Das hat nichts damit zu tun, dass ich etwas gegen Dönerbuden habe, sondern ich finde die Verunglimpfung des Namens Dönhoff unmöglich und absolut unter Ihrem Niveau.
Marion Dönhoff würde sich wahrscheinlich im Grab umdrehen und sich, die sie eine hervorragende und hoch dekorierte Journalistin war, fragen, was Sie sich dabei gedacht haben. Sie hätte sich zu ihrer Zeit so einen Faux-pas nie erlaubt.

KATHARINA MARTIN
PER E-MAIL

Flapsig!

Betr.: „Karin Flemming", Marion Dönhoff Gymnasium (KLÖNSCHNACK, 7.2010)

Im letzten Klönschnack erschien eine kurze Mitteilung, dass Frau Flemming (Direktorin des Marion-Dönhoff-Gymnasiums) in den Ruhestand verabschiedet wird.
Dass die Schule dabei als „Dönerbude" bezeichnet wird finde ich ausgesprochen peinlich. Wenn die Schüler ihre Schule so nennen, o.k., ihn aber öffentlich in Ihrem Blatt zu bringen und dann noch in Zusammenhang mit Frau Flemming, deren Verdienst es schließlich ist, dass diese Schule diesen ehrenvollen Namen erhalten hat, ist gelinde gesagt unangebracht. Ihre Redakteure sollten vorher mal nachdenken, wann solche flapsigen Bemerkungen angebracht sind. Im Allgemeinen finde ich den lockeren Stil

des Klönschnack erfrischend, aber alles zu seiner Zeit.

KARIN HOFFMANN
FLOTTBEK

Fehlende Mülleimer!

Betr.: „Psychoterror, Medikamente", Leserbrief von Peter Moser (KLÖNSCHNACK, 7.2010)

Herr Moser entlastet zu recht die Hunde, wenn sie mal müssen und gibt dem Halter alle Schuld an den wild verklappten Kackitüten, ohne auf das wahre Dilemma hinzuweisen: die fehlenden Müllbehälter bzw. die speziellen Klein-Container. Anstatt sie zu vermehren, sind sie bei uns in Flottbek überall abgebaut worden. Lieber Herr Moser, laufen Sie mal 15 Minuten und länger mit einem gefüllten Beutel herum, ich wette, dann lassen Sie ihn auch frustriert irgendwo fallen und nach Ihnen die Sintflut!

ADRIANE LIBOR
KLEIN-FLOTTBEK

Freudige Aufmerksamkeit!

Betr.: „Pro und Contra Schulreform", Leserbrief (KLÖNSCHNACK, 2.2010)

Als Landesvorsitzender der Freien Wähler Hamburg freue ich mich über die Aufmerksamkeit, die unsere Plakate zum Volksentscheid über die Schulreform bei Herrn Breckwoldt und anderen Elbvorortlern ausgelöst haben. In seinem Leserbrief sind jedoch leider einige Unrichtigkeiten enthalten. 1. Die Freien Wähler Hamburg haben sich nicht erst vor einem halben Jahr gegründet, sondern bereits 2008. 2. Die Freien Wähler gibt es in Deutschland seit den 50er-Jahren. 3. Mit Herrn Dr. Scheuerl haben die Freien Wähler Hamburg weder direkt noch indirekt zu tun, zumal wir nicht nur Schulpolitik, sondern die ganze Politikbreite abdecken. 4. Wir sind keine Protestpartei, sondern Teil eines seriösen bundesweiten Netzwerkes unabhängiger kommunaler Wählervereinigungen mit gut 300.000 Mitgliedern. 5. Neu ist, dass wir Freien Wähler nicht wie jahrzehntelang nur in Kommunen kandidieren, sondern auch auf Länderebene, erstmals in Bayern 2008, wo wir mit 10,2 Prozent die drittstärkste Kraft sind; auch in anderen Flächenländern (darunter Schleswig-Holstein und Niedersachsen) stellen wir tausende Gemeinderäte, Kreis- und Stadtabgeordnete sowie Bürgermeister.

WOLF-ACHIM WIEGAND
PER E-MAIL

Danke für die Spende

Betr.: „Fehlende Akustik in der Kapelle", Leserbrief von Gisela Tasche (KLÖNSCHNACK, 7.2010)

Liebe Frau Tasche, über Ihre Spende für die Renovierung der Friedhofskapelle haben wir uns riesig gefreut und bedanken uns ganz herzlich dafür. Ihre Spende trägt dazu bei, aus der etwas in die Jahre gekommenen Kapelle wieder einen würdigen und zeitgemäßen Abschieds- und Feierraum zu machen. Leider haben Sie uns keine Anschrift hinterlassen, dass wir persönlich Kontakt zu Ihnen hätten aufnehmen können und wählen deshalb diesen Weg über den KLÖNSCHNACK. Die Kapelle ist inzwischen geschlossen und die ersten Arbeiten sind aufgenommen worden. Trauerfeiern finden natürlich trotz der Baumaßnahmen statt. Dafür stehen die Kirche Sülldorf und der Kleine Feierraum neben der Kapelle zur Vergüng. Wenn alles planmäßig verläuft, ist Anfang Oktober alles fertig und wir werden dann in einer kleinen Feierstunde die Kapelle in ihrem neuen Kleide der Öffentlichkeit vorstellen.

ULRIKE DRECHSLER
PER E-MAIL

Zimmern
Baumschulen & Gartengestaltung
Gartenanlagen, Bepflanzungen, Pflege, Änderungen,
Pflaster, Platten, Mauern, Zäune, Teiche,
Erd- und Steinarbeiten, Baumpflege, Baumfällarbeiten
Groten Flerren 38 · 22559 HH-Rissen
Tel. 81 58 03 · Fax 81 99 02 39 · www.baumschule-zimmern.de

Sicher in den Urlaub
Urlaubszeit – Einbruchszeit
Kriminalpolizeilich empfohlener Fachbetrieb
W. SIEGO GmbH
Große Bergstr. 245
22767 Hamburg
Tel. (0 40) 38 42 09
Fax (0 40) 38 28 53
SIEGO®
SICHERHEITSTECHNIK
SCHLÜSSELDIENST
Einbruchschutz · Schließanlagen
Sicherheitssysteme · Fluchtwegsicherungen

werner harm
WERNER HARM Seit 1950 GMBH
Heizungen: Da wird Ihnen warm ums Herz!
NEU! Online-Beratung: www.wernerharm.de
Werner Harm GmbH • Theodorstr. 41 • 22761 Hamburg
Tel: 040 - 899 53 01 • Fax: 040 - 899 53 100
info@wernerharm.de • www.wernerharm.de

Polstertradition seit 1950.
Möbelverkauf
Polsterarbeiten
Sonderanfertigungen
Ab sofort auch Möbel von brühl www.bruehl.com
Löffelsend
POLSTERWERKSTÄTTEN
www.loeffelsend.de
Am Hirschwechsel 5
21244 Buchholz/Sprötze
Telefon 0 41 86 - 89 58 0

Szene aus „Michel in der Suppenschüssel“

MARIA GRÜN

Michel in der Suppenschüssel

Michel Svensson lebt auf dem Hof Katthult in dem Dorf Lönneberga in Smaland in Schweden zusammen mit Mutter, Vater und Schwester.

Die Klassen 3a und 3b der Katholischen Schule Blankenese haben nun dieses Theaterstück zur Verabschiedung der 4. Klassen und zur Einschulung der Erstklässler einstudiert. Nach den ersten Aufführungen zur Verabschiedung folgen weitere Vorstellungen.
Ein Besuch des Stückes lohnt sich. Alle, die sich auf die vergnügliche 60-minütige Reise nach Südschweden begeben wollen sind zur Aufführung am 26. August um 19.30 Uhr in der Aula der Schule herzlich eingeladen. Dies gilt auch für alle Leser.
Schenefelder Landstraße 3

FISCHERHAUS

Wat löpt im August

Mittwoch, 4. August
10 Uhr: Literaturkreis mit D. Pietraß und S. Piezunka
10.30 Uhr (Streitskino am Jungfernstieg): „Young Victoria“, die Geschichte der englischen Königin
15.30 Uhr: Volksliedersingen mit S. Hunzinger-Schmidt, Gemeindehaus
Dienstag, 10. August
12.30 Uhr: MitDachEssen (Gemeindehaus), M. Steineshoff und Team
19.30 Uhr: Jour Fix Diakonisches Netzwerk, Mühlenberger Weg 64, Souterrain
Donnerstag, 12. August
10 Uhr: Männerkochkurs mit K. Schreiber
Dienstag, 24. August
Monatliche Ausfahrt – ausnahmsweise der vorletzte Dienstag im Monat!
10 Uhr (Abfahrt Blankeneser Bahnhof): Ein Sommertag an der Ostsee (Timmendorf). Bitte melden Sie sich an!
Donnerstag, 26. August
10 Uhr: Die Smutjes kochen mit U. Fossek
Info: Ingrid Plank, Tel. 86 40 53

Computersimulationen der neugestalteten Kirche St. Paulus-Augustinus

MARIA GRÜN

Es geht voran

Zum 80. Jubiläum im September soll die Filialkirche St. Paulus-Augustinus (Groß Flottbek) in neuem Glanz erstrahlen. Die Kirche ist im Laufe der Jahre deutlich gealtert und benötigt dringend eine Auffrischung. Nach dem Beschluss im Kirchenvorstand im Frühjahr beginnen jetzt die Arbeiten. Leider hat sich inzwischen gezeigt, dass die veranschlagten 150.000 Euro nicht reichen, es werden wahrscheinlich 200.000 Euro erreicht. Groß Flottbek hat bisher rund 60.000 Euro gesammelt, aus Mitteln der Gesamtgemeinde Maria Grün kommen weitere Gelder, aber auch das reicht noch nicht aus. Eine entstandene Finanzierungslücke muss noch geschlossen werden. Ein neuer Spendenaufruf soll helfen.
Während der Bauzeit werden die Gottesdienste im Gemeindesaal gehalten. Im September sollen die Verschönerungsarbeiten abgeschlossen sein und das Gotteshaus mit einem festlichen Gottesdienst wieder eröffnet und gleichzeitig das 80.Jubiläum gefeiert werden.

BUGENHAGENSCHULE

Großes Einschulfest

Alle aus der Gemeinde sind eingeladen, die neuen Schüler der Bugenhagenschule bei ihrem Schulanfang zu begleiten. Am 21. August um 15 Uhr laden wir zum Einschulungsgottesdienst ein, danach feiern wir auf dem Schulgelände ein Fest mit Jung + Alt, Familien, Kindern und Ehrenamtlichen mit viel Musik für jedermann und tollen Spielen und Aktionen für die Kinder.
Für ein buntes Buffet bitten wir um „kulinarische“ Spenden jeder Art, wie z.B. Salate, Kuchen etc. Ab 18 Uhr wird eine Band das Fest „oben an der Schule“ abrunden. Herzlich willkommen! Wir freuen uns auf ein fröhliches Fest für und mit unseren neuen Schülern!
Oesterleystr. 22

Frau Herling: „Jede familiäre Krise ist zu meistern!“

NOVALIS STIFTUNG

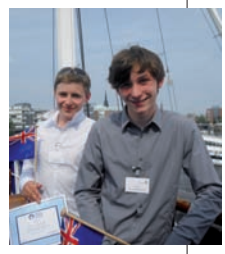
Patenschaft für Ungeborene

Oft werden Frauen von einer ungeplanten Schwangerschaft überrascht und fühlen sich der Situation nicht gewachsen. Wenn sich zusätzlich noch der Partner abwendet und es an Geld mangelt, kommen Zweifel und Ängste auf, ob das Kind zur Welt gebracht werden kann.
Da bietet die Novalis Stiftung von 2001 ihre Hilfe an. Sie begleitet ungeplant Schwangere, Alleinerziehende und Familien in Krisen. In den Stiftungsräumen am Rothenbaum erhalten die Hilfesuchenden Beratung und Unterstützung. Das Besondere ist die „Patenschaft für Ungeborene“. Die Patinnen sind der werdenden Mutter bereits vor der Geburt des Kindes eine große Stütze. Sie begleiten die Frauen bei Behördengängen oder helfen beim Einrichten des Kinderzimmers. Auch aus Blankenese sind mehrere Patinnen in der Stiftung tätig und unterstützen Hilfesuchende in den Elbvororten.
Die Geschäftsführerin, Barbara Herling, lebt in Rissen und ist Mutter eines Sohnes. Sie weiß aus ihrer Arbeit, wie wichtig Beistand und Beratung sind: „Wir begleiten Frauen und Familien in Krisensituationen, kooperieren mit Fachanwälten, Therapeuten und Gynäkologen. Die Patenschaften für Ungeborene sind einmalig in Hamburg.“
Die Stiftung ist gemeinnützig und mildtätig. Sie freut sich über jede Spende.
Bankverbindung: Hypo Vereinsbank, Konto: 26 526 00, BLZ 200 300 00
Novalis Stiftung von 2001
Rappstraße 16,
20146 Hamburg,
Telefon: 22 69 37 55,
www.novalisstiftung.de

HAUSCH & PARTNER

Schulbank drücken in Neuseeland

Ein Stipendium für ein High School Jahr in Neuseeland – dieser Traum geht für zwei Jungs aus den Elbvororten in Erfüllung. Auf der „Cap San Diego“ überreichte die neuseeländische Generalkonsulin Jennifer Scoular am 1. Juli die Stipendien an neun Hamburger Schüler. Timon Kobabe (14) vom Gymnasium Hochrad und Nick Rosien (15) vom Gymnasium Blankenese sind mit dabei und werden im Januar 2011 Neuseeland unsicher machen. Die beiden wurden aus 63 Bewerbern ausgewählt und freuen sich sehr über ihre Urkunden. Timon ist auf die Natur gespannt: „Neuseeland bündelt die ganze Welt auf einem Fleck – Gletscher, Regenwald, Strände und Steppe – alles da.“



Timon und Nick freuen sich

Auch sein Mitstreiter Nick ist begeistert: „Ich freue mich auf das Klettern, Rafting und Gletscherwandern beim Outdoor Education-Programm meiner Schule.“ Die Agentur Hausch & Partner überreichte gemeinsam mit 17 neuseeländischen Schulen Stipendien im Wert von 47.000 Euro.
www.hauschundpartner.de

BESTATTER VOM HANDWERK GEPRÜFT
Seemann & Söhne
seit. 1892
Beerdigungs-Institut Seemann & Söhne KG
Blankenese Dormienstr. 9
22587 Hamburg Tel.: 866 06 10
Rissen Ole Kohdrift 4
22559 Hamburg Tel.: 81 40 10
Groß Flottbek Stiller Weg 2
22607 Hamburg Tel.: 82 17 62
Wedel Egenbüttelweg 4
22880 Wedel Tel.: 04103-97 03 51
www.seemannsoehne.de

Kammerhorster Steingarten
Grabmale und Urnensteine
Gedenksteine für Kinder
Nachbeschriftung und Restaurierung
Individuelle Grabgestaltung
Skulpturen, Garten- und Quellsteine
Kammerhorster Steingarten
Josephine Peters-Bustorff
Steinmetz- und Steinbildhauermeisterin
Dockenhudener Str. 23 | 22587 Hamburg-Blankenese
Telefon: 040-866 936 42 | mobil: 0171-788 62 14
www.kammerhorster-steingarten.de

JÖRN LISSOW
STEIN- UND BILDHAUER
Meisterbetrieb für:
Grabsteine, Renovierungen, Brunnen, Skulpturen, etc.
Rupertistrasse 30, 22609 Hamburg - Nienstedten
www.lissow.de Tel: 82 05 50

IHRE SORGEN
SIND UNSERE AUFGABEN
...auch vorsorglich
Bahrenfelder Chaussee 105 • 22761 Hamburg
Altona • Bahrenfeld • Elbvororte
040. 89 17 82
www.kuhlmann-bestattungen.de
OTTO KUHLMANN
BESTATTUNGSWESEN SEIT 1911
INHABER: FRANK KUHLMANN

Klönschnacks literarische Seiten

Roman
Oma ihr klein Häuschen
von Janne Mommsen, Rowohlt,
ISBN 978-3-644-42901-7, Taschenbuch, 8,95 €

Deuten Titel und Aufmachung zunächst auf ganz leichte Kost hin, überrascht der Inhalt mehr als angenehm. Janne Mommsen vermittelt Nordsee-Feeling pur und hat mit Typen wie Onkel Arne, Cord oder Regina zudem wunderbar authentische Figuren geschaffen. Die mysteriöse Frage, wohin Oma ausgerechnet an ihrem Geburtstag verschwunden ist, gibt der Geschichte dezente Würze. Insgesamt ein Buch, das in jede Reisetasche gehört – obwohl es als reine Urlaubslektüre fast zu schade ist.

Essay
Das schöne Geschlecht der Männer
von Florence Ehnuel, Goldmann,
ISBN 978-3-442-31195-8, Hardcover, 12,95 €

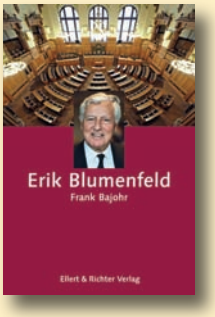
Der Titel erfreut. Bücher von Frauen für Frauen, das ist die übliche Verlags-Cash-Cow. Die Freude währt aber nicht lange, denn hinter dem Titel wartet eine derartig banale Schwärmerei, die stets das ausspricht, was eh klar ist. Originelle Sichtweisen? Leider Fehlanzeige. Plattitüden und verschwurbeltes Gestöhne. Die Autorin ist lt. Verlag eine Professorin der Philosophie unter Pseudonym, womit das Genre der Unterhosen-Philosophie gegründet sein dürfte.
Höchstwahrscheinlich das dümmste Buch, das die KLÖNSCHNACK-Redaktion bisher erreicht hat. Die armen Bäume.

Krimi
Knastpralinen
Autor: Simone Buchholz, Droemer
ISBN 978-3426-19814-8, Hardcover, 12,95 €

Wer Kriminalromane mit viel Lokalkolorit schätzt, der wird auch Simone Buchholz' zweiten Roman „Knastpralinen" mögen. Denn der locker erzählte Krimi ist auch eine Liebeserklärung an den Stadtteil St. Pauli. Ob dort tatsächlich stark rauchende und dem Alkohol zugeneigte Staatsanwältinnen wie die Buchholz-Protagonistin Chastity Riley leben, spielt dabei keine Rolle.

Fotografie
In kleinen Schritten
von Olaf Scharfenberg, Wachholtz,
ISBN 978-3-529-02764-2, Hardcover,
25 €

In Hamburg gibt es vier Schulen für Kinder mit körperlicher Behinderung, eine davon ist im Hirtenweg in Othmarschen. Der Fotograf Olaf Scharfenberg begleitete fünf Jahre lang die kleinen Schritte der Klasse 1A. Die einfühlsamen Schwarzweiß-Bilder zeigen Menschlichkeit und Geduld und bieten Einsichten in die Arbeit der Lehrkräfte, Erzieher und Therapeuten. Der Leser wird Teil des Schulalltags und erkennt am Ende des gefühlvollen Bildbandes die großen Fortschritte der Kinder.



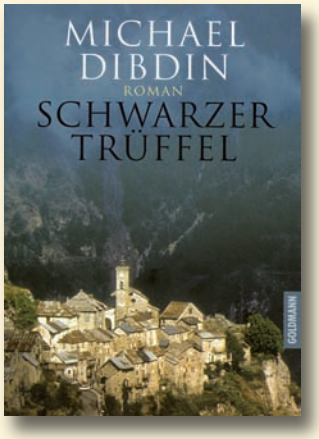
Biografie
Erik Blumenfeld
von Frank Bajohr, Ellert & Richter, ISBN 978-3-8319-0403-7, Hardcover, 14,90 €

Wer ist eigentlich Erik Blumenfeld? Den meisten Elbvorortlern ist der Name dank des Blankeneser Bahnhofsplatz ein Begriff. Frank Bajohr zeichnet in der Biografie „Erik Blumenfeld" das Leben des hanseatischen Politikers nach. Der Leser erhält Einblicke in die Karriere des einzigen Auschwitz-Überlebenden im Deutschen Bundestag und prominentesten CDU-Politikers im Hamburg der Nachkriegszeit. Die Geschichte eines echten Hanseaten und Weltbürgers – des Grandseigneur „Sir Erik.

Literarischer Spaziergang
Blankenese – Paradiese am Elbhang
So., 29. August, 14 Uhr

Wohlhabende Bürger leisteten sich einst großzügige Sommersitze, englische Parkanlagen, eindrucksvolle Fernblicke über die Elbe. Noch heute sind zwischen dem Altonaer Balkon und Blankenese 25 dieser Gärten erhalten. Beim Spaziergang durch Goßlers Park, Hessepark und Baurs Park rezitiert Vera Rosenbusch aus Texten von Goethe, Hölty, Eichendorff und anderen. Treffpunkt: S-Bahn Blankenese Bahnhofsvorplatz.

Für Sie entdeckt und gelesen ...



Wein-Krimi
Schwarzer Trüffel
von Michael Dibdin, Goldmann Verlag, ISBN 3-442-30844-5, Taschenbuch, 8,50 €

Nachdem durch einen Mordfall in einem Wein- und Trüffelbauerndorf im Piemont die Herstellung des exzellenten „Barbaresco" gefährdet scheint, ist Aurelio Zen die letzte Hoffnung eines römischen Weinkenners. Das Opfer ist nämlich kein Geringerer als der größte Weinbauer des Ortes, der einflussreiche Aldo Vincenzo, und Hauptverdächtiger ist sein eigener Sohn Manlio. Nach einem heftigen Streit soll es zu der grausamen Tat gekommen sein, da sich Manlio den Heiratsplänen seines Vaters widersetzte.
Aldo selbst hatte vor dreißig Jahren seine spätere Frau ihrem Liebhaber ausgespannt, um an das Weingut ihrer Familie zu kommen, und von seinem Sohn hatte er Ähnliches erwartet. Doch vielleicht wurde Aldo auch seine eigene Hartherzigkeit zum Verhängnis.
Die ruhige Oberfläche des traditionellen Dorflebens verrät nichts von dem Hass, den Leidenschaften und schwelenden Konflikten, die jedoch jeden Augenblick zutage treten können. Unabsichtlich und blind ist Zen derjenige, der schließlich eine tödliche Kettenreaktion auslöst.
Der Roman besticht durch die mörderische Handlung zwischen Trüffeln und piemonteser Spitzenweinen – echten und gepanschten – mit herausragenden Genussbeschreibungen von Speis und Trank. Zum anderen besticht leserseits die überaus gelungene Formulierkunst des Autors, der er schafft, den Stoff jenseits von naheliegendem und banalem Reisekrimi zum Longseller zu adeln.
Eine äußerst lesenswerte Wiederentdeckung für den Herbstanfang!

Der Steuertipp: Thema

Steuerliche Brennpunkte bei Ärzten

Annette Hoffmann, Steuerberater, Tel.: 86 62 86 62

Die Umsätze der Ärzte unterliegen nicht der Umsatzsteuer, sofern sie auf einer medizinischen Indikation beruhen. Heilbehandlungen sind solche Leistungen, mit denen durch Diagnose und Behandlungen Krankheiten oder sonstige Gesundheitsstörungen erkannt, gelindert oder gar geheilt werden, die also mit einem therapeutischen Ziel unternommen werden.
Maßnahmen der allgemeinen Prävention, die ohne konkreten Krankheitsbezug unternommen werden, sind demnach umsatzsteuerpflichtig.
Weiterhin können IGel-Leistungen umsatzsteuerpflichtig sein. So sind beispielsweise Leistungen der Empfängnisverhütung wie der Verkauf der Spirale umsatzsteuerpflichtig.
Bei weiteren IGel-Leistungen kann sich die Frage nach dem therapeutischen Ziel stellen. Es ist damit zu rechnen, dass dieses gegenüber dem Finanzamt nachgewiesen werden muss. Daher sollte der Praxisinhaber den medizinischen Hintergrund der jeweiligen IGel-Leistung gesondert dokumentieren.
Die Anstellung von Ärzten ohne Beteiligungen in Praxen nimmt zu. Fraglich ist, wie sich dies auf die Einkünfte des Praxisinhabers auswirkt, die bislang freiberuflich und somit gewerbesteuerfrei waren. Freiberufliche Einkünfte erzielt der Arzt auch dann noch, wenn er Angestellte beschäftigt. Voraussetzung ist aber, dass er dabei leitend und eigenverantwortlich in seiner Praxis tätig bleibt. Ist diese Voraussetzung nicht mehr gegeben, erzielt der Arzt mit seinen Gewinnen Einkünfte aus Gewerbebetrieb, die unter die Gewerbesteuerpflicht fallen. Dies führt zu einer steuerlichen Mehrbelastung.
Ob mit der Anstellung eines oder mehrerer Kollegen Gewerbesteuerpflicht ausgelöst wird, ist je nach Fachrichtung und Organisationsform der Praxis zu unterscheiden. Das Finanzamt fordert die persönliche und verantwortliche Mitwirkung des Praxisinhabers am Patienten. Diese ist in vielen Fällen des Einsatzes angestellter Ärzte nicht mehr gegeben, z. B. bei der Einstellung von Ärzten, die den Patientenkontakt alleine führen oder bei der Anstellung eines Arztes zur Leitung einer Praxisfiliale.

Hausbesuche jederzeit möglich!
Beratungstermine nach Vereinbarung auch am Wochenende und in den Abendstunden.

- **Arbeitsrecht:** Optimale Durchsetzung Ihrer Abfindungsansprüche bei Kündigung.
- **Verkehrsunfallrecht:** Geltendmachung Ihrer Schadensersatzansprüche innerhalb von 24 Stunden, schnellstmögliche Schadensabwicklung und Durchsetzung Ihrer Schmerzensgeldansprüche.
- **Insolvenzrecht:** Sofortige Hilfe in allen Fragen der Privat- und Regelinsolvenz.

MICHAEL GEHRICKE
RECHTSANWALT
Sülldorfer Kirchenweg 230 · 22589 Hamburg
Tel. 040·870 89 299 · Fax 040·870 83 227
Mail: ra@gehricke.net · www.ra-gehricke.de

Der Rechtsberater §

Allgemein

RAinnen Bartels & Eckhardt, www.Eckhardt-und-Bartels.de,
Ottenser Hauptstr. 5, 22765 HH, gegenüber EKZ Mercado,
Tel. 040/391135, Fax: 040/3902651, Tätigkeitsschwerpunkte:
Familien-, Arbeits-, Miet- und Verkehrsrecht, Strafrecht

RA ANDREAS ULEMAN www.elbanwalt.de
Wedeler Landstraße 27, 22559 Hamburg
Telefon 040 / 822 45 70-0, Fax 040 / 822 45 70-15
Miet-, Wohnungseigentums-, Familien- und Erbrecht

Arbeitsrecht

as-law, RAe Dr. Peter Ahner und Michael Nau
Fachanwälte für Arbeitsrecht
Van-der-Smissen-Straße 2, 22767 Hamburg, nahe dem Fischmarkt
Telefon +49 40 3899890, www.as-law.de

RA Reinhard Münchow, Fachanwalt für Arbeitsrecht
Rechtsanwälte Münchow Commandeur + Partner
Neuer Wall 2-6, 20354 Hamburg, Tel. 040 344 844
Kündigungsschutz, Abfindung etc., www.mc-partner.de

RA Ralph Sendler, Fachanwalt für Arbeitsrecht
Sozietät Prinzenberg Prien Sendler, Elbchaussee 112
22763 HH, Telefon: 040 39 15 51, Fax: 040 390 19 55
www.prinzenberg-partner.de

Erbrecht • Familienrecht

Rechtsanwälte Curow & Wreesmann
Fachanwälte für Erb- und Familienrecht
Tel.: 040 / 38 54 44, E-Mail: kontakt@curow-wreesmann.de
Max-Brauer-Allee 87, 22765 Hamburg

Erbrecht • Immobilienrecht

RAin Dr. Edith Regerbis
Auguste-Baur-Straße 13, 22587 Hamburg-Blankenese
Telefon: 040 / 86 34 05, Fax: 040 / 86 66 28 67
www.dr-edith-regerbis.de

Erbrecht • Immobilienrecht • Steuerstrafrecht

Wilms & Ivens, Rechtsanwaltskanzlei
Schillerstr.45, 22767 Hamburg
Telefon: 040 - 38 99 28 0, Fax: 040 - 38 99 28 28
Kostenlose Information unter: www.dr-ivens.de

Erbrecht • Vermögen • Testamentsvollstreckung

Andreas Ackermann, Web: www.anwaltskanzlei-ackermann.de
Rechtsanwalt, zertifizierter Testamentsvollstrecker (AGT)
Grimm 12, 20457 Hamburg, Tel.: 040/32 35 00
Fax: 040/32 35 74, E-Mail: mail@anwaltskanzlei-ackermann.de

RECHTSANWÄLTE
BUCHPRÜFER
BODE & PARTNER
ARBEITSRECHT
ERBRECHT
STEUERBERATUNG
22765 HAMBURG ELBCHAUSSEE 13 Tel. 50 11 46
www.bode-partner.de info@bode-partner.de

Der Rechtsberater §

Familienrecht • Scheidungsrecht

RAin Dr. Sabine Kramer
Fachanwältin für Familienrecht und Mediatorin (BAFM)
Kaiser-Wilhelm-Str. 93, 20355 Hamburg
Tel. 040 / 411 89 38 61, www.elblaw.de

RAin Angelika Mossdorf, Fachanwältin für Familienrecht
Tätigkeitsschwerpunkte: Familienrecht/Erbrecht
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg-Blankenese
Telefon: 040-86 60 60 60, Fax: 040-86 60 60 99

RAin Astrid Weinreich, Fachanwältin für Familienrecht
Blankeneser Bahnhofstraße 29, 22587 Hamburg
Telefon: 040-866 031-0, E-Mail: info@astrid-weinreich.de
Infos unter: www.astrid-weinreich.de

Familienrecht • Vermögensstreit

RA Andreas Ackermann, Anwaltskanzlei Ackermann
Grimm 12, 20457 Hamburg; Tel.: 040/32 35 00
Fax: 040/32 35 74, Web: www.anwaltskanzlei-ackermann.de
E-Mail: mail@anwaltskanzlei-ackermann.de

Geschäfts- und Wohnraummiete • Wohnungseigentum

Keren & Hogeforster - RAin Sandra Keren
Blankeneser Landstr. 7, 22587 Hamburg
(in unmittelbarer Nähe des S-Bhf. Blankenese)
Telefon: (040) 822 447 17, www.kanzlei-blankenese.de

RA Heiko Ormanschick
Rechtsanwalt • Dozent • Redakteur
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg, Tel.: 040/86 60 60-0
www.ormanschick.de

Mietrecht • Wohnungseigentum • Nachbarrecht

Rechtsanwaltskanzlei Jungmann & Kaut
Blankeneser Landstraße 39 a, 22587 Hamburg
Tel. 040/86 55 58, Fax: 040/866 36 24
www.jungmann-rechtsanwalt.de

Privatinsolvenz- • Arbeits- • Verkehrsunfallrecht

RA Michael Gehricke
Sülldorfer Kirchenweg 230, 22589 Hamburg
Tel. 040/87 08 92 99, Fax: 040/87 08 32 27
Mail: ra@gehricke.net, www.ra-gehricke.de

Versicherungsrecht

Jochen Schnelle, Fachanwalt für Versicherungsrecht
Sozietät Husack Schnelle Uthoff-Schnelle
Goetheallee 6, 22765 Hamburg-Altona
Tel. 389 35 36, Fax: 38 75 38, www.adjur.de

Kommentar im August

Neues Unterhaltsrecht

Hille Bartels, Rechtsanwältin, Tel.: 39 11 35

Kaum jemand kam zu Beginn des Jahres 2008 an den in den Medien allgegenwärtigen Informationen zu den aktuellen Änderungen im Unterhaltsrecht vorbei. Hängen geblieben ist bei vielen vor allem, dass nach der Scheidung ein Anspruch auf Unterhalt gar nicht mehr oder höchstens noch für die Zeit der Betreuung eines gemeinsamen Kindes während der ersten drei Lebensjahre besteht.

Glücklicherweise hat der Gesetzgeber das nicht wirklich so restriktiv geregelt und die Gerichte haben dies in den vergangenen zwei Jahren auch in ihren Entscheidungen berücksichtigt. Die Anspruchsvoraussetzungen „Krankheit“, „Alter“ und „Kindesbetreuung“ z.B. sind grundsätzlich beibehalten worden und können auch weiter einen Unterhaltsanspruch auslösen. Eine gewisse nacheheliche Solidarität wird also weiterhin auch von geschiedenen Eheleuten verlangt. Nur der Gedanke, dass auch nach dem Ende der Ehe der besser verdienende Partner dem anderen soweit möglich den ehelichen Lebensstandard erhalten muss, wurde weitgehend aufgegeben. Denn grundsätzlich soll nun jeder für seinen eigenen Lebensunterhalt verantwortlich sein.

Dieser Grundsatz gilt aber nicht uneingeschränkt. Berücksichtigt werden soll beispielsweise, inwieweit der einen Unterhalt begehrende Ehegatte durch die Ehe berufliche Nachteile erlitten hat. Das wird oft der Fall sein, wenn z.B. die Ehefrau wegen der Kindererziehung und Haushaltsführung gar nicht, nur in Teilzeit oder nicht in ihrem erlernten Beruf erwerbstätig war. Ist nicht zu klären, ob es solche Nachteile gegeben hat, wird dies regelmäßig zu Lasten des in Anspruch genommenen unterhaltpflichtigen Ehegatten gehen. Allerdings führen bewiesene und festgestellte ehebedingte Nachteile nicht automatisch dazu, dass ein Unterhaltsanspruch in voller Höhe auf Dauer besteht. Es besteht dann immer noch die Möglichkeit, dass die Zahlungsverpflichtung zeitlich oder der Höhe nach beschränkt wird. Ob und ggf. in welchem Umfang eine Befristung oder Herabsetzung des Unterhaltsanspruchs vorzunehmen ist, hängt unter anderem von der Dauer der Ehe, den beruflichen Möglichkeiten und den Einkommensverhältnissen der Ehepartner ab.

Eine zeitliche Begrenzung oder Reduzierung des Unterhalts kommt auch in Frage bei Unterhalt, der wegen Kindesbetreuung geleistet wird, wenn das Kind über drei Jahre alt ist. Keinesfalls ist es jedenfalls so, dass ab dem dritten Lebensjahr des Kindes automatisch der Unterhaltsanspruch wegfällt. Es kommt nämlich auch hier ganz darauf an, welche Möglichkeiten es für eine dem Kindeswohl zuträgliche Betreuung durch Dritte und eine Vereinbarkeit zwischen Kindesbetreuung und Berufstätigkeit gibt.

Ob es also um die Gewährung oder Beanspruchung von Unterhalt geht: Auch nach der Unterhaltsreform von 2008 machen Gesetz und Rechtsprechung immer noch eine Einzelfallprüfung unerlässlich, die in viel weniger Fällen zu einem „ganz oder gar nicht“ führt, als nach den Pressemeldungen allgemein angenommen wird.

Berendsohn – Rechtsanwälte in Partnerschaft

Acht Partner – eine Sorge - Ihr Recht

Vertretung von **Unternehmen** in allen arbeits- und gesellschaftsrechtlichen Fragen sowie bei rechtlichen Problemen der Kundenbeziehung. Vertretung von **Privatpersonen** insbesondere in den Bereichen Familie, Erbe, Arbeit, Miete, Verkehr und Aufenthalt.

FRIEDENSALLEE 118b • 22763 HAMBURG • TEL.: 040 /398474-0
FAX: 040 / 398474-21 • info@bmrm.de • www.bmrm.de

Der Finanztipp: Thema

Mit Aufschwung und kontrollierter Offensive in das zweite Halbjahr

Thomas Sobania, Leiter Individualkunden-Center Blankenese der Haspa

Der volkswirtschaftliche Datenkranz in Deutschland präsentiert sich in guter Verfassung. Die maßgeblichen konjunkturellen Frühindikatoren signalisieren eine Fortsetzung des Aufschwungs bei stabilen Preisen. Aufgrund der kräftigen Erholung des Welthandels sowie des spürbar gesunkenen Wechselkurses des Euro, der die Wettbewerbsfähigkeit deutscher Waren und Dienstleistungen im internationalen Vergleich erhöht, sollte der deutsche Außenhandel wieder einen deutlichen Wachstumsbeitrag leisten. Die Zuwachsraten des deutschen Bruttoinlandsprodukts sehen wir dabei bei einer Spanne von 1,5 bis 2,0 Prozent. Wir gehen davon aus, dass die staatlichen Konjunkturprogramme weiter wirken und moderate Wachstumsimpulse aussenden werden.

Doch trotz der konjunkturellen Erholung liegt die Auslastung der industriellen Kapazitäten immer noch unter dem Vorkrisenniveau. Auch der Lohndruck ist weiterhin gering, obwohl der deutsche Arbeitsmarkt ein wahres „Jobwunder“ erlebt. Positiv wirken sich allerdings die derzeit stabilen Verbraucherpreise aus. Die Inflationsraten bewegen sich zwischen 1,0 und 1,5 Prozent in Deutschland. Angesichts der wachstumsdämpfenden staatlichen Sparprogramme dürften die Inflationsrisiken auch 2011 überschaubar bleiben. Vor dem Hintergrund des skizzierten Konjunkturszenarios dürfte sich der positive Trend bei der Entwicklung der Unternehmensgewinne in diesem Jahr wie auch in 2011 fortsetzen. Auf Basis aktueller Gewinnschätzungen erwarten wir bei der Haspa einen DAX-Stand im oberen Bereich der Spanne von 6.500 bis 7.000 Punkte. Trotz Griechenland-Krise und der daraus resultierenden Krise der Euro-Zone bewerten wir den Euro bei einem derzeit angemessenen Wechselkurs zwischen 1,15 und 1,25 US-Dollar. Er ist somit fair bewertet und wird langfristig gestärkt aus der Krise hervorgehen und seine Position als Weltwährung Nummer zwei festigen. Die Krise der europäischen Währungsgemeinschaft ist zwar noch nicht vorüber, sollte aber mit den Maßnahmen der Regierungen und der Notenbank erfolgreich bekämpft werden.

Aber was empfehlen wir Anlegern vor dem Hintergrund dieses Halbjahres-Ausblicks?

Unseren Analysen und Prognosen zufolge bleiben Aktien auch in der zweiten Jahreshälfte unsere favorisierte Anlageklasse. Warum? Weil sich die Konjunkturerholung fortsetzt, die Unternehmen „ihre Hausaufgaben“ gemacht und die Krise als Effizienzprogramm genutzt haben, die Unternehmensgewinne kräftig zulegen sowie Aktien attraktiv bewertet sind und hohe Liquiditätsbestände nach Anlage suchen. Wir empfehlen bei der Aufteilung der Anlagemittel vorwiegend europäische Titel um Engagements von Schwellenländern und den USA sowie die Beimischung deutscher Exportwerte. Das Umfeld für Anleihen hingegen dürfte in den kommenden sechs Monaten herausfordernd bleiben, da sich die bonitätsstarken Bundesanleihen weiterhin durch niedrige Renditen und eine extrem hohe Bewertung auszeichnen.

Für weitere Informationen zu diesem Thema stehe ich Ihnen gern unter der Rufnummer (040) 35 79 – 65 10 zur Verfügung. Selbstverständlich können Sie auch meine Kolleginnen und Kollegen in allen Filialen und Centern der Haspa ansprechen.

Der Steuerberater §

Allgemein

Dipl.-Finanzwirt Andreas Kück, Steuerberater
Nienstedtener Marktplatz 29, 22609 Hamburg
Telefon 89 80 74-0, Fax 89 80 74-22
E-Mail: office@stb-kueck.de

Diplom-Kauffrau Annette Hoffmann, Steuerberater
Hasenhöhe 128, 22587 Hamburg-Blankenese
Telefon: 040 86 62 86 62, Fax: 040 87 08 07 02
email: kontakt@hoffmann-stb.de

Maren Lambrecht, Bernd Krivohlavek
Vereidigte Buchprüfer, Steuerberater
Strübelhorn 7, 22559 HH, Telefon: 040 81 23 82,
Fax: 040 81 16 55, E-mail: office@stb-rissen.de

Hamburger Steuerberatungsgesellschaft mbH
Marco Meyer, Witts Allee 1a, 22587 Hamburg-Blankenese
Fon 040/86 60 13-0, Fax 040/86 60 13-12
www.steuerberater-hamburg.de

Dr. Steckmeister & Collegen, Tel. 040/86 66 16 10
Dr. Jürgen Steckmeister, Steuerberater, Wirtschaftsprüfer, Rechtsanwalt
Jürgen Keßler, Steuerberater, Sigrid Steckmeister, Rechtsanwältin
Auguste-Baur-Str. 5, 22587 HH-Blankenese, www.steckmeister-alldata.de

Der Sachverständige §

Norbert Nielsen – Maurermeister, Öffentlich best. und vereidigter Sachverständiger der Handwerkskammer HH für Bauleistungen – Altbausanierung – Wohnungsmängel,
Tel.: 040 / 39 11 46, email: info@nielsen-construction.de

www.kanzlei-blankenese.de

Arbeitsrecht | Internetrecht | Mietrecht

RECHTSANWÄLTE
KEREN & HOGEFORSTER

Blankeneser Landstraße 7
22587 Hamburg
Tel.: 040 822 447 17
anwalt@kanzlei-blankenese.de

Keinen Klönschnack bekommen?

Tel. 0800 86 86 006

kostenlose Hotline!

Bitte rufen Sie an, wenn der Klönschnack nicht regelmäßig in Ihrem Briefkasten steckt!

Unsere Verteiler sind angewiesen, in Briefkästen mit dem Hinweis „keine Werbung“ keinen Klönschnack zu hinterlassen. Möchten Sie dennoch einen erhalten, bekommen Sie bei uns im Verlag diesen Aufkleber

Hier bitte 1 x Klönschnack Bitte keine Werbung!

www.kloenschnack.de

FRANZ WERNER
seit 1908
HAUSMAKLER

Inhaber:
Reinhard Wunnerlich

Blankeneser Bahnhofstraße 52
22587 Hamburg
Fernruf: 040/86 57 57

Vermittlung von
Haus- und Grundbesitz
Vermietungen
Grundstücksverwaltung

Lichtservice Schrader
Groß- u. Einzelhandel
Verkauf von Wohnraumleuchten, Büro-, Laden-, Praxen- sowie Speziallampen
ALLE MARKEN
Planung · Beratung · Verkauf
Luruper Hauptstr. 125 · 22547 Hamburg
Tel. + Fax (0 40) 8 31 99 64
STARK. SICHER. SERVICE.
Elektro-Gemeinschaft Hamburg
www.lichtservice-schrader.de

Service rund um Haus und Grund
Seit 1832

Ihre Mitgliedschaft lohnt sich immer! Viele gute Gründe auf einen Blick:

- **Kostenfreie** persönliche oder telefonische Rechtsberatung durch unsere Rechtsanwälte im Informations-Centrum Glockengießerwall 19 und durch unsere Stadtteil-Vereine
- **Kostenfreie** Beratung in allen steuerlichen Fragen bei Einkünften aus Vermietung, Verpachtung und selbstgenutztem Wohneigentum
- **Kostenfreie** Beratung in allen Bewertungsfragen von Eigentumswohnungen, Ein- und Mehrfamilienhäusern sowie Grundstücken
- **Kostenfreie** technische Beratung durch Architekten bei Neubau, Umbau oder Modernisierung, gegen Entgelt auch vor Ort
- **Kostenfreie** Beratung zu Energieeinsparung und Umweltfragen
- Gartenberatung vor Ort durch unsere Gartenbauingenieurin
- Mietverträge, Formulare, Fachzeitschriften, Broschüren und Bücher, Software
- Interessenvertretung gegenüber Behörden, Politik, anderen Verbänden und Öffentlichkeit
- Seminare, Vorträge, Veranstaltungen, Reisen, Mitgliedertreffen
- Online-Service per E-mail und Internet

Grundeigentümer-Verein der
Elbvororte Blankenese, Nienstedten
Erik-Blumenfeld-Platz 7 · 22587 Hamburg
Telefon 040 8664490
Telefax 040 8663590
www.grundeigentuemerverband.de

Grundeigentümer-Verband Hamburg

Blankeneser Promenade: Neubauten am S-Bahnhof

BLANKENESER PROMENADE

Enorme Nachfrage nach „letzter Perle“

So könnte es eines Tages in einer der 24 Wohnungen an der „Blankeneser Promenade“ aussehen

Das hat möglicherweise selbst die Bauherren ein klein wenig überrascht. Bereits vor Baubeginn waren knapp Dreiviertel der Wohnungen an der Blankeneser Promenade verkauft. Die „letzte Perle“ setzt hier die „meravis Wohnungsbau- und Immobilien GmbH“ mit den Eigentumswohnungen „Blankeneser Promenade“ nach den Plänen der Architekturbüros Gössler Kinz Kreienbaum. „meravis“-Geschäftsführer Matthias Herter erklärt die enorem Nachfrage und den Verkaufserfolg: „Die Wohnungen werden provisionsfrei angeboten. Im Showroom am Erik-Blumenfeld-Platz sind die hochwertigen Ausstattungsvarianten und Visualisierungen des Projektes ausgestellt.“ So falle es den Kunden nicht schwer, sich für das Projekt zu begeistern, obwohl an der Baustelle noch nicht sehr viel zu sehen sei. Das Unternehmen aus Hannover investiert in die Wohnanlage fast elf Millionen Euro. Gebaut werden in direkter Nachbarschaft zur Martha-Stiftung 24 exklusive Zwei- bis Fünfzimmer-Wohnungen mit einer Größe von 68 bis 198 Quadratmeter. Die zukünftigen Bewohner finden in den Wohnungen modernstes Design, großzügige Terrassen und Balkone, offene Grundrisse und hochwertig ausgestattete Bäder vor. Auch die Außenanlagen des rund 3.800 Quadratmeter großen Areals werden außergewöhnlich attraktiv gestaltet. Schon bei Baubeginn wusste meravis-Geschäftsführer Herter: „Das Herz von Blankenese schlägt jetzt rund um den historischen Bahnhof.“
www.meravis.de

AREAL WEST

„Freie Sicht nicht einschränken“

Das Preisgericht Fischmarkt-Altona GmbH hat im Wettbewerb um die städtebauliche Gestaltung des sogenannten „Areal West“ an der Großen Elbstraße zwei erste Plätze an die Gerber Architekten aus Dortmund und die Schweger Associated Architects aus Berlin vergeben. Die GAL-Fraktionsvorsitzende in Altonas Bezirksversammlung, Gesche Boehlich, zeigt sich von beiden Entwürfen enttäuscht und fordert für die Fläche zwischen Columbia Twins und Elbkaihaus Nachbesserungen. „Die freie Sicht auf das Wasser darf nicht eingeschränkt werden.“

BAUVEREIN DER ELBGEMEINDEN

Geschäftbericht für 2009 vorgelegt

Der Bauverein der Elbgemeinden (BVE) hat seinen Geschäftsbericht für das Jahr 2009 vorgelegt. Danach konnte, wie schon in den Jahren zuvor, der Jahresüberschuss gesteigert werden. „Unser Geschäftsmodell Genossenschaft“, so die BVE-Vorstände Axel Horn und Bruno Helms, „hat wieder einmal seine Stärke bewiesen.“
Mit seinen 13.406 Wohnungen (Stand 31. Dezember 2009) gehört der BVE zu den größeren Anbietern auf dem Wohnungsmarkt. Wie beliebt der BVE bei ihren Mietern ist zeigt unter anderem die Kündigungsquote. Sie betrug im Berichtsjahr 7,2 Prozent, im Vorjahr lag sie bei 6,9 Prozent.
Bei den Mieten gehören die BVE-Kunden zu den glücklicheren. Das „durchschnittliche monatliche Grundnutzungsentgelt“, so im Geschäftsbericht, betrug für Wohnungen per 31. Dezember 2009 5,37 Euro je Quadratmeter Wohnfläche. Im Vorjahr waren es 5,25 Euro ohne Betriebs- und Heizkosten.
www.bve.de

KOLUMNE

Handlungsbedarf

Die Nachfrage nach und die Kaufbereitschaft bei Wohneigentum war in Hamburg, vor allem in den guten Lagen rund um die Alster, in den Elbvororten oder in der HafenCity selten so ausgeprägt wie aktuell. Die Motive haben sich weiter verfestigt; Angst vor einer baldigen Inflation und vor allem der Eindruck, dass ziemlich bald kaum noch etwas zu kaufen sein wird. Der letztere Eindruck täuscht nicht. Der Neubau geht weiter zurück, die Ausweisung von neuen Grundstücken zur Wohnbebauung ist eher stagnierend bis schwierig. Händeringend suchen Bauträger und auch private Käufer Grund und Boden, um dort neue Wohnimmobilien zu bauen. Abschwächend wirkt sich nur noch eine immer weniger ausgeprägte Finanzierungsbereitschaft der Banken aus. Vielfach wurden die Eigenkapitalanforderungen so hoch geschraubt, dass immer mehr Kunden von ihrem Kaufwunsch Abstand nehmen müssen.

Conrad Meissler

Doch dieses Hemmnis vermindert bei weitem nicht den Handlungsbedarf in Hamburg. Doch derzeit wird eher in die falsche Richtung überlegt. Trotz zahlreicher negativer Erfahrungen mit der Ausweisung von Erhaltungsgebieten (Verbot von Umwandlung in Wohneigentum, Verbot von so genannter „Luxussanierung“) wird wieder über die Schaffung von solchen Gebieten in erheblicher Dimension nachgedacht. Dies aber schafft ganz sicher nicht die Voraussetzung für den Bau neuer Wohnimmobilien.
Um neue und qualifizierte Arbeitskräfte zu binden und damit die Voraussetzungen für eine gesunde und wachsende Stadt zu schaffen, wird attraktiver Wohnraum in zentralen Wohnlagen benötigt. Die Verantwortlichen sind aufgerufen, mehr Baugrund auszuweisen. Auch sollte überlegt werden, wie man die aktuell bereits 1,3 Millionen Quadratmeter Bürofläche in Hamburg nicht teilweise in guten Wohnraum umwandeln kann.

CONRAD MEISSLER

ivd
Bernd Schulz Immobilien
Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft mbH
BSI

Ihr Immobilienpartner für die Verwaltung von Mehrfamilienhäusern, Wohnanlagen, Büro- und Geschäftshäusern

Nutzen Sie für sich unsere über 33jährige Erfahrung und unser Know how auf dem Gebiet der Grundstücksverwaltung. Wir sichern Ihnen eine fachkompetente, zuverlässige sowie werterhaltende, auf Ihre individuellen Wünsche zugeschnittene Verwaltung zu.

Luruper Hauptstraße 145, 22547 Hamburg
Tel. 040/84 07 13 - 0, Fax 040/84 07 13 - 13
e-Mail: info@bschulz-immo.de
www.bschulz-immo.de

Wir sind nicht weiter von Ihnen entfernt als Ihr Telefon!

Wir versetzen uns in Ihre Lage

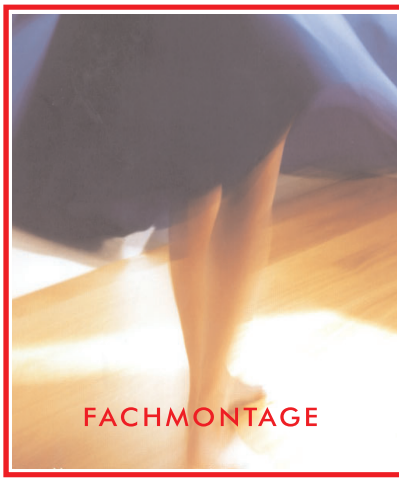
Ihre Hausverwalter am Jungfernstieg

Richard Großmann KG (GmbH & Co.)
Immobilienmakler und Grundstücksverwaltungen seit 1913
Simon & Mühlenroth KG (GmbH & Co.)
Immobilien-, Hypothekenmakler und Grundstücksverwaltung seit 1921
Erich E. Beyer KG (GmbH & Co.)
Immobilienmakler und Grundstücksverwaltungen seit 1925
Carl Leisau KG (GmbH & Co.)
Immobilienmakler und Grundstücksverwaltung seit 1923

IVD VHH EEK

Ihre Ansprechpartner:
Peter Berge 040-35 75 88-17
Christian Gipp 040-35 75 88-63
Jungfernstieg 34 – 20354 Hamburg

Unser Firmensitz im Heine-Haus


FACHMONTAGE

Niels Anders Bauelemente

Parkett Türen
Wintergärten
Fenster Treppen
Bauelemente
Markisen
Terrassendächer
Innenausbau

Ausstellung & Beratung
Wedel Kronskamp 131
(04103) 800 290

SCHATZ, WIR ZIEHEN NACH KÖLN

„Der Verkauf Ihrer Immobilie hängt mit einer Veränderung Ihres Lebens zusammen. Jetzt ist guter Rat gefragt.“
Peter M. Förster

Foerster & Hilms Immobilien Gesellschaft
SIE SIND UNS WICHTIG
RUF: 040/86 62 43 - 0
WWW.FOERSTERHILMS.DE

Wrangelstraße 100
20253 Hamburg
Telefon 040 2263034-50
hamburg@densch-schmidt.de • IVD

HAMBURG-IMMOBILIEN
Densch & Schmidt
Träume an Alster und Elbe.

HS BauTeam
seit 1985
Planung · Betreuung · Ausführung · Qualität nach Maß
Individuell geplante Häuser

Wohnen am Klövensteen
Neubauprojekt in bester Lage von HH-Schenefeld
36 erstklassige Baugrundstücke für EFH und DH
Der HS-BauTeam Katalog
Auf über 50 Seiten präsentieren wir Ihnen eine Vielfalt von Gestaltungsmöglichkeiten und Informationen rund ums Bauen.
Wir bauen auch auf Ihrem Grundstück zum garantierten Festpreis.
HS-BauTeam · Hauptstr.83 · 25462 Rellingen
Tel. (04101)59 40-0 info@hs-bauteam.de www.hs-bauteam.de

HAUSTECHNIK GMBH®
PIELSTRÖM
Heiztechnik
seit über 100 Jahren
Dächer
Bäder
der Zukunft

Haben Sie Lust
... auf ein neues Bad ?

- staubfrei
- inkl. Malerarbeiten
- inkl. Elektriker

22549 Hamburg - Osdorf Tel.: 040-80 789 80
25494 Borstel-Hohenraden Tel.: 04101-840 621
Seit 115 Jahren ein Familienbetrieb

HAUS & HOF

Immobiliengesuche

Blankeneser Ehepaar sucht in den Elbvororten, vorzugsweise Blankenese, eine anspruchsvolle 5 Zi.-Mietwohnung von 160 - 200qm, in guter, ruhiger Lage. Tel. 040/86 33 48

Haus ohne Makler im Großraum Rissen gesucht. Angebote und Kontaktaufnahme unter Chiffre 11000

Mehrfamilienhaus m. ausbaufähigem DG od. freier Wohnung zu kaufen gesucht. Tel. 0171/64 37 514

Musiker mit Flügel, 51, ledig, sucht ruhige 1-2 Zi.-Whg. zum Musizieren, Arbeiten, Leben bis 300 Euro kalt, zum Aug./Sept. (bitte länger klingeln lassen, Danke) Tel. 040/80 01 06 95 Rufe zurück!

Gymnastikraum 50 - 60qm im HH-Westen (S-Bahn-Nähe zu kaufen / zu mieten gesucht. Tel. 0173/99 09 044

Nette Familie (2 Kinder) sucht dringend großes Haus od. gr. Wohnung mit Garten in u. um Blankenese langfristig zur Miete. Tel. 040/86 62 91 91

3 Zi.-Whg., ca 70qm, Neubau oder sanierter Altbau, EBK für ca. 700 Euro kalt von Wirtschaftsdirektor Hotel Louis C Jacob gesucht. Kontakt: b.gieske@hotel-jacob.de oder Tel. 0160/96 24 61 96

Wir, ein solventes Rentnerpaar ohne Tiere, NR, suchen 2-3 Zimmer-Wohnung im Westen Hamburgs. Gern mit Terrasse ab 70qm bis 700 Euro kalt. Tel. 0172/46 64 467

Familie mit zwei Kindern sucht Einzelhaus/Doppelhaushälfte in Othmarschen/Groß Flottbek zum Kauf von Privat (keine Makler). Kurzfristige Kaufpreiszahlung und Abwicklung möglich. Angebote gern mit Bildern und näheren Objektangaben sowie Kaufpreisvorstellung an: haus-in-othmarschen@alice.de

3 Zi.-Eigentumswohnung, ab 85qm in Blankenese zum Kauf gesucht. Möchte mich räumlich verkleinern und weiterhin in der Nähe von Kindern und Freunden wohnen. Tel. 0170/32 00 455

Blankenese-Liebhaberin sucht ruhige kleine Wohnung oder Zimmer von privat. Tel. 040/88 21 96 33

Sympathische Blankeneserin mit Hund sucht 2 - 2,5 Zimmer helle ETW von privat ca. 60qm mit Terrasse/Parterre von Blankenese bis Wedel mögl. fußläufig zum Einkaufen / Bahn / Bus. Chiffre 11029

AIRBUS Mitarbeiter su. Häuser/Wohnungen in den Elbvoroten u. Hamburger Westen Miete o. Kauf, Relocation Service Tel. 0176/52 30 98 98

Junge Familie m. Kind (Rohstoff Manager, Apothekerin) sucht helle, ruhige EG Whg. / RH / DHH m. Garten/Terrasse z.Miete in den Elbvororten bis Wedel ab 90qm. Tel. 0176/24 44 57 21

Suche 2 - 3 Zi.-Whg. (kein Kauf) Raum Wedel bzw. Elbvororte. Tel. 04103/83 723, od. 0171/88 03 968

Baugeschäft Ramcke e.K.
seit 1913 im Familienbesitz
• Fliesenverlegung
• Altbausanierungen
• An- und Umbauarbeiten
Meisterbetrieb
Leiblstieg 12 · 22607 Hamburg
Tel. 890 55 56

Pensionierte Lehrerin, 64, möchte in die Nähe ihrer Enkelkinder. Suche 2-Zi.-Whg. im Raum Othmarschen / Klein Flottbek mit Balkon od. Garten bis 700 Euro inkl. zum 15.09.2010. Tel. 040/43 27 29 76

Familie sucht in Elbvororten ein gepflegtes Haus (ggf. RH, DHH) oder eine Wohnung zu kaufen. 120 - 150qm, 4 - 6 Zimmer, ruhige Lage. Bitte keine Makler, nur von privat. Tel. 040/86 62 43 94 ab 16.00Uhr

Rasp Immobilien - dezent & effektiv. Tel. 040/81 53 48 od. rasprave@alice-dsl.de

Heller Atelierraum, Miete o. Kauf, (mind. 30qm, WC, keine Ateliergemeinschaft) zum Malen in den Elbvororten von 41-j. kreativen Unternehmerin gesucht, gern von privat. Ich bin ein ruhiger Mensch, aber meine Wohnung in Othmarschen ist für ein Atelier zu klein. Vielleicht haben Sie einen Erker, ein Dachgeschoss o.ä., das Sie derzeit nicht benötigen. Ich würde mich sehr freuen. Tel. 0151/18 25 42 28

Japanische Musikpädagogin (56) sucht 2 bzw. 3 Zimmer Wohnung. Miete (warm) bis ca. 1.000 Euro, auch Souterrain, ab sofort. Tel. 0162/81 59 700

Psychologin m. 2 Kindern (3 u. 9 J.) sucht 4-Zi-Whg. o. Haus mit Garten zur Miete bis 1.000 Euro kalt bzw. Kauf bis 250.000 Euro in ruhiger, kinderfreundl., rauchfreier Umgebung i.d. Elbvororten. Tel. 040/18 16 04 82

Zwei Heilpraktikerinnen suchen ab 1.9.2010 kleine Praxis bestehend aus zwei Räumen, Teeküche, WC, insgesamt etwa 50qm. Kontakt über chvonw@web.de, Tel. 040/83 04 458 od. mobil 0172/45 94 554

Immobilienangebote

SÜLLDORF, Lagerraum, ca. 29qm, Heizung, Wasser vorhanden. Tel. 0175/99 03 166

LIEBE VERKÄUFER,
wir suchen dringend Einfamilienhäuser sowie Reihenhäuser zum Verkauf für vorgemerkte Kunden.
Bitte sprechen Sie uns an.
AXEL NOWAK
IMMOBILIEN
ivd
Blankeneser Landstraße 79b • 22587 Hamburg-Blankenese
Telefon: 0 40 / 8 66 40 38 • Telefax: 040 / 86 66 28 85
axel-nowak@t-online.de

Wullkopf Immobilien
Ottensen

Mitten im Leben
gut aufgeteilte 3½-Zimmer-Erdgeschoss-Wohnung mit kleinem Gartenanteil, ca. 95 m² Wohnfl., geräumiger Wohn-/Essbereich, zwei Schlafzimmer, Wohnküche, Vollbad, sep. Gäste-WC, Bj 1904, KP € 260.000,–
Verkauf
Vermietung
Bewertung
ivd
www.wullkopf-immobilien.de
Tel. 040 / 89 97 92 13

Groß Flottbek, Haus in Haus, nur 4 Einheiten, OG+DG, Bj. 1998, 140qm Wohnfl., 5 Zi., weiße Küche, 2 Bäder, Gäste WC, Südbalkon, Gartenbenutzung, TG, Kaltmiete 1.750 Euro mtl. Tel. 0172/45 90 920

Elbperle! Villa mit Elbblick in Othmarschen Bj. 1969, ca. 670qm Wfl., 8 Zi., ca. 1050qm Grdst., luxuriöse Ausst., 4 Bäder. Kaufpreis auf Anfrage
info@prahl-immobilien.de;
Tel. 040/88 01 000

Verkauf Häuser/Wohnungen:

- Rissen, Reihenbungalow, Wolfrunweg, 4,5 Zimmer, ca. 170 m² Wohnfl., Vollkeller, Grdst. 700 m², Bj. 1969, Top Zustand, **€ 525.000,00**
- Rissen, Rissener Landstraße, 2 Zi. – Penthouse, super Lage, ca. 68 m² Wohnfl. + 53 m² Dachterrasse, 3. OG, Bj. 1984, TG-Stellpl., Parkgrundstk., **€ 189.000,00**
- Rissen, Wedeler Landstraße – Baugrundstück ca. 640 m², Baustufenplan Rissen, Wlo, Altsubstanz stark sanierungsbedürftig, **€ 135.000,00**
- Sülldorf, Wittland, Mittelreihenhaus, ca. 125 m² Grundstück, 4 Zimmer, ca. 75 m² Wohnfl., Bj. 59, guter Zustand, super ruhige Lage, **€ 198.000,00**

Vermietung Häuser/Wohnungen:

- Wedel, Bahnhofstraße, 3 Zi., 2. OG, ca. 96 m² Wohnfl., Vollbad, Gäste-WC, 2 Balkone, Laminatboden, zentraler geht's nicht, **€ 690,00 zzgl. NK/KT/CT**
- Rissen, Siegrunweg, Reihenbungalow, ca. 132 m² Wohnfl., 4,5 Zimmer, helle Grundstk. ca. 575 m², Carport, Sauna, Winterg., **€ 1.450,00 zzgl. NK/KT/CT**
- Eidelstedt, Astweg, 4 Zi., ca. 104 m² Wohnfl., EG, EBK, Terrasse, Keller, Garage Zweifam.-Haus, ruhige Lage, **€ 885,00 zzgl. NK/KT/CT**
- Rissen, Alte Sülldorfer Landstraße, 2 Zi., ca. 62 m², 1. OG, Vollbad, Küche, renoviert, helle Räume u. gut geschnitten, **€ 500,00 zzgl. NK/KT/CT**
- Rissen, Alte Sülldorfer Landstraße, 2 Zi., ca. 72 m², EG, Vollbad, Küche, eigener Eingang, **€ 555,00 zzgl. NK/KT/CT**
- Wedel, Rudolf-Kinau-Weg, 1 Zi., ca. 44 m², 1. OG, Balkon, ruhige Lage, Parkett, Küche, Vollbad, Sauna im Keller, **€ 350,00 zzgl. NK/KT/CT**
- Rissen, Wittenbergener Weg, Einfam.Haus, 4 Zimmer, ca. 100 m² Wohnfl., Vollkeller, ca. 1.200 m² Grundstück, Bj. 1990, Gaszentralhzg., **€ 1.380,00 zzgl. NK/KT/CT**
- Rahlstedt, Nydamer Ring, 2,5 Zi., ca. 69 m² Wohnfl., 3. OG, Balkon, Vollbad, Einb.Küche, Parkett, ruhige Lage, **€ 515,00 zzgl. NK/KT/CT**
- Othmarschen, Oevelgönne, 2 Zi., ca. 43 m² Wohnfl., EG, Elbblick, Gartennutzung, offene Wohnküche, Keller, **€ 610,00 zzgl. NK/KT/CT**

VERMIETET!

VERMIETET!

Eine Vielzahl von Vermietungs- und Verkaufsangeboten finden Sie auf unserer Internetseite.

040/81990751

Fax: 040 / 81 990 752
Am Rissener Bahnhof 1, 1.OG
22559 Hamburg
www.nowak-immobilien.de

NOWAK IMMOBILIEN

ivd VHH

Umzüge

25 Jahre

Nah & Fern - Ausland / Lagerung
preisw. - zuverl. - sorgsam m.
Voll-Service o. mit Selbsthilfe
TRUDAK's TRANSPORTS, Wedel
Tel./Fax (0 41 03) 8 36 16
Handy 01 77 - 2 29 50 43

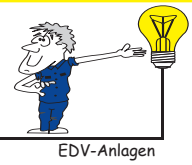
DIRK KAGE
Bauunternehmen GmbH
Hohenlockstedt · Hamburg · Norderstedt · Pinneberg

ZU VERKAUFEN 8 REIHENHÄUSER IN WEDEL

ERH, ca. 93 m² Wfl., ca. 318 m² Grdst.; Preis ab € 269.925,-
MRH, ca. 93 m² Wfl., ca. 221 m² Grdst.; Preis ab € 238.425,-
ERH, ca. 129 m² Wfl., ca. 434 m² Grdst.; Preis ab € 381.525,-
MRH, ca. 129 m² Wfl., ca. 222 m² Grdst.; Preis ab € 301.525,-
Alle Häuser inkl. Maler-, Teppich- u. Fliesenarbeiten, Pflasterarbeiten, Hausanschluss, Stellplatz uvm.
Infos & kostenloser Hauskatalog:
04101 / 5174277 | www.kagebau.de

Heidecke Elektroinstallation GmbH

Kai Uwe Heidecke
Elektrotechnikermeister
Industriemeister Elektro-/Energietechnik
Tel: 040-81960808
Fax: 040-81960809



Elektroarbeiten aller Art · Industrieservice · EDV-Anlagen
22559 Hamburg/Rissen Brünschentwiete 11

Nah- und Fernumzüge

Grete-Nevermann-Weg 22 · 22559 Hamburg (Rissen)
Tel./Fax (040) 81 25 19 · Mobil: 0172 - 96 49 085
www.oldendorf-umzuege.de · info@oldendorf-umzuege.de

DAS GUTE HAUS

34 JAHRE – UNSERE REFERENZ

Wir bauen Ihr Haus neu, wir bauen es um oder wir verkaufen es für Sie

neues Grundstück in Rissen oder Blankenese gesucht
Tel.: 040 81 47 62
Holger Doorentz GmbH
www.dasgutehaus.de mail@dasgutehaus.de
Schlüsselfertiges Bauen seit 1976

Wohnen Wohn-Immobilien

Wohlfühlen für Individualisten

Ottensen, Exklusive Neubau-Eigentumswohnungen direkt am Elbhang, ca. 139-255 m² Wohnfläche, 3 und 4 Zimmer, südorientierte (Dach-)Terrassen Richtung Elbe, mondäne Ausstattung, geplante Fertigstellung Sommer 2011
Kaufpreise von € 780.000,– bis € 1.930.000,–

Groß-Flottbek, Attraktive Eigentumswohnung fußläufig zur beliebten Einkaufsstraße Waitzstraße, Baujahr 1968, ca. 133 m² Wohnfläche, 4 Zimmer, großer Süd-Balkon, Parkettfußboden, Kellerraum, Garage
Kaufpreis: € 450.000,–

Shop Blankenese, Blankeneser Bahnhofstraße 16, 22587 Hamburg, Tel. 040/350 80 2-210. Wir beraten Sie gern!

Tel. 040/350 80 20
www.grossmann-berger.de

Grossmann & Berger

STURZENBECHER + PARTNER VERSICHERUNGSMAKLER GMBH

BLANKENESER LANDSTRASSE 9 · 22587 HAMBURG · TELEFON 040 / 86 66 77 00 · FAX 040 / 86 66 77 88

Elbmaler

ANDREAS HECTOR
Maler- und Lackierermeister
Fachwirt für Farbe und Gestaltung
• Elbchaussee 518 •
Tel. 82 241 300 · Fax 82 241 800· Mobil 0170/20 25 24 7

Sicherheitstechnik
Wallichs
Telefon Tag+ Nacht: 39 30 30
Beselerstrasse 34 - 22607 Hamburg
www.Schlossmontagen.de
Montagen von Sicherheitsschlössern -
Sicherheitsberatung -
Einbruchschutz für Tür und Fenster -
24h Notdienst
der Schlüsseldienst für die Elbvororte

T.&H. WRAGE
SANITÄRTECHNIK
SANITÄR
HEIZUNG · BEDACHUNG
Wir sind ein innovatives Familienunternehmen im Hamburger Westen. Seit 60 Jahren realisieren wir die Wünsche unserer Kunden, wobei wir handwerkliche Qualität mit modernster Technik verbinden. Kleine Reparaturen oder komplette Installationen, uns ist jeder Auftrag wichtig. Mit unseren festen Mitarbeitern, 15 Kundendienstfahrzeugen und einem ständig besetzten Büro sind wir in allen Belangen rundum für Sie da.
T.&H. WRAGE SANITÄRTECHNIK GMBH
ACHTER DE HÖF 4A · 22559 HAMBURG · TELEFON 040-81 21 67
TELEFAX 040-81 43 43 · WWW.WRAGE-GMBH.DE

Wir wünschen allen Helden Glück und Ausdauer.

Am 29. August startet der 8. Blankeneser Heldenlauf. Wir sind dabei und drücken allen Teilnehmern die Daumen.

DIE ELBEXPERTEN
Spezialisiert auf die Elbvororte, auf Wertermittlung, Verkauf und Vermietung. GREBAU GmbH, Elbchaussee 589, HH-Blankenese, Tel. (040) 862121, www.grebau.de
GREBAU IMMOBILIEN

Elbblick Blankenese, Seniorenparadies, 3 Zi-Komf.-Whg. mit großem Bad, Gäste-WC, EBK, Süd-Balkon, (Pitch-Pine-Böden) 93qm, Kaltmiete 1.860 Euro + NK. Tel. 04343/85 08 od. 0173/62 24 231

EFH m. Einl.-whg., 150 + 120 qm am Jenischpark u. Elbnähe, Grundst. 739qm, SW-Terr. 40qm, 9 Zi., 2 Bäder, 1 Gä.-WC, gr. Garage, 2 EBK, Kamin, von privat zu verkaufen. 889.000 Euro Tel. 0171/69 76 610

ue Ursula Eckelmann
unglaublich effizient
Für eine zuverlässige Hausverwaltung sind wir Ihr Partner!
Haus- und Grundstücksmakler
Verwaltung, Vermietung und Verkauf
www.ursula-eckelmann.de
Telefon 040 / 89 97 92-30

Zaunteam
Ihr Spezialist für Zäune und Tore
Zaunteam Elbe-Pinnau
Wedeler Landstr. 83a
22559 Hamburg-Rissen
Tel. 040 81 97 65 17
www.zaunteam.de

urbanesleben immobilien
Lassen Sie jetzt Ihre Immobilie bewerten
☎ 040 - 866 25 180
urbanesleben.com
Dockenhudener Straße 23a
in Blankenese

MARQUARDT & NOACK
IMMOBILIEN SEIT 1905
Wir bewerten unverbindlich Ihre Immobilie für Verkauf und Vermietung
Unsere Angebote finden Sie auf unserer Homepage: www.marquardt-noack.de
Blankeneser Landstr. 15
22587 Hamburg
Tel. 040 - 86 60 160
info@marquardt-noack.de

Excl. 3-Zi.-Maisonette-Whg. Falkenstein/Blankenese n. Golf-Club, 86qm, gr. S-Blk. m. Blick ins Grüne, rhg., Marmorbad, SieMaticKüche, Keller, Waschr., KM 1.090,- + NK/KT/CT/TG, www.fraukefrenz-immobilien.de, Tel. 040/38 67 03 96

AUTO & BOOT

Garagen-/Tiefgaragenstellplatz i.d.Nähe der Godeffroystraße in Blankenese gesucht. Tel. 040/86 60 82 55 oder 0172/60 18 799

DU & ICH

Ich, F/55, suche nette u. aufgeschlossene Leute, bevorzugt aus dem HH-Westen für spontane u. geplante Unternehmungen, Kino, Spaziergänge, Theater, Tagesausflüge, Meer erleben etc. Chiffre 11025

ZWAR bin ich schon etwas älter, aber durchaus vorzeigbar, schlank, 176cm groß, bartlos, NR und noch jung u. unternehmungslustig genug für geteilte Freuden mit einer - möglichst gleichfalls finanziell unabhängigen - Dame (60/70+/-) mit Herz u. Niveau am reichen Hamburger Kulturleben, an gemeinsamen Elbspaziergängen, Autoausflügen, Flug- u. Schiffsreisen. Chiffre 11026

Welcher Mann mit Niveau, Herzensbildung und Humor ist fit und möchte junggebl., ansehnliche, schlanke 70j. Witwe kennenlernen. Chiffre 11027

FLOHMARKT

Sie haben Flohmarktartikel jedoch keine Zeit/Lust diese anzubieten. Gerne übernehme ich das für Sie. Tel. 040/87 55 58 (bei AB rufe ich zurück)

Bücher nicht wegwerfen, ich hole kostenlos bei Ihnen ab. (Gerne auch größere Mengen wegen Umzug, Nachlass, etc) Tel. 04122/92 93 10

Schallplatten gesucht! Sammler kauft LPs u. Singles der 50er - 80er Jahre. Jazz, Rock, Klassik, Beat, Soul, Progressive, Psychedellic. Ganze Sammlungen, Nachlässe, Abholung u. Barzahlung. Tel. 040/81 99 41 22

Restaurieren und Reinigen Ihrer Bilder. M.von Wedel Gemälderestauratorin. Bilder- und Rahmenladen, Wedeler Landstr. 48 Hamburg-Rissen. Tel. 81 38 51

Hamburger Schrank, ca. 1885, rest. 2002, B: 130, H: 170, T: 70
Tel.: 040 / 696 44 734
VB n. Besichtigung

Suche antiquarische Bücher, alte Dokumente und Postkarten aus Kunst, Literatur und Wissenschaft. Tel. 040/79 30 50 14 od. 0171/21 24 160

Großer Spätsommer-Flohmarkt in der Schule Iserbrook am 4.09.2010, von 14 bis 17Uhr, mit Kaffee, Kuchen, Waffeln und Würstchen. Stand-Anmeldung unter 87 42 26 oder 87 00 97 87

Hanse-Kogge, 4 Masten, Einzelstück, H 80 / L90cm, vor 50 Jahren für DM 1.200 gekauft für 495,- Euro + Eichenständer 60 Euro. Tel. 040/86 64 25 00

Großer Familienflohmarkt mit vielen Ständen am 5.09. von 10.00 - 14.00Uhr in Sülldorf „Am Waldpark"

Freischwinger 70er Jahre, van der Rohe. MR 10, verchromtes Stahlrohr, Sitz u. Rücklehne Leder schwarz, 6 Stück günstig abzugeben. Tel. 040/81 05 81

Alle Jahre wieder: Großer privater Flohmarkt, Sonntag 29.8.2010 ab 10Uhr Hesten (Nähe S-Bahn Klein Flottbek) Betriebszufahrt Botanischer Garten

Wechselrahmen ab 10 Euro. Bilder- und Rahmenladen, Wedeler Landstr. 48 Hamburg-Rissen. Tel. 81 38 51

Mülltonnenbox (gebraucht) aus Sichtbeton mit 2 Stahltüren anthrazit beschichtet, für 220l Tonnen an Selbstabholer VHB 120 Euro. Tel. 0172/49 92 234

Für Liebhaber zu verkaufen: Meissner Porzellan Hentschelkind, Ziegengruppe, 1.Wahl, VB, Tel. 0172/42 55 897 abends

Klavier, Mahagoni matt. Marke Seiler zu verkaufen. 2.700 Euro Tel. 0171/69 76 610

ANKAUF
von Sammlungen,Einzelstücken & Nachlässen
Schmuck, Münzen, Silber, Gemälde, Pelze, Teppiche, Möbel, Bücher, Porzellan, Orden, Postkarten, Skulpturen, Kunst & Antiquitäten aller Epochen
sofortige Barzahlung selbstverständlich
Bitte holen Sie ein unverbindliches Angebot ein
und rufen Sie uns GEBÜHRENFREI an
0800 38 19 252
www.kunsthandel-helmrich.de

TORSTEN SPEER ANTIQUITÄTEN
Gebrauchs- und Bauernmöbel der letzten 2 Jahrhunderte
Restauration in traditionellen Handwerkstechniken
Hauptstraße 37
25489 Haseldorf
Tel.: 04129 - 955 933
www.speer-antiquitaeten.de

FERIEN & RUHE

Sylt, charmante u. komfortable Doppelhaushälfte unter Reet i.d.Westerheide - List für bis zu 4 Pers. zu vermieten. Ruhige Lage. www.fewo-direkt.de Objekt 527539 Tel. 0177/491 20 37

Treppenviertel Blankenese Wohnung, 68qm, 2 Zi., Elbblick, kompl. möbliert tage-/wochen- od. monatsweise zu vermieten. Tel. 0151/55 83 04 01 elbwohnung@aol.com

Lilly's Gästezimmer im sep. OG eines EFH für Urlauber, Geschäftsleute. Komfortable Zimmer in Elb- u. Parknähe in Blankenese ab 40 Euro inkl. Frühstück. www.zimmer-in-hamburg.com Tel. 040/86 66 26 96

An der Schlei in Borgwedel am Naturschutzgebiet, 5-Sterne-Holzhaus, 3 Schlafzimmer, 2 Bäder, Sauna, Ofen, Hund erlaubt. www.dasschleihaus.de Tel. 04621/31 794

Excl. gemütl. kleine 5-Sterne FeWo für 2 Pers. direkt an der Schlei, schwimmen, angeln vor der Haustür, Fahrräder, Ruderboot 83,- Euro pro Tag. www.schleiwohnen.de Tel. 04621/ 31 794

Reif für die Insel? www.ferienhaeuserammeer.de

La Palma/Kanaren: Ferienhs. in Tazacorte (Westseite) zu verm. bis zu 4 Pers., kompl. ausgst., SAT-TV, 2 Terr. m.Meerblick, zentral + ruhig, 36 Euro/Tag f.2Pers., 5 Euro f.jede weitere Pers. Hausprospekt. Tel. 04103/91 99 42

HH Rissen, Kft. Appartm. 1- 4 Pers., separat in ruhigem Einzelhaus. Tel. 040/81 60 45

Westerland / Sylt komf. 2-Zi.App. m. Südloggia 2- 4 Pers. rhg. gelegen, Strand- u. Stadtnah, Stellplatz, noch Termine frei www.wiking-sylt.de, Dr. Roß-Str. 20, Tel. 04651/83 001

Gästeappartement für 1 - 2 Pers., mit Duschbad u. Miniküche, in HH-Blankenese, Blankeneser Landstr., gegenüber Goßlerpark, 2 Min. zur S-Bahn, Bus, einkaufen, Tel. 040/86 01 94

Sylt/Alt-Westerland, ruhig + zentral, 2 neu eingerichtete 2-Zim.-App. mit Süd-Terrasse zum Garten, Euro 39/52 (Nebensaison) 49/62 (Hauptsaison) Tel. 04651/77 10 od. 0172/38 84 775

Entdecke Deine Insel! Ferienwohnungen im Kapitänshaus in Nebel auf Amrum, Ihr Nordsee-Urlaub www.frieseninsel-amrum.de, Tel. 04682/739

Westerland/ SYLT
3 komfort. gemütl. Ferien-Wohnungen in ruhiger Lage, Strand- u. City-Nähe
Tel. 040/880 39 44 oder Mobil 0172/54 222 36

Nächster Anzeigenschluss für Kleinanzeigen

18. August 2010

www.kloenschnack.de

Gutes Schlafen seit 1930

Daunendecken · Neu- und Aufarbeitung · Bettfederwaschanlage
Seniorenbetten · Karostepp und Kissen · Lattenroste und Matratzen
BETTEN FUCHS
Beerenweg 6 - 8 · 22761 Hamburg · Telefon 040/89 51 24 · www.betten-fuchs.de

ENDLICH STURMFREI
Jetzt sind wir dran!
Niemann
BadKultur
Rund um Bad und Wärme sind wir für Sie da
Wedeler Landstr. 19
22559 Hamburg-Rissen
Telefon 040-81 27 47

Udo Bentien
Malermeister GmbH

22869 Schenefeld · Osterbrooksweg 19
☎ 040/ 830 88 61 · Fax 04122/ 5 68 44
Mobil 0179/ 390 27 56

TISCHLERMEISTER
ULRICH KUNTZE
■ INNENAUSBAU ■ LADENBAU
■ FENSTER + TÜREN ■ REPARATUREN
■ MÖBEL ■ SPECIALS
KRONSKAMP 122 · 22880 WEDEL · TEL. 04103-86967
FAX: 04103-99235 · www.tischlereikuntze.de

SieMatic
Planen Sie Ihre neue Küche mit jemandem, der sich auskennt.
Hr. Fenske 01761/220 86 00,
Fr. Bock-Duus 0170/3 57 21 85
Termine nach Vereinbarung.
Küchen Kate Fenske
Dingstätte 47 · 25421 Pinneberg · Tel. 0 41 01-2 20 86

HH-Othmarschen, ruhige DG-Ferienwhg., 2 Zi., Küche, Bad, Nähe S-Bahn, Bus + Elbe, 2 -4 Pers., bei Bedarf Kinderbett + Hochstuhl, tage- u. wochenweise zu vermieten. Tel. 040/82 89 05 od. 0170/801 79 46

Gästeapp. Elbchaussee u. FeWo Blankenese, Fischerhaus, Treppenviertel, Elblage, lux. u. voll eingerichtet, tage-wochenweise zu vermieten. (Prospekte) Vorzugskonditionen bei Monatsanmietung. Tel. 05223/69 93 72

Sylt/List-Westerheide, kl. luxuriöse, reetged. DHH, für 2-4 Pers.zu vermieten, kompl. ausgestattet m. Fußbodenhzg., Garage, Waschm., Trockner in rhg. Lage, www.westerheide-sylt.de, Tel. 0171/267 96 57

Bed & Breakfast in Blankenese von privat in freundlicher Atmosphäre, mit separatem Eingang. Tel. 040/87 97 12 43 oder 0173/63 50 699

Blankenese Zentr.Lage am Park 3 Zi., kompl.möbliert, Tage/Wochen/Monatsweise zu vermieten. Tel. 040/86 66 30 18

Husum/Nordsee schöne FEWO Bj.2009, sep.Eingang, Parkpl., 2 SZ, WZ, offene Küche, Geschirrsp. Waschmaschine, Balkon. Ab 45 Euro p.T. incl. Bettw., Handt., Endr. email: tidenland@t-online.de Tel. 04841/66 22 490

Traum-Segeln auf der Ostsee! Tages-. WE-Törns o. länger auf wunderschöner 18-Meter-Yacht (Eigner-Schiff), nur Kostenbeteiligung! Kontakt: www.princess-sailing.de oder Tel. 0171/24 77 088

Gästeappartment für 1-2 Personen, Duschbad u. Miniküche, in HH-Rissen, Wedeler Landstr., zwei Min. zur S-Bahn und einkaufen. Tel. 040/81 99 08 12

MADEIRA / Caniço de Baixo Neue großzügige 2 Zi.-Luxus-Ferienwhg. für zwei. Liebev. ausgestattet. Endetage, freier Meerblick, südl. Ambiente. Ab 50 Euro. www.madeira-ferienwohnung-rs.com Tel. 040/87007957 + 0171/3080246

Bad Malente. Ferienwohnung am Kellersee bis bis zu 4 Pers. 106 qm, ca. 150 m zum Freibad. Preis Hpt Saison 55 Euro Neben-Saison 45 Euro. E-Mail m.heins@t-online.de, Tel. 04523/16 55, Fax 98 84 97, Handy 0173/21 58 609

JOB & ARBEIT

Renovieren: Malen, sämtl. Bodenbeläge wie Teppich, Linoleum, PVC. Liefern und Verlegen. Tel. 04103/65 44 od. 0172/46 50 779

Ihre pers. Assistenz in den Elbvororten: Fahrdienste, vertrauensv. Begleitung u. kultiv. Gesellschaft, Hilfe im u. ums Haus. Ref. vorh. - Ich freu mich auf Ihren Anruf Ihr Elbservice Andreas Rohde Tel. 040/86 62 66 09

Dekonäherin näht Gardinen, Rollos, Kissen und vieles mehr, auch Hausbesuche, nach Ihren Wünschen. Tel. 04103/90 25 50

Braucht Ihr Haus zum Sommer einen neuen Anstrich? Oder zum Herbst eine neue Farbgebung innen? Dt. Malermeister D.Krüger zuverlässig u.günstig ist für Sie da. Tel. 0163/82 68 264 od. 040/63 68 99 10

Lassen Sie sich doch mal bekochen. Bio-Gourmet Köchin kocht für Ihre Feier. Näheres unter Tel. 040/39 90 12 43

Kleine Firma bietet Gartengehölzschnitt + Gartenpflegearbeiten zum Festpreis an. Tel. 040/80 51 45

Niveauvolle Gesellschafterin / exam. Altenpflegerin bietet medizinische Betreuung u. Begleitung. Erstklassige Referenzen vorhanden. Tel. 040/83 24 133

Ich mache Sie mobil - mit Ihrem oder meinem PKW. Ob zu einem Termin in der Nähe od. für längere Fahrten (Ausflüge/Reisen), auch Kleintransporte möglich. Andreas Rohde Tel. 040/86 62 66 09

Suche Gartenarbeit aller Art, Dauerpflege, Rollrasen, Bäume fällen, Heckenrückschnitt mit Abf. usw. Tel. u. Fax 04191/50 20 49, Mobil: 0170/48 24 911

Kunstberatung. Pressearbeit und Profilierung für KünstlerInnen. Nachlassbetreuung, Beratung bei An- und Verkauf von Kunst und Antiquitäten für SammlerInnen und Laien. Tel. 040/29 89 80 08

Waldemar Bader - Klavierstimmen mit Qualitätsgarantie. Tel. 040/87 93 25 39

Fensterreinigung nach Hausfrauenart. Tel. 040/832 51 21

Umzugsservice für Singles u. Senioren: Der neue Rundumservice für Ihren bevorstehenden Wohnungswechsel. Ich berate Sie gern. Tel. 040/86 62 66 09

GARTENPFLEGE
S. Richter
Gartenarbeiten aller Art, Gartendauerpflege, Bäume fällen u. entsorgen. Günstige Preise.
Lornsenstr. 124a, 22869 Schenefeld
Tel. 86 62 67 92
Handy 0172 / 91 90 555 ab 16⁰⁰

WARNER Haushaltsservice
Warner Haushaltsservice GmbH
Qualifizierte Haushaltshilfen zur regelmäßigen Pflege Ihres Haushalts oder zum Frühjahrsputz
Rechnungen steuerlich absetzbar!
Bei ärztlich verordneter Haushaltshilfe, Abrechnung mit Krankenkassen möglich.
Wir beraten Sie gerne!
Tel. 29812540
www.warner-hamburg.de

Haushälterin sucht Zusatztätigkeit auf 400 Euro-Basis für Donnerstag und Freitag Vormittag. Ref. vorh. Tel. 040/85 35 29 76

Komp. fürsorgl.med. Fachkraft 60J., m. Führerschein, Erfahrung u. Ref. sucht an 3 Tagen i.d.Woche eine neue Herausforderung, als Hausdame, ab August'10, im Westen HH's. Leichte Pflege, Kochen, Einkäufe, Begleitung zu Terminen, Vorlesen, Zeit für gute Gespräche u. leichte Hausarbeiten werden fröhlich u. liebvoll angeboten für eine alleinstehende, ältere Dame. Tel. 040/78 89 76 72

Hundesitting, Homesitting, Babysitting gelegentlich. (auch für Notfälle). Tel. 0172/45 30 533

Haushaltshilfedienst: Regelmäßig oder nach Bedarf, Langjährige Erfahrung, Zufriedener Kundenstamm. Tel. 04103/803 81 61

Suche zuverlässige Haushaltshilfe in HH Sülldorf, 1 x Woche, 3 - 4 Std. Für alle Arbeiten im Privathaus (Fenster putzen, nähen, bügeln, Reinigung aller Art, gern mit Erf. u./o. Ref. Anruf bitte unter Tel. 040/87 00 77 37

Gardinenwaschen nach Hausfrauenart, strahlen weiß, innerhalb von 24 Std. Tel. 040/832 51 21

Ich bin zuverlässig, nett und suche Arbeit im Haushalt: Kochen, Bügeln, Waschen, Putzen etc. Tel. 040/42 90 18 54 o. 0176/49 70 24 35

Ihr Fensterputzer, streifenfreier Glanz vom Profi. Büroreinigung, Treppenhausreinigung, Bauendreinigung für gewerblich und privat. Tel. 0160/15 74 515

Putzhilfe 1 x wöchentlich / 4 Std. gesucht. HH-West Tel. 040/88 01 803

Zuverlässige Frau, 32J. sucht Arbeit als Putzfrau o. Kinderbetreuung, stundenweise. Tel. 040/28 49 58 60 od. 0171/19 39 934

Suchen Sie in Nienstedten u. Umgebung eine zuverlässige, erfahrene u. liebevolle Kinderbetreuung für 20 - 40 Std/Woche? Dann rufen Sie mich bitte an! Ich bin 32 Jahre, NR mit FS. Tel. 0176/62 28 44 44

Renovierungsarbeiten, Tapezieren, Streichen, Laminat verlegen, erledige ich schnell u. günstig in guter Qualität für Sie. Tel. 0176/70 18 40 56

Suche für ca. 8 Std. im Monat jemand für priv. Steuerangelegenheiten und Betriebskostenabrechnungen. Erfahrung, Zuverlässigkeit u. Seriösität sind wichtig! Tel. 040/81 95 79 47

Stelle frei - 400 Euro Basis, ausbaufähig, Aufgaben: Kundenregistrierung, tel. Kundenbetreuung, Recherche, Bewerbungen bitte an michael.gaide@urbanesleben.com

Öffnungszeiten: Di.&Do.11-18 Uhr Sa. 9-14 Uhr
Verkauf Stimmen Reparatur
Klaviere Bader
Elbchaussee 518
Tel.040/87932539
www.klaviere-bader.de

Sie suchen Hilfe bei alltägl. Dingen, Arztbesuche, Einkäufe, Behörden- Spaziergänge, Gesellschaft o. einfach nur ein offenes Ohr? Ich, 58J., dt., langj. Erf. in Seniorenarbeit, habe Zeit für Sie, Pkw vorh. Tel. 040/39 03 420

Suche zum 15.09.eine zuverlässige, freundliche Mitarbeiterin für unseren Umstandsmodenshop in Hamburg-Blankenese. E-Mail: franziska@ebertowski.de, Tel. 040/37 42 36 410, Fax 37 42 36 411

Studentin (32), bietet Hilfe im Haushalt an, gute Gesellschaft z.B für eine ältere Dame, Spaziergänge, Einkaufen, Betreuung für 2 Tage / Woche, dienstags u. donnerstags ganztägig ab sofort. Tel. 0176/20 13 95 83

„Der externe Hausmeister". Haushaltsauflösungen, Transporte, Gartenpfl., Handwerkervermittl., Kfz-Überführung u. Transporte. Tel./Fax: 81 53 48 o. rasprave@alice-dsl.de

Zuverlässige Frau mit Erfahrung sucht Putzstelle (in Haus, Büro, Praxis) Rufen Sie an unter Tel. 0176/86 00 16 50

Glaserei Seibicke
Ihr Meisterbetrieb in den Elbvororten
Telefon 87 00 74 04
www.hamburg-glas.de

ELEKTRO DUNCKER
FACHHANDEL & INSTALLATION
AUTORISIERTER Miele KUNDENDIENST
LIEBHERR Mehr Freude an der Frische.
86 13 64
Dockenhudener Str. 1
22587 HH-Blankenese
www.elektro-duncker.de

Schlosserei
Frank Bockwoldt
METALLBAUMEISTER
Gitter • Geländer • Tore
Wedeler Landstraße 107 · 22559 Hamburg-Rissen
Tel.: 81 48 09 · Fax 81 47 76
www.schlosserei-bockwoldt.de

Haushaltshilfe f. 3-Pers.Haushalt in Blankenese für 2 Vormittage zum 1.09.2010 gesucht. Bitte melden bei Kröger Druck, Frau Riege, Tel. 04103/80 81 31

Übungsleiter/in für Babyschwimmen ab drei Monaten gesucht. Bewerbungen an: Andreas.Gentzel@regiokliniken.de

KURS & KURSUS

Le Francais, c'est Facile! Französin erteilt Französischunterricht alle Stufen. Tel. 040/86 66 20 69 (Othmarschen) od. 0176/22 99 35 07

Deutsch / Englisch Intensiv Nachhilfe in Othmarschen von privater Trainerin. Tel. 040/88 12 88 90

Englisch (Kl.5-13) Promovierte Lehrerin (Universität London) mit vielseitiger Unterrichtserfahrung an Hamburger Schulen erteilt Nachhilfe, Hausaufgabenhilfe u. Vorbereitungshilfe für Prüfungen aller Schulformen. Tel. 040/86 15 40

Cellounterricht f. Anf. + Fortgeschrittene in Lurup, Luckmoor in der Celloschule Sven Döring. Tel. 040/59 46 78 71 o. 0160/63 64 744 cello@SvenDoering.net

Gitarrenunterricht für kleine + große Leute vom Kinderlied bis Rock, Pop, Blues, Klassik. Der Unterricht findet in Iserbrook statt. Staatl. anerkannter Pädagoge u. Profimusiker. Tel. 040/39 00 886 www.musikkontor-elbvororte.de

Gitarrenunterricht für Jung & Alt. Nicos Apostolidis. www.nicos-apostolidis.de Tel. 040/82 14 58

Klavierunterricht erteilen Dipl. Pianistin MichÇle Schröder u. Dipl. Pianist Stefan Matthewes - langjährige pädagogische Erfahrung als Privat- und Hochschuldozenten. Tel. 040/98 23 38 19

Spanisch-Unterricht von erf. Lehrkraft (Muttersprache aus Madrid), auch für Kinder, Schüler (Abi, Examen) Tel. 040/88 30 17 67

Dipl.Klavierlehrerin (D + PL) mit gr. Erf. erteilt Klavier- u. Keyboardunterricht für Erw. u. Ki. (ab 5 J.) für Anfänger u. Fortgeschrittene. e-mail:Iwona.Zytko@yahoo.de, Tel. 0176/64 16 11 68 o. 040/60 73 01 06

Saxophon- und Querflötenunterricht erteilt Musiklehrer. Probestunde gratis. Tel. 040/80 99 53 33

Ihre Singstimme entdecken, können Sie bei qualifizierter Gesangspäd. u. Konzertsängerin, Einzelunterr.im Bereich Klassik, Pop, Musical etc. Vorkenntnisse nicht erf., Regelmäßige Studientage, Einzelunterricht f. Berufstätige, die Ihre Sprechstimme stark beanspruchen, wie Pastor/Innen, Lehrer/Innen etc. Unterrichtsorte in Othmarschen u. Winterhude. Tel. 040/82 29 45 09

Malen und **Zeichnen** im **Atelier Gisela Fahrenberger**
Tel.: 82 87 92
kleine Gruppen – alle Techniken
www.Atelier-Fahrenberger.de

Mathematik für besondere Ansprüche
„Schüler, die sich wohl fühlen, lernen leichter"! Ich sorge für mehr Freude beim Mathematik-Training.
• Ergebnisorientiert
• Für Schüler & Studenten
• Gute Referenzen sind vorhanden.
• Auf Deutsch oder Englisch
Fon: 040 76 75 79 60
exklusives-mathematik-training.vpweb.de

Einzelnachhilfe – zu Hause –
Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten
Im gesamten Westen Hamburgs
• Über 15 Jahre Erfahrung
• Alle Fächer, alle Klassen
• Das Lernen lernen
• Jeder 3. Schüler kommt auf Empfehlung
• Unser ABACUS-Institut wurde bereits mehrfach ausgezeichnet

ABACUS
Geschäftsstellen:
040 / 8 39 75 03
040 / 50 04 90 95
04 103 / 8 38 65
www.nachhilfe-hh.de

Ihre Kleinanzeige im Klönschnack

Anzeigenpreise*

bis zu 5 Zeilen à 40 Zeichen	€ 15,-	(privat)
	€ 44,44	(gewerblich)
bis zu 10 Zeilen à 40 Zeichen	€ 30,-	(privat)
in den Rubriken Ferien & Ruhe, Kurs & Kursus bis zu 5 Zeilen à 40 Zeichen	€ 18,91	(halbgewerblich)
2 Zeilen-Eintrag in Netz & Netze	€ 15,-	(privat)
	€ 18,91	(gewerblich)

* Die Preise für Privatanzeigen verstehen sich inkl. und für gewerbliche Anzeigen exkl. MwSt. Preise gültig für 2010. Chiffre zzgl. € 10,-.

Sie haben noch Fragen zu Ihrem Auftrag?

Klaus Schümann Verlag
Hamburger Klönschnack / Kleinanzeigen
Sülldorfer Kirchenweg 2
22587 Hamburg
Tel 040/86 66 69 54
Fax 040/86 66 69 40
E-Mail kleinanzeigen@kloenschnack.de

www.kloenschnack.de

df Dirk Fanter
Tel. 040 - 86 62 83 41 · Fax 040 - 86 62 83 42
e-mail: office@dirkfanter.de · www.dirkfanter.de
Heizung und Sanitär
Bauklempnerei · Dacharbeiten
Solartechnik · Wasseraufbereitung

Schulze
Malermeister Dieter Schulze
Tel. u. Fax 040 - 870 45 87
sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten in Privat- und Geschäftsräumen
Kunststoffbeschichtungen
Fußbodenbeläge und Fassadengestaltung
dekorative Wandgestaltung und Maltechniken

Michael Neumann
Tischlerei GmbH & Co. KG
Tel. 040 - 870 03 30 · Fax 040 - 870 03 40
e-mail: tischlerei-neumann@t-online.de
www.tischlerei-neumann.com
Fenster u. Türen in allen Variationen in Holz u. Kunststoff · Sicherheitsfenster u. -türen · Wärmeschutz- u. Schallschutzfenster · Innenausbau · Möbelbau · Küchenbau · Badmöbel · Schrankwände · Parkett- u. Laminatböden · Dielenböden · Einbruchschutz · Verglasungen u. Reparaturen

Atelier Schümann GmbH
Agentur für Unternehmenskommunikation

Wir für Sie: Nett. Zuverlässig. Ideenreich.

Unsere Welt steht für Grafik, Text und Idee. Für Print und Internet.
Es ist Ihr Auftritt. Sie stehen im Rampenlicht, im Blickfeld Ihrer Kunden. Der erste Eindruck entscheidet. Verlassen Sie sich daher nicht auf halbe Sachen. Dem Druck des Wettbewerbs stellen Sie sich am besten mit frischer Optik und ideenreicher Aussage. Wir entwickeln Anzeigen und Broschüren, gestalten Geschäftsausstattungen und Unternehmensdarstellungen, planen die Kombination mit dem Internet-Autritt, texten maßgeschneidert Ihr Angebot und erarbeiten Inhalte für Ihre Kundenzeitung.

Sülldorfer Kirchenweg 2
22587 Hamburg
Telefon +49 (40) 86 66 69-0
Fax +49 (40) 86 66 69-40
E-Mail info@atelier-schuemann.de
www.atelier-schuemann.de

Erfolg ist planbar

ENGLISCH-FRANZÖSISCH-NACHHILFE Einzeltraining, Probestunde möglich, Angebote, seit 24 Jahren, Alt-Wedel, Beatrice Schildknecht. Tel. 04103/14 668 AB

Bridgeunterricht für Anfänger, Spieler und Wiedereinsteiger. Tel. 040/82 95 38

Italienerin erteilt Unterricht in ihrer Muttersprache, flexibel und individuell als Einzelunterricht od. in kleinen Gruppen. Tel. 040/81 52 15

Malen und Zeichnen lernen. Kursangebote unter www.malenzeichnen.de oder Claudia Hoffmann. Tel. 040/63 60 89 73

Computerunterricht bei Ihnen zu Haus. Ich helfe Ihnen privat am PC beim Briefe schreiben, zeige Ihnen das Internet u. helfe bei E-Mails. Sie wollen Bilder bearbeiten o. CDs brennen - ich zeige es Ihnen. Gripp (Rissen) Tel. 040/25 06 694

Gitarrenunterricht im Raum Blankenese. Lehrer kommt ins Haus. www.leomusic.de Einfach mal anrufen oder eine Email schreiben an leo@leomusic.de od. Tel. 0176/36 12 54 08

Lehrer erteilt qualifizierten Nachhilfeunterricht. Alle Fächer / alle Klassen auch in den Sommerferien. Hausbesuche möglich. Tel. 040/87 04 754 o. 0173/13 60 114

Suche fröhliche Teilnehmer für Rückengruppe in Rissen. Donnerstag vormittags ab 2. September. Beate Ansorge Tel. 0177/75 02 535

Gitarrenunterricht: Angehender Profimusiker (20), Student der Hamburg School of Music, bietet Gitarrenunterricht in Blankenese an. Für Anfänger und Fortgeschrittene, quer durch alle Genres. Tel. 0170/68 16 009

Babyschwimmen im Reha-Zentrum Schenefeld für Babies ab 3 Monate, Plätze frei, Info u. Anmeldung. Ulrike Pooch Tel. 04101/37 85 16

KIND & KEGEL

Liebevolle Kinderbetreuung in Blankenese für unseren 3-jährigen Sohn 2 x d.Woche nachmittags gesucht. Sie holen ihn vom Kindergarten ab u. „bespielen" ihn nachmittags bei uns zuhause. Interesse? Tel. 0171/64 23 819

Suche gut erhaltenes Babybett u. Wickelkommode, wenn möglich weiß lackiertes Holz. Tel. 04101/48 01 38

Ich suche eine verlässliche u. flexible Betreuung für meinen 16Mon. alten Sohn. Er braucht eine aufgeräumte u. herzliche Person, die 1 - 2 Nachmittage / Woche sowie bei Krankheit 3 Tage / Woche für ihn da ist. Wir freuen uns über Anrufe / E-Mails, insbesondere bei langfristigem Interesse, unter Tel. 040/28 66 89 99 bzw. 8455@8455.eu

Etagenbett Kiefer massiv incl. Bettkasten + Zubehör 330 Euro. Tel. 04103/81 89 09

KNÖPFCHEN & ANTON
Second Hand für Kinder
Zieh' mal an!
- Alle Top-Marken und Designer
- in riesiger Auswahl
- gepflegt und günstig
- Warenannahme jederzeit kostenlos + ohne Voranmeldung
- Parkplätze direkt vorm Haus!

22589 Hamburg-Sülldorf ♦ Sülldorfer Landstraße 159
☎040/8705220 ☏040/8706531 www.knoepfchen-und-anton.de
Mo-Fr: 9⁰⁰-12³⁰ und 15⁰⁰-18⁰⁰ ♦ Sa: 9⁰⁰-13⁰⁰ Uhr

KATZ' & HUND

Ihr Cat-Sitter in den Elbvororten, kümmert sich liebevoll um Tiere und Pflanzen während Ihrer Abwesenheit. Tel. 040/86 64 25 50

Kleintierbetreuung „Wildland": Ferienbetreuung für Meerschweinchen und Kaninchen in Sülldorf. Katzenbetreuung zwischen Rissen und Iserbrook. Hausbesuche 2 x täglich möglich. Tel. 040/86 62 80 84

An Rentner/in Unser Westi muß in unserer gelegentlichen Abwesenheit ausgeführt werden. Wer hat Zeit und Lust dieses zu übernehmen? Bitte melden unter Tel. 0172/90 94 197 nach 19Uhr

SUCHE & FINDE

Suche Horst Janssen-Radierungen, Lithographien, Holzschnitte, Originale! Tel. 04102/657 48

Märklin-Eisenbahn, älteren Datums, auch große Spurweiten von Liebhaber gegen Bezahlung gesucht. Tel. 040/85 15 97 95

Kaufe Bücher, Bildbände über Kunst und Architektur des 20. Jahrhunderts auch ganze Sammlungen. Tel. 0171/643 75 14

Altes Spielzeug: Eisenbahnen, Dampfmaschinen, Blech- Wiking- Siku- Autos, Steiff Tiere, Puppen, Ritter, Cowboys, Indianer u. Soldaten aus Masse o. Kunststoff usw. auch Einzelstücke kauft ab 18Uhr Tel. 04105/76418

Kaufe, Orden, Uniform, Säbel, Pickelhaube, Reservistenkrug, Luftwaffenpokal, Fotos, Bücher, Militärspielzeug, WHW-Abzeichen u. alles von Heer/Luftwaffe, Marine auch Einzelstücke ab 18Uhr. Tel. 04105/76418

Weinbestände abzugeben? Wir kommen gerne zu Ihnen und kaufen auch kleine Mengen zu fairen Preisen auf. Tel. 040/86 85 01 oder mobil 0178/54 88 112

Kalkhoff Fahrrad bei Bad Marienhöhe gerettet. Auskunft unter Tel. 0157/72 37 41 50

Hafenbild, 1900tes Jahrh. koloriert, gerahmt, H 80 / B 95cm, 395 Euro. Tel. 040/86 64 25 00

Stabile Umzugskartons kurzfristig gesucht! Tel. 04103/189 97 90 od. 0163/26 25 450

Markenporzellan An- und Verkauf. Wir kaufen Service, Einzelteile u. Figuren. Bahrenfelder Chaussee 10, 22761 Hamburg, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 - 18 Uhr. Tel. 040/80 06 406

KOST' GAR NIX

Weißer Kleiderschrank B 300 / H 237 / T60 cm zu verschenken. Tel. 040/86 32 96

Ersatz-Opa, gut erhalten, 71, Blankeneser, für Alleinerziehende/n mit schulpflichtigen(m) Kind/ern kostenlos. Ulrichgy@web.de

NETZ & NETZE

www.buchbinderei-erdmann.de - Sie lesen? Wir binden! Sie schreiben? Wir binden!

www.gyri.de Das Gymnasium Rissen im Internet

www.hochrad.de Gymnasium Hochrad: Bilinguales Gymnasium im Hamburger Westen

www.schule-schela.de E-Mail: Schule Schela@t-online.de

www.schule-iserbarg.de

www.waldorfschule-nienstedten.de Veranstaltungskalender u. allgemeine Information

SPRAWA-HAUSSERVICE
Dienstleistungen für Haus und Garten
- Hausmeisterservice
- Gartenpflege
- Baureinigung
- Hochdruckreinigung
- Teppich- u. Polsterreinigung
- Renovierungs- u. Hilfsarbeiten
- Haushaltsreinigung
- Treppenhausreinigung
- Büro- u. Praxisreinigung
- Fensterreinigung
- Grundreinigung
- Dachreinigung

Tel. 04103 / 803 81 61 · E-mail: hausservice@sprawa.de · www.sprawa.de

STARK IN SERVICE UND BERATUNG
Roll- und Schiebetoranlagen, E-Installation, E-Heizung, Leuchten und Elektrogeräte, Halogenlampen, Schalter- und Steckdosenstudio
ELEKTROHAUS WILLE OHG
Haydnstr. 17 · 22761 Hamburg · Tel. 89 16 77 · Fax 89 73 36

Sanitäre Anlagen
Bauklempnerei · Dacharbeiten
Gasheizungen · Kundendienst
MÖLLER SANITÄRTECHNIK
Holtkamp 13 · 22589 Hamburg · Tel. 870 20 22

JOHANN ABELS
MALEREIBETRIEB GMBH
ISFELDSTR. 1 · 22589 HAMBURG
87 72 62
FRISCH GESTRICHEN!
Dekorative Werterhaltung Innen und Außen

Peter Hasenkampf GMBH
DACHDECKERMEISTER
HAUPTSTRASSE 78 · 25492 HEIST
▲DACHDECKER-&KLEMPNERARBEITEN▲DACHISOLIERUNG
▲VELUXFENSTER▲FLACHDACHSANIERUNG▲FASSADEN
▲SCHORNSTEINSANIERUNG▲REPARATUREN▲SOLAR
TELEFON (041 22) 9 84 90 - 0 www.Hasenkampf.de

Peter Hasenkampf
GEBÄUDEENERGIEBERATER
Hauptstraße 78 • 25492 Heist
Tel. 04122/9 84 90 - 0
Energieberatung • Energiepass

HAMBURGER Klönschnack

Oktoberfest

O'ZAPFT IN HAMBURG!

Rauf auf den Süllberg am Freitag, 22. Oktober 2010

FRANZ WAIGEL & DIE BAYERISCHEN LÖWEN

Die Bayern kommen nach Blankenese. Der KLÖNSCHNACK ruft zum OKTOBERFEST auf dem Süllberg. Blankeneses Sternekoch Karlheinz Hauser verwöhnt die Nordlichter mit bayerischen Spezialitäten und typischen Oktoberfest-Schmankerln. Krachledern und zünftig geht's musikalisch zur Sache mit FRANZ WAIGEL & DEN BAYERISCHEN LÖWEN

Die urbayerische Blaskapelle mit Kapellmeister Franz Waigel macht den Ballsaal mit Musi und Gaudi zum Festzelt! Stimmung garantiert! Eintritt pro Nase 30,– € **Karten-VVK: 86 66 69-54**

... bayerische Garderobe wird gern gesehen!

Viel Vergnügen wünscht Ihnen:

Haspa Hamburger Sparkasse
Private Banking

Audi
Vorsprung durch Technik

SÜLLBERG
KARLHEINZ HAUSER

www.bsc-hamburg.de - Segeln vor'm Süllberg: Blankeneser Segelclub

www.msc-elbe.de - Neues vom Mühlenberger Segel-Club

www.svaoe.de - Die Segelvereinigung Altona-Ovelgönne im Netz

www.gymnasium-blankenese.de - Das Blankeneser Gymnasium im Internet

www.gymnasium-willhoeden.de - Aktivitäten des Marion Dönhoff-Gymnasiums

www.hh.schule.de/lmg - Die Homepage des Lise-Meitner-Gymnasiums

www.blankenese-mtv.de „Blankeneser Männer-Turnverein v. 1883 e.V. (BMTV) stellt sich vor."

www.komet-blankenese.de - Die FTSV Komet Blankenese 1907 e.V. stellt sich vor

www.sv-blankenese.de - Neues von der Spielvereinigung Blankenese

www.ff-blankenese.de - Die freiwillige Feuerwehr Blankenese stellt sich vor

www.gsbl-hh.de - Hier finden Sie Informationen u. Nachrichten von der Gesamtschule Blankenese

KÖRPER, GEIST & SEELE

Das Kind von damals lebt in jedem Erwachsenen von uns weiter. Das kann auch heute noch zu eingeschränkter Lebensqualität bis hin zu psychosom. Erkrank. führen. Praxis f.Psychotherapie Beate Bösch. Tel. 040/870 43 97

Geistige Wirbelsäulenaufrichtung bei Rükkenproblemen, Beckenschiefstand, Beinlängendifferenz und mehr. Ilka Hallstein, Reiki-Meisterin. Tel. 04101/65 436

DIESES & JENES

Suche Lagerraum im Bereich Nienstedten trocken, ca. 5 - 10 qm. Tel. 0160/21 93 300

Alte Deutsche Schreibschriften (Sütterlin u.a.) übertrage ich für Sie in die heutige Schrift, Tel. 04106/61 35 39 od. 0176/96 22 66 80

Ihre Super 8 / N8, 16mm, 35mm Familienfilme, Ihre alten Tonträger als CD, Video- oder DVD-Kopie.
Digitale Nachbearbeitung, Schnitt und Vertonung Ihres Video- und Filmmaterials, übernimmt gerne
Cineservice Hamburg Tel.: 040 - 87 71 85

Ausgezeichnet in der Kategorie
Bester Getränkemarkt Deutschlands
GRAEFF

da, wo das Flugzeug parkt
Alt-Osdorf • ☏ 040-807 88 70
www.graeff-getraenke.de

Erfahrene Privatsekretärin ordnet/verwaltet zuverlässig und diskret Ihre Unterlagen (auch im Trauerfall), Referenzen vorhanden. Tel. 04106/61 35 39 od. 0176/96 22 66 80

ENDLICH ORDNUNG! Ein leerer Schreibtisch schafft Freiräume. Email: EndlichOrdnung@web.de Dipl. Finanzwirt (FH) Tel. 040/38 27 41

Harley-FahrerInnen mit Niveau für Harley Stammtisch WEST für gemeinsame Ausfahrten und gelegentliche Treffs gesucht. Infos unter (Büro) Wolfgang Wiencke, Tel. 040/89 79 20 00

ERBFALL - Ich helfe Ihnen bei der Bewältigung der Papierberge! Email: EndlichOrdnung@web.de Dipl. Fianzwirt (FH) Tel. 040/38 27 41

HausMenue - Ihr „Essen" auf Rädern für Wedel, Rissen, Blankenese - tägl. 2 versch. Gerichte - Speiseplan: www.hausmenue.de Bestellung: Frau Möllmann Tel. 04103/93 35 11

Trompeter für Ihre Hochzeit / Veranstaltungen, auch Tanzmusik. Sören Schnabel www.soeren-schnabel.de Tel. 040/28 79 97 35

Dreirad-E-Mobil, Practi-Komfort „Dixie" neuwertig, ca. max. 6km/h, Reichweite 25km. Farbe rot. 2.000 Euro. Tel. 040/87 19 51

Bridge, wer spielt ca 4-6 Jahre u. hat Lust in privater Runde am Sonntag Nachmittag in Rissen mitzuspielen? Tel. 040/53 05 26 26

Pensionierter Polizeibeamter für private Beobachten gesucht. Chiffre 11028

Du möchtest einen Song aufnehmen? Ein Lovesong für die Freundin? Geburtstagsständchen für Mama? Ballade zur Hochzeit des besten Freundes? Rock/Pop/Techno/Schlager? Bekannter Song mit selbstgemachtem Text? Selbst komponiert + gespielt oder nur selbst gesungen? ALLES GEHT! Netter Produzent und prof. Musiker erstellt individuelle PLAYBACKS im Tonstudio. Von der Idee bis zur CD ab 99,00 Euro. Tel. 040/40 20 28

Führerschein verloren? Diskrete Psych. Beratung mit Vorbereitung auf MPU, www.beratungspraxis-enterlein.de

Blankenese Ladenauflösung: Schränke, Verkaufstresen, Regale, Büroeinrichtung etc. günstig abzugeben. Tel. 0171/4040596

JAEGER & DANCKER
OPTIKER

NIENSTEDTENER STR. 1
NIENSTEDTEN

TELEFON: 82 60 30
TELEFAX: 82 43 56

GRUSS & KUSS

Hallo Familie Glage aus Königstein. Wir wünschen euch eine schöne Zeit und freuen uns schon auf ein Wiedersehen am 3. August. M,M,M,A

Liebe Oma Käthe. Prima, dass wir uns schon bald wiedersehen. Dann unternehmen wir was Schönes. Deine Lieben aus dem Norden.

Hans-Jürgen Fechtner
Glasermeister
Wisserweg 16 · 22589 Hamburg
Tel. 040 / 87 35 64 · Fax 040 / 87 35 65
E-Mail: Postmaster@glaserei-fechtner.de
www.glaserei-fechtner.de
Notdienst unter 0171 / 694 64 34
auch für Terminabsprachen

WOLFGANG GRAMBOW Gebäudedienste
• Sämtliche Gartenarbeiten
• Garten-Jahrespflege
• Hecken-, Baum- u. Gehölzschnitt
• Rasen vertikutieren
• Lift-Vermietung 22 m (auf Raupen, geländegängig)
• Schredderarbeiten u. Abfuhr
• Reinigung mit Hochdruckgerät (z.B. Terrassen, Gehwege, Auffahrten)
• Dachrinnenreinigung
• Hausmeisterdienste
Roßsteert 5a · 25489 Haseldorf • **Telefon 0 41 29 / 6 70** • Fax 0 41 29 / 14 23

Tischlerei Behn GbR
Bau- u. Möbeltischlerei
• Möbelbau • Fenster + Türen in Holz und Kunststoff
• Innenausbau • Aufarbeitung von Möbeln
• Einbruchsicherung • Fertigparkett/Laminat
• Verglasungen • Velux-Fenster • Reparaturen
rekord FENSTER UND TÜREN
Gudrunstraße 31 • 22559 Hamburg-Rissen
Tel. 040 - 81 26 54 • Fax 040 - 811 97 58
www.tischlerei-behn.de
VELUX GESCHULTER BETRIEB

HST Thierfelder
Wir stellen alles in den Schatten

Markisen - Rollläden
Jalousien - Faltstores
Rollos - Garagentore
Terrassendächer usw.
WEDEL Galgenberg 31 **04103 - 91 90 01**

Bauklempnerei & Sanitärtechnik
• Heizung • Metallbedachung
• Dichtheitsprüfung • Sanierung • Rohrspülung
Oliver Schulz
Tel.: 04103 / 70 184 91
Fax: 04103 / 70 184 92
Notdienst: 0177 / 75 15 826
Wreedenschlag 5
25488 Holm
E-Mail: info@klempnerei-schulz.de

Nächster Anzeigenschluss für Kleinanzeigen

18. August 2010

www.kloenschnack.de

Wer nicht an Wunder glaubt, der ist kein Realist.

Albert Einstein

Kommt eine Brücke geschwommen. Kaffeetrinken auf dem Balkon und plötzlich hängt der Himmel voller Brücken. Fünf Containerbrücken ziehen auf der Elbe vorbei Richtung Hamburger Hafen. Der Weltmarktführer ZPMC baut die Kranbrücken und organisiert den Transport auf eigens dafür ausgerüsteten Schiffen. Vom Treppenviertel fotografierte ich nachmittags am 20. Juni die „Zhenhua 23" auf ihrem Weg zum Terminal Tollerort. „Verjüngung der Nation" – welche verheissungsvoller Name für ein Schiff.

Anna Würth aus Blankenese

Fotografen aus den Elbvororten präsentieren ihre Fotos. Ob Stillleben, Akt, Sport, Spaß, Action; wir überlassen es Ihnen. Ihre Fotos sollten allerdings künstlerische Ausdruckskraft besitzen. Wenn Sie der Meinung sind, hier gehört ein Motiv aus Ihrem Schaffen hin, dann senden Sie uns Ihre Bilddaten, ein Dia oder Foto (hochglanz oder matt, glatte Oberfläche, kein Negativ), schreiben Sie ein paar Zeilen dazu, und eventuell finden Sie es auf dieser Seite wieder.

judith.jacob@kloenschnack.de
oder: Hamburger Klönschnack
Fotoredaktion
Sülldorfer Kirchenweg 2
22587 Hamburg

SALE

24. Juli – 21. August
Starke Marken zu Top-Preisen

50%
40%
30%
20%
10%

So lange der Vorrat reicht.

Große Auswahl an reduzierten Artikeln auch im El Naturalista- und Think-Shop!

Riesige Auswahl an gesunden Schuhen für lose Einlagen.

schockmann
Schuhe die passen

Amelungstraße 5 / Axel-Springer-Platz • 20354 HH
Telefon 040 - 413 49 85 - 0 • Mo. - Fr. 10 bis 19 Uhr
Sa. 10 bis 18 Uhr • www.schockmann-schuhe.de

Das Stadtmagazin kommt jeden Monat neu. Zwölf Mal im Jahr. Und immer wieder 60.000 Exemplare. Meistens sind das zu wenig. Aber die Menschen an der Elbe wissen sich zu helfen: Sie geben Ihr Heft weiter. Statistisch sind das 2,3 Menschen, die den Hamburger Klönschnack lesen. Das sind immerhin 138.000 Leser. Jeden Monat. Gut, nech?

MIT DEM KLÖNSCHNACK IST DIE ELBE VIEL SCHÖNER

Hamburger Klönschnack ... für die Menschen an der Elbe

ELBSCHLOSS RESIDENZ

Gönnen Sie sich jeden Tag...

Sonntag,
22. August 2010, 10–16 Uhr

Lernen Sie uns kennen

In unserer Bibliothek, Elbschlossstraße 11, können Sie sich unverbindlich über Appartements und Service informieren.

- ein Leben wie im First-Class-Hotel
- exklusives Wohnen an der Elbchaussee
- exzellente Küche im Restaurant „Hanseatic“
- stilvolle Salons mit atemberaubendem Elbblick
- luxuriöse Badelandschaft mit dem schönsten Swimmingpool Hamburgs

Unsere Highlights im August

Donnerstag, 5. August 2010
16 Uhr im Restaurant „Hanseatic“

Bummel durch Europa

Axel Gottschick nimmt Sie mit auf eine Lesereise durch Europa aus Sicht des Amerikaners Mark Twain. Eintritt für Gäste: 5 €

Freitag, 6. August 2010
18 Uhr im Restaurant „Hanseatic“

Grillfest

Bei schönem Sommerwetter grillen wir auf unserer Terrasse. Eintritt für Gäste: 17,50 €

Donnerstag, 12. August 2010
16 Uhr im Restaurant „Hanseatic“

Robert Schumann

Prof. Steven Paul beschreibt die musikalische „Ménage à trois“ zwischen Schumann, seiner Frau Clara und seinem Freund Johannes Brahms. Eintritt für Gäste: 5 €

Mittwoch, 18. August 2010
18.30 Uhr im Restaurant „Hanseatic“

Sturzprophylaxe

Neueste Erkenntnisse über „Schwindel im Alter“ von Frau Dr. Holtwick, Tipps und Übungen, um Stürzen vorzubeugen. Anmeldung unter 040. 819 91 10

Elbschloss Residenz GmbH | Elbchaussee 374 | 22609 Hamburg
Telefon 040. 8199110 | Telefax 040. 819911265 | www.elbschloss-residenz.de